المنتشر 4 أن 1997 - السنة 15 - العدد 1901 Jendi 8 April 1996 - 64 ème Armés - N° 1951 I

Mar Chaya-Broummana Tél.: (04) 960 058 961 467 - 961 948



حذث للتمار

المطلوب مبادرة عربية

ليس مفاجلا أن يكون آلرد السوري على اقتراح بنيامين لتنياهو "لبنان أولا" هو الرفض، والرفض بالوضوح الذي اعلنه الرئيس حافظ الاسد، "لبنان وسوريا أولا ومعا وفي وقت واحد".

واسّباّبً الرفضُ كثيرة منها ان نتنياهو ابقى اقتراحه نير محدد ولم يطوره بتعمدات لتعلق بالانسحاب من

الجولان، مما يؤدي الى استنتاج سوري طبيعي ان الاقتراح وان كان يعني في هذه المرحلة "الامن لاسرائيل ولبنان

رس حتى يمني أيضا أنه العرض الاسرائيلي البديل من اعادة الجولان مع كل ما يتضمنك الاقتراح من نية

وتاليا عزلما. نلك أنه أنّا حصل نُتُنيامو على أمَن الحدود الشمالية لاسرائيل فلن يسعى الى أكثر لانه أساسا لا

يريد الانسحاب من الجولان وليس مستعجلا السلام بمعنى

لكن اذا كان الرفض يجرد الاقتراح من أي قيمة تفاوضية بين اسرائيل وسوريا، فانه لا يلفي امرين

آلآول ان نتنياهو استطاع باقتراحه هذا ان يستعيد

المبادرة السياسية بعدما كان ثمة رمان عربي على عزله في قمة القاهرة وان يدخل الزعمه العرب في حوار مته

بطريقة مباشرة (الملك حسين والرئيس حسني مبارك) وغير مباشرة (الرئيس الاسد) ويربك الجميع الى حد ماء

عموماً أو سوري خصوصاً وقادر على تطبيقه كُلَّياً أو جزَّئيًّا

أو تُعريجًا بِمَا يُسمح لَه لن يربك الوضعُ اللبناني والعوقفُ

السوري والعلاقة بين الدولتين ويعطيه فرصة الستعادة

مبادرة عربية تطوقٌ نتنيامُو. وأنا كان الرد الممكن على "لبنان اولا" مو وضع نتنيامو على المدك لاختبار نياته

أسس السلام هو مبادرة عربية سريعة تتجاوز تأكيد التمسك بمبادئ مدريد واسسه لتقدم تحورا عمليا لوضع

هذه المبادئ والاسسُ مُوضع التنفيذُ ومكنّا فقط يمُكنَّ للزعماء العرب انتزاع المبادرة منه وكشف امبلغه.

نتزاريات

كلام كبير جدأ

بيلٍ كلينتون هوالقائل، وأمس بالذات، ان لبنان لن يستخدم بيدقاً في صراع القوى في المنطقة. ويروى إنه كان بادي التأثّر يتديّث عن وطن النجوم.

عدا أن هذا الكلُّم كبير جداً ومثير للفاية، فأن

قائله هو رئيس الولايات المتحدة الاميركبة، أو الدولة العظمى الوحيدة الباقية على قيد الدِّياةُ بعد انتقال

ومن مفهوم الكلام المنقول، والمنسوب، وغير المنحول، ان سياسة الادارة الاميركية حيال علننا لا تزال مي اياما، ولم تتزحزح قيد انعلة،

ولاتزال تؤكد ضرورة تمتعه بسيادته وسلامة

ورب مسل سين فمنذ كانت المعانأة اللبنانية، وحتى في يداياتها

الاولى، كان هذا العرص الاميركي، بـمرثيَّـه على

ولو كان اللّبنانيون يسمعون منا الكلام العنرى للمرة الاولى، لكانوا زغردوا ودبكوا، وابرقوا الى

لكنمم ملّوا، وما عاد يؤثر فيمم كلام من هذا

وباتوا، للتو، يرددون مع المثل السحري اسمع كلامك يعبني اشوف أمورك اتعبد.

وخصوصاً أن الرئيس الاميركي كسرها قبل ان يجبرها، حين تفضل وأعلن "ان من المهم للشرق الاوسط ولازدهاره واستقراره أن يكون لبنان في نهاية عملية السلام مستقلاً وأمناً".

العلم عند الله والقوى. ومذا يعني، مصارحة أو مداورة، انكم ستتديلون

ما تتحملونه من زمان وما اعتمتموه، فصلاً عما يطرآ

من مفاجَّأت سَارَة، كَتَأْجِيلَ الانتخابات النيابية

كلينتون شاكرين وسائلين المولى الا يريه دكروها.

أراضيه، وسلامة انتخاباته ربما أذا عادت وصارت،

بأعتبار واشنطن من المتحمّسينُ جداً لمذه الانتحابات. ومنا مكمن القلق ومبعث النقزة الدائمة.

الاتعاد السوفياتي الى رحمته تعالى.

السيادة وسلامة الاراضي.

النوع وهذا العيار وهذا الايقاع.

في نماية عملية السلام... ومَّتي تنتمي عملية السلام يا بني؟

والتمديد للحالة برة تلو مرة.

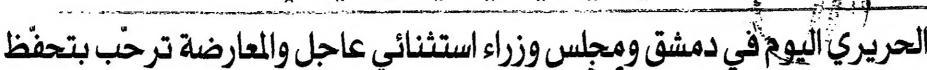
... فيما لا نزال مطرحك يا واقف.

بالمطالبة بتطبيق القرار ٤٢٥، ومذا ما لم حصل، فإن الرد الوحيد على هجومه السياسي لتغيير

نْصُوْصا ان بين الزعما من يؤيد هَكرة بلورة

أولا"ً مثل العلمل الأردني. والثاني أن خيار الالسحاب

لتجريد سورياً من ورقة الجنوب والمقاومة



المطارنة الموارنة وأسباب الانكفاء

رد مجلس المطارنة الموارنة امس على الدعوات التي توجه آلى المسيحيين للمشاركة في الانتخابات معددا أسبك اتكفاء الكثيرين عن معارسة هذا الدق ومشيرا الى أن "جميع مطالب المعارضين قوبات بالرفض".

اخشاب الشرق الاوسط

أسعار جملة تشجيعية لدة محدودة

\$ 390

Mekalless -Liban Glaces Junction - Adjacent Philips Building - John Bitar Warehouse Tél.: 03 / 344624 - 03 / 663990 - 03 / 684464

• All Redwoods from \$ 590

Fax: 01 / 321707

· Iroko:

· Wawa (Samba)

موغانو

ايروكو

و أواوا (ساميا)



الملك حسين وعرفات في العقبة

متخوفا من المؤشرات السلبية التى اخذت تكتنف علية السلام من عُودةً النشاط الاستيطاني اليمودي الى لاراضي الفلسطينية الى المواقف المتشددة للحكومة اليمينية الجديدة في اسرائيل، خف الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات امس الى العقبة ليطلع من الملك حسين على نتائج محادثاته الاثنين ورئيس الوزراه الاسرائيلي



معارك عنيفة في غروزني وأرغون

oranc.

SON?

the state of the state of

شن الانفصاليون الشيشان مجمات متلاحقة امس للسيطرة على المباني الحكومية التي تتحصن فيها القوات الروسية في وسط العاصمة غروزني، بعدما سيطروا على أجزاء واسعة منها ومن مدينة أرغون.

الاسماء النهائية للمنسحبين في الجبل (ص۱۰)

للنظر في الطعن في قانون الانتخاب، أيطل المجلس الدستوري ذلات مواد من هذا القاتون على نحو اعاد الوضع الانتخابي برمته الى نقطة الصفر بعد انفتاحه على كل الاحتمالات المتداولة منذ شروع المجلس في عقد

ورغم الطابع السري الذي احيط به قرار المجلس في انتظار البلاغه الى الروُّساء الثلاثية لآعلانه ظمر اليوم في ديوان المجلس، علم ان الاجتماع الرابع تركز على صوغ القرار النهائي الذي لتَخَذُ بالاجماع ويقضي بابطال ٣ مولدً من القانون الرقم ٥٣٠ الصادر ١٩٩٦/٢/١٢ ومي المادة الثالية الجديدة التي تتعلق بتقسيم الدوائر الانتخابية، والمادة الخامسة التي تحدد ولاية المجلس النيابي المقبل باريع سنوات وثمانية اشهر، والمادة ٣٠ الجديدة التي تصرم الموظفين المستقيلين من لَجُلُ التَّرشيحَ الانتخابات العودة الى وظالفهم فيها اذا لم يحالفهم العظ في الانتخابات. وفور لتتهاء الاجتماع الصرف ديوان المجلس الى طبع نسخ عن القرار على ان يتولى الديوان ابلاغ للقرار اليوم تباعاً ألى كل من رئيس الجُمُعوريةُ ورئيس مجلس النواب ورئيس مجلس الوزرة، ثم يبدأ ظمر اليوم توزيع نسخ على رجال الاعلام. وعلمت "النمار" أن القرار يقع في

#### تلويح بالافادات المدرسية اذا تعذر التصحيح

- التتمة في الصفحة ١٨ -

ندو خمس صفحات فولسكاب.

بحث مجلس الوزراء في جلسته من المعلمين عن تصحيح مسابقات الامتحانات الرسمية، فأوَّضح الرئيس رفيق الدريري ان المشكلة تاجمة عن عدم أقرأر سلسلة الرتب والرواتب والمسؤولية تقع هنأ على مجلس الُّنواب الَّذَي لَم يُتجاوبُ مع الحكومةُ في اتعقاد جلسة عامة لمذه الغلية. ودَّعا ألى التظار ما سيمدر عن المجلس الدستوري من قرار في شأن مراجعة الطعن النيابي فأذا كأن الامر يستوجب جلسة استثنائية لمجلس آلنواب فيجب عندئذ عرض مشروع السلسلة خلالها، والا فأن على المعلمين العودة الى تصحيح المسابقات. فأذا استمروا على مقاطعتهم فان الدكومة ستلجأ الى اعطاء افانأت مدرسية لانه لا يمكنها

ان تقبل تعطيل موسم دراسي في

هذه الظروف.

عملية السلام المتعثرة، بل التي صارت في مأزق خطر منذ ومول بنيامين نتنيامو إلى السلطة في إسرائيل، كانت أمس منار بحث بين الرثيسين المصري حسني مبارك والسوري حافظ الأسد اللذين التقيا في الإسكندرية في الوقت الَّذي كان الملك حسينٌ يستقبل الزعيم الغلا يلسر عرفات في العقبة (راجع ص١٤).

ولخص الأسد، في المؤتمر الصحافي المشترك الذي عقده مع ُنظيرُهُ المصرى بعدُ لقاء القمة، الموقفُ السوري من القَّضِيةُ الشَّائِكَةُ وَالمَدوريةَ في التطورات التي شَمَّنَمَا المنطقة أخيراً عندما أجاب عن سؤال يتعلق بخيار "لينان أولاً الذي طرحته الحكومة الإسرائيلية قلالاً: "بنان وسوريا أُولًا ومعاً وفي وقت وأحد وخطوات واحدة. وإذا أردت أن تتأكد فاسأل المسؤولين اللبنانيين واسأل الشعب اللبناني". والواقع أن قمة الإسكندرية خرجت بموقف موحد من هذه المسألة إذ أكد مجارك ضرورة التزامن بين

المسارين السوري واللبنائي. وعلى رغم اللهجة الدازمة التي أتى بها الرد، سارع وعلى رسم أمس إلى إصدار بيان جاء فيه أن حكومته "لا ترى أن رد الرئيس الاسد يغلق الباب أمام عملية السلام وما زالت تنتظر ردا إيجابياً على الاقتراح الذي نقل إليه". عير أن التجاوب السوري يبدو مستبعداً، خُصُوصاً أن الأسد أشار في الاسكندرية إلى أن سوريا رفضت "دعوة الشدن الناطق من طريق الولايات المتحدة (...) لاستثناف المدانةات" لأنما لم تتضمن "أي صيفة تشير أو تدل أو يشعر الإنسان أنما تتضمن بلبا ضيقاً لأمل في احتمالات سلام مقبل". وأكد التمسك بعملية السلام "على أساس

- التتمة في الصفحة ١٨ -



## ومعا وفي وقت واحد ... نتنياهو: باب السلام لا يزال مفتوحاً



الرئيسان حسني مبارك وحافظ الاسد في محادثاتهما في الأسكندرية. ولايتي: سنلقن واشنطن درساً اذا اعتدت علينا

## شيراك هدد بتدابير انتقامية إذا أضرّت العقوبات الاميركية بفرنسا

لتشديد الولايات المتحدة العقوبات على ايران وليبياً، اتخذ الخلاف الاوروبي – الاميركي بعداً ويبيها الحد العلقة الوروبي – الاميركي بعدا جديداً باعلان الرئيس الفرنسي جاك شيراك أنه سيلجأ الى تدابير مضادة فورية أذا تضررت الشركات الفرنسية من جراء هذه الخطوة الامبركية، ومددت ايران بلسان وزير خارجيتما الدكتور علي اكبر ولايتي بانما "ستلقن الولايات المتحدة درسا لن تنساه اذا تجرأت واعتدت

ونقل الناطق باسم الحكومة الفرنسية ألان لاماسور عن شيراكِ قوله في جلسة مجلس الوزراء أمسّ: "اذا تأثرت الشرَّحَات الفرنسيةٌ مَبُأُشُرة بمثل هذه الاجراءات، فان فرنسا ستضطّر ألى اتخاذ أجراءاتُ انتقامية فورية". واضاف أن الرئيس طلب من الحكومة أتخاذ - التتمة في الصفحة ١٨ -

#### ضوء أخضر اميركى لتنفيذ صغة "النفط مقابل الغذاء"

العراقية والأمم المتحدة في ٢٠ أيار الماضي، فقد أعلنت مندوبة الولايات المتحدة لدى المنظمة الدولية السفيرة ماتلين أولبرايت أن إدارة الرئيس بيل كلينتون "مستعدة لقبول القرار ٩٨٦"، ومكنا اكتمات موافقة الأعضاء الخمسة عشر في لجنة العقوبات على العراق على الإجراءات التنفيذية للاتفاق الذي يسمح أبغداد

ممدت واشنطن أمس الطريق أمام تنفيذ حيفة "النفط مقابل الفنة" التي نص عليما قرار مجلس الأمن الرقم ٩٨٦ ولتفقت عليما الحكومة

– البتمة في الصفحة ١٨ –

أرقام الهاتف الجديدة: —

تلفون: ۷۲۹۷۸۹ - ۰۱ - ۷۲۹۷۸۹

فاکس: ۷۳۹۷۹۰–۰۱

واشنطن "مسرورة جدا" باجتماع الناقورة اليوم

واشنطن – "النمار": أعلن الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز إن عمليات القتال الاخيرة في جنوب لبنان ستكون على جدول اعمال مجموعة المراقبة التي تعقد أجتماعها الاول في الناقورة اليوم، لكنه أوضح في لقاء والصحافيين امس أن اجتماع ممثلي الولايات المتحدة وفرنسا وسوريا ولبنان واسرائيل هو أساسا اجتماع تنظيمي سيعمل المشاركون فيه على وضع الاجراءات التفصيلية التي ستتبعما المجموعة وسيحاولون تنسيق جمودهم"

وقال أن الديبلوماسي في السلك الفارجي ديفيد غرينلي سيكون الممثل الاميركي في المجموعة، مذكرا بأنه نتيجة المفاوضات بين المجموعة، مذكرا بأنه نتيجة المفاوضات بين الاطرافُ الخمسة سيرئس المجموعة حتى كانون الاول عندما يتولما المبتل الفرنسي، واشار الى ان غريفلي والممثل الفرندسي سيقيمان في نيقوسيا وعندما تدعو الحاجة سيزوران جنوب لَبْنَانَ أَو شُمَالُ اسْرَائِيلُ وَيِلْتَقُيَّانُ مَمِنَّانٍ الحكومات الثلاث المتنية: سورياً ولبنان

وعندما قبل له أن الاعتقاد كان أن ضباطا عسكريين سيمثلون الطراف الغمسة في المجموعة، أجاب أنه يستطيع التحدث باسم الولايات المتحدة وان ممثلها تيبلوماسي وليس

واشار بيرنز الى أن بلاده "مسرورة جدا لانه بعد بضعة اشهر من المفاوضات بلغناً اخيرا هذه المرحلة" من الاجتماع اليوم.



الاتصال حاتف : ١٨٤٤٢ - ٥-٥٥٥١ - ١٧٥٥١٥٠٠٠

يجري الاعداد لافتتاحه قريبأ

**AUTOSTARS** MOUNIR BAZERJI

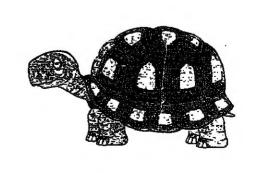
SA!FI - Pasteur Street - Burotec Center 01 444723 - 447464 - 587108

KASLIK Branch 09 938207- 910014 - 832102



مسرح و نادي ليلي يتسع ٦٠٠ شخص مع طاولات الطعام معروض للمشاركة و يحتوي المبنى على محلات وفندق فخم

DURABLES



OUI MAIS AVEC LES SOLDES À 30% NOS MEUBLES VOUS ENCOURAGENT VIVEMENT À LES REMPLACER.



Sleep Comfort POUR L'ESPACE D'UNE VIE.

#### مراقبة عن امتمال حصول مفاجأة في أنتخابات كسروان بهر شبيهة بتلك التي حملت في اتتخابات زحلة عام 1997.

### 

حققت النوادي الرياهية في معظم الدوائر الانتخابية دخلآ لا بأس به بفضل تبرعات المرشعين.

فوجىء رؤساء لوائح بممول اكثر من مرشح على بطاقة توصية لدخول لوائمهم ومن

قلئين علاا ألى الاجتماع نصف ساعة

بعد الجلسة في حضور الوزراء بهيج

طبارة ومحمود أبو همدان ومحسن دلول وشلمي برسوميان واسعد

## بعد إبطال القانون، أي مصير ينتظر الانتخابات النيابية؟ الخطوة الآتية: تحايل الحكومة على قرار المجلس الدستوري الانتخاب) وتعطيل قدرته على الخاذ القرار على رغم أن المادة ١٢ من قانون انشاه المجلس والمادة ٢٦ من قانون نظامه الداخلي يشترطان إتخاذ القرارات

بأكثرية ثلثي عند أعضاء المجلس (٧ من ١٠). ومن شأن هذه الثفرة كذلك

تعطيلُ المحفِّ من إنشاء هذا المجلس بإفقاده، كمحكمة دستورية يُحتكم إليها إبطال القوانين غير المطابقة لأحكام الدستور، صلاحيته الجوهرية وهي احقاق

الْحق في نظَّام براماتي يمكن ان تشويه إنتماكات دستورية، وإفقاده من ثم صفة

الوارية بالضرورة في مراجعة الطعن، خلافاً لرأي وزير العدل الذي يود أن يمنع

الواردة بالضرورة في مراجعة الطعن، خلافا لراي وزير العدل الذي يود ان يماع عليه صلاحية في في صلب مهمة، ليس المجلس الدستوري اللبنقي فحسب، بل أيضاً معظم المجالس الدستورية في العالم التي تتدخل عقواً في إنتماكات دستورية تقع عليها في أثناء مذاكرتها المواد موضوع الطعن من دون حاجة إلى تصوص مريحة سواء في قوانين إنشاء هذه المجالس أو في انظمتها الداخلية. وليس أدل على ذلك من المجلس الدستوري الفرنسي الذي استعارت وزارة العدل نصومه لحوغ قانون المجلس الدستوري اللبناني مع شيء من "اللبننة" التي تقد ما اللهاة الدراسية الداخلية. ففي المحلس، الدستوري الفرنسي، الفرنس، – وقد حنا

تَقْتَضِيما اللَّعِبَةُ السَّيَاسِيةُ للداخلية. ففي المُجلِّس الدَّسْتُورِي الْفُرنْسِي – وقد حنَّا حنوه المجلس المستوري اللبناني امس بإجتماد غاية في الاهمية هو تسليمه بصلاحية تدخله عفواً — لا تقتمر المذاكرة على المولد موضع الطفن التي يتعين

أَن يُحِيب عنها المجلس عملياً، بلَّ ذهب إلى أبعد من الصلاحية المنصوص عليها في المادة (٦ من الدستور الفرنسي لجمة المبادرة التلقائية بدرس الأحكام غير الدستورية الأخرى غير المدلى بما أو الواردة في مراجعة الطمن، لا بل ذهب،

كنك، ألى أبعد من ذلك بكثير. الى الجتهاد بصلاحية النظر عقوا في القانون المطعون في بعض مواده برمته (القرار ١٤٢/١٤٦ تاريخ ١٨ تشرين الثاني

مطس الوزراء متعقداً لمس في قصر بعبدا برئاسة الرئيس المراوي.

la qualité et l'ambiance

font la différence

Spaghetteria Italiana

AIN MREISSE - TEL: (01) 363487 - (03) 217178

وبين أحصبان الطبيعة شرفة

"اراغييل". حيث يحلو تددين

والشمشع بمعيب الشبمس مع

الاهل والاصدقاء.

الانتخابات اسبوعا. لا يمكننا استباق

الامور، لكن موضوع اجراء الانتخابات

وكان سبق الجلسة اجتماع بين

الرئيس المراوي والرئيس الحريري

- وأبرز، ثلاثاً، قدرته على النوض عفواً في الإنتماكات الدستورية غير

الإحتكام وترك التسبّب الدستوري في عمدة السلطتين الإشتراعية والتنفيذية.

أما وأن قرار المجلس المستوري أمس في مراجعة الطعن في قانون الانتخاب هو إيطائل المولدُ موضع المراجعة بالإجماع، فإنَّ ذلك يقتضي بدءاً، بضع ملاحظات، مو يسان معود موضع معربها بالجماع، فإن نلك يقتضي بدانا بضع ملاحظات 
- أبرز المجلس الدستوري، أولاً، في مراجعات الطعن الثلاث السليقة (1998 وي مراجعة الطعن الدالية - التاريخية في مضمونها ومفازيها - أنه مؤسسة مستورية فوق ما عدلها من المؤسسات الدستورية والسياسية. فوق مجلس الوزراء الدائي إستغنى عن تحوله مؤسسة وفقاً لما ورد في الدستور وفي مجلس الوزراء الدائي المحدد مجلس المراجعة المحدد الدائي المحدد مجلس المحدد الدائي المحدد محدد المحدد الدائي المحدد الدائي المحدد المحدد الدائي المحدد الدائي المحدد الدائي المحدد الدائية المحدد المحدد الدائية المحدد المحدد الدائية المحدد المحدد المحدد المحدد الدائية المحدد المح وتَيقةَ الوفَاقُ الوطنّي ليكتفي بتصغيرُ حجمه الى "تَرويكا" الْرَوْسَةُ، وفوقِ مُجلُّس النواب الذي أنصرف الى ذلك الكم الضخم من تراكم القوانين عوض تحوله رقيباً فعلياً على الدكومة. وتألياً لم يقع المجلس الدستوري أسير السلطة السياسية وعبتها - أو ضعيتها على الأقل - كالمجلس الاقتصادي والاجتماعي الذي لم يتألف بعد والمتروك لأقدار هذه النولة وإجراءاتها الإستنسابية بذلك أعطى المجلس النستوري أول أمل ظل — حتى الأمس القريب ولا يزال — معنوعاً في نشوء دولة المؤسِّساتُ والقَّاتون، لا دولَّة الطبقة السَّياسية المستمرة بالانتفاع

 وأبرز: ثـاتيـاً، إصراره على كسر حنة الرهان على إتقسامه بين مؤيد للمراجعة ومعارض لما. هذا الاتقسام الذي – بحسب الترويج له وبعضه رسمي – كلد يُوصلُ الى إدتمالُ الا يُصدر العجاسُ الدستوري قراره (عملاً بالمادة ( أ من قانون إنشاء المجلس الدستوري والمادة ٣٠ من قانون النظام الداخلي المجلس) بفعل الإنقسام في الرأي وعدم توافر أكثرية تدعم إيطال القادون لو حتى تدعم

والواقع أن تجربة مراجعة الطعن بيّت ثغرة خطيرة في قانون انشاء المجلس المستوري سامم في تعزيزها التسييس المفتعل لعمل المجلس من خلال إظامار قابلية المجلس المستوري على الانقسام في موضوعات مصيرية (كـقّلاون

#### مجلس دستوري واحتمالات ثلاثة... وقلق؟

يعيد البحث في قانون الانتخاب الى نقطة المغر. والتوصل الى حل نهائي لمنه القضية لا يد أن يستلزم وقتا في ظل الموقف الجنبلاطي الرافض الجبل دائرة التخابية واحدة والمقبول موقفه أو التقهم لنى حلفاه كثيرين له دلفل لبنان وفي سوريا. وكذلك في ظل الموقف المصيحي المطالب بالمساولة على هذا الصعيد على لسان العرجع الماروني الايز سيد بكركي البطريرك مار نصرالله بطرس صفير. والوقت سيد بعربي مبعريون مو رمورهم بعرس صدير. وموسط المنكور يقلس بالاشهر وليس بالاسليع. وذلك يعني تعديد ولاية مجلس النواب مدة محدمة يمكن خلالها التقلهم على قانون انتذاب جديد، باعتبار ان ترك البلاد من دون مجلس نيابي غير ممكن وغير مقبول ديموقراطيا ووطئيا.

مل لبنان وحده هو الذي ينتظر قرار العجلس الدستوري في "الطعنين الانتخابين" اذا جاز التعبير؟

كلاء تجيب مصادر سياسية مطلعة، فسوريا تنتظر مع ثبنان القرار المنكور. والانتظارُ يرافقه شيءُ منَّ القلق، نَلكُ أن لاَّ شيءَ يعنع صدور قرار متجاوب مع مقدمي الطعنين وتعديدا مع كل مضاميتهما. والقلق ليس من قرار كهذا. واتما من نتأكمه وانعكاساته عَلى الوضّع اللبقائي، ذلك ان التجاوب الواسع مع الطاعنين يختح البلب امام تمديد مجلس النواب والنمديد قد يكون لاشمر او لسنة او اكثر. وبناك تكون بيروت ودمشق نفنتا مطلب المعارضين بأرجاء الانتخابات وُبِالْتُمِدِيْدِ الْمَجْلِسِ الدالي. وَهُو مَطَّلَبٌ عَلَتَيْ عَنْدَ الْبَعْضِ وَضَمَني عَنْدَ الْبِعَضِ الْأَفْرَ، عَلَمَا أَنْ الْمُسَوِّولِينَ فِي هَاتِينَ لعاصمتين يعتقدون أن من أسباب الدعوة الى الرجأ والتمديد وأخيرا المقاطعة بصهب عدم استجابة هذه الدعوة، الرهان على تطورات اقليمية معينة تضعف العاصمتين أ النظامين وتفسح لتغييرات معتملة في المنطقة وتالياً فر محتامين وتحسح المعيرس معتمد عن المعتمد وسب مي لبنان تكون في مصلحة المعارضين ومما يضاعف من القلق الرسمي اللبناني – السوري المواقف السلبية وغير البريئة للحكم المتطرف الجديد في اسرائيل التي تقتضي في مواجهتها وضعا لبنانيا "سليما" في الحد الابنى ومؤسسات مستورية متنفية لا تفسح في العجال الطعن فيها.

لها السؤال الذي يطرح هنا فهو، املنا سمحت سوريا او بالاحرى لملنا تفاضت عن توقيع حلفاء اساسيين لها عريضتي للطعن، علما قها فعلت وستفعل المستميل لايقالهم في مقاعدهم النيابية؟ لا جواب ولضح ومعدد عن منا السؤال عند المصادر السياسية المطاعة نفسها. لكن تعليلما أما جرى قلاماً ألى الاقتناع بان المسؤولين في ممشق لم يولوا قضّية البدلس المستوري الاممية التي تستحق ربما اعتقادا منمم قما لن قوصل الى نتيجة أو انما تزيد من معقية الانتخابات اتها أن توصل إلى تتيجة أو أنها تزيد من صبقية الانتخابات المزمج اجراؤها. والامران لا يجوزان في نظر جهة أساسية عرفت بالمصابات الدقيقة، وخصوصا أن برلمانيين لبنتيين مهمين وفي مقدمهم الرئيس سليم المص صوتوا ضد قانون الانتخاب لكل الاسباب التي ورحت في الطعنين المقدمين الى المجلس المستوري تكنهم امتنعوا من توقيع هذين الطعنين لا تتناعهما باقهما قد يوصلان البلاد والانتخابات إلى مأزق ليس الأن وقته، وفي هذا المجال فإن السؤال التلي الذي يطرحه المنات من كان مدال المبال فإن السؤال التلي الذي يطرحه اللبنانيون هُو: كيف سيعالج موقف المجلس الدستوري في

حال كان متجاوبا مع الطاعنين؟ ومل سيحاسب "العلقاء" النين سلهموا في "ورطة" السطيعين أما جارت مبتما كنلك؟ ولا جواب عن السؤالين، علما أن بعض المصادر السياسية المطلعة يعتقد أن السلطة اللبنائية تعاول اقنآع دمشق بارجاء قمير للانتخابات لتصوية الامور في شوءً قرار المعلس الدستوري وان دمشق "منرفزة" من كل ذلك

سركيس نعوم مالحظة: ورد خطأ في السطر النابس من المقطع الثاني من "الموقف" يوم أمس في الدديث عن التيارات الاسلامية الامولية في السعودية الما

#### البورقف ومذا النوار

لبنان كله ينتظر قرار المجلس الدستوري المتعلق بطعنين في قانون الانتخاب فعمهما عشرة نواب قبل مدة قصيرة. الأول يتناول عدم تساوي المواطنين اللبنةيين في ظل تنوع هجم الدوائر الانتخابية وتنوعها بين محافظة في مناطق هجم الدوائر الانتخابية وتتوعما بين مخافظة في النطق واقضية في مناطق أخرى. والأخر يتناول الموظفين الذين يعتزمون (أو اعتزموا) ترشيح الفسمم في الانتظامات ولاسيما الإساننذة الجامعيين الذين حرمهم القانون الجديد حق الإساننذة الجامعيين الذين حرمهم القانون الجديد حق الترشيح. ويبدو أن مدورٌ هذا القرارُ لم يعدُ بعيدا "قطلاقاً من حرص اعضاء المجلس الدستوري على تسهيل اجراء العملية الانتخابية وذلك أمر يستطيعونه بغعل القانون من غلال تقصير الممل المعددة.

ظلال تقصير المحال المحددة.
والسؤال الذي يطرحه اللبغانيون العاديون على تنوع
التنماء التمم واختلافاتما وكفاك السياسيون والمرشحون
والاحزاب يتعلق بعضون القرار المنتظر أو على الآقل بعلامه،
وهم يلحون في الطرح لاتهم تعودوا أن لا مكان للسر في
لبنان وان كل شيء يمكن معرفته قبل اواقه وان كل شيء
بمكن التدخل فيه خلافا الانظمة والقواني، لكن الدلحم بقي على الاقل حتى الآن - من دون ختيجة، الأمر الذي الخسج
التكونات أو بالدرى التحليلات، ومنها واحد اعطاه قطب
المتكونات أو بالدرى التحليلات، ومنها واحد اعطاه قطب سياسي رفيع عرف دائما بالموضوعية والدَّكمة والابتعاد عن العوغائيةُ وكُذلكُ بالدرص علَى لَبَنَان ٱلمتوازن مع الاعتراف بالمنفيرات الاقليمية التي حصلت منذ سنوات والتي كان لما تأثير واضح وبارز ومستمر في لبنان. ومنا التحليل ينطوي

أ- لعتمال أن يوافق المجلس المستوري الطاعنين في اصرارهم على حق الاساتخة الدامعيين في ترشيح انفسهم للانتخابات النيابية من دون الاستقالة من وظائفهم. ومن شأن ذلك ارجاء اجراء الانتخابات النيابية الفترة غير طويلة السببين. الاول فتح دورة استثنائية أمجلس النواب لتقديل بعض مضمون المادة التي تتناول ترشيح الموظفين بعيث تنسج مع قرار المجلس الدستوري، واثناني اعادة فتح البلب لمام الترشيح وخصوصا في جبل ابنان الذي اقفل بلب الترشيح عن دولاره الاسبوع العادي وفي الشمال الذي يقفل بلب

سرسيح عيد ميسه أ - احتمال أن يطلب المجلس المستوري، انطلاقا من استثنائية الاوشاع في لبنان ومن عدم امكانه تجاملها، جعل التقسيم الدوائري أذا هزا التعبير في جبل لبنان القضية) المختلف عن بالتي الدوائر في البلاد استثنائياً بحيث يمكن الرجوع عنه مستقبلا عندما تصبح الاوشاع المذكورة طبيعية. ويكون ذلك باعلاة عبارة "استثنائيا وامرة واحدة" إلى النص اَلْمَتَعَاقُ طَلَقَسِيمِ الْاِنْتَخَائِي لَمُواكِرَ جَبِلُ لَبُنَانَ. ومن شَانَ مَنَا الاحتمال أرجاء الانتخابات النيابية اخترة قصيرة لان ترجمته تحتاح إلى فتح مورة استثنائية لمجلس النواب لإعامة الطابع الاستثنائي امرة وحيدة الى التقسيم الانتخابي في البيل.

٣- احتمال أن يوافق العبلس الدستوري على مضمون الطعن النياب ولاسيما المتعلق منه بعدم المسأواة بين البواطنين خلافا لاحكام المدستور بسبب تقسيم الدوائر الانتخابية الذي نص عليه قالون الانتخاب، ومنا الاحتمال

### دمج فرعي الصيدلة والزراعة وتعيين قبلان رئيساً لجلس الجنوب مجلس الوزراء: لا رجوع عن الانتخابات النيابية

العملية التي نمت عليها وثيقة تفاهم نيسان الفلات.

واوضع فخامته ان المجموعة التي تتألف من معثلين لكل من الولايات

المتحدة وفرنسا ولبنان وسوريا

واسرائيل سيكون مركز عملها التلقورة وستبدأ عملها ابتداء من غد (اليوم)،

وسيدا بهنها بدحه من سه رسيوي،
وبدوره وضع رئيس الدكومة الوزراه
في لجواء المحادثات التي اجراها في
بروكسيل في شأن تأليف المجموعة
الاستشارية التي ستعنى بالتحصول على
الاسال اللازمة التي الدول المائحة لدعم

برامج اعلَّدة اعمار لَبنان وتحسينُ اوضاعه الاقتصادية والاجتماعية تنفيذا

وتم الاتفاق على أن توجه الولايات

المتحدة بشخص رئيسها الدعوة الى

كل الدول المائحة التي ستساهم في

مذا الدعم على أن يكون الاجتماع في

واوضح الركيس الدريس انه لن

يكون مناك صندوق جديد لهذه يسور بعده مستوق جنيد اجدة قفلية، بل ستوجه الاموال مباشرة من خلال المؤسسات القائمة في الدول لتشمل كل الحاجات العرصمة لها.

ثم درس مجلس الوزّراه الموضوعات المدرجة في جدول اعماله واتخذ في شأتها القرآرات المناسبة الإتية،

للمؤافقة على مشروع مرسوم يرمي الى نمج فرعي كلية العيدلة وفرعي كلية الزراعة في الجامعة

اللبنائية واقلمة كلية الزراعة في مجمع

تلُ عَمِّرَةُ الزراعي في البقاع. – الموافقة على مشروع مرسوم يرمي الى تنظيم الميئة الاستشارية القانونية في الجامعة اللبنانية.

– الموافقة على مشروع مرد

يرمي للى الترخيص لتشأه المعهد

العالي للاعمال. — الموافقة على مشروع مرسوم

يرمي الى نقل أعتماد من موارّنة مطس

لتأمين كلفة توسيع منطقة الدامور

والفرز العائدة للى اوتوستراد الشمال. - الموافقة على تجميز بتريين

جديدتين في وادي جيلو ودوما على

سبت. - الموافقة على تنفيذ مشروع

طريق أأبترون — تنورين وعلى سلَّفة خزينة لمذِه العابـة، وكذلك تنفيذ

مشروع تأميل طريق طرابلس -

بشري وتوسيعه. – الموافقة على الانضمام الى المعمد

الثقافي العربي – الافريقي لتعزيز التعاوف بين الشعوب العربية

وقرر مجلس الوزراء قبول استقالة

رئيس مجلس الجنوب الدكتور حسن يوسف وتعيين المدامي قبلان قبلان

رئيسا للمجلس وتعيين المهندس ماشم حيدر مديرا علما المجلس".

وسُكُلُ مُكارِيٍّ؛ ما هو الدل لقضية المعلمين؟

فاجاب، "أن هذا الموضوع استحوذ

على القسم الأكبر من المناقشات في

جلسة مجلس الوزراء اليوم كونه يعني

Adonis. Centre St Reorges

Tel; 09, 21 73 15

والفريقية

البرنامج الانمائي الشأمل البنان.

آخر ايلول المقبل.

### رئيس الجمهورية الجلسة فترأسها واستمل رئيس الجممورية الجلسة وسنهل رحيس البعمورية البنات بوضع مجلس الوزراء في لجواء تأليف المجموعة الامنية التي تقرر انشاؤما على اثر العدوان الاسرائيلي على لبنان في نيسان الفلات، والتي لوكات اليها مومات الاشراف على تنفيذ الإجراطت

التفاق على أستكمال المدادلات في هذا الشأن لإيجاد حل لهذا الموضوع. والحل الانسب له هو عقد جلسة عامة أبدلس النواب تخصص امتأقشة هذا الموضوع.

♣ من سيمثل لبئان في اجتماع مجموعة المراقبة؟ ُ لَقَدُ تُمْ تَعِينِ الْعَقَيدِ مَاهُرِ الطَّغْيِلِي وَعَدَا (اليوم) ستعقد اول

يبدو أن مناك قلقاً من مضي اسرائيل في مشروع "لبنان أولا" فما هو موقف لبنان وسوريا؟

-- انت تعرف حقيقة الموقف اللبنائي من هذا الموضوع، واعتقد ان اسرائيل نفسها اذا كلت اتخذت قرارا مرزعين نفسه الدخلي المست قادرة في هذا الموضوع فاتما ليست قادرة على التنفيذ من دون موافقة لبنان الذي التخذ قرارام والتنسيق مع الاشقاء في سوريا دائم ومستمر وفخامة الرئيس كان في قمة مع سيانة الرئيس الاسد منذ يومين، والرثيس بري قابل الرئيس آلاسد وَالْمُوقَفُ الْلَبْنَاتِي وَاضْحُ. وَالْحَكُومَةُ اللَّبْنَاتِيةَ قَرَارُهَا عَدِمِ الْفُصِلُ بِينَ المصارين، ونحن مستمرون في هذا

وعين لجتماع المجلس النستوري قال: "أن البجلس لا يزال متعقدا ولم يصدر قراره بعد، ولا اعتقد أن من. ولجب مجلس الوزراء ان يبحث فر الاحتمالات قبل صدوره. أذا كان القرأر الذي سيصدره المجلس يقول أن الطعن مرفوض فان المور تبقى على حالما، واذا قبل البجلس الطعن فسيدعو دولة رئيس مجلس الوزراء الى جلسة استثنائية لدرس الموقف واتخلا القرار واحالته على مجلس النواب. ولا شيء ألا له علول في

وعن موضوع تأجيل الانتخابات قال: "أن قرار لجرا الانتخابات لا رجوع عنه. مر عرو تبرره بمصبحات و ربوع عدر وفي حال وجدت نقاط في حاجة الى توضيح او اعادة نظر في مجلس النواب، فاته ينعقد ويتخذ القرار في هذا الموضوع. ربما نحتاج الى تأجيل

آلى جدول الاعمال العادي الذي أقر عظمه. تدولت جلسة مجلس الوزراء أمس جولة أفق علمة في القضايا الخارجية والمحلية وانتهت بتأكيد اجراً ا الانتخابات النيلية "قرارا لا رجوع عنه"، كما قال وزير الاعلام فُريد مُكارِّي. اما في حال اخذ العجلس الدستوري بالطعن في قاتون الانتخاب فلن جلسة أستثنائية لمجلس الوزراء ستعقد لدرس الموقف واتخاذ القرار المناسب

وأحالته على مجاس النواب. أما ابرز القرارات فكانت الموافقة امه برور القرارات المتحدد المواسطي مشروع دمج فرعي كلية الميدلة وفرعي كلية الزراعة في الجامعة اللبنائية واقامة كلية الزراعة في مجمع تلْ عمارة للزراعي في البقاع – وتعيين قبلان قبلان رثيسا امهلس الجنوب مدل حسن يوسف المستقيل. عقد مجلس الوزراء جلسته العادية

قبل ظهر أمس في قصر بعبدا برثاسة رئيس الجمهورية الياس المراوي وفي حضور رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري والوزراء النين غاب منهم الوزيران علي الخليل ووليد جنيلاط. وبعد انتهاء الجلسة تلا وزير الاعلام فريد مكاري إلبيان الآتي: "عقد مجلس الوزراء جلسته

"شيعية". والصحيح مو الآتي: "تبارات اسلامية اعولية شعبية". الاسبوعية بدعوة من ركيسه. حضر

#### **AUGUST SALE**

TOUCHWOOD TOUCHWOOD

Emile Eddé Street, Sanayeh, Beirut Tel.: 01-346863 - Fax: 01-349166

- ALWAYS AHEAD...

**FUTURE PIPE INDUSTRIES CO. SAL** 



## A WIDERWEEK OF MIGHT OUALITY PIPESA : \*\* = -TOR CHAINER TO GE OF APPEICATIONS

GEASSATURE REINFORCED PIPES

Mindlestrick AWWA ASTM and BSI

mindlestricking flaste of the art

Ordens/Comme filament winding technology.

Simple of Reid Joints are double bell reka complings with 2 classomers rubber gaskets. For scaling. Fittings: Complete range of GRP fittings including Bends. Tees, Reducers and Hanges.
Applications: • Sanitary Sewers • Storm Water

· Potable Water · Irrigation · Sea Water Transmission · Manhole Liners · Structural Marmoles • Storage Tanks. Product Range and Stiffness: N.D'300MM to 3000MM. Stiffness upto 10'000 Pa STIS. For larger sizes and stiffness consult Future Pipe Industries. Pressure Class: Gravity to 16 bars.

HDPE PIPES Manufactured to DIN specifications 16mm to 110mm diameter. Excellent resistance to the tough weathering encoutered in the Middle East: Farm irrigation,

potable water supply, industrialprocess lines and public utilities. **DPVC PIPES** Manufactured to DIN Standards. High mechanical strengh, low weight and exceptional

resistance to chemical corrosion. Ideally suited for potable water supply. Diameters 50mm -315mm.



fistimer

مطآل على البحر وقيطه اشجار الصنوبر واليموزا. هذا هو بأشهى أنواع للأزات والأكولات اللبنانية في جو هادىء ومريح

nedleti se Jessi

جلسات الانس في مطعم "كرم العلالي"



مشرف النادي: ١٠٧٤٤ (٢٠) = ١١٧٧٠١ (٢٠) = فلكس ١٥٥١٨ (١٠)





P.O.Box: 13-5009. Tel: (01) 869221 - 869757 - 804589 Fax: (01) 863859 Akkar: Al Roumoul Area, Akkar - Tel: (03) 306136 - 306146 - 306156 Fax: (001) 212 4 448 373 (USA).

### هل تنجح مجموعة مراقبة وقف النار في تطبيق "تفاهم نيسان"

## اسرائيل واميركا تريدان تحقيق امن ثابت في الجنوب كشرط لمعاودة المفاوضات مع سوريا والبحث في وضع الجولان

ما هو دور مجموعة مراقبة وقف اطلاق النار في الجنوب بعدما عادت لسرائيلٌ ووافَّقت على تشكيلها ومباشرة مهمتها وعانَّت الولَّهات التعدة من جهتها واستعجلت تشكيلها في أعقاب معاطلتها في ذلك مثيرة خلافات حول

تختلف أراء المعنيين، ليناتيين وسوريين واميركيين واسرائيليين، في تحديد دور هذه المجموعة، هل يقتصر على تنظيم محاضر هبط بالمخالفات التي يرتكبها اي طرف وتدديد الجهة المسؤولة عن خرق وقف اطلاق النار؟ ملّ ينمب دورما الى حد تحقيق هدنة ثابتة على أأحدود اللبنانية – الأسرائيليا شبيهة بُتَلك المنفة التي تحققت بموجب اتفاق 1989 اتر الحرب مع اسرائيل؟ مل دورها يتجاوز الناحية الامنية الى الناحية السياسية بحيث تدخل في محادثات مع الاطراف السورية والاسرائيلية واللبنانية حول وضع ترتيبات امنية تكون كفيلة جعل الددود مع أسرائيل مادئة وأمنة؟

في المعلومات أن الولايات المتحدة تريد أن يكون دور اللجنة دور الساء الى تحقيق هدنة تابتة في البنوب، فلا فعل ولا رد فعل سواء داخل المنطقة المحتلة أو خارجما، لان اعطاء المقاومة حق القيام بعمليلت داخل هذه المنطقة كما يفسر لبنان وسوريا "لتفاق نيسان" من شأنه ان يثير رد فعل اسرائيلياً قد يصعب ضبطه، وهو ما ادى ألى العدوان الاسرائيلي الذي وقع على لبنان باسم "عناقيد الفضب"، الامر الذي ينبغي العمل على تدارك تكراره. وقد عبر عن هذا الموقف صراحة وزير الدارجية الاميركي وارن كريستوفر حديث الى شبكة "سي أن أن" الأميركية للتلفزيون عند البحث مع الأطراف المعنيين في "اتفاق نيسان"، قال فيه: "اننا نحترم حق اسرائيل فر الرد عندما يتعرض مواطنوما لعجمات بصواريخ الكاتيوشا".

لقد حظر التفاق اطلاق اي نوع من الأسلحة على المدنيين لبناتيين واسرائيليين أو على آهداف مدنية، وعدم استخدام المناطق المأهولة بالمدنيين والمنشآت الصناعية والكمربائية مركزا لانطلاق المجمات اما العمليات الاخرى، مثل مهلجمة دورية او موقع عسكري وزرع ألغام في طريق القوافل العسكرية وتنفيذ عمليات فدائية تستعدف البيش الاسرائيلي و"جيش ابنان الجنوبي"، فعي اعمال مقاومة للاحتلال، مسموح بما بموجب "اتفاق نيسان" كما يفسره لبنان وسوريا والمقاومة.

لكن تطبيق ما هو مسموح وما هو غير مسموح ومراقبة ذلك ينطويان على غموض من شأنه ان يثير تفسيرات تتيح خرق "اتفاق نيسان" او نسفه كما حصل مع "اتفاق تموز"، لد كيف يمكن التمييز بين "المقاوم" و"المواطن" وكلاهما يعيشان في بلدة واحدة، ويختلطّان في حياتهما اليومية؟ يقول أحد النبرك العسكريين، أو قامت دورية اسرائيلية بعملية مراقبة روتينية في احدى القرى داخل المنطقة المحتلة فتقدم مواطن أو مقاوم واطلق لْنَارُ أَوْ طَعَنْ جِنْدِيا بُسَكِينَ وَفَرِ الْي مِنْزِلَهِ فِي الْبِلْدَةِ أَوْ لَجَّا أَلَى اهْلُ لَه في البلدة أو في بلدة قريبة تقع دلخل المنطقة المُحتلة او خارجما، هل يعتبر مثلُّ هنا العمل خرقا للاتفاق؟ وكيف ترد اسرائيل على مثلٌ هذا العمل؟ وهلُّ

يشكل ردما خرقا للاتفاق أنا لاحقت المعتدي على جنودها الى حيث يختبئ في البلدة؟ وما هو حجم الرد المسموح يه؟ ومل يؤدي قتل المقاوم أو اعتقاله وسوقه الى السجن في اسرائيل عملا يبرر ردا المقاومة ضد المستوطنات؟ وتسائل الخبير العسكري ما هو المسموح به وغير المسموح من اساليب المقاومة وما الذي يشكل خرقا له، ومل يعتبر المدني اذا تدول الى مقاوم عرضة للملاحقة الاسرائيلية والانتقام؟ فمن اساليب المقاومة قذف الجنود الاسرائيليين بالحجارة او رميهم بالزيت المغلي

المنازل والأعثقال والسجن والتعنيب أو منع التجول والتضييق المعيشي ونسف

المنازل والاعتقال والسجن والتعديب او منع التجول والتضييق المعيسي وست المنازل وحرق المزروعات والنفي خارج الحدود من الواضح ان "اتفاق نيسان" الذي اصبح لبنان طرفا فيه من شأنه ان يحمل الحكومة على الاضطلاع بمسؤوليتها الامنية في الجنوب بحيث لا يؤدي ذلك الى اصطدام مع المقاومة، وإن لا يتحول دورما أيضا من أمن السكان المنتيين دورا شيها بدور السلطة الفلسطينية لضمان أمن اسرائيل في المناطق الخاضعة لما. فتش عن المياه وما يخشله بعض المراقبين ان يصبح "اتفاق نيسان" بديلا من "اتفاق المدنة" الذي طالما رفضت اسرائيل الاعتراف باستمرار وجوده، رغم تأكيد قرارات حداد اللادة المادة في شأن الدنوب استمار وجوده، رغم تأكيد قرارات حداد اللادة المادة في شأن الدنوب استمار وجوده، رغم تأكيد قرارات حداد اللادة المادة في شأن الدنوب استمار وجوده، رغم تأكيد قرارات حداد اللادة المادة في شأن الدنوب استمار وجوده، رغم تأكيد قرارات التي طاهة رفضاء اسرامين الأحدرات باستمرار وجورت، رضم حصية سررات مجلس الامن الصادرة في شأن الجنوب استمرار هذا الاتفاق، لانه يشكل شرطا اساسيا الاستعادة لبنان سيادته على كل اراضيه حتى العدود المعترف بها دوليا، في حين أن "اتفاق نيسان" هو لجراء موقت في انتظار استثناف مفاوضات السلام

بين اسرائيل من جهة، وسورياً ولبنان من جهةً اخرى. والسؤال المطروح لمناسبة عقد اول اجتماع تحضيري لمجموعة مراقبة وقف وسورى مسموري مسعميه محد أول اجتماع تحصيري للجموعة مراقبة وقف لطلاق النفر مود هل يصمد "اتفاق نيسان" آلى ما بعد الانتخابات الرئاسية الاميركية وبعدها يتقرر مصيره في ضوء نتلاجماء أو في ضوء مصير عملية السلام في حال استثنافها أو استمرار توقفها؟

عي خان المستحدة واسرائيل تريحان تحقيق هدئة امنية ثابتة في الجنوب ان الولايات المتحدة واسرائيل تريحان تحقيق هدئة امنية ثابتة في الجنوب يواسطة المجموعة سواه استؤنفت مفاوضات السلام مع سوريا ولبنان او لم تستأنف فاذا استؤنفت، فان المجموعة تبقى العين الساهرة على تطبيق وقف النار من اجل ضمانً لجره هذَّه المفأوضات في أجواء مستقرة وهادئة ألى ان تنتمي المفاوضات باتفاق سلام مع سوريا ولبنان، واذا لم تُستانف، فانّ المجموعة تظلُّ تعمل على تثييت وقف النارُّ مَن أَجُل تَعارُك خَطْرُ حَمُول مواجهةٌ عسكرية في المنطقة اذا ما تصاعدت العمليات المتبادلة بين اسرائيل والمقاومة. ويبدو انَّ نتنياهو من خلال المعلومات الواردة عن محادثاته سواءً في مصر في الاردن يأمل في ان تتجاوب سوريا مع تحقيق مطلبه الامني في الْجنوب، اذّ يعتبر في حال حصول هذا التجاوب لنّ سوريا تَظّمر حسن نيةٌ واستعداداً طيبا معاودة استئناف المفاوضات حول الجولان. ذلك ان الجنوب هو المشكلة الامنية

قول نُتنياهو، للبحث مع ممشق في مختلف الموضوعات. وترى الولايات المتّحدة من جَّهتما، ان سوريا اذا ساعدت في تحقيق اه

لَعِبَادِئُ، خَلَافُ عَلَى تَفْسِيرِ مَضْمُونَ القَرَارِ ٢٤٦. فالدولُ العربيةِ تَفْسر مَضْمُونَهُ باتَهُ يقَّضَي باتسحاب كاملٌ من الأراضي الَّتي تحتَلَما اسرَائيل وُفَقاً لَلْمُص الفرنسي في حين تفسره لسرائيل، وقد تجاريها الولايات المتحدة، بأنه يقضي بالانسحاب من أراض عربيَّة محتَّلةً وفقًا للنص الانكليزي ونلك بغية الاحتفاظ بجزَّ من مرتفعات الجولان ويقاء منطقة "الدمة" تابعة لإسرائيل لانما غنية بالبياه.

والواقع، في رأي مسؤولين اميركيين واسرائيليين، ان منطقة البنوب مي منطقة تشكل مسرحا لامن لبنائي – سوري مشترك ان لم تكن منطقة امنية واحدة، يمكن ان تكون مسألة للنقاش، وأن تكون المكان الذي يتم فيه بناء واسعاد يسل من تحول بساط معدان، وفي تحول المحل الذي يعم فيه بعد الثقة والشاعة جو للتقدم بين سوريا واسرائيل. فقلة الثقة بين سوريا واسرائيل مي التي تجعل لبنان نقطة اشتعال وتأزم. ولانا كانت أسرائيل تسعى ربط الفصل بين المسارين اللبنائي والسوري، فان

الولايات المتحدة أذا صح ذلك، لن تجاريماً، وهي تنسعى للي تُحقيق الأمن مع لبنان خلال معالجة الوضع في الجنوب. اما السلام الشامل فلن يكون إلا مع لبنان بهن عن المدور الأنها تعتقد أن سوريا مفتاح السلام الشامل في الشرق الأوسط، وهو ما أعلنه وزير الخارجية وثرن كريستوفر أمام لجنة العلاقات الدولية في مجلس النواب الاميركي وامام اجنة العلاقات الخارجية في مجلس الشيوخ.

ويما ان لبنان هو الدولة العربية الوحيدة التي لا يبدي أحد ا على الاقلُّ علنا، مطَّالب أقليمية أو توسَّعية فيمًا، ويُدعيُّ المسؤولون فيما انهم لا يطمعون بشبر أرض من لبنان ولا ينقطة من مياهه، فأن ما يشغل المسكريين في أسرائيل هو مسألة الامن في الجنوب اللبناني، وهم مستعدون للقبول بتسوية تنسحب فيها اسرائيل من لبنان مقابل ترتيبات تضمن وقف عمليات المقاومة ونزع مسلاح "حزب الله" وحل موضوع "جيش لبنان الجنوبي". وُلكن، في حالُ تُنفيذُ ذلكُ تكون اسُرائيلُ قد نزعُتُ من سورياً وُرقة ضغط سياسية لاسترجاع الجولان، وترتاح اسرائيل من ازعاج حقيقي لما على الجبمة اللبنانية، وتكون قد انمت الموضوع اللبناني على الصعيد الأمني، وعطلت

مكان الانسطاب من الجولان. هلُّ تنجح الولايات المتحدة واسرائيل في تحقيق الامن في الجنوب، قبل حقيق السلام الكامل مع سوريا ولبنان؟ ومل تنجح مجموعة مراقبة وقف اطلاق سيى مسمر مسمى م سريه وبيس، ومن صبح مجودة مراحية ولك القلق المناز في تنفيذ "اتفاق نيسان"، أم أن لكل من الأطراف الموقعين على هذا الاتفاق تفسيرا لبعض بنوده؟ فلبنان وسوريا والمقاومة تعتبر أنه يحق للمقاومة و"حزب الله" مملجمة الجنود الاسرائيليين والمتحالفين معهم داخل المنطقة المتازة في المت المحتلة في الجنوب، في حين ترى أسرائيل أن هذا الاتفاق او التفاهم يسمح للجيش الأسرائيلي بحرية التحرك وتعقّب المقاومين من داخل الحزام الأمني وما وراه اذا اقتضى الامر، ولا يحق مس المدنيين، اسرائيليين ولبنانيين ولا قصفهم، وتُرى اسرائيلَ ايضًا أن لَمَا حقَّ الدفاعُ عن النَّفْسُ، وَهُو مَا يَشَكَلُ عَطَأً ا

لمعاودة عملياتها العسكرية وفقا لتقديرها في الرد على هجمات المقاومة. وترى اوساط سياسية مراقبة أن "اتفاق نيسان"، أذا نجدت المجموعة في تطبيقه، سيكون نقطة أرتكاز للتوصل إلى سلام بين نبنان واسرائيل، قد يكون بديلا من حل دائم في انتظار مفاوضات الحل النمائي واكتمال حلقة

وتخيف الأوساط نفسها ان تكتل "الليكود" الذي كان اصلا ضد تأليف مجموعة مراقبة وقف النار لانها، حسب اعتقاده، لن تستطيع حل المشاكل دسيه الساسية في الجنوب، مستعد لان يعطيها فرصة لمعرفة ما أنا كانت تمثل مصدر امن أو مجموعة مساتدة لقوة حفظ السلام أو مجرد مجموعة طباط تتولى التحقيق والتحقق من خرق النار في محاولة أيجاد استقرار في الجنوب. ألا أن ما لا شك فيه أن المنطقة المحتلة من الجنوب، أذا ظلت وسيلة ضفط في المفاوضات في شأن الجولان، فأن حكومة نتنياهو في رأي مصدر ديبلوماسي أميركي، لن تقبل بقواعد اللعبة هذه، ولو أدى بها الامر الى حصول مواجهة عسكرية. الأمنية الاساسية في الجنوب، مستعد لأن يعطيها فرصة امعرقة ما اذا كانت

اميل خوري

الاكثر العاما بالنسبة الى اسرائيل، وعلماً قد يكون نقطة بدأية جيدة على حد

تُابِتُ فَي الْجُنْوِبِ اللَّبِعَلَايِ، فانهُ يُصبح في استطاعتما ان تمارس ذُّورها بُفَّاعليةٌ ويكون لَّمَا تَأْثَيْرِهَا عَلَى اسرائيلُ لَكَي تَعَلَمَا تَعُودُ الَى الْمَفْاُوطَاتَ عَلَى اساسَ مبلئ مؤتمر مدريد، في "الارض في مقابل السلام". وقد يبرز هنا، في حال قبول تتنياهو باجراء مفاوضات على اسلس هذه

لنك، فأن للولايات المتحدة متفقة في الرأي مع اسرائيل على أن التفاق على الخراءات في الجراءات في الجراءات في الجراءات في الجنوب اللبنائي يشكل اسلسا للثقة المتبادلة بين الدولتين ويرسي قواعد لتفلق على نشر الجيش اللبنائي على كل اراضي الجنوب، مما يضمن وقف عمليات القصف على اسرائيل عبر الحدود.

## **XEROX** تمسك بجميع الارقام القياسية

الاولمبية!!

- مئة مليون نسخة خلال الألعاب. - نتائج مطبوعة بواسطة ٣ الاف جهاز زيروكس. - تقارير خلال ٢ دقائق.

بالرعم من أن ريروكس كانت نرشي الالعاب الاولمبية مند نلانين سنة. الا أن فريق هذا العام في أطلنطا. كان أكبر فريق على الاطلاق يدخل جميع المناريات. خلال ١٧ بوما من الالعاب. كانت حميع تقارير النتائج مجموعة. مخرونة، مطبوعة وموزعة بواسطة ثلاثة ألاف قطعة من احهرة زيروكس منتشرة ٢٦ مدينة ومشغلة بواسطة ١٠٠ فني متخصص يعملون بأنا مناوية عند الالعاب النهائية كانت شبكة مؤلفة من -١٥٠ ماكينة ريروكس (ليزر بربتر) نعمل لتعطى التفارير بعد كل لعبة الى المسؤولين الرسميين ووسائل الأعلام

> بشمل ذلك لوانح البده والحرارة والعاب القوى احصادات العرق. مرائب الفرق الالعاب المردية. النتائج عير الرسمية. التأثج الرسمي والى العاب ونهائبات الدورة. ان مجموع كل هذه الاعمال بلغ ثمانية عشر الف تقريرا مختلفا. و٢٥ مليون صورة. ولكن دلك ليس الرقم الصحيح. لان المجموع العآم لعمليات

خلال ۲ الی ۵ دفائق علی

زيروكس تخطى المئة مليون Atlanta 1996

Departure, August 23rd Paris 8 days + Program Istanbul 4 nights +Black Sea 3 nights +Program

Cairo + Nile Cruise (Full Board + Visit + Internal Flight)

Varna \$ 290 Rhodos \$ 340

\$ 990

**\$ 480** 

\$ 620

خطف احد عناصره، فمل تقبلون

بشكوى الى المجموعة التى تجتمع

لتدرس موضوع هل ان الشكوى مبنيا

على ما نص عليه تنفاهم ٢٦ نيسان.

يمكننا ان نتصور العديد من الشكاوي الَّتِي تَدَلَّعُم مع مُضْمُونَ ذَلَكَ التَّفَاهُم، والمعلوم أن هذا الآلفاق يرمي ألى

حماية المنتيين في الترجة الأولى.

وفى حال حصلت مواجهة عسكرية بَينٌ فريقي النزاع فليُس من اختصاصً المجموعة النظر في تلك المواجمة انا

لم تُستهدفُ مثّنيين في شُكل او آخر، وانا لم تستعمل المناطق المنية

مراكز لتبادل القصف. وفي هذه

الدال، نكون خارج ما لحظه تُفاهِّم ٢٦

منا ما يمكنني قوله. ولا استطيع بعفرين ابداء الرأي في هذه الشكوي

أُو تُلكُّ، لان ذلك يُعوَّد الى المجموعة

مل تعتقد ان دور المجموعة الميداني سيكون فعالا؟

- من المبكر القول ان دور المجموعة سيكون فعالا أم لا، اتنا المجموعة السيدون حدد في نأمل في ذلك وهذا الدور حدد في تفاهم آ انيسان الماضي، وفي حال تقديم احد الاطراف شكوى الى

المجموعة فستجتمع للثثبت ميداتيا

ويعود الى العكسريين، مثل الجنرال دويا، السعي الى مثلٌ هذا التثبت روبه المعني الى مثل المتبعد الذي نأمل في ان يعطينا فكرة دقيقة عن الحادث وهل يشكل خرقا اما نصت عليه الالتزامات الخطية لتغامم

الا تعتقد ان التأخير في عقد الاجتماع اضعف دور المجموعة؟

استغرق وقتأ طويلا لاسبأب معروفة، وكانت الأمور تكون اسرع لو تألفت قبل الانتخابات الاسرائيلية. ومن

المعلوم ان مرحلة طويلة من الشك سانت ولم نعرف مانا سيكون موقف

المكومة الاسرائيلية الجديدة. وعندما

وافقت على المجموعة ابتهجنا، ونعتقد

أن التأخير في تُشكيل المجموعة

لفضل من عدم حصوله. • لمانا اخترتم نيقوسيا مكانا

- اخترنا نيقوسياً لائماً غير بعيدة

وارض مدايدة. مناك طرفان معنيان

بَمَذَا النَّرَاعِ، يمكن حصول حوانث في

شمال اسرائيل كما في جنوب لبنان. ولذلك ارتأينا ان نكون في محاذاة

مُنطقة النزاع وليس على ارض اي من

🖣 نُكّرت ان في استطاعة اي طرف تقديم شكوى للجنة؟ – انا لم اقل ذلك والمجموعة لا

تـقبـل أي شـكـوى الأ من أحـدى الدولتين المتازعتين المعنيتين بتفاهم

وكان الغريق الفرنسي اجتمع قبل ذلك بالامين العام لوزارة الفارجية

السفير طَاقَرُ الدسنُ، في حَضُورُ مَدِير الشؤون السياسية السفير سمير

خَورِيُّ وَرئيسَ الْدَائِرة الدَّولَية فيُّ المنيزية المستشار فريد عبود.

وقالت معادر ديبلوماسية شاركت في اللقاء أن هناك لأسعة من

المشكلات والمسائل سيتم البحث

التتمة في الصفحة • إ -

لاقامتكم، هل تخافون بيروت؟

- تعلمون ان تشكيل المجموعة

الشكوى منه او من "حزب الله"؟

أمراض نفسية وعصبية بعد عودته من باریس يستقبل في عيادته من ۱۲ آب حتى ۳۱ آب فردان سنتر عساف

هاتف: ۱۱۸۰۱۱ – ۱۲۲۲۸ (۲۰)

دكتور

عدنان حب الله Special Falculus for Honsymooners
Special Extentor Groups
MURR
Trayel & Tourism
on 893,399-870,321-870,322

صورة. انه عمل فائق العظمة. أنه رفتم فياسي أولمبي جديد!!! التوفيع زيروكس.

## اجتماع الناقورة اليوم "تحضيري غير رسمي"

القول أن لدى الجاتبين اللبنياتي

والفرنسي العزم الأكيد على تأمين الظروف المناسبة لعمل اللجنة".

يمكنني اعلان اسمه". • اماذا منعت الصحافة من تغطية

– لا اعلم ماذا تقرر، فالولايات

المتحدة هي التي ستراًس المجموعة للدورة الحالية ويعود اليما تنظيم

الاجتُماع، ولا أعلَّم ما هي الاجراءات

المؤكد ان اجتماع غد كما قال عنه

وزير الخارجية (بويز) ليس اجتماعا

رسميا، كما هو ملحوظ بالنسبة الى

اجتماعات المجموعة المنبثقة من تخاهم

٢٦ نيسان، ويعني ذلك انه ليس في استطاعتها أن تلتلم لتدرس شكوى

تقدم اليها من أي فريق، وندن نجتمع في شكل غير رسمي من أجل تحديد منهجية العمل، أنه اجتماع ذو طابع

تقني يعالج مسائل داخلية لطرق عمل

الاجتماع؟

## الفريق الفرنسي جال على بويز ودلول ولحود: المجموعة تنظر في التعرض للمدنيين وليس المواجهات

نيسان" السفير جان ميشال فوسو ان جتماعها اليوم في الناقورة هو تعضيري وغير رسمي لتنظيم طرق وشند على أنه ليس من عسكرية قد تعصل بين فريقي النزاع "اذا لم تستعدف مدنيين في شكل او

 $A \in \mathbb{N}[x_{i+1}]$ 

ميشأل غوسو والجنرال فرنسوا دوبآ بعد ظهر امس وزير الخارجية فارس

وبعد اللقاء قال غوسو، "بحثنا في الاجتماع الذي سيعقد عَمَا (اليوم) في الناقورة، وسيكون تعضيريا يرمي الى

كوبا لؤلؤة الكراب ١٥٥٠ ١ عشرة أيام في هافانا وفاراديرو وغواماً يَعِيُّنُّهُ أَسْرُ ابتداءً من شهر حزيران - الإقلاع كل نهار احد

السعر يشمل: بطاقة السفر - الإقامة في فنادق درجة أولى مع وجيتي وَلَهُمُ وَالرِّيارات ـ نؤمن تأشيرات الدخول للمشتركين في الرحلات وكشنالة بيسروت للمسلاحسة والسسي القنظاري هاتفي: ١٩١٩٥ - ٢١٢١٠٧ - ١٢٦١٠١ - الدورة: ١٨١٨٥ - ١٤١٤٤٤

القائم بأعمال السفارة الفرنسية في

بالتعاون مع *СИБРПР* 

البكوانة: ٢٤٧٤ - طَوْلِيلس: ١٠١٧٠٠ - صيدا: ٧٣٢٧٣ - زحلة: ١٠١٩٤٧



معمد الكمبيوتر والفنون الهندسية (سيأنداي كولدج) بأدارة : الأستاذ أمجد النابلسي



عن إفتناح أحدث مركز للتدريب القندقى في لبنان مجهز بأحدث المعدات التقنية العالية من مطابخ ومطاعم للتدريب الفندقي

- مستوى شهادة الامتياز الفني ( T.S ) في الادارة الفندقية ( ادارة الفنادق والمطاعم) - مستوى شهادة البكالوريا الفنية ( B.T ) في الفنون الفندقية ( البيع والانتاج الفندقي) ودعما للسياحة والصناعة الفندقية وتشجيعا لطلاب وطالبات البروفيه يعلن عن بدء التسجيل

### المانا سوله دستك ۲۰۰۰ د ازان

كما يبدأ التسجيل في الإختصاصات الرسمية والخاصة: (B.T , T.S)

الكميوتر ، العلوم التجارية والمعاسبة ، التربية النضائية ، النصل الداخلي(الديكور) - تصميم وتنفيذ الارياء، صعل النطي والمجومرات ؛ السكرتاريا ، اللفات ، حيز تذاكر السفر ، و دورات بكفة قصيرة الدى في الكفييوتر وجيع الاختصاصات.

اعتهادات - الجمعية الامريكية للفنادق - (A.H. & M.A.) ي عنها أنه إي كولهج ٧- الاتحاد الدولي للنقل الجوي والاتحاد العالمي لوكالات السياحة والسفر IATA-UFTAA سويسرا

المقاعد محدودة والبكن مؤمن لطلاب المعفد المزيد من المغلومات : سي أند إي كوادج - سنتر المقاصد - طابق ١٢ - شارع مار الياس - بيروت

عن بد : -١٤/٥٨٤ علقاكس : ١٨٠/١٨ و ١٠ (١٠) عظيوي ٩٨ - ٢٦ (٢٠) -E - mail address : C. and E. College@inco . com . lb

العم فيب هو ابن المنطقة، كان يعتنى قبل سنين

عديدة ببسائيته .

يقول العم خِيب: "لما اكتشفت مشروع قرية المشرف. قبلت العمل فيه فوراً. فالطبيعة بكل روعتها وضعت بين يدي من جديد كي اعتني بها." ويضيف: "هنا. النطقة معروفة بثروتها المائية."

وبخبرنا العم نجيب عن نهوضه الباكر، "انه وقت فعلاً متع وهادىء. ازور الورود والازهار. استى. اشحّل اعتنى بالخضيرة.

والمشرف ملىء باشجار الصنوبر والكينا واليموزا واللوز والعنب وغيرها. جُعل تبدَّل الفصحول بهجـــة للنطر."

كنما يبدي العنم فيب ارتباحه اراء الشوانين البينيث الصارمة في المشرف: "مكنك التأكد انك لن ثرى يوماً هنا ورشة اعمار ترتفع على حساب الطبيعة. فالامر منوع منعاً باتاً." ويصيف: "لا مكنك إلا التعلق بالمشرف وجمالها. بالنسبة لي انها العودة للجذور. يجب ان تكون في المشرف لتحرك حقيقة شعوري."



دفء، نقاء وتراث

مشرف لبنان (۱۸۱۸۱۱) - ۱۰۱۸۱۸۱۱ - ۱۰۱۸۱۸۱۱ (۲۰) - ۲۰۷۷۱۱ (۲۰) - باکس ۱۵۱۸۱۱ (۲۰) مشرف لبنان (۲۰) - باکس

قَلُونَ الْانْتَخَابُ عَلَدُ لَلَى نَقَطَةً الْصَدِّرِ وَالْكُرَّةُ أَصِيدَتُ

والحدث، قنبلة فجرها لمس المجلس الدستوري في قرار

اتخذه بعد اربع جلسات كاتت الرابعة اطولها وقبل فيه

المجلس الطعنين المقدمين من عشرة نوف للمادتين الاولى،

ورغم التكتم الشديد الذي حرص عليه اعضاء المجلس

علم أن البطال شمل ألمائة الأولى المتعلقة بتقسيم الدوائر

الانتخابية والمادة الثلاثين الجنيعة التي تلزم جميع الموظفين الاستقالة خلافا العلامة ٣٠ من قانون ١٩٦٠ التي

تقصر الاستقالة على القضاة وموظفي الفئة الأولى، علما أن قلتون ١٩٩٢ لم يعمل المأدة ٢٠ من قلتون ١٩٦٠،

اضافة للى ابطاله الملاة الخلمسة التي تمدد ولاية المجلس

والواضح أن المجلس لم يقصر الابطال على المابتين التين تفمنتها المراجعتان، انما تخطاهما الى طعن في مواد

أخرى، لان العطس، أمورد عرض ملاة عليه للطعن فيما، يستطيع وضع يده على القانون الذي يتضمنها بكامله،

وهذا يعني أن التعديل الذي سيضطر مجلس النواب ألى لجرائه (توزيع الدوائر)، سيكون أكثر من مشروع قانون جديد، علما أن أبطال المادة المتعلقة بولاية المجلس (٤

سنوات وثمانية أشمر) سيعيد العمل بالمادة كما ورنت في

فلاون ١٩٢٠ (2 سعوف سوديه). ولكن مانا يعني قبول الطعن؟ مصادر قانونية اشارت الى ان هذا الطعن المقبول من المجلس، يعيد العمل حكما بقانون ١٩٩٢ الذي ينص على اعتماد المحلفظة حقرة انتخابية، لان الاستثناء لمرة واحدة حصل في تلك الانتخابات. اما العمل في موضوع ترشح

قلتون ١٩٦٠ (٤ سنوات للولاية).

في مجلَّس الوزرا ومنه آلى مجلس النواب، والانتخابات

مؤَجِلة ألى اشعار آخر.

والثلاثين من القلنون وابطلهما

## المجلس الدستوري ابطل المادتين وتخطاهما الى مواد أخرى الكرة في مجلس الوزراء والانتخابات مؤجلة ... والسؤال : الى متى ؟



الدكنور المجذوب والدكتور فباني ادى وصولهما عباحد (ابرهيم الطويل)



الرئيس ملاط خلال حديثه الى الصحافيين وبدا الدكتور المجنوب والمكتور عسيران.

الموظفين فيكون وفقا للمادة القديمة الصادرة في قانون ١٩٦٠ لَأَن قَانُونَ ١٩٩٢ لم يعطما. وبلزاه ذلك يكون مجلس الوزراه الني سيجتمع استثنائيا في الساعلت القليلة المقبلة أمام العمل باعتماد المحافظة دلأرة انتفايية او باحالة مشروع قانون جديد على مجلس

التولب ليرى ما سيفعل. وفي أي حلل فأن الانتخابات ستؤجل من 10 يوما ألى تَمْلَيْنَا الشهر.

والجلسة الرابعة للمجلس الدستوري كافت الاطول. اذ استُغرقت ٨ سَاعات بالتمام والكمالُّ، مَن العاشرة صَباحا الى السادسة مساء. وتخللها عَداء وتتاولٌ قهوة أكثر من مرة واستراحة محدودة. والَّلاقتُ في جلسَّة أمس، على عكس الجلسة الثالثة يوم

التتمة في الصفحة • ( --

"ان يأخذ وقته لاعداد قلنون يعترم

المواصفات الدستورية والمعل العادية بحيث يأتي القاتون الجعيد عادلا

ومستوفيا كل الشروط الموضوعية

وَحسبُ الاصول، على أن يرافق ذلك

تَّأُمِينَ المطالب التي سبق لنا ان

حددثاها من لجل أن تتمتع الانتخابات

المقيلة بالصدقية اللازمة. واذا كانت

هذه العملية تستدعي تأجيل

الانتخابات بضعة اشهر فيجب عدم

الترىد في اغتنام الفرصة المتلحة

اده: مع قانون متساو

الاطلاع على حيثيات قرار أأنجلس

اما من وجهة النظر السياسية فقد

سجل العميد ملاحظتين، الأولى ان

القراز يشكل انتصارا للقفاء بديث

يعيد بعض الثقة الى القضاة ويعزز

وضع المؤسسة القضلاية. أما الملاحظة ٱلثانية فمي ان القرار يفسح لتوبيه انتقاد مباشر للى رئيس الجممورية الذي كان من المفترض فيه بصفته

حامي الدستور رد القانون آلى مجلس

النوآب وعدم نشره قبل تصنيع الظل

ورأى أنه أن في قاتون انتخابي

جدید لا بد من ان یکون مبنیا علی

المساواة بين اللبنائيين. فلما القفة

ولما للمحافظة، ولكن على مستوى لبنان كله، فلا تفريق بين منطقة

واخرى وبين لبناني وآخر، فالقانون

الشيوعي : التفيير

بيناء الحياة السياسية

على اساس حزبي

اعان عضو المكتب السياسي الدزب الشيوعي سعد الله مزرعاتي "أن لدد الهم لمداف الدزب من خوض المعركة الانتخابية هو يقاة التيار الشعبي

الديموقراطي". جا خلال عشبه في متنزه الجسر" في المدامور اقامته منظمة الحزب في المغاطق المحتلة دعما

لترشيح مزرعاتي الذي قال: "ان الانتخابات النيابية يجب ان تكون جزا

من عملية التغيير النيوقراطي التقدمي". وشدد على "أمية بنة الحياة السياسية على اساس دزي

للقيلم بعملية التقبير والنعوض

نائب من أرمينيا

في مؤتمر صحافي

دعا الحزب الشيوعي اللبناني الى مؤتمر صحافي يعقده السكرتير الأول للحزب الشيوعي في ارمينيا وعضو

مجلس نواب أرمينيا سيرغي بدأليان

ويتطرق فيه الى علاقات المداقة س

لبنان وأرمينيا وسبل تطويرها، وناك

الْدُامِسَةُ مِنْ بِعَدِ ظَهِرٍ غَدَ فِي مِركَزَ

الدزب في المصيطبة،

بالحياة السياسية".

يجب ان يكون واحدًا للجميع".

الدستوري فيه".

الدستوري بغية أعطه رأي فيها.

العميد اده قال انه كقانوني ينتظر

لتمميح وأ يجب تصميحه".

## أركان المعارضة ربطوا الخطوة المقبلة بتصرف الحكومة

الجميل: فرصة لفتح ملف الوفاق والتغيير الجذري عون: اذا تصرفوا في شكل صحيح نعيد النظر اده: انتصار للقضاء وكان على الهراوي رد القانون

باريس – من بشارة غاتم اليون: تتبع لمس اركان المعارضة في فرنسا الاخبار الواردة حول قبول

المجلس الدستوري الطعن في قانون الانتخاب وتريشوا في اعطاء رأي عصل فيه قبل الاطلاع على حيثيات ---

وينتظر اركان اللقاء الثلاثي الرئيس امين الجميل والعماد ميشأل عون ورثيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون معرفة تصرف الحكومة بع مذا التطور بغية تمنيد موقف جماعي حيال خطة التحرك المقبلة، لكنهم في أتتظار ذلك دعوا الحكم ألى عدم الاكتفاء بالتعرض للشكادات بل اغتتلم الغرصة لمعالجة الجوهر وتصحيح المسأر السياسي للعلم من خلال عملية اعلاة نظر جنرية وشاملة

أما عميد حزب الكتلة الوطنية ريمون اده فقد اتتقد رئيس للجممورية الياس المراوي وحمله مسؤولية التوقيع على قلتون مذلك للنستور ودعا آلى اعتماد "قاتون واحد متساو اجميع اللناتيين .

الجميل: اعادة نظر جثرية

الداخلية وخصوصا ان لبنان والمنطقة يمران في طّروفُ اقليميةُ خطيرة". ورأى "ان قيـول الطعن وابـطال الققون الانتخابي مؤشر واضح عرض الدائط بالدستور والقوانين والأعرافء وهذه الهرطقة النستورية ليست الا واحدة من بين افعال افظع وأخطر تتناول قضايا جومرية اخرى تتعلق بانتهاك السيادة المستهر والاعتداء على الدريات العامة وغيرها". واشار أأى أن المجلس الدستوري وضع لصبعه على الجرح الوطني، الآ أن هذا الجرح هو عميق وبليغٌ ولا يشفيه تصفيح قاتون بل أن العملية تُتطلُّب اعانةً نظر في نمج الدولة

. وأعرب الجميل عن أمله في ان تغتنم الدولة المناسبة أما سماه "قرا2ة مادكة موضوعية ووجدانية للظروف السياسية الداخلية ولضرورات المرحلة الاقليمية بحيث تتم معالجة شأملة لمسأر ألحكم برمته وفتح صفحة

الفرقاء في عملية التقاذ الوطني". تُحركها يُد ولحدّة تُعمّل في الخفاء

العماد عون علق بقوله: "يجب عدم استباق الامور وينبغي معرفة كيفية تصرف الدكومة حيال منا الوضع الجديد"، واشار الى أنه "اذا جـاء تصرفها صحيحا فسنجري تقويما جبيداً تمهيدا لدرس اعادة النظر في لي موقف جسد". واضاف "أن التطورات تستدعي اجتماعا للقاء

ورأى ان على الحكومة اعتماد قَلْتُونَ لَتَنْفَانِي جَدِيد "يزيل العيوب النستورية ولا يكتفي بتصييح الشكليات بل يعللج الأمور الدومرية" وشدد على "أنّ المطلوب ليس تغيير عبارة بأخرى أو ازالة عبارة من دون لذرى وبالتألي التلاعب على الالفاظ، والا فان عملية التزوير ستستمرس ولكن عون لم يخف تشاؤمه بامكان اقدام الدكم على أعادة نظر

الرئيس الجميل اعتبر "أن الكرة الآن هي في ملعب الدولة، وستنتظر كيفية تعلمُلها مع هذا التطور الجديد لتحديد موقفنا في ضوله. أنها فرصة لأن يتقذ الحكم قرارا حكيما يعيد نسبيا بعض الثقة في المؤسسات وذلك من خلال اعادة نظر جنرية في المسار السياسي الداخلي الحالي. فعلى الحكم لقفال ملف الانتخابات وفتح ملف الوفاق الوطني الحقيقي الذي يسمح برص الصف وتمتين ألجبها

كما هي ألدال في مسردية الدمى المتدركة".

عون: معالجة الجوهر التعالي بغية تصديعي اجتماعا للقاء التعالي بغية تصدد خطة التحرك المقبلة".

ونكون بعدتا مطرحنا". جذرية في اساس العملية الانتخابية والمسار السياسي العلم وقال: "ما

بعتقد انو مالعوسيّ نيعطي تين!".

وقال أن على مجلس النواب الدالي

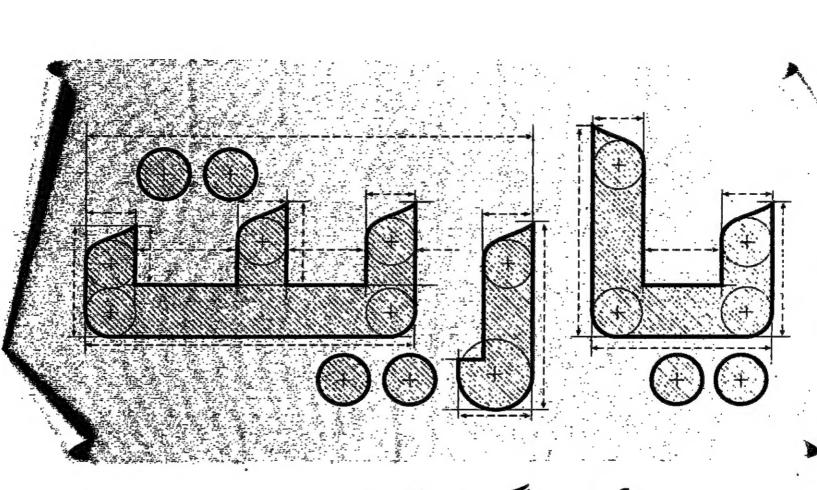
القرار.

"النمار" استمزجت اركان المعارضة حول ردود فعلهم الأولية فجات

جنينة تصبح فيما المشاركة لجبيع

وقال: "أن موضوع التقسيم الجغرافي للدوائر الانتخابية موجلاب واحد من بين جواتب عديدة يجب تصحيحها لكي تصبح شروط الانتخابات مقبولة. فكيف التحدث عن انتظابات حرة ونزيمة وديموقراطية في ظل التحالف الثلاثي للقوى الثلاث، التُدخُل الخارجي، الضغط المالي والتأثير الأصولي؟ ومنه القوى

استقبال هرمان \_ محاسب لمناسية وجود ولليهما كلودين



لطالمًا ردِّدتها؛ يا ريت أملك كامل ثمن البيت. مع الاعتماد اللبناني بإمكانك أن خصل على قرض طويل الأجل لتمويل بيت الأحلام أو شراء مكتب. متجر أو عيادة. الاعتماد اللبناني، حقاً مصرف يُعتَّمُد عليه.



وولفريد هرمان في لينان، يتشرف اللكتور جاعون محاسب وعقيلته باستقبال الأهل والأصدقاء في منزلهما في غوسطا نهار الاحد الواقع في 11 آب 1997

CLUB MED IBISA (Espagne) KEMER (Turquie) **CLUB SAFARI** 

Banra - Sadat Street - Face à Smith 届 : (01) 869425/26 - (03) 223183 الوزير جنبلاط يضع لكليلاً على النصب في عين عنوب.

عين عنوب – من رمزي مشرفية:

أكد وزير شؤون الممجرين وليد

جنبلاط "ان مناك من يتآمر مدعيا

الوطنية"، وقال: "لنَّ نتطفُل على

جمابنة النستور، ولكن حتى هذه

اللحظة (...)، هنتك من يتأمر على

وبعدما دعا آلي المشاركة في

اتتخاب "اللائحة الوطنية، لائحة

العودة" في عاليه، قال: "أن المكان

الشَّاغر (في منه اللائحة) سيبقى شاغرا في المجلس او خارجه.

رعى الوزير جنبلاط ازاحة الستار عن نصب "شهداء" بلدة عين عنوب –

قضاء عاليه، في حضور النائب اكرم

شهيب، قائمةام عاليه الياس

الرياشي، قاضي المذهب الدرزي

الشيخ نقيم حسن، رئيس "مؤسسةً

العرفان التوحينية" الشيخ علي زين

الدين، نائب رئيس الحزب السوري

القومي الاجتماعي – المجلس الاعلَّى محمود عبد الخالق، المستشار

السياسي للوزير وليد جنبلاط غازي

العريضي، عضو قيادة الحزب الشيوعيّ

اللبناتي منير بركات، الدكتور انطوان

حتي وجمع من الفاعليات والمواطنين

الوقوف نقيقة صمت فكلمة

تعريف لرئيس مكتب التربية والتعليم

في الجبل الور ضوء ثم كلمة "أهالي الشهداء" للسيد والك حمدان، فكلمة

للسيد حسن ريئان باسم اهالي

البلدة، ووجه السيد عفيف سعد كلمةً

والقى النائب شهيب كلمة جاء

"لا نرضى اطلاقا ان يحاول لعد

ضرب وحدة لبنان، لذلك نتمسك يالعمل الدؤوب من أجل أكمال مسيرة

العودة الى كل المناطق، ولا شك في

ان العودة لا تعنى تسلم المنازل

والارزاق فحسب، بل هي أيضا جزء

من خطة المائية شأملة تعزز

وتمصن العيش الوطنى وتنهض

بالمنطقة نموضا يضعما على طريق

بنه المستقبل، ابتداء من البنية

التمتية المبيثة مرورا برفع مستوى

الخدمات والمرافق العامة، وانتهاء

بتكريس حقيقة آبنان الواحد لجميع

واضاف: "قبل اربعة اعوام عملنا مع

جميع المخلصين على تحقيق كثير من

الامال والطموحات، واعتمدنا الصدق

والجد والانفتاح الواعي اسلوبا. ولكن

في اول الطريق ظهر من اراد ان

يجُعلُ العودة مطية، فرفضنا ذلك لأن

النبطية – "النهار": نظم نادي الشقيف في النبطية لقاء

بفتوحا مسَّه الثلثاء مع رئيسة لجنة

التربية النبابية النائبة يهية الدريري،

في حضور شخصيات اقتصادية وتُقَافِيّة

ترحيب من رثيس النادي عفيف

قنيح، ثم قالت الدريري؛ "نَدن في

حلف مع رئيس مجلس النواب نبيه بريّ

ومذا الطف واضح ولا غبار عليه، وموّ ناجم عن تحالف الرئيسين بري

وأوضَّدت أن هذا التحالف "هو خدمة

للجنوب وللبنان"، ورأت "ان الشعب

الجنوبي وفيّ ويعرف الاختيار. نركن الى

ضُمِيرَةً وَهُو أَنْ يَخْيِبِنَا". وُحَضَّتُ عَلَى المشاركة في الانتخابات، وتوقفت عند

المشاريع التي تنفذها الدكومة فاعتبرت

انما أمشاريع ذات مواصفات دولية

ترمي الى تحويل المجتمع من مجتمع مستملك الى مجتمع منتج "،

الدويمي وعقل أشادا

بقرار تنفيذ مشروعين

شكر وزير الشؤون الاجتماعية

اسطفان الدويمي مجلس الوزراء على

قراره القاضي بتثفيذ مشروع توسيع

طريق طرابلس – امدن – بشري ومشروع اوتوستراد البترون - تنورين

ومصروع الوصرات البدرون – للورين وخصوصا أن المنطقة حرمت أي مشروع حيوي منذ أعوام". وأمل "في أن تكون الموافقة على

للقرار بداية لرفع العظر عن مشاريع

مدروسة منذ اعوام ولم تنفذ حتى الان،

ونلُّكُ لئلا يبقى الأثماء ألمتوازن شعارا".

كذلك رحب النائب سايد عقل بقرار

الموافقة على تنفيذ اوتوستراد البترون - تـنـوريـن مـؤكـدا أمـمـيـة مـذا

الاوتوستراد "الذي ينشط المياة

لاقتصادية في المنطقة، وهو من أمم

المشاريع الميوية التي تعيد التواصل بين أبناء المنطقة". وكانت وفود من

منطقة البترون زارت منزل النائب عقل

وشكرته وزميله النائب منوال يونس "على المساعي والمراجعات التي قاما بها

من اجل تحقيق هذا المشروع الذي

يندُّش المنطقة علَّى كل الصعد".

وصحية وأجتماعية وتربوية.

والعريري".

الاستقرار الاجتماعي والتفاعل الانسار

باسم مجلس بلدية عاليه.

عروبة الجبل وعروبة بيروت".

ازاح الستار عن نصب "شهداء" عين عنوب وزار الشويفات

لكن هناك من يتآمر على عروبة الجبل وبيروت

العودة قضية وليست مطية. وعلى

هذا الاساس اتطلقنا هذه المرة، مع

اتطوان حتي وعبده بجاني والطوان

اتدراوس، نُحُوض معركة واحدة،

نأتلف فيما جميعنا مع حقيقة العودة

والوحدة والانماء، ولا نتطلع الى اي

ائتلاف آخر، ولا يستطيع أحد أن

يتممنا بأننا أقفلنا الطريق، فنحن

واثقون بصواب الموقف، وتركنا

والقى الوزير جنبلاط الكلمة الآثية،

كنا معا صفا واحدا اشتراكيا،

شيوعيا، قوميا سوريا اجتماعيا، بعثيا،

جنديا سوريا، جندياً صامتا فلسطينياً.

كنا معا في هذا الذندق المتقدم في

مواجمة الانتَّعزال، في موَّاجمة الأحلافُّ

الأطلسية للحفاظ على عروبة لبنان

ووحدة الجبل، ومن هذا الموقع، ومن

عيتات ومن بيصور ومن عاليه أنطلقت

نواة الجيش العربي اللبناني مع الجيش العربي السوري، بعد القرار الشجاع

الني اتخذه ألياس المراوي لوأد

الفتنَّة، فتنة حرب الالفاء، ولارساء

كنا معا وسنبقى معا ولن نميز بين

أحد وأحد. تحية الى جميع الشُمَداُّ، شمعاء الدركة الوطنية اللِبنائية، تحية

الى شهيدي عين عنوب أكرم حمدان وكمال خليفة. كنا معا في القتال في

الخندق المتقدم، فلنذهب معا صفاً

ولعدا آلى الصندوق وننتخب اللائحة

الوطنية، لائحة العودة، لائحة الانمه

المتوازن، لائمة العودة الكريمة.

لنتمثل باقطوان حتي، انطوان

اندراوسعيده بجاني واكرم شهيب.

وفــٰيُ الاســاس، كــّمــا قــٰال أكــرم

(شميب) المكان الشاغر سيبقى

شاغراً في المجلس أو خارج المجلس".

قبل ان أختم كلمتي، ونحن نعيش

ساعات دقيقة، لن تقطفل على

جمابذة النستور. لَكن هتى هذه

اللحظـة هناك من يتأمر مدعيا

الوطئية. هناك من يتأمر على عروبة

الجبل وعروبة بيروت. صحيح أن هذا

كان في بيروت معنا ايام الحصار،

وكم كأنوا كثرا ايلم العصار. كثيرة

أحصنة طروادة كاثت ايام الحصارء

حتى هذه اللَّحظة يتآمرون، لكن الغطُّ

الوطنى والعربى المدعوم من سوريا

سينتصَّر أن شأَّه الله. والى الصندوق

بعدها أزاح جنبلاط الستار عن

النصب التذكاري لـ"شمدا عين

في الشويفات

وفي موضوع سلنسلة الرتب والرواتب، قالت: "أها لحد أهم البنود

الاساسية للاصلاح الاداري. ولدي أمل

في انها ستقر في جلسة قريبة لنجلس

تم انتقلت والوفد المرافق لما الى

منزل السيد ماجدٌ ريحانٌ فيّ النبطيةٌ وتناولوا طعام العشاء الى مائدته.

وكاتت النائبة الدريري زارت دارة

الشّيخ محمد فرحات فيّ بلّدّة عُربصاليّم والتقته في حضور شقيقه الشيخ

مُحمود فرحّات وجُمْع من المواطنينّ. وتـطرقـت في اللقـاء الى القضايا

التربوية والحيّاتية، مشيرة الى "دور

الرئيس الحريري على المستوى الوطنيُ وفي احلك الظروف". وقالت ان الحولة

تبنت المقاومة وحضنتما واوصلت

صوتما الى المحافل الحوليةً حقا

مشروعا للنفاع عن الأرض في سبيل تدريرها من الاحثلال الاسرائيلي".

es serias Majores

Δεξίναna

Commercial centers -

-Hotels -Airports

-Hospitals

\*Carpet cleaning

\*Furniture cleaning

\*Floor treatment

Tel: (01) 216471- 200472

(03) 733566

ودشن الوزير جنبلاط بئرا ارتوازية

قريبا وأهلا وسملا".

بهية الحريري زارت النبطية وعربصاليم:

حلف الرئيسين خدمة للجنوب ولبنان

السلم الأهلي؛ سلم الطائف.

المكان الشاغر لكي يملأه من يشاء".

الشُّويخاتُ وزار الشيخ ابو شوقي

اديب النشن، والقي كلمة المام جمع

من المواطنين خلال مأدبة أقيمت على

شرفه، قال: "ما مي اللائحة الوطنية،

لائحة العودة، لائحة منطقة عاليه،

لائحة تحصين العودة، تحصين المقيمين

بينكم اليوم في الشويفات؛ هذه

ها هو انطوان اندراوس الرئيس

السابق لصندوق المهجرين الذي يعلم

ملف الممجرين بكل تفاصيلُه في

الشويفات وغير الشويفات ممتلا الرئيس الدريري الراعي الاكبر لعودة

المهجرين من خلال دعمه المادي والمعتوي الدائم. ما هو ابن الكحالة

البار عبده بجانى ممثلا المنطقة الوطنية

الأبية الصامدة ايضا، وستلحقما تعويضات لأنها عانت كما عائينا

الدرب في الشويفات، وها هو الرفيق

انطوان حتى من الحزب السوري القومي الاجتماعي، رفاق الامس واليوم

ورفاق المستقبل. وما هو اكرم

شميب من جنود الحزب التقدمي

وختم، <sup>ال</sup>تقدم منكم مجددا بطلب

الثقة. واليوم كما توجمنا بالامس الى

المتاديق وأعطينا الثقة لأكرم، فلنعط

الثقة لَفُرِيقَ العَملِ، لاندراوس، بجاني

وحتي، كي نكمل المشوار من اجل

الكرامة، العودة الكريمة، تعصين

كما تددث رئيس بلدية الشويفات

The Nautica Beach

Club at the Riviera

Hotel animates your

"Tradicion Cubana",

a Cuban band playing

evenings with

Latino and

العودة واكمال ملف المهجرين".

القلعة الوطنية الكبيرة

Mr Rafaêl

- جنبلاط: لن نتطفل على جهابذة الدستور

Achratich

(FLORSHEIM)

Shoes For Men

SALE UP TO 40%

معربانات عاليه 47 عاليه

تتشرف بدعوتكم

خضور الامسية الشعرية مع الشاعر

شوقی بزیع

الجمعة ٩ آب الساعة السادسة

فندق عاليه الكبير (الجبيلي) ـ عاليه

برعاية: شركة Strickers \_ جريدة النهار \_ اذاعة كابيتول

New T.V. تغطية

Nautica

Calzatura

Centre St Elie

### اكدوا تمسكهم بالسيادة والقرار الحر المطارنة الموارنة: القانون جائر والحرية مقيدة واللوائح تفرض فرضا

القانون الانتخابي جائر وموضع طعن وان الدرية مقيدة واللوائح تفرض وان شريبة محيدة واستواسع بـعرض فرضاء وان جميع مطالب المقاطعين قوبلت بالرفض، من البطاقة الانتخابية للمعجرين (...) الى الاصرار على ابقاء حكومة أكثر اعضائها مرشدون يستخدمون ما لهم من سلطة ومن تُحت أمرتهم من موظّفين لتأمّين

الجتمع المطارنة الموارنة في الديمان

بينان الآتي: اولا – بازاء ما يثار في هذه الايام من مقترحات جديدة في شأن معلودة

🕭 رئيس الجممورية الياس الهراوي استقبل مساء أمس وفيا من حزب الطاشناق برئاسة أمينه العام بري أستقبل في المصيلح عددا من

استقبل في مكتبه امس وقدا من "حزب الله" برئاسة السيد علي زريق دعاه الى حضور الاحتفال التكريمي تلاسرى المحررين من بلدة الغيام الذي يقام الاحد (1 أب الجاري، ه النائب سامي الشطيب استقبل رئيس الجامعة اللينقية الثقافية في العالم جورج لنطون والأمين العام جوزف قرنسيس واطلع منهما على وضاع المغتربين ومطالبهم ووعدهما بمتابعة هذه الامور مع الحكومة ورثيس

مجلس النواب نبيه بري.

محلس النواب نبيه بري.

متروبوليت بيروت للروم الارثونكس المطران الياس عودة استقبل نلاب رئيس حزب الكتائب كريم بقرادوني وعدوي المكتب السياسي الطوان شادر وسيمون الخازن، ثم السادة ميشال بشور وانطوان وغابي بولس وعبد الرحمن

سليمان فربيية وزملاؤنا في قضاء عكار من لجل تحقيق ما يصبو اليه الشماليون من الماء ورخناء وحل المعضلات الاجتماعية والاقتصادية، كما لتنا نتطلع باهتمام الى القضايا الوطنية وللى المساهمة في معالجتما، وفي كل حال فلن الاحاديث التي تناولتما مع غبطة البطريرك تبقى ملكا له".

النستوري وقراره لأن العدل أساس

من مؤملات وخبرة ناجحة". وبعد الظهر استقبل البطريرك ويحد المعمور سلحتها البندويرت "لائمة كسروان – الفتوح" ولكن غير مكتملة. وضم الوفد النائبين كميل زيادة ومنصور البون والسيد جوزف ابو شرف، بينما غاب النائب رشيد الْخُازِنِ، اضأَفَّةَ الى الامير عَبْدَاللَّه

## على الحكومة

ميما – "النهار": انتقد رئيس "التنظيم الشعبي النامري" النائب مصطفى سعد بشدة النامري" النائب مصطفى سعد بشدة الناصري البعب مصطفى سعد بسده سياسة المحكومة "التي تنسطّر كل امكانات الدولة وتوظفها في خدمة مشاريع انتخابية لوزراه ومرشمين وغيرهم من الحالمين بدخول ملكوت البولة ونعيم خيراتها". الضاف في تصريح امس، "ان المكومة ثم توفر مجالا خدماتيا الا

مساعدات وهبات من دول شخيفه وصديقة، نرى أن يعض المؤسسات الاهلية الفاصة المدسوبة على رئيس المحكومة تقوم بتوزيع هذه المساعدات والمستوصفات في الجنوب وغير المنوب المؤسسات المنوب عند الدولة المنات ا

وحيادها أزاه الموضوع الانتخابي، بحيث نرى منه المجمة الشرسة على تنشين مشاريع معظمها لا يزال حتى اليوم خرائط لم تبصر النور، لا لشيَّ الا لتصوير الدكومة صاحبة منجزات تقع املًا في منب لنتمامها ونشاطاتها؟". ورأى "ان الحكومة في واد والشعب في واد أخر، ففي حين تلمث الحكومة ورَّهُ وَضِعَ أَحَجَارٌ أَسَاسَ لَمَشَارِيعَ فَي حَفَلَاتَ وَكَرِنَفَالَاتَ نَصَلَ الطَّابِعِ الْانْتَخَابِي اكثر مِن الانمائي، تجد الشعب بينن تحت وطأة الموع والمرض، والموظفين والمعلمين، ما زالوا ينتظرون من دون جدوى والحكومة توارب وتسوف مطالبهم المدقة، ودمجتها في سلسلة

الجنوب، وبخاصة حيال ما سمي بالبنان أولاً، يهم الآباء ان يعلنوا بعد الى قراهم، الى رفضُ اشراك المهاجرين منذ مدة قريبة في العملية الانتخابية في السفارات والقنصليات، الى الاصرار على ابقاء حكومة أكثر تُمسكهم الشديد بالكيان الآبناني في حدوده المعترف بها دوليا وبسلامة أراضيه وسيأنته واستقلاله ونظامه اعضائها مرشدون يستخدمون ما لهم من سلطة ومن تدت أمرتهم من الُّديمُوقراًطي وخصاًئصه وقرارُه الحر في اطار تسوية تشمل جميع بلدان المنطقة. موطَّفين لتأمين فوزهم، وقد قدمت شَكَاوَى في حق بعضهم، فضلا عن رفض مبدأ مراقبة عمليات الاقتراع تأتيا – في ما خص الانتخابات النيابية ودعوة المسيديين خصوصا الى المساركة فيما، يمم الآبه أن يعلنوا والسماح بالاقتراع للمجنسين للجدد ورغم كل هذا، ورغم عدم تكافؤ

واخواتهم اللبنانيين، أنه من البديمي في النظام الديموقراطي أن يجادر المواطنون ألي ممارسة حقهم وواجيمم في اختيار من ينوبون عنهم تحت قبة النحوة النيابية دونما دعوة أو تردد، ولكن مل تسائل الداعون عن أسباب بحريتهم، وأن يعوا نتلاج عملهم، سواء أكان مقاطعة أم مشاركة. رَايعا ~ أن الارّمة المعيشية التي لا رابعا - أن الازمة المعيشية سي و تزال تتفاقم وتشد على الكثيرين من المواطنين، ولاتماز المعلمين فرصة الامتحادات الرسمية لتعليق التصحيح أَتَكَفَّا الْكَثيرين عن مَمارُسةً هَذَا الْحَقَّ والقيام بهذا الواجب؟ مطالبة بحقوقهم مما يعرض مصير العديد من الطلاب، وشكوى المزارعين هل بلغهم أن القاتون الانتخابي جائر وهو موضع طعن، وان الدرية مقيدة وان اللوائح تغرض فرها، وان جميع مطالب المقاطعين قوبلت من عدم تمكنهم من تصريف التلجمم الى ما سوى ذلك من مطالب اجتماعية، كل هذا يستأهل معالجة بالرفض، من البطاقة الانتخابية

جدية وعادلة تنصف أصحاب الشكوي وتطمئنهم الى وضعهم ووضع عيالهم. خلمسا – لدى اقتراب عيد اتتقال حنوب - سي مر السيدة العذراء بالنفس والجسد الى السيدة العذراء الباء أيناهم الى التوجه السيدة المرادة ا اليما بالصلوات العارة والى المبادرة الى الاعتراف والمناولة وأعمال الرحمة لكِّي لا ينْدرج للعيد عنّ اطاره النّيني ومعناه الروحي العميق، ولكي يبقى سبيلا لتوثيق عرى التضامن بين أبناء الكنيسة وجميع اللبنانيين".

الفُرَّصُ، أَنَّ الْآبَاءُ يُدعُونَ الْبِنَاءُهِمُّ ولذواتهم ألى تحمل مسؤولياتهم

عمام فارس واستقبل البطريرك صفير السيد عصام فارس يرافقه عميد السلك القنملي جوزف دبيس. ومرح فارس. "تعودنا القينام بزيارة الصرح البطريركي وأخذ بركة البطريرك مبطريرتي واحد بردما البنداريين والتشاور معه في مختلف الأمور والقضايا التي تهم الوطن والشعب على اختلاف مناطقه واقتمائته".

بى اختيف المحدد والمعاددة . وسئل مل بحث مع البطريرك سفير في قضية الانتخابات النيابية؟ أجاب: "طبعا، وكما تعرفون نعمل مع لخواتنا في الشمال وفي طليعتهم الرئيس عمر كرامي والوزير السابق سليمان فرنديه وزملاؤنا في قضاء

عبده البطريرك نبعى ماكا نه".
وما رأيه في امكان تأجيل الاستدايات النيائية وقرار المجلس المستوري في شأن الطعن النيائية اجاب" أن أصلاح الفلل في منا القادون والثفر التي يعلنها يجب ان يبقى محصورا ضمن اطار الممارسة المدمة اطبق العادة والدواء باذا المؤسسات يجدى محمورا للحص العبر المعارسة الديموقراطية والدوار داخل المؤسسات الدستورية، ومنها طبعا، لا بل في طليعتها مجلس التواب ومجلس الوزراء والبجلس الدستوري، واذا وجد أي

كل شيءً في لبنان. يجب الأنسقط من حسابنا ان لبنان الذي خرج من أتون الدرب مخل غرفة العناية الفائقة ولا يزال فيها مرد العنية المحمدة ولا يزال فيها قيد العلاج والبحث عن الحلول الآيلة الى ازالة التنائج المدمرة لهذه الحرب والهاء الإزمات الاقتصادية والاجتماعية والاتمائية التي تعترضه".

ودعاً فارس "جميع المخلصين الى التضامن في العمل من اجل تأميل لبنان لكي يعود معافى ويأخذ دوره نبان نحي يعود محجى ويدحد مورد التكامل وحضوره الاقليمي والدولي وليتمكن من مواجمة المرحلة المقبلة على المنطقة، وخصوصا الصراع الاقتصادي لان الشعب اللبناني مؤمّل لأن يكونٌ في الطليعة لما يتمتع به

## سعد يواصل حملته

وحشَّنته في المُعرِّكة الانتخابية. تتى تقييمات ألميثة العلبا للاغاثة ومساعداتها، وهي هبات خاصة للدولة بعضما اشترته الغزينة وبعضما الأغر مساعدات وهبات من دول شقيقة الى أَلناس في حين أن هذه المُساعدات هي حق للناس على الدولة من دون منّة

وسأل عن "مدى صدقية الحكومة للرتب والرواتب لا تعمل العد الادني من مطالبهم لتأمين حياة حرة وكريمة".

أكد مجلس المطارنة الموارنة "ان المفاوضات والانسحاب الاسرائيلي من

يوسف طوق، ومنا نصه: بجمع مسمرت المورد في الديمان ارضاعا كنسية، وتوقفوا عند ما يشغل الرأي العام في هذه الايام من المناث خارجية وداخلية تتناول وطنهم البنان، وأصدروا في ختام الاجتماع

النّواب المنوبيين ورئيس المجلس الوطني للجامعة الثقافية في العالم في غينيا على سعادة ووفودا شعبية.

استقبلُ نَائَب رئيسُ العزبُ التقدميُ الاشتراكي للعلاقات النارجية دريد

مَن جمته، التقى الامين العلم للوزارة السفير ظافر الدسن السفير السعودي احمد الكحيمي وعرض معه التطورات غى المنطقة وموضوعات تتعلق بققون

188 Burn

\_ \_\_\_

A. ---

---

~---

1

Ci. ....

+ was

مر بالمال ال

211 4

A (Espagnin)

PAFAR

MER (Turquie)

الشيخة وجورج خديج وروفائيل مباغة. حول المقاطعة والانتخابات على شاشة تلفزيون N.T.V

### SABIKA

**MAY RISHANI** 

L'atelier de bijoux SABIKA présente sa nouvelle collection Défilé-dîner au Rizk Plaza le 9 août 1996 à 21h. Rés.: Rizk Plaza, Broummana. Tél.: 04/960916 - 04/960109

Présentation des bijoux au salon Rizk Plaza le samedi 10 août 1996, de 11h, jusqu'au 22h, Horaire d'été à la boutique SABIKA du 12 août jusqu'au 31 août 1996 de 9h. à 14h.

Imm. Najjar - Rue Lyon - Sanayeh Tél.: 349904 - 347318

## بسم الله الرحهن الرحيم

تتشرف الهيئة التأسيسية لجامعة أل النصولي وأنسبائهم الإجتماعية والثقافية بدعوة أفراد العائلة وانسبائهم من العائلات الكريمة التالية اسماؤها: أبو ظهر، أبو الجود. اغر، أياس، إدريس، اسكندراثي، أسعد

بحصلی، براج، بکداش، برغوت، بیهم، بساط، بلطچی، بصامی، بعلبكي، بربير، بكري، بيضون، تنير، جارودي، جندي، جعفر، جبر، جـاك، جدايل، حلواني، حلبي، الحـوت، حطب، حـوري، حمصي، حمود، حكيم، الحسن، حاسبيني، الحص، خليل، داعوق، بنين، دوغان، دارغوت، بمشقية، رمضان، رميح، رفاعي، ركابي، رسلان، سربيه، سكري، سلام، السيد، سوبره، ستيتيه، سبليني، سنو، شهاب شعبان، الشيخ شبقلو، شاتيلا، الصمدي، صباغ، صيداني، الصلح، صبره، صبّان، طايع، طباره، الطويل، طه، طياره، عاليه، عجورٌ، عيثاني، عرب، العريس، عريسي، عقره، عليوان، عمران، عرقجي، عميش، عضاضه، عدره، عانوتي، عقيقي، عساف عويني، غريب غندور، غزاوي، فاخوري، فتح الله، فرشوخ، فيومي، فيل، غُصين، قوتلي، قيسي، قبياني، قرنفل، قرانوح، قاروط، كنج، كنفاني، كىعكي، كبي، كريديَّه، كريدلي، كساسير، كوكش، محيق، منيمنه، مدنى، مراد، مسيكة، محمصائي، مكداشي، نابلسي، الناطور، النجار، نجا، نويري، نقاش، نعماني، نور الدين، هبري، هلال، لانقي، وزان. لعقد لقاء تعارف بمناسبة افتتاح مركز أنيس زكريا

النصولي الإجتماعي الثقافي. الزمان: المماعة الممايعة من مساء يوم الخميس الواقع في ٨ أب ١٩٩٦

(مساء): ٥٨٧٥ - ٢٠٤٧٨٥

المكان: مركز أنيس زكريا النصولي الإجتماعي الثقافي، طلعة شيعادة، شارع ابن رشد الرجاء اعتبار منه الدعرة خاصة لزيد من المعلومات: (صباحاً): ٢٩٦٨١٤/٥/٧/٨

عورهم .
عقد مجلس المطارنة اجتماعه الشهري في المقر الصيفي للبطريركية في الديان برئاسة البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير، وناقش قضايا كنسية ووطنية واصدر بيانا تلاه أمين سر البطريركية الذوري بمسف طعة ، وهنا نمه. أيضا أنهم يعرفون، كأبنائهم

CERCOLOGY WATER DESERVED. 🗣 وزير العمل اسعد حردان

سيوه موفناتيان، ثم المرشح في دائرة بعبدا دوار يمين الذي نقل عنه "حرصه الشديد والمطلق على ان تتم العملية الانتخابية في جو ديموقراض وسليم". المرابي مجلس النواب نبيه 🗢 وزير الضارجية فارس بوير

ترقبوا الخميس ٨ آب الساعة ٨٠٣٠ مساءً سعيد غريب يعاور جبران تويني اعادة لحلقة ضمن برنامج Bonjour Liban

## Caribbean music. Singing, dancing and having fun will make the Nautica Beach club atmosphere even more charming.

For your reservation, call the Riviera Hotel, Tel.: (01) 602273 / 4 / 5, 362480 - 363555

#### YOUR GUARANTEE FOR A SAFE DRIVE

For the first time in Lebanon and the Middle East, PIRELLI puts at your disposal a state-of-the art centre for the check-up, maintenance of tyres, suspension default, ulignment, balancing and chassis

performance product sizes.

performance sport cars. P7000

The evolution of a winning breed. P6000 Enhances the capability of existing safety systems on modern cars.

4 x 4 Tyres Truck Tyres Agriculture Tyres

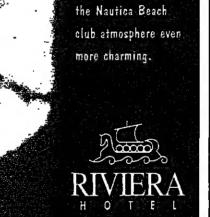
PIRELLI Tyre looks different and is different: it pushes the performance boundaries of a single tyre beyond previous limits... thus deserving a

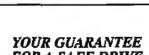
**POWER IS NOTHING** WITHOUT CONTROL

**OMATRA - LIBAN** Mkalles Tel:(01) 284324/8 ceil.: (03)666653 - 323636 Telefax.:(01)284328 P.O.Box:16-6616 Beirut Tel: (01) 339424 (Tripoli Highway)

Sole

Agent





#### OPENING OF A UNIOUE PIRELLI CENTER IN

THE MIDDLE EAST

Over one hundred years' experience of tyre technology has allowed PIRELLI to combine in their products maximum levels of security, longevity, performance and comfort. PIRELLI covers a wide range of high

#### MONTHLY NEW ARRIVALS.

P ZERO SYSTEM Designed for latest generation of high

P4000

Exclusive fitment for powerful saloon

Let's make things Clean General cleaning services:
-Offices -Newly constructed buildings





مرشحون تحركوا في كل الاتجاهات

"الرئيس اللواء" فتح بيته

وابن شقيقه ترشح "على النهج"

عون، شهاب والذازن في المؤتمر الصحافي وبنت وراعهم صورة الرئيس شهاب

قبل ٢٦ عاماً لقفل القصر الشمابي أبوابه واسئلت الستارة على رجل "قائد

معلم" طبع بمملته بوضوح على تاريخ وطن، هو الرئيس الراحل اللواء الأمير فؤاد شماب. وغابت المورة طويلا عن معظم المناطق اللبنانية. واليوم، عادت الشماية

للى الديلة مع نطلق أبن شقيق الراحل مرشح كسروان – الفتوح عبدالله شملً

وتعمد أمام مناصريه "آني سأعطى كما أعطيت آنت بصمت وتجرد ومدوا. سأكون أمينا لرسالتك ونمجك الوطني المنفتح والمتجدد". وقد أراد أن يعطي زخما

وقوة تتعمده بالاطلالة على مؤيديه من منزل عمه الرئيس شهاب في جونيه، أخر 🖣

حرب يستغرب

التعاميم غير الواضحة

لوزارة الداخلية

استغرب النائب السابق بطرس

حرب التعميم الصائر عن العنيرية

العلمة تلاحوال الشخصية باعتماد

اخراجات القيد للانتخابات النياسة

الصادرة بدا من ١٩٩٢/٧/١ علما

لن القَّاتُون صدرٌ عن مجلس النواب

على اساس أن تعتمد أخراجات القيد بدءًا من ١٩٩٢/١/١، ومنا يدل على

أنه، رغم قنا بتنا على مشارف

الانتخابات، لا ترال التعاميم الصادرة

عن وزارة الداخلية غير واضعة ثلناس

لكي يدركوا طريقة التعامل مع هذا

ونظراً الى حال الغموض التي

رافقت صُدور قانون الانتخلِّاتُ، والىُّ الوقت الضئيل الذي فصل صدور

القُلتُون عن مُوعد الأنتخابات والذّيُّ وضع الناخبين املم استحقاق ممم في

حَياتُهم العَّامة من دون أن تكون

احكام هذا القانون واضحة لهم، مما

يضعهم في حيرة بالنسبة الى ممارسة

حقمم الانتخابي، استفرب كيف ان

وزارتي الداخلية والاعلام لم تعمدا الى

أطلاق برامج توعية للمواطنين تخوار

المحافظات الكبرى حيث يختلط على المواطن مفهوم الحقوق التي منده

أياها القانون، وهو أمر لا يلام عليه

للمواطن الحديث العمد في ممارسة

طوتی سعد

وتاريخ المقعد الانجيلي

الاتجيلي في بيروت طوّني فيكتور سعد، اضافة الى المعلومات التي

وردت في "تمار" أمس عن المقعد وردت في "تمار" أمس عن المقعد الانبيلي في بيروت الانتخابات 1991، ما ياتي،

١٩٧٢ ، اللي جَلَقب المرشحين

المنفردين السيدين فؤاد عقاد واتيس جبور، واثار هذا الترشيح

معركة انتخابية حامية على المقعد

الْتَبِّيلَي في بيروت وخصوصا بعد رفض سعد الانسماب بناء على تمني

البرحوم الرئيس كميل شمعون و 🖈

سأممت قاعدته الشعبية القوية في

تحالف الاحزاب الارمنية مع حزب

الكتائب لانجاح المرشح انترانيك

ماقوكيان الذي فاز بحصوله على

ا ١٢٨٦ صوتا مقابل حصول طوني

سعد على ١٠٧٧٨ صوتاً خولته

استرداد للضمانء والسيد فؤاد عقاده

٢٥٥ صوتا والسيد أنيس جبور ٢٤٦

تترشح طوني سعد منفردا عام

جائنا من مكتب المرشح للمقعد

حق الانتخاب في دوائر كبرى".

ممارسة حقمم الانتخابي، وخصوصاً ف

"صرخة العودة الى نمجك الوطني والإداري والاجتماعي، أيها القائد المعلم".

معقل الشهابيين، لما يعتله هذا المكان

وليست مصادفة افتيار منزل

الرئيس. فكل شيء جمز من أجل تلك اللحظة. والمنزل الممجور منذ أعوام تدول ورشة عمل في الايلم الخمسة

الماضية، فرمم وطليت جدراته وفتحت فوابه استثنائياً أمام الوافدين. أما

الرئيس شماب فكان حاضرا بقوة عبر ثلاث صور كبيرة علقت احداها فوق

رأس العرشح الشمابي والنائب رشيد

النازن "العدو السابق" والشمعوني

الولاء والاعنف خلال قطع الطريق

اعضاء "الْكِنْحة الثانية" في كسروان -

للفتوح التي يترأسما لأنالب الفازن

وتضم النائبين منصور غاتم البون

وكميل زيادة والمداني جوزف ايو شرف، اضافة الى شماب، غير ان

البون وزيبادة و

وسيد من وروسه المناز فلقتصرت المشاركة على التلاب الخازن.

بعد كلمة ترحيب من معثل نقابتي الصحلفة والمحررين أليأس عون عرض

شماب القواعد الوطنية التي اؤمن

بمآ وحندما بالنتي عشرة نقطة بأرت

على لبنان الوطن والحياة الوطنية

المشتركة والوفاق الوطني المتوازن

والسيادة والاستقلال والمرية

والممارسة الدستورية للسلطتين

التشريعية والتنفيذية والعدالة

الاجتماعية وألاغتراب والادارة ودور للشباب والسياسة الذارجية

"لقاء الجزيرة"

جانبا من العضاء في "لقاء الجزيرة" جورج ضومط وسامي عطية

ولُطَّيِّفَ زَيْتُوني وَعَلَالُ ابُوَّ جَوِدَة ولطيفة سليمان واسعد يشوعي

ورئدة قنيسي وحبيب عقل وروزيت

حنا واسمهان خوري وريمون غوش

البيان الآتي: ورد في الصفحة الرابعة من وريدتكم الصادرة 1 اب 1991 خبر

بعنوان ألقاء الجزيرة يقاطع ترشيدا واقتراعاً ، وتبين من النص أن أحد

أعضاء "لقه الجزيرة" سليم الشمالي

مو الذي اعلن النبر. توضيحا للخبر يؤكد "لقاء البزيرة"،

, شقافي وطني، وليس له اي اتجاه سيلسي من شأته أن يلزم به الإعضاء التيا، أن مضمون النبر ربما يعكس رأي السيد الشمالي، الذي له الدرية في الداء أمن المراسية المراسة والمراسة والمراسة والمراسة والمراسة والمراسة والمراسة والمراسية المراسية والمراسية وا

في لبداء أي رأي سياسي، لسوة بلي عمو في اللقاء.

ثُلَاثًاً، أما محاولة لحد الأعضاء الزام

"لقاء الجزيرة" موقفا سياسيا معينا

بالنسبة الى الانتخابات النيابية،

فستكون موضع نقاش وقرار في الجمعية العمومية التي يعقدما اللقاء

في الموعد المحدد".

اولا: أن "لقاء الجزيرة" مو تجمع

ثم تعنث الظرن.

وكان من المقرر أن يحضر المؤتمر للصحافي الذي عقنه شماب جميع

لملم الركيس شمعون علم ١١٩٦٨

### 'بعض اللبنانيين يورطون الاخوة السوريين''

#### الحص: الانتخابات قد تتأخر مدة غير قصيرة

قال الرئيس سليم الحص ان سبب تأخيره في اعلان لائحته الانتخابية يعود الى عوامل عدة منها انتظار قرار المجلس الدُستوري في شأن قاتون الانتخاب، "الذي قد يؤدي الى تأخير الانتخابات مدة غير قُصيرَة"، الى جانب بعض الاتصالات الجارية لتحديد هوية اللائحة، وخصوصا حجمها الذي لم يتقرر نهائيا بعد ولكنها ستكون بالتأكيد غير مكتملة وكشف الحص عزمه على ترك بعض المقاعد العائدة لبعض الطوائف شاغرة تملما.

ورد في لقاءً مفتوح في مقر "ندوة العمل الوطئي" على استُلة وجمت اليه: فرأى "ان الرجل المناسب لا يصل غالبا للى المكان المناسب في لبنان لاسباب عدة طائفية ومذهبية، وبسبب بدعة "الترويكا" التي غالبا ما تتوزع الوظائف العامة وفق توزيعات ذات طابع طائفي". وأورد سلَّسلة ملاحظاتٌ على "سوء تطبيق اتفاق الطائف"، ومنما: "عدم تُوديد كتابي التاريخ والتنشئة الوطنية، وعدم أنشاء مقر خاص لبجلس الوزراء خارج ألقصر الجمهوري والقصر الحكومي، ونشوءُ حالة "ترويكا" ولا وجود في النستور لشيءُ بهذا الاسم، بل ان هناك فصلا بين السلطات، علما أن صيغة "الترويكا" تؤجج الغوارق المذمبية، لان أي خلاف بين اعضائها يفسَر تَلقَائيا تَتَلَقَمَلتَ بِلُسُمِّ الطُّواكُفُ

وقال ردا على سؤال: "الحكومة محمية بخطوط حمر ولم يكن ممكنا اسقاطها، ولم نطرح ذلك لاننا لم نطرح انفسنا بعيلا منها في أي وقت. كنا وما زلنا نسعى الى تقويم الاعوجاج عبر رصد مستمر لاداء الحكومة" وأتتقد عدم وجود رقابة على مجلس الجنوب وصندوق المهجرين. ولقت الى عدم وجود قواعد محددة ترعى المساعدات وان لا عدالة في توزيعها بين المواطنين "وقد تقدمنا بمشروع قانون للرقابة على منين الصندوقين وسقط

في مجلس النواب"، لما مجلس الانما٬ والاعمار فلته يخضع ارقابة مؤخرة". وردا على سؤال عن "شوائب" تسود العلاقات اللبنانية — السورية و"محرمات" ممنوع التطرق اليما، قال الحص: "العلاقة بين لبنان وسوريا قومية وحيوية جدا ولا بد من المدافظة عليها لمصلحة البلدين في أطار استقلال كل منهما وسيادته. هناك شوائب، ربما، ولكن ثمة اتفاقلت وقعت ويجب ان تطبق بحذافيرها وخصوصا الاقتصادية منماً. لنا مصلحة في توسيع سوقناء والسوق السورية تشكل

عمقا للانتاج اللبنائي، ونامل في تنمية السوق المشتركة بين لبنان

وسوريا لتكون نواة سوق عربية

مشتركة تكون بديلا مما يسمى

وأضاف: "هناك سوء ممارسة يقوم به بعض اللبتاتيين النين

وسئَّل، لماذا لم يطبق قانون

بحث الا من خلال المقاومة. وهي

السوق الشرق الاوسطية".

ترشح "جنرال"

لماذا ترشح السيد بطرس غائم الملقب "الجنرال" في اللحظة الإخيرة قبل التهاء المهلة، عن احد المقاعد المُارونية في المتن الشمالي؟ متابعو كواليس الانتخابات طرحوا هذا السؤال مذكرين بان غاتم قريب

يورطون الاهوة السوريين في كل من العماد ميشال عون والرئيس أمين الجميل و"اللقاء الثلاثي" عموما ويعتبر من اصحقاء حمشق في أن واحد، وقد ادى سابقا دور الوسيط في خلافات شارُنة ووارنة، والسوريون في غنى الدفاع المشترك بين لبنان وسوريا ونزاعات متعددة، ورشح لدور مشابه خلال الاعتداء الاسرائيلي الاخير؟ بُينَ عند من المُرشَّحينُ ودعـاة المقاطعة في حال قرر المجلس فأجاب؛ "العمل المشترك كان على تنفيذ القرار ٤٢٥، ونظرا الى النستوري التعنيل في قانون التفوق الاسرائيلي العسكري لم لكنه ترشح للانتخابات منفردا يكن تحرير الارض بالقوة موضع وكان اسمه مطّروحا ليكون في لاكحة

عمل تدريري شعبي ندعمه". وزير الداخلية ميشال المر لولا تدخل مرجع كبير لمصلحة المحلمي شاكر ابو في اللقاء المفتوح الخامس منذ سليمان الذي حل محله في الائحة. اطلاق آلدص مملته الالتخابية واستتبع ذلك استلةً عن مصير لوحظت مشاركة احد نواب كتلته مبادرة حسن نية" كان "الجنرال عصام نعمان وغياب سائر نواب سيطرعها ربداً، آلا إن ترشعه حوّل "الاتقادُ والتغيير" عن هذه اللَّقَاءَات، التكمنات في اتباه آخر؛ ينسحب ام يستمر في خوض الانتخابات منفردا؟

 ﴿ المرشح للمقعد السني في بيروت احمد ياسين بجولات انتخابية على البسطة، الاشرفية، مار مخليل والمدور، وشرح اهدافه.
 ﴿ حذر رئيس "المؤتمر الشعبي اللبنائي" كمال شاتيلا في خلمة القيت باسمه خلال المتفال شعبي اقيم في منطقة برج أبي حيدر "من أن بيروت معلمة الحضارة وعروس الشرق مستمدعة في مويتها ودوّرها، ولكنها لن تقبل تزوير ارائتها في الانتفايات ولن ترضع لمعادرة قرارها".

 يعقد عفو قيادة "الوُتدر الشعبي اللبناني" المرشح للمقعد السني في بيروت سمير الطرابلسي مؤتمرا صحافيا العاشرة والنصف قبل ظهر اليوم في نَقَابُهُ الصحافَةُ يتحدُث فيه عن التطورات. • إقام المرشح للمقعد الارثوذكسي في بيروت خليل برمانا لقاء شعبيا في

سُرُله في سنَّ الغَيل حضره مؤيَّدون ووفوَّد والمرشحون الدكتور زكي مزبوديّ مرته في سن تلفيل عضره مويدون ووقود والمرسخون المحضور رخي هربودي وحسان منصور وميشال فرعون وخلاد شعبب وغسان الزميري وصائب مطرجي. 

المستقبل المرشح للمقعد الانجيلي في بيروت فؤاد عيسى وفودا شعبية وفاعليات سياسية، وزار المطرانين خليل ابي نادر وجبيب باشا والمفتي الجعفري المهتلز عبد الامير قبلان ثم وزير الدفاع الورت محمد أنيس النصولي القاماته وجولاته الانتخابية في العاصمة، وزار منطق طريق الاجيدة والمزرعة وبرج ابي حيدر ورأس النجو والتقى عددا كبيرا من ممثلي العائلات البيروتية في هذه حيدر ورأس النج والتقى عددا كبيرا من ممثلي العائلات البيروتية في هذه الدائمة والماته عن مطالعات وعدد داد تكود هذه القضادا من اولودية في هذه الدائمة والماته عن مطالعات وعدد داد تكود هذه القضادا من اولودية في هذه النظائد واطاء على مطالعات وعدد داد تكود هذه القضادا من اولودية مناه المناطق المراحد مناه المناطقة عندا كبيرا من معثل العائدة المناطقة عندا كبيرا من معثل العائدة عندا كبيرا من معثل العائدة المناطقة عندا كبيرا من معثل العائدة عندا كبيرا من معثل العائدة العدد والمناسة مناه عندا كبيرا من معثل العائدة عندا كبيرا من معثل العائدة المناسة مناهدة مناه عندا كبيرا من معثل العائدة عندا كبيرا من معثل العائدة عندا كبيرا من معثل العائدة على مطالعات وعدد داد تكود عند القضاد عندا كبيرا من معثل العائدة على مطالعات وعدد داد تكود عند القدر المناسة عندا كبيرا من معثل العائدة على مطالعات وعدد داد تكود عند القدرات العدد العدد المعائدة على المعائدة عندا كبيرا من معثل العدد ال

في مركز أنيس النصولي في المصيطبة ممثلو جمعيات وميئات املية وانسانية بلجماعية. المُناطَقُ وَلطَّلعَ عَلَى مطالبُها، ووعد بأن تكون هذَّه القضايا من أولوياته. وزاره

عقدت سلسلة اجتماعات في منزل المرشح اميل الرامي التشاور في التأخير



جنوبي. وفي الاجتماع الاخير مسه عواه ذ

في اعلان الـلوائنع في دائـرة المتن

الثنثاء في حضور عبد من العرشمين، اتفق على تأثيف لائحة مستقلة. 🖣 يواصل المرشح للمقعد السنى نى الضنية العكتور محمد شندب تقاطته مع الوفود الشعبية من المنطقة واستقبلُ أمس علماء ووفَّدين من بحلة المنكوبين والبداوي، وزأر بلدة كفرحبو والثقى فاعلياتها ثم اتتقل الى السفينة وبرقايل وبزال والجديدة وبنين في عكار ولجرى حوارات حول الاستحقاق الانتخابي وضرورة البشاركة 🛊 عقد البرشع المقعد السني

طرابلس الدكتور نواف كبارة لقاطت





شعبية حاشنةً في كل من المنية وعكار وطرابلس دعا خلالما الى "لشاء علما أن أسئلة كثيرة تتناولهم.

#### إيها السادة الامدقاء في محافظة لبنان الشمالي،

تخيم على البلاد اجواء عاصفة لا مؤشر الى انحسارها في المدى القريب. عام ١٩٩٢ كان قرارنا وخيارنا خوض معركة الانتخابات يعود الى حلم راود ويراود الكثيرين في بناء بلاد افضل تنهض بسواعد مؤمنة بالنظام والقانون، بلاد تظللها عدالة وحرية لا فضل فيها لأحد على أحد الا بالقدر الذي يشارك به في بناء هذه البلاد – الحلم.

ولقد شاركنا في هذا الحلم اكثر من ٢٦٠٠٠ من الشماليين والشماليات كما ظهر في النتائج الرسمية والصادرة عن الاجمزة المختصة، مما جعل منا المرشح المنفرد الاقوى في لبنان كله من غير النواب.

اليوم وفي موسم الانتخابات كان لا بد لنا من التأمل والتقويم والمراجعة. "

يعز علينا أيها السادة أن نقول ان ما حلمنا به وعملنا لاجله، ليس انه لم يتحقق فحسب، بل اصبح الحلم في ذاته

#### حتى العلم أيها السادة أمبح تفاؤلا في غير معله.

لقد اصبحت البلاد بأكملها ملعباً واصبحنا كراتٍ تتقائفها قلة قليلة من ذوي الجبروتُ المالي والاقطاع السياسي المختلف، في مجتمع يعاني، في غياب طبقة وسطى عريضة، ركوداً اقتصادياً وفقراً وافقاراً وفساداً وأفساداً ، مما يجعل المواجهة مع المال والاقطاع امراً محسوما لهذه القلة القليلة.

اننا نعتقد، وباقتناع تام أن مجرى الاحداث غير خاف على أحد منكم والكل يعرف ما ستؤول اليه النتائج.

اننا امام هذا الطوفان المالي وهذا الاقطاع السياسي اللذان يجتامان البلاد من اقصاها الى انناها، واحتراما لميزان القوى، وابتعاداً عن الكلام الكبير عن التبديل والتقيير، نرى من العملي ان يكون الفيار، وبالتالي القرار، هو تجنب هذه المعركة غير المتكافئة.

اننا نعامدكم على أن نكون معكم في كل ميدان يمكننا فيه مد يد المساعدة في الخدمة العامة. واننا وأن قررنا الامتناع عن الترشح لهذه الدورة الاتتخابية، فأننا نؤكد لكم ان تركنا الساحة لن يوقفنا عن السعي الدؤوب الى انضاح ظروف افضل لخوض معركة اكثر تكافؤاً في مستقبل نامل في الا تخيم عليه الغيوم السوداء.

احمد اسماعيل علوش طرابلس ۱۹۹۲/۸/۲

### أخبار الأخذ بالطعن جمدتهم



ولصل المرشدون في المحلفظات والدوائر تحركاتهم الانتخابية لمس، قبل ان تفرض عليهم المعلومات التي تسربت عن قرار المجلس الدستوري الاخذ بالطعن، ان يتمرفوا في رصد النتائج والانعكاسات. حزب الاولام والاخلاق لوقف الانميار الذي نعيش" والى "تكافف كل أهل الذير لتصويب المسيرة الوطنية والاجتماعية". عقد المرشح المقعد الارتونكسي في طرابلس نديم حيدر في مكتبه في المينه لقاعت شعبية مع وفود من الميناء. وكان قد التقى وفودا من طرابلس والكورة، وواصل جولاته في اقضية الشمال فزار الجديدة حيث التقى اهاليما والكورة، وواصل جولاته في قاعة سينما البلدة تحول ندوة تم التركيز فيما على أَمْرُورة المِشَاِّركَة الكثيفة وعلى حق المواطن في الأمل "بمستقبل من نوع آخر وواعد على اسأس ديموقراطي". \* كثف مرشح الدزب السوري القومي الاجتماعي في محافظة الشمال عضو المجلس الاعلى جبران العريجي لقاءاته السياسية والشعبية، فالتقى لمنا الغرض

الوزير سليمان فرنجية والنائبين فتحي يكن وفليز غصن ولعمد مصطفى كرامي ومفتي طرابلس طه الصابونجي وطه تأجي وجوزف الشيخاني وسليم كرم وتوفيق رحي حرجس من المسيوبي وحد عبي وجورت السيحي وسيم حرم وتوليق معوض والدزب الشيوعي اللبناني، وجرى البحث في شؤون اقتخليبة ووطنية، وجال ايضا على قرى قضاء الضنية والتقى اماليما مؤكدا على "البرنامج الذي من خلاله تتحدد شخصية المرشح وعلى اساسه تمنح الثالة لمثلي الشعب"، داعيا الى "ضرورة ايلاء البرامج الامتمام الكبير في عملية الاقتراع".

البرشج علي العبري ا

 عزف المرشح للمقعد الارثونكسي في علايه نبيل للصليبي عن الترشح "نظرا الى التعقيدات والمناخلات الرسمية وغير الرسمية التي احاطت بتشكيل اللوائح في قضاء عاليه، وخصوصا في ما يتعلق بالمقعد الارتونكسي الذي كان من المُفترض ان يرسي توابت السلم الاملي ويحصن الانممار الوطنيّ تواصَّلًا في

مجمور على مداد العوم .

أبد المرشح للمقعد الارتونكسي في المتن للشمالي ميشال عقل بيان الجهيات البيئية الذي نشرته "النمار"، ونكر بمواقفه في اجتماعات الجمعيات البيئية وخصوصا الاجتماع الذي عقد في الجامعة الميركية.

﴿ يواصل المرشح لاحد المقاعد المارونية في كسروان الدكتور شربل عازار القائمة والمسالات بعد المهرجان الحاشد الذي العام مؤيدو ترشيحه في عرمون،

ودعا فيه الى المشاركة الانتخابية "لانها الطريقة الوحيدة للتغيير" التقى المرشح المقعد الماروني في جبيل فرنسوا باسيل في دارته (معيان) وفودا من شلمات وكفرمسحون ولاه ونهر ابرميم. وجال وزميليه في الأحة "القيم والانها" حسن برو وفائي روحانا صقر على بلنتي كفركنة وقفال، وأكد بلسيل وصقر وحليفهما المعلمي حسن برو لمام وفد طالبات جامعيات من جبيل وجوارها، أنهم "سيعملون في مجلس النواب على الفاء كل ما هو مجحف في حق المرأة وكرامتها في القوانين، وسيعملون ليضاً على ايجاد التشريعات اللازمة لعملتها اقتصادياً وخصوصاً في مواجمة البطالة التي تطاول النساء خصوصاً.

€ اتفق المرشدان عن منطقة جبيل المهندس تديم صليبا والمدامي محمد حيدر احمد على خوض المعركة الانتخابية معا. ♣ اجرى المرشح الطوان داغر لقاء شعبيا في بسكنتا ولقاطت اخرى في عين علق وبيت مري وبكفيا وضعر الصوان والنكوانة. ويعقد اليوم نقاطت في عين الخروبة وعينطورة وتزوره وفود من قرى متنية.

الدرام المرشح المقعد الماروني في جبيل البكتور جهاد نصار خلال جولاته في المنطقة "ضرورة أن تتم المشاركة في العملية الانتخابية على اسس وقواعد جديدة تختلف عن المعايير السابقة التي السمت بالتقليد والتحجر والنظر الى الامور من خلال الانتخاب على اسس برامج وطنية واضحة تستشرف المستقبل.

♣ زار مرشح الدرب السوري القومي الأجتماعي عن الجنوب خضر سليم يرافقه عضو المكتب السياسي المرشح عاطف مداح رقيس التنظيم الشعبي الناصري مصطفى سعد وركيس تجمع العلماء المسلمين الشيخ مامر حمود ويحثوا في الاستحقاق الانتخابي والتطورات

المستعلق المديني والمسورات. • جدد المرشح المقعد الشيعي في البنوب خليل الخليل المطلبة بأن تفرج وزارة الداخلية عن لوائح الشطب "تمكينا للمواطن من لجراء التصحيح والاستحصال على القيود الفردية الانتخابات"، ورحب بان تتذكر مديرية الحوال الشخصية توجيه النداه الى تقديم طلبات المواطنين للحصول على بيانات قيده مؤكما النشية "لانه سيكون من الصعب جمّا لنجار معاملات تصميح لوالع الشطب والحصول على بيانات القيد الفرنية للانتظابات في يوم واحد".

• واصل المرشح المقعد الماروني في جزين الدكتور بيار فريد سرحال جولاته الانتخلينة في بيروت فزار امالي عُرمَّى في مُنْزَلُ خليفةٌ اُسَعَد وقَدم التَّعارُي بِلُخيه اسعد كما زار امالي لويزة حيث جرى الاجتماع في منزل حسن المقلد، ولا يزال ♦ وَلَمَلَ الْمَرْشَحُ لِلْمَقَعَد الْكَاتُولِيكِي فِي الزَهْرَاتِي يوسف شَغْيِق سعد جولاتُه الانتخابية ولقام ممرجاتاً انتخابياً حضرته فاعليات ومثلون كـ٢٨ قرية في شرق

🗣 زار المرشح للمقعد العاروني في جزين للمهندس لبيب اديب ابو عتمة النلابين علي عسيران ومصطفى سعد ومفتي صيدا والجنوب الشيخ محمد سليم

جأل عضو المكتب السياسي للحزب السوري القومي الاجتماعي المرشح عن محافظة البقاع المدني نبيل كيروز على عدد من القرى في منطقة غرب بعليك وعقد لقاض مع نهائيم عدد للعون الى وعقد لقاض مع نهائيم عدد العون الى البقاعيين نجمة تأمين مستلزمات المواطن الذي يعتمد على الزراعة.
 المائين الميد نبيه القاري المعروف بـ"بيل" ترشحه المقعد الارثوذكمي في

 اعلن الدكتور عمر عبد الغني في مؤتمر صحافي عقده في نقابة الصحافة في حضور النقيب محمد البعابكي، ترشيح نفسه للمقعد السني في زحلة. واشار الى لله سيعمل على فتح بلب النسليف الزراعي لمام المزارعين وتعميم الثعاونيات الانتلجية والاستملاكية الزراعية، والالتزام الكلي يالروزنامة الزراعية، وتحديث وزارة الزراعة ومدها بالاعتمادات اللازمة لمواكبة التطور الزراعي. اعتران السيد شعلان عبدالله سكاف ترشحه المقعد الكاثوليكي في دائرة

المحدد وكيس الدزب السوري القومي الاجتماعي اتعام رعد ترشيدات المرشدين عادل الشعار وعصام العريضي المقعد الدرزي في عاليه، والمرشح المقعد الدرزي في الشوف الطوف المقعد الدرزي في الشوف المقعد الدرزي في الشوف

🗣 بعث اللجنة النسائية في "تجمع بيروت الوطني" الى مناقشة المشروع 

الصمد، وذلك السادسة مساء غد في المركز الرئيسي الاتحاد. أجرى المركز الليناني للدراسات والاستشارات الاعلامية استطلاع رأي انتخابيا من اعداد الدكتور جورج كلاس واشرافه على عينة من المستوى الجامعي واصحاب الاختصاص في القضية بعبدا والمتن وكسروان وجبيل في الفترة الممتدة بين ٢٥ تموز و٦٥ أب.

> تلالواللبعة بعليك كساره عنجر ارتاً أسبت الارز. قرحيا. بشرى ارتا جعيتا. جبيل. طرائلس طين سم أسلى وثننا نبس بيت النبن مبياً، مو الحد صيدتانا معلولاً مستنبي معلولاً مستنب قُلِعةُ الْحُصِنْ. القِيس جاورجيوس. حا

و٧٢ الالتزام الدربي في حين اجلبُ ٨ٌ٢ شخصاً بانهم يختارونه وفق

بلغ عدد الاستمارات الموزعة للفآ وتم مل ۲۲۰ استمارة بينت ان TANIA TRAVEL النسبة التي ستشارك في الانتخابات مي ٢٧.١٠ في المئة في مقابل احجام نسبة ٢٢،١ في المئة عن المشاركة. ولينت نسبة ٢٤ في المئة قَـَالُـُـونَ الْاَنْتَـُخَابُ فَي حِينَ كَـالَـتَ المعارضة £2 في المِئَة، ومالت الكفة قى أعتماد المحافظة بداراً بنن الداكرة الواَّحدة والقضاء، كما أن العدد الإكبر أم يؤيد اللوائح الاكتلافية في خَلَة كِيفَ تَخَلَر مرشحك ١٢٠٠ شذمأ يعتمدون العلاقة الشخمية

برنامج التخابي، وسُئلوا مِلُ للصُورة تأثير على الختيار فقال ٧٤٩ مواطناً

من ٧٦٠ أن لا تأثير للصورة اطلاقاً.

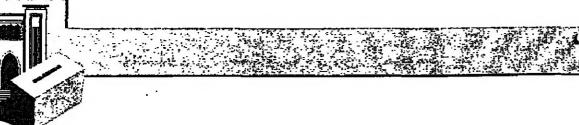
## إعلان خاص لجميع الصيادلة في لبنان

إن مندوبي شركة فيتكس للتأمين سيتوجهون إلى جميع صيادلة لبنان لتقديم عرض خلص ومميز.

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالأرقام: الدكوانة ٨٨١٨٨٨-٣٠ الدوره ١٧١٠١٨-٣٠

الحمرا ٢١٩١٢٢-٣. جونیه ۲۸۸۱۹۸-۳۰ زحله ۲۰۲۷۰۰۰.

صور ۲۰۸۲۸۱۰۱



قبل أن ينطلق

قطار الانتخابات، بدأت

المراجعات القضائية، وأولها الاستدعاء الذي

رفعه الدكتور خالد ديانة الى مجلس

شـورى الـدولـة فـي شأن ابطال قرار وزير

بالامتناع عن تسلم

تسمسرينج مسدادة

المتضمن ترشيحه

للانتخابات للمقعم

السني في دائرة قضاء الشوف والمطالبة

باعطائه التصريح

النمائي بالترشح في

والمقرر ان يبت

انه سیتجاوزها انا مورست علیه".

مدرس في كلية التربية بصفة متقاعد متفرغ.

وافساح المجال امامه لايداع صندوق الخزينة مبلغ التأمين".

هذه النائرة.

مجلس الشورى يفصل اليوم

في استدعاء حدادة ضد الداخلية

اليوم هذا الاستدعاك بحسب ما نصت عليه المادة ٢٥ المعدلة من قانون

الانتخاب، التي اوجبت الفصل في الاعتراض نهائيا خلال ثلاثة ليام من تقديم

واوضح حدادة انه اوكل الى احد الاشخاص تقديم ترشيحه، ولكن الموظف

المختص في وزارة الداخلية رفض تسلم الترشيح بحجة أن حدادة لم يقدم

استقالته كاستاذ في التعليم الثانوي ضمن المهلة القانونية، وبعدما تثبت من

عدم صحة حجته، قدّم حجة ثلثية وهي ان حدادة لم يقدم استقالته كاستاذ

جامعي. وعلى رغم وجود المستنَّداتُ في ملف الترشيح والتي تؤكد ان حدادة

ليس مُوظَفًا في مَلاكُ ٱلجامِعة اللبنانية، فإن وزارة الناخَّلية رفَّضتُ تسلُّم طلب

وقال حدادة انه راجع الوزارة ومديرها العام الذي رفض تسلم الترشيح، و"ان رئيس الجامعة اللبنانية الدكتوراسعد دياب ابلغ الى الوزارة انني لست موظفا في

ملاك الجامعة، وان البند الرابع من المادة ١٠ لا تنطبق على، ومّع ذلك اصروا على

واضاف: "كلنا ثقة بمجلس شورى الدولة الذي عودنا تجاوز الضغوط، وتقديرنا

وكان المحامون محمد حديب ويوسف الفطيب وطالب طلمر وفميم اسعد تقَمُوا بالاستنعاء بالوكالة عن حَدَادَة، وجه في وقائع المراجعة ان حدادة قدم

في ٢ أب الى ديوان وزارة العَاخلية في بيروتُ تصريحا يعلن فيه ترشيحه

للاتتخابات مرفقا بالمستندات المطلوبة، وأبرز ما فيها كتاب الاستقالة من الوظيفة في ملاك التعليم الثانوي في وزارة التربية وافادة من عميد كلية التربية في

الجَّامِعة اللبناتية تَوَّكَد أَنَّ المُستدعي ليس موظّفا في ملاك الجامعة لللبناتية، وهو

وبحسب نص الأستدعاء، رفض الموظف المختص "تسلم تصريح ترشيح مستدعى مع الأوراق والمستندات المرفقة، ورفض تحديد انه قبض لوزارة المال

كي يتسنَّى أيداعٌ مُبلِّغُ التأمين صندُوق الذِّرينة، وامتنَّع عن أعطَّه أَلْمُستدعي

التيَّصال الموقت، الامر الَّذي يشكل مخالفة صريحة لنص المادة ٣٥، وتجاوزا لحدُّ

السَّلطَّة؛ مما يستوجَّب أبطَّال القرار العطعوَّن فيه برَّمته، ويستوجَّب أعتبار

تصريح الترشيح المقدم من المستدعي صحيحا وواردا ضمن المهلة القانونية

وفند الاستدعاء قاتونية ترشيح حدادة الذي قدم استقالته الفطية من ملاك التعليم الثلاوي في وزارة التربية الوطنية في ١٩٩٢/٢/٢٢، واعتبرت مقبولة

حكماً وفقا لما نصَّت عليه المادة ٢٠ المديدة من قانون الانتخاب، كونها تمت

ضمن المهلة القانونية. وأكد أن المستدعي لم يعين في ملاك الجامعة اللبنانية ولا يعتبر موظفا فيما، واشار الى أن البند ٤ من المادة ٢٠ لم يذكر المتعاقدين مع

المؤسسات العامة من بين الاشخاص النين تتوجب استقالتهم كي يترشحواً

وقد لرفق الأستدعه بالمستندات المطلوبة والتي تثبت قانونية ترشيح حدادة

ومنها استقالته الموقعة في ١٩٩٦/٧/٢٦ من ملاك التعليم الثانوي، وافادة

وهنا صورة أفادة عميد كلية التربية جوزف أبو نهرا التّي تثبت إن الدكتور

حدادة يدرس في كلية التربية بصفة متعاقد متفرغ وليس موظفا في ملاك وزارة

BAYYADA

Dans un beau complexe, construction et finition de grande

qualité, avec vue panoramique, plusieurs appartements

d'environ 230m2 se composant de 3 chambres, d'un salon

et d'une salle à manger, cuisine équipée, 2 parkings pour chaque appartement. Livraison 4ème trimestre 1996. Possibilité de crédit

Prix à partir du US\$ 155 000.

commercialisation: SODECO GESTION S.A.L.,Tél.: (01) 203070

200 APPARTEMENTS NEUFS

A VENDRE

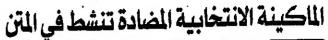
70 TERRAINS A BATIR

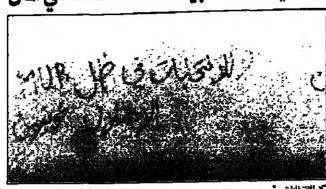
A VENDRE

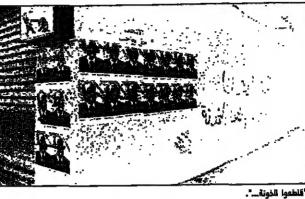
عُميد كلية التربية جوزف ابو نمرا بان حدادة ليس موظفا في الملاك.

بعد عند كنة فرية في فعمه النجة على فنكس عبد مدار يدر عن شبة الرجه ينجة شبك بقرع وليس موقعة في مثل فيشية فنيسة بيش دريمه و در يستيد

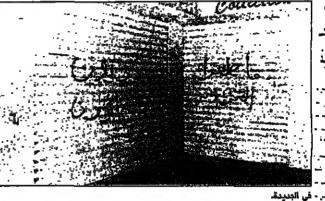
كلية التربية

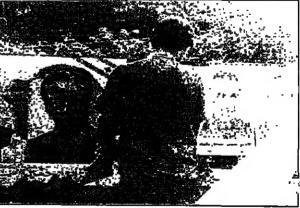






RISTALLERIE REFERAL CHOICE







المشاركة ... خياتة للوطن! و تكريس للاحتلال السوري ؟ المعارضة الوطنية

مرة جديدة نشطت ماكيخة

"المعارضة الوطنية" المضادة

للانتخابات في حملةً تمزيـق صور

واسعة للمرشدين وطلاء شعارات

جُدرِلاَية في مناطقُ ساحل المُتن ووسطه، اضافة الى مناشير كتب

عليما "المشاركة... خياتة للوطن!

وتكريس الاحتلال السوري"، حملت

ولوحظ ان نشطه المعارضة ركزوا

حملتهم على المرشح الدكتور فريد

زرد ابو جودة عضو الثحة مُذيبر -

لدود" الذي طليت صوره بالوان

مختلفة، وتحولت الطرق المؤدية الي

المستشفّى الذي يُملّكهُ معرضاً للشعارات المعادية للانتخابات،

وكذلك الامر بصور الوزير ميشال

كذلك شهلت المملات صور

مرشحين في كسروان وجبيـلُ وبيروت والمن الجنوبي.

توقيع "المعارضة الوطنية".

#### سماحة زار الهنشاق وانتخابات المتن موضع بحث

زار امس النائب ميشال سماحة قر حزب الهنشاق الاشتراكي حيموقراطي في بيروت وقابلً لدة الحزب، في حضور رئيس والجنة التنفيذية في لبنان سيبوه البكيان وعضو المكتب السياسي ي اللَّجَنَّةَ بَازَارِيتَ جَرِهُ جِيَانً لأنب بيروت يفيا جيرجيان ي وتناولُ المديث شُؤُون الساعة مشاركة الحزب في الانتخابات

نيابية المقبلة وينكر أن سماحة عضو في ُلْحَةً مُخْيِبًر - لحود في أَلْمِتْنَ

### حرب نفد صبره وسيؤلف لائحة والمرشحون يقلقهم قرار الجلس الدستوري

علم أن النائب السابق بطرس حرب يعتزم لجراء اتصالات سريعة بغية تأليف تتعدة انتخابية رابعة في محافظة الشمال بعد صرف النظر عن انتظار جواب من الجمات الرسمية في ما يتصل بتأليف اللائحة الثانية وانضَمامه اليماء سأعيا الى اللهجة "منسجمة خارج اطار البازارات السياسية وقائمة على مبادئ واحدة

متعيد . ولم تنته "رتوش" رسمة الترشيطت شمالا في خريطة "اللائحة الثانية" بعد، او لم يكن في الامكان اتماؤها في لقاء مسائي لبعض المتقدمين فيما مع الرئيس رفيق الدريري، ولذا كانت تحتاج قبل ١٤ ساعة الى ١٤ ساعة، فاتما تحتاج ابتداء من الساعة الصفر الى ٢٤ ساعة العافية يكون رئيس الحكومة زار في غَضُونِها دَمَشَق، وعلد منها بحل نماثي لعقدةً الاِثْتَلَافُ ٱلثَّاتِيُّ في الْشَمَالُ التي، في اعتقاد اصدقائه هنا، ما عادت صعبة.

أتتظار ظهور الرسمة الرسمية للتحالفات الانتخابية شمالا، اتصل امس -"النَّهَار" كل من بها؛ حرب، شريف صاغية، مصباح الاحدب، جورج موراني، جوزف مخايل، نقولا غصن، سمير الجسر، منوال يونس، محمود طبو، حسن عز لَّدَيْنَ، كَلُودٌ رَزْقَ، زِياد لَّمَكَارِي، جَوزَفُ مَفْرَجَ، فُوزَي شَلَمُوبُ واحْمُد اسماعيلُّ علوش، وكان ورا معظم اتصالاتهم سؤال: "شو في بكراً". المهندس بماء حرب أكد اته، لا غيره، ممثل الجرد البتروني في "اللائحة

الثانية"، وسأَل: أمادًا بعضكم يزج برئاسة الجمهورية في موضوع محسوم؟" "الجبهة الوطنية في عَكَار" شريف صاغيةً رسمٌ لكل دَالة انتذابية شكلا معينًا، "آنًا أَخَذُ المجلَّسُ الدَّسَتوريُّ بالطُّعَن ورفضٌ لُستَّقَالَةُ الموظفِينِ الْمُرشحينَ النين منهم اثنان في لائحة "التضامن الوطني"، وانا لم يأخذ به، واستقر الثنائي الارثونكسي في عكار والثلاثي السني، واناً انفك عقد الاثتلاف الانتخابي او لم ينفك ماذا غداءً ليس غريبا ان تدبث مفاجأة...". قنصل فرنساً الفخري سَابِقا، مصباح الاحدب، تسائل، "ماذا في الافق

الانتخابي؟ سُواءَ كنت في "الثانية" او لم أكن فأنا مستمر في ترجمة أمالُ الشباب العضاري المثقف في حياة سياسية واقتصادية واجتماعية أحسن حالا في المحامي جورج موراتي توقع مزيدا من خلط الاوراق الانتخابية وقال: "من قال

ان كل شيءُ مُحسوم في الشمال؟ معلوماتي ان لا شيءُ ثابتاً حتى وضع لائحة "التضامن الوطني" المعلنة". المدامي جوزف مخليل نقل عن استاذه في الجامعة، النائب السابق حسن الرفاعي، فتوى دستورية مؤداها ان قانون الانتخاب "البغيض" الذي لم يساو بين النائبين والمناطق، وحفل بالثغر القانونية "صان حق الترشيح وحق الاقتراع

صدور القُرار لا أجد أبلغ أو افصح أو أحسن من تعبير قاض مشهور، لا

النقيب سمير الجسر سأل، "لم العجلة؟ لكل قرار حيثيات، ولكل تحالف اصول، ولكل أعلَّان الأحدُّ قواعد أسس. وفي رأيي أن الاساسُ الاولُ هو صدقية الخطاب السياسي والا فأن من دمر البيئة في الشمال، مثلا، يجيز لنفسه يساطة ان يدعو الى حماية البيئة، ومن شل المصفاةُ ان يدعو الى تشغيلُها...". النَّاكَبُ مِنُوالَ يُونِسُ قَالَ: "العوامل الثلاثة المعروفة تَوْخَر اعْلَانَ اي موقف قد يضطر صاحبه الى تجاوزه، أو الالتفاف عليه، أو المراوحة فيه. وفي اعتقادي أن

الرؤية تتضح اكثر بعد صدور قرار المجلس الدستوريُّ. النائب محمود طيو اشار الى سلسلة مفلجات شمالية "قبل الاقتراع وبعده وعندها يميز الرأي العام الشمالي بين الخيط الابيض الخيط الاسود، ويُكتشف

الوزير السَّابق حسن عز الدين قال: "من ينظر وراءه وهو ماش يسقط. أنا ملض في طريقي منفردا دستقلا بريئا من الماضي لا من التأريخ". الدكتُّور كُلُود رزق، المرشح المُقترح للمقعد الماروني في طرابلس في عداد "اللائحة الثانية" قال: "يحول دون ترشحي سبب أجتماعي ضافط، ممكن ان لذوض المعركة اذا أجَّل المجلس البستوري موعدها". المهندس زياد تيودور المكاري – ورد اسمه خطأ سماعيا في "نمار" امس كرر، "عزفت عَن التَرْشَحْ لا عن الْأَقْتَرَاعَ". المعدنس جون مفرج قال، "لا أزال متأتيا متمهلا دون الترشح لأحد المقاعد

الارثونكسيَّة الثلاثة في الكورة، ولكنني لن اتردد نطقة في اختيار من اجدهم أهلا لتعثيل ابناه الشمال في الندوة النيابيّة". يُس فوزي شلَّهوبُ شكا إن "الوكالة الوطنية للإعلام" أساعت إلى حملته الانتخابية، ربماً من دون قصد، عندما وزعت على الصحف أنه مرشح للمقعد الماروني في عكار، في حين هو مرشح للمقعد الارثونكسي. وطلب من "الوكالة الرسمية" ألا تقع، لا عمدا ولا سموا، في خطأ تشابه الاسم الاول بينه وبين المرشح للمقعد الماروني فوزي حبيش. والسيد أحمد اسماعيل علوش اعلن عزوفه عن الترشح في دورة ١٩٩٦ "الا نذا أجل الاستحقاق الانتخابي الى ربيع ١٩٩٧".

#### الشمالية الثانية وفيها طوق وسكر تعلنمنبشريقريبأ بشري – من ملعم مطائيوس

سعادة: وقف الضغوط التى تحول واللبنانيين دون تمثيل حقيقي

قال رئيس حزب الكتائب جورج سعاده أن "الحزب يسعى الى دولة قوية تمارس فيها المؤسسات الدور الأبرز"، مجدداً تأكيد موقف الدزب من نمائية لبنان وطناً سيداً حراً مستقلاً وضرورة وقف كل الضغوط التى تحول دون تمثيل حقيقي

وكان استقبل وفدا الماتيا لكلييميا يقوم بمهمة استقصائية عن اوضاع لَبِنَانُ وَالْمِنطَقَةَ وَشَرِحَ لَهُ التَّطُوراتُ اللبنانية، مشدداً على "سعي الدرب عبر كل مؤسساته وبكل قدراته من لجل دولة قوية تشوم فيها المؤسسات بالدور الابرز، وضرورة السعي إلى استعادة الطبقة الوسطى في البلاد بعدما انتفت امصلحة طبقتي التَّفْنِياء والغقراء بسبب الوضع الاقتصادي، وعدم اعتماد الحكومة سياسة أقتصادية متوازنة وفق برنامج اولويات تعمى ألأستقرار برسيع ارسي الاقتصادي والاجتماعي في البلاد". وانتقد "عدم وجود سياسة ضريبية عادلة تدمي لصداب الدخل المتوسط

والدخل المُددود"، واتــــقــد "مــواقــف بعـض الــدول الذارجية التي كانت تتدخل لانكاه نار الفتنة في أبنان، وغابت عن سياسةً النعم له بعد استعلاله أمنه واستقراره'. وجدد تأكيد موقف الدزب من نمائية لبنان كوطن سيد حر مستقل "فلا قبول لا بالتجزئة ولا بالتقسيم ولا بالتوطين"، واكد ضرورة لجراء انتخابات نيابية حرة"، ووقف كل الضفوط والممارسات ألتى تُدُول دون تشيلُ حقيقي للُبناتيين في منتلف الدوائر الانتخابية".

وختم "أن مسيرة السلام انطلقت رغم العثرات التي تواجمها وان أصعب المفاوضات مي القائمة بين اسرائيل وسوريا" وأتنقد "التعنت الاسرائيلي والسعي الى فصل المسارات بعضما عن بعض لتطويق سورياً وهي الطقة الصعبة في مُنَّهُ المفاوضات". ورأى ان "لا مصَّلحة للبنان في مقاوضات منفردة مع

بيسى الخوري والثائبُ حبيبُ كيروز، تدركت الماكينة الانتخابية في جبة بشري في شكل لافت وعلمل. وينتظر أن يكون المرشدان الأخران النَّائِبُ السَّابِقُ جَيْرِانَ طُوقَ وَالْمَدَامِيَ بطرس سكر في اللائحة الثانية. ونكرت أحتى فاعليات حبشيت، وتربطها صداقة متينة بالسيد أحمد كرامي، ان ثمة احتمالا قوياً لاعلان اللُّائِمَةُ النَّائِيةِ قريبا مِنْ بشري

بعد اطلالة لائحة "التضامن الوطني

في الشمال وفي عدادها عن مقعدي بشري المارونيين وزير النولة قبلان

وتحديدا من دارة طوق. وفي تحركات المرشحين عقد الوزير عيسى الذورري اجتماعا في "مكتب شبل عيسى الخوري للخدمات الإنمائية" حضرته فاعليات من آل رحمه في بشري وبلدات عيناتا ودير رحمه في بسري وبعثت عيدت ويدر الاحمر وبتدعي. وغلب عنه نقيب الاطباء سابقا الدكتور منير رحمة الذي يعارض سياسة عيدسي الذوري. وعرض الاخير للحضور ما حصل على صعيد تأليف اللائحة الاولى في الشمال، وطلب منهم جميعا عدم

تشطيب اي اسم فيها. كذلك عقد في مئزل النائب حبيب كيروز اجتماع آثل كيروز في بشري والبقاع غاب عنه المحامي فؤاد دنا الضاهر كيروز نجل النائب الراحل شفيق حنا الضامر كيروز الذي أكد سابقاً عزوفه عن الترشح لأسباب خاصة واعلن تأييته للمرشح بطرس سكر، وابرهيم حنا الضاهر كيروز الذي يُبِدُو أَنْهُ يَرِيدِ الترشحِ عَنْ مَقَّمَدُ بشرِي على "لائحة القوة الثالثة" التي يترأُسُّها المحامي سمير ُحميد فرنجية. ونقلت اوساط النائب كيروز عنه قوله في اللقاء: "نخوض المعركة بناء على توجيهات من العائلة. فلا يجوز الا أن نكون في مقدم الزعماء في بشري ولبنان، لأن لنا ماضيا عريقا على هذا الصعيد". كذلك نقلت عنه طلبه منهم "عدم التشطيب، ومحاولة

حمع مزيد من الاصوات". وعقد في دارة طوق اجتماع ضمه وحليفه سكر وانصارهما. وأكدت مُصادِّرهما الهمَّا عُرضًا كُلُّ ما يحوط العملية الانتخابية، وطلباً رص الصفوف. وأكد طوق، "انني والشيخ بطرس سكر واحد، وعليكم جميعا أن تُعتبروا إن خُسَارة أي منا مي خُسارة للَّخْرُ، نَرِيْد إن نَريحٌ مِعا مَهُما كلفُ ذلك من جهد".

## وأفرقاء يتمنون تشكيل لوائحهم الخاصة

تُستَأثر العقدةُ الشّيعية المُتمثلة بعدم التوصل الى تدالف نهائي بين حركة "أمل" و"حزب الله" في بعلبك – الهرمل والبقاع عموماً بلهتمام كل الاوساط ية والشعبية أتنما العقدة الوحيدة التي لا تزال تعترض تشكيل نواة اللائحة الائتلافية في البقاع، فيما التجانب وشد الحال بين الطرفين على اشده وصولاً الى تحصيل شروط التحلاف بقاعياً وجنوبياً لكلا الطرفين، وتؤكد مصادر سياسية أن الحل العاسم والبلورة الفعلية العارة معرك "البوسطة" بركابما الـ٣٦ سيكون الأسبوع المقبل وربما بعدئد تدخل على الخط "الوساطة" الأيرانية داعمة للرعلية السورية، ولاسيما بعدما نشطت في الفترة الاخيرة "تسريبات" ورسائل متبلدلة بين قيادتي الحركة والحزب نتيجة عدم توصل المفاوضات الجارية بين رئيس مجلس النواب نبيه بري والامين العلم لـ"حزب الله" السيد حسن نصرالله

فتوى أشرعية وضع ورقة الانتخاب في الصندوق بين الدرام والدلال بمعيار الفطّ والتيار والإيمان(...) واثنا نحمل صاروخاً على كتف، وعلى الأخرى ورقة اقتراع" حصصاً واعداداً في المجلس بل هي النوعية والتيار".

اما النائب الشَّيخ حُصْر طليسٌ فأكد في احتفال ان "المعيار الحقيقي مو خسارة المقاومة أوّ ربحها. أذا كانّ الائتلاف سيؤدي آلى خسارتها فلن تتّحالفُ مع أحد، لما أذا كان يربحها ويكسبها نقاطاً أيجابية فلا ماتع، ولسنا معقدين من التحالف مع أحد".

في المُرمل في النَّاهُ جُولة التَّخابية بعض "الْتَحفظات" حيال العلاقة مع الرئيس حُسينَ الْحَسِنِيِّ، اذ قَالَ ما حرفيته، "تربطنا علاقة تاريخية بالرئيس الحسيني. نلتقي على مسائل سياسية ونختلف على مسائل اخرى. نلتقي على قضايا

مذا يدل على رغبة بعض الاقطاب ونياته لادارة محرك "البوسطة" بما لما من ابعاد سياسية ومستقبلاً، الما مفتاح المحرك ففي يد الرئيس الحسيني، وهذا من

واكدت مصادر ان لائحة الائتلاف في البقاع مرجحة وكل العراقيل والعقبات تخلل اقليمياً وليس من مصلحة أحد المخول في صراعات وخلافات. ويبقى التجانب بين "امل" و"حزب الله" على تمثيل الجنوب وليس النقاع، وبالتالي تظل منطقة بعلبك – المرمل قاعدة "حزب الله" شعبياً وانتخابياً. وقد بدأ المزَّب مد جسور نحو المرشحين المستقلين لاستقطاب الاقوياء منهم في حال عدم التوصل الى اتفاق على لائحة اختلافية، فميا بدأ التحرك لتشكيل لائحة في مواجمة الائتلافية، فلجتمع اكثر من ٢٠ مرشحاً ويحثوا في امكان التعاون وتشكيل نواة لائحة من المرشحين الذين استبعدوا من الائتلاف

الحال الاخيرة سوف يشكل الحزب لائحة مستقلة وفى الانتظار تتصاعد ظاهرة لصق صور المرشمين فتحتل واجمات الابنية والمتاجر واعمدة الكهرباء والملتف لما اللَّحْزَاب فتعاني مشكلات بين قيانتما وقواعدها، فالعزب القومي استقر

رأى قيانته على مروان فارس، أما في القاعدة الحزبية والمنفئين فبعضهم يطالب بترشيح غيرة من الطائفتين المارونية والشيعية. والقاعدة الشعبية — الانتخابية لـ"حزب الله" تركز على تشكيل لائحة خاصة بالمزب، تعبيراً عن عدم القبول بالتحبيم، اما حركة "أمل" فتصر قاعدتها على ترشيح احد أعضائها عن دائرة بعلبك - الهرمل.

#### ايد الائتلاف وبري "على قاعدة حجم القوى'

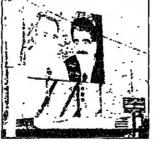
موصوعت بسرية بحنة ولا متعدد أو يبه على حصون مسحنة تعرضها الدولة المشاركة، أو يدعو رئيس اللجنة إلى منا الاجتماع". وأوضح ردا على سؤال "آتنا تتدرك وتتفاوض عبر الدولة اللبنانية وليس عبر وضعنا الخاص". وعن ليكان تأجيل الانتخابات، قال: "الأمور ولردة ومكنة في شكل جدي لان المجلس الدستوري بحسب رأينا سيأخذ بهذا الطعن لان القاتون الذي وافق عليه المجلس النيابي ليس متساويا على كل الاراضي اللبتقية وتعاطى في شكل منفصل المجلس النيابي ليس متساويا على كل الاراضي اللبتقية وتعاطى في شكل منفصل مع كل منطقة، نحن لسنا موافقين على ذلك القانون. هذا ما اعلناه في مجلس النواب ولكن نحن مع اجراء الانتخابات، لا يمكن أن تكون هناك منطقة تتم الانتخابات فيما على قاعدة العمادة الاستخابات فيما على قاعدة العمادة المحافظة".

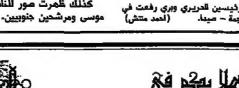
وهل ائتم مع الائتلاف مع الرئيس بري؟ اجاب، "ندن مع الائتلاف ولكن في حجم القوى الفاعلة على الارض، ولسنا مع الائتلاف على قاعدة الشروط التي تحجم قوى فاعلة على الأرض وخصوصاً ما يتعلق بدور المقاومة والتأييد الشعبي لما. نحن لا نتعاطى على قاعدة الحصص؛ بل على قاعدة الدكم الفاعل للقوى على

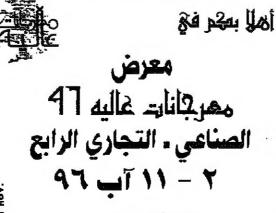


انتشرت صور ألمرشمين بكتافة في صيدا في شكل لافت، وتركزت ب ــــــ مي سحى لاعث، وتركزَت في الشوارع الرئيسية والسامات العامة.

ورفعت في محيط ساحة النجمة ورفعت مي المتين نبيه بري ورفيق الدريري. فيما اقدم اتصار وزير المغتربين على الخليل على تعليق مرده بكثرة فوق صور مرشحين







١٥٠ جناح محلي وعربي تحوى مختلف المنتوجات والصناعات عاليه - الشارع الرئيسي - ساحة المهرجانات

برعادة: بالمن عرب والمساود المرية بين Bank of Bernt & the Arab Countries بعدادة

شركة Strickers ـ اناعة كابيتول \_ جريدة النهار \_ تفطية. New T.V

## المساعى الاقليمية تحضر لائتلافية البقاع

آلى أي نتائج الجابية ملموسة." ابرز هذه الرسائل التكتية ما قاله الرئيس بري في احتفال وضع الحجر الاساس لممنية صور، ومفاده: "ليس هناك احتكار للمقاومة بأي عنوان"، وتزامن ذلك مع كلام للسيد نصرالله في أسبوع تشييع رفات الشهداء في بعلبك عن وترك حبيثه تساؤلات عن امكان التحالف عندما أربد أن "المسألة ليست

وتوقف مراقبون عند دلائل زيارة التائب الياس سكاف منذ يومين ارئيس كتلة "نواب الوفاء للمقاومة" في منزله في بعليك، أمي من اجل التحالف اذا لم تقلع "الائتلافية"، أم من اجل البحث في رئاسة اللائحة، علماً أن التشطيب في الانتخابات سيكون سيد الموقف مناطقياً، وضوماً أن سيكون لعد في حديث

ونختلف على اخري".

اما المرمل فلا تزال تعاني مشكلة استبعادها التمثيلي من الائتلاف بأي مرشح من داخلها، ويبقى مطلب ابنائها ومثقفيها بضرورة تمثيلها وهي ممثلة في المجلس الدالي بنائب واحد هو الشيخ علي طه، وحتى الآن لم يعلن "حزب الله"

مرشحيه ولم يعرف مل سيختار مرشحاً عن المرمل. وأكد مصدر مسؤول في "حزب الله" أن اللقاه الاخير مع "أمل" لم يتم التوصل فيه الى أي حل تدالفي وقد تتبلور الصورة نمائياً الاسبوع المقبل، لكن كل الاحتمالات واردة ونسبة أمكان التحالف تساوي نسبة عدم التحالف. وفي

## برجاوي: التأجيل وارد جداً

رجح النائب محمد برجاوي "امكان تأجيل الانتخابات في شكل جاد"". وقال بعد لقلاه وزير الذارجية فارس بويز في حضور عضو المجلس السياسي لـ"حزب الله" نواف الموسوي ان مجموعة المراقبة التي تجتمع اليوم "تنعقد حول موضوعات ادارية بحتة ولا تنعقد الا بناء على حصول مشكلة تعرضها الدولة

## صيدا : صورة الرئيسين تتصدر الصور



كذلك ظهرت صور للنائب ميشال



# C'EST L'ORIENT-EXPRESS

CONSULTEZ NOTRE CAHIER SPECIAL **«GUIDE DES APPARTEMENTS NEUFS** 

DU 8 AOUT

ET DES TERRAINS A BATIR»

UN VASTE CHOIX DE BIENS IMMOBILIERS A VOTRE PORTEE the first considering a segment of the constant

في مؤتمر صحافي عقده لهس، اعلن وزير الزراعة شوقي فاخوري انتماء وضع استراتيجية البحوث العلمية لَّازِرَاْعَيْةَ فِي لِبِنَانَ التِي اعْدَثِها مصلحة لابحاث العلمية الزراعية متعاونة مع غَبرا؛ في مؤسسات البحوث. وهي تقع في سنة فصول وتنضمن ١٤ مشروعاً في كل مجالاتُ النشاط الزراعي ويحتاج تَنْفَيِنُهَا أَلَى 117 بلدتاً مُتَفَرِّعاً وَسِتَ سنوات و١٩ مليونا و٥٠٠ ألف دولار

للا في حضور الممثل المقي لبرنامح الامم المتحدة للأنماء في لبنان روس ماونتن وعميد كلية الزراعة في الدامعة اللبنانية الدكتور معين حمزة ورئيس المجلس الوطني للبحوث العلمية المكتور جورج طعمة ورثيس مصلحة الابحاث العلمية الزراعية خريستو هيلان وعدد من المعتمين بيامًا مما فيه: "(...)" منذ مطلع التسعينات يحاول

البحث الزراعي في لبنان أن يتلمس طريقة للخروج من ازمته. فبعد ازدهار لتسمت به البرامح البحثية في مصلحة البحاث العلمية الزراعية وفي المجلس الوطني للبحوث العلمية وفي كليات الزراعة حتى مطلع السبعينات، تراجعت مسلممة البحوث في تنمية القطاع الزراعي في لبنان، وغاب عن اللحاق نطور العلمي المتسارع الذي عرفته العلوم خلال العقد الملضي، ولعل اخطر نتائج العرب الاهلية الها اوقفت، ألدد العلمي المستمر والمتمثل في العودة الدورية للشباب العلماء من الخارج والتحاقم بالعؤسسات البحثية في أبنان. امام مذا الواقع وفي ضوء لزدياد الداجة الى حل المشاكل الزراعية امتراكمة وتقديم بدائل من التقنيات التني فقيت جنواها النزراعية والإقتصادية، تركزت محاولات اعلاة تأميل قطاع البحث الزراعي، منذ وضعت الدرب اوزارها، في الاتجامات

آولا: تنفيذ برامح بحث زراعي موجعة مباشرة الى حل بعض المعضالات الاساسية وتقديم إجابات او اقتراحات لتخفيف العب عن المزارع والمستهلك ثَنْيَا: الاعداد لتنفيذ برامج متكاملة للتنمية الريفية تلحظ جزئيا أعادة

دهم امس مراقبو مصلحة هماية

المستملك في وزارة الاقتصاد والتجارة

في اشراف مستشار الوزير حبيب

السيارات المستعملة وتعبثتها فى

مناطق بشامون وسد، البُوشرية وزوق معيح، واوضعت المصلحة أن هذه

المعامل تستورد الزيت المحروق

المستعمل وتجمعه من محطات بيع

المدروقات وكاراجات تغيير زيوت

السيَّارَّات، وتَعيدُ تَصنيعه وتَعَبَّهُ في عبولت لا تتضمن لي أشارة الى أنه

"مستعمل" او الى بلد المنشأ وتعرض

وافلد مصدر في غرفة عمليات حماية المستملك في الوزارة "ان مذا الأمر مخلف المادة الولي من المرسوم

الاشتراعي الرقم ٨٢/٥٤ (قانون

مكافحة الغش) والتي يعتبر بعوجبها

غشا كل من يعرض او يبيع بضائع

من ای نوع کانت بصورة تخفی

حين على المنطقة عند المنطقة ا

وذلك للتداول في الامور الأثية:

3991 - 1990 المنكورة.

٧- انتخاب اعضاء مجلس الادارة،

المقررات في شأتها.

٩- لية لمور اخرى تطرأ في اثناء الاجتماع.

صباحا والرابعة من بعد ظهر كل يوم،

1991 - 1991 - 3991 - 0991.

- ١٩٩٢ - ١٩٩٤ - ١٩٩٥ المنكورة.

وترويجما بصورة مضالة".

ضبط ٣ معامل بتهمة الغش

في تكرير زيوت سيارات مستعملة

المسلمة في تطوير كفاية العزارعين. ثلاثا، على الصعيد المؤسساتي، تومات مملحة الإبحاث العلبية الزراعية للَّى اعادة تأميلُ الجزء الأسأسيُّ مَنْ مختبراتها وحقول التجارب العالدة اليما، كما عاد البحث الزراعي ليحتل مركز الصدارة في النشاط الكانيمي اكارت الزراعة في الجامعتين العبركية

رأهاء تبيزت الدامعات بقدرتها على استقطاب لأكفايات والذبرات العلمية الشابة لسبب اسأسي ناتع من الفوارق الكبيرة بين الرواتب والتقديمات الاجتماعية التي تؤمنها الجامعات والمؤسسات الذامة وتاك التي ما زالت معتمدة في معظم مؤسسات القطاع سعت هذه البيادرات الى سد القراغ

الناتج من سنوات الدرب الطويلة الأ

الطبيعية ومراعاة العوامل الاجتماعية

والاقتصلاية المرتبطة بالقطاع الزراس. كما تتناول الاستراتيجية وسائل

ائماً بقيت نون طموح الباحثين ومؤسساتهم ودون ما تتوقعه وزارة الزراعة والمزارعون منهمه فزمن اللجوء للى البائرات للسريعة لتلبية حلمات من مبعرص عسريعه تتبية خابات ملحة لم يعد كافيا لجبه واقع القطاع الزراعي محليا وخصوصاً ضمن التوجهات الجبيدة في المنطقة التي قد تشخرص الماطاً جحيدة في الانتاج والرعاية والتسويل وحتى في مفهوم الانتها الريفية وإعلاما الاجتماعية ولولوية البحث وتوصيلات الإستراتيجية الوطنية في مرحلة لاحقة لعدة لعد فريق مؤلف من المكتور معين غلزي الدريري وليقة استراتيجية العداد العادة التراتية في الناد في منّا الطار جاء مشروع وضع في صد العمر جـة مسروع وضع استراتيجية للبحث العلمي الزراعي في لبنان في اشراف العركز الدولي لفنمات البحوث الزراعية الوطنية (ISNAR) في

> (\_) (IDRC) تهدف الوثيقة إلى وضع استراتيجية متكاملة للبحث الزراعي في لبنان من خلال تدبيد المعوقات الاساسية لكل المحاصيل واتواع الانتاج الزراعي ولاحيواني المعتمدة في لبنان، والأرأر ولويات البحث ضمن كل مجموعة وتدبيد المشاريع اللَّرْمة، أخذة في الاعتبار ضرورة ترشيد أستثمار الموارد

> > (معبود الطويل)

واقر أحد اصحاب المعامل التي خبطت فيما هذه الزيوت بان المادة

المكررة لا تملح الاستعمال كالزيت

زيت المحرك في حال التقصان وان استغبالها وحدماً يعطل المحرك.

هذا الزيت بعد تكريره يصلح اسافة

٥٠٠ كيلومتر فقط ويجب فعصه

وقد حجزت المصلحة الزيوت

المغشوشة بعد معاينتها العبوات التي

الاستئنافية المختصة

الفش فيما وهبط الاسعار.

لشركة دير القلعة كونتري كلوب شمل.

يتشرف مجلس ادارة شركة دير القلعة كونتري كلوب شهرل

المتعقد في ٦ آب ٩٩٦{ بدعوة المساهمين الى عقد جلسة الجمعية

العمومية العادية السنوية نمار الاربعاء الواقع فيه ٢٨ آب ١٩٩٦

الساعة الرابعة من بعد الظهر في مركز الشركة الكائن في بيت مري

1- الاستماع الى تقرير مجلس الادارة عن اعمال السنوات المالية

٣- تلاوة تقارير مفوض المراقبة عن أعمال السنوات المالية ١٩٩٢

٣- المصادقة على حسابات السنوات المللية ١٩٩٢ – ١٩٩٣ –

۵- تعيين مفوض المراقبة الاساسي لدسابات سنة ١٩٩٦ وتحديد

٣- اعطاء التراذيص المنصوص عنما في المادتين ١٥٨ و١٥٩ من

قانون التجارة بعد الاستماع الى التقارير حول هذا الموضوع.

التداول في الاقتراح المقدم من اللبنة المعينة من قبل الجمعية

على كل راغب في ترشيح نفسه لعضوية مجلس الانارة أن يضع في

تصرف الجمعية قبل ثلاثة أيلم من أتعقلد الاجتماع نسخة أصلية عن

سجله العدلى، وان يتقيد بسائر احكام النظام الاساسي للشركة

والقانون، ومنها تأمين ملكية اسمم ضمان بالحد الادنى المعين في

يمكن لعضرة المساهمين ان يطلعوا على المستندات والتقارير

والمحاضر في مركز الشركة خلال فترة الخمسة عشر يوما السلبقة

لتُارِيخ اتَعَقَّادُ الْجِمعِيةَ في ١٩٩٢/٨/٢٨ وَثَلَكَ بِينَ السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ

مجلس الادارة

العمومية العادية المنعقدة في تاريخ ١٨/٥/١٨ واتخاذ

٤- ابراء نمة اعضاء مجلس الإدارة عن أعمال السنوات المذكورة.

وقال مسؤول في معمل آخر ان

على القطاع الزراعي في لبنان.

الاستراتيجية الوطنية.

الاساسية المدننة للانتاج واولويات الابحاث الخلصة بكل محصول. 🛎 الغصل السائس يتناول تعليل العلاقة بين مختلف مشاريع البحث وامكانات تكاملها وتدديد المتطلبات

من المؤسسات اللبنانية أتأمين تنفيذ وذه الاستراتيجية

تنفيذ الاستراتيجية أن كلفة النطة المقدرة للسنوات الست المقبلة مي في حدود ١٩.٥ مليون دولار اي ٣.٢٥٠ بلايين دولار دعوة الى حضور اجتماع الجمعية العمومية العادية السنوية

بشكل منتظم وتبعا للتغيرات التي قد تطرأ على القطاع الزراعي في لبنان

في لبنان لا يعكن أن تصل الى منفما الا بمشاركة فعالة من كل المؤسسات والجامعات في القطاعين العام والخاص، لُذَنْيِن فِي أَلَاعتبار مَشْلِكِلْ الْمُزَارِعِينَ والمنتجين والسياسة الزراعية –

~ أن أممية الاستراتيجية مي في اعتبارها اطارا النقاش والمشورة بين العلماء وان قيمتها العلمية هي بقدرتها على استيعاب مساهمات النبراء وتصورات المؤسسات التي يعملون

قدرتما على أثبات كونما مرجعا أساس لتَفْعيلَ البحث الزراعيُّ في لبنان وتوجيمه وتعويله".

ورأى انه من المعيب أن يساهم القطاع الزراعي ينسبة تمليةً في المثة فقط من الناتج القومي في بلد زراعي مثل لبنان، ذلك ان سمل البقاع وحده يشكل ٤٢ في ألبئة من المسلمة العامة اضافة الى وجود مناطق زراعية بمعظمها مثل عكار والجنوب وحتى في جبل لبنان هيث تعتمه البيوت

٦٤ مشروع بحث كلفتها ١٩٫٥ مليون دولار في ٦ سنوات واقتراح الخطوات المرحلية التكريس التعاون بين مختلف المؤسسات اللبنقية

تم تنفيذ المشروع من خلال معلدة

الابحاث العلمية الزراعية وبالتعاون مع خبراء من كل المؤسسات البحثية، فبعد درس أوضاع المؤسسات اللبنائية العاملة في البحوث الزراعية وتعليل المعلومات البتعثقة بالباحثين، ثالثت هيئة التنسيق من ممثَّاين أمصلحة الابحلث للعلمية الزراعية ووزارة الزراعة والمداس الوطني البُحوث العُلْبية وكلية العلوم الزراعية والفذائية في الدامعة ، المبركية في بيروت وكلية الزراعة في الْبِأُمِّعَةُ اللَّبِنَاتِيَةُ الْمُلْقَةُ الْيَ خَبِيرِينَ يِثْلُنُ القَطَاعُ الخَاصِ، كما تَأْلُقَتُ سبع لُجِانَ لَخْتَصَانُمَ في الاشجار المثمرة، النَّضَر والازمار؛ المداميل المقلية؛ الانتاج الميوأنيء الثروة المرجية والبوارد السمكية، أُلْتربة والبياء والنولدي الاجتماعية والاقتصلاية. وضمت كل لبنة ندو ثمانية خبرا؟ من مختلف المؤسسات المتعلونة وفي لختصاصات متكاملة. وقدمت اللجان تقارير فنية متخصصة حددت فيها المعوقات

الابحاث العلمية الزراعية في لبنان. وقد نوقشت الوليقة خلال النعوة الوطنية لأتي نظمت لمنه الفاية مطلع هولندا، ويدعم مأدي وفني من مركز البحوث للتنمية الدولية في كندا شمر تيسان الماض. تَقَعُ الوَثِيقَةُ النَّمَائِيةَ فِي مِئَّةً وعشرين صفحة وقد عرضت لاستراتيجية من خلال ستة غصول،

🤏 الفصل الاول يتناول امناف الاستراتيجية ومنهجية ألعمل والتعريف بظلجان التي ساهمت فيها. الفصل الثاني يعرض لاوضاع القطاع الزراعي في لبنان من موارد

🛊 الفصل الثلاث يتناول اوضاع الإبعاث الزراعية على مستوى البادثين والمؤسسات ومدى تأثير هذه البحاث • القصل الرابع يتناول تصيد

لمدلق للبحث الزّراعيّ والاختصاصات والموارد والامكانات الولجب توافرها في القصل القلبس يعرض بالتقميل
 وعلى مستوى كل سلمة في الانتاج وعلى مستوى التنافج التي توصلت الزراعي والديواني التنافج التي توصلت اليما لجان الاختصاص بما فيما المواثق

مِّن موارد بشريةٌ وتعويلُ وتنسيق بين مصلحة الابطاع العلمية الزراعية وغيرها

تقدم الوثيقة £٢ مشروع بحث متكامل في الأشجار المتمرة وللفضر وانتاج الازمار والمصاصيل المقاينة والانتاج الديواتي والسمكي وحماية الفابات وتطويرها واستثمار موارد التربة والدياه والجواتب الاقتصادية والاجتماعية المرتبطة بها. تشكل هذه أمشاريع أساسا لتفعيل البحث الزراعي ولتلبية حلبة القطاع الزراعي في المديين القريب والتوسط، باعتبار أن الاستراتيجية قد لعظت خطة عمل لست ُسنُواْتِ تحتاج الى ١١٢ بلدثا متفرفا في ١٧ اختصاصاً رئيسياً. كما تشير الوثيقة الى أن العلجة في يحوث المحاميل العقلية تبلغ 10 في المئة و1 في المئة في كل من الاشجار المثمرة والانتاج الحيواني ونحو ١٠ غي المئة لكل من يحوث الغايات والترية والبياه والبحوث المتكاملة وانتاج الخضر والازهار ونحو ٣ في المئة لتطوير أُستَثمار الثروة السمكية. من جمة اخرى، احصت الوثيقة وجود ما يعادل ٢٢ بلحثا متفرها للعلوم الزراعية في لبنان حاليا من خلال مصلحة الأبحاث

لا تحمل أي أشارة للى مصَّدرها أو مكوناتماء ونظمت معاضر ضبط بجرم الغش في حق لصحاب المعامل، كَنْلُكُ بيس حديد من عمل مصحت هيدها العلبية الزراعية والبامعة الاميركية في بمروت وكلية الزراعة في الجامعة اللبنقية والبجاس الوطني للبحوث العلبية، مما يظهر إن الحلبة تبقى الى التعاقد مع ٨٠ بلحثا الضافيا لتأمين حجزت كميات من زيوت الفالفولين والمكابح وآذنت عينات منها لتطيلها تمعيدا لاحالة الملف على النيابة العامة من جمة اخرى، تألفت في الوزارة فرق خاصة لتشبيد الرقآبة على صنّاعة الملبوسات والاحدَيّة والادوات الكهربائية على الواعها ومكافحة

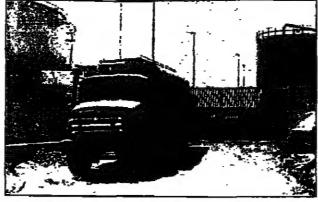
ني السنة، وهي أرقام ليست بعيدة عن مكانات المؤسسات البحية في لبنان. اتنا نؤكد أن هذه الاستراتيجية هي الاطار العملي السليم لتوجيه جهود الباحثين وتحقيق امداف الاتماء الزراعي مبحمين وحديق العنف الآنماء الآزراعي وأضمان التطبيق الفعال لهذا البرنامج الوطني، واننا لتطلع الى قيام تعلون ولياق بين مصلحة الابحاث العلمية الزراعية والمجلس للوطني للبحوث العلمية وكليتي الزراعة في الجلمعة اللبنائية والجامعة الجيركية في بيروت وغيرها من مؤسسات التعليم والبحث الْزَرَاعي، وَنَلْكُ بِمِنْفُ تَطُوبُرُ الْيِهَ تطبيق هذه الاستراتيجية، وتوفير الموارد البشرية والمادية لما، وتدبيتما

وشدد على ثوابت في الوثيقة هي: "- أن استراتيجية الابحاث الزراعية

الانمائية التي تطورها وزارة الزراعة.

ان جدوى الاستراتيجية تبقى في

## معمل صور لايزال متوقفا وفاعليات تطالب باعادة الكهرباء



يولية معمل الكمرياء في عبور ملفلة.

ومينا ونير القبر في الشوف وهنتك خط نقل ربط بمحطة المعشوق التى تَفْذَى صور، وانا عملت كل تُوريتاتُ البعمل فاتها تؤمن لصور ساعات اضافية من التغنية، لكن الكمية توزع

الى ثلك، عقدت النقابات المهنية والمعالية في مدينة صور ومنطقتها مؤتمراً صحافياً ندنت فيه ببيان مؤسسة الكهرباء واعتبرت مضمونه لفتراء وطالبت باعادة التيار الكمريكي وكمية الطلقة المحولة ألى مناطق اخرى.

بينما استفرب السفير خليل

للمعمل خاوقف العمل فيه ولمس قصدت "النمار" المعمل وكأن مدخله الذارجي مقفلا. وقال مسؤول طلب عدم نُكر اسمه "ان العمل في المعمل التمي في اول تموز الملضى ويدأ توزيع الكمرباء واول من والموظفين بعيدا عن اي تدخلات

مور – "النمار": استمر امس معمل صور الفازي لانتاج للكهرباء متوقفا عن الانتاج بناء على قرار المنير العام لمؤسد كهرباء لبنان المهندس مهيب عيتاني. وقد استنگرت فاعلیات من صور هذا القرار واكدت أن ما حصل ملقل للمعمل أول من أمس لا يعدو كونه

"تلاوة بيان استنكار للتقنين". ذلك

ان مراسلي الصحف والتلفزيون

ووكالات الأنباء دعوا لأى تغطية

مؤتمر صطفي للنائب لعمد عجمي في

معمل للكمرياء، وكان يرافقه نحو

١٥ شخما من المعروفين في مور

واعضاء "المؤتمر الشعبي". وجاء الى

للهكان مهنكس فرنسي مستطلعاً قصد الداضرين وطلب لخلاء حرم

المعمل من السيارات تفاديا لاي

طيث، فخرجت كلما. وبعد ذلك تلا

النائب عجمي بياته واستغرق نحو

١٥ مقيقة ونهب كل في سبيله.

ثم فوجيء الجميع بنبأ تنيعه وسائل

الاعلام مفاده أن مسلحين اقتحموا

وتساءل النائب السابق يوسف

حمود عن سبب انقطاع الكهرباء في مور وعما اذا كان فقطاعا متعبدا. الخليل ما حصل في معمل صور الفازي من "تعد واستفزاز واستمتأر بمصألح ألناس وتأمين حاجاتهم

للصمود". وقال: "لقد اعتدنا كل التدذلات العشولاية لمصالح شخصية وليس مستفربا أن يكون ذلك ونمن على أبواب الانتخابات". ودعا مؤسسة كمربه ابتان الى التراجع عن قرارها والعودة الى انتاج الطاقة الكهربائية في معمل صور الفازي واتخاذ التنابير الأبلة الى حماية المؤسسة

التي بلفت ٢٠١٢ كيلوات ساعة

ومي كمية لا يستملكما مصلع، وقطعت التيار عنه.

كفالة بالمبلغ المطلوب (قدمها

المحلمي) ريثما يصحح الخطأ الذي لم

تعترفُّ به الشركة التي نفذت الحكم واعادت وصل التيار الى مغزل

المشتركين في شركة الكمرياء الى عدم التسليم بقطع التيار عن مغازلهم

في حالت مماثلة ودعاهم الى قطعن

وجه في حيثيات الحكم ان

الكمرياء تشكل حال عجلة قصوى في

حياة الناس المر الذي يجمل هذه المحكمة مختصة بهذه الدعوى خصوصا

ن الشركة للمدعى عليها قطعت التيار

من دون التحقق من امكان وجود خطأ واتبعت بنلك "الطريقة الفعلية".

المركز الوطني

للتدريب المهني

عقد امس المديىر العام لوزارة

العمل رتيب صليبا اجتماعا المجلس

لدارة المركز الوطئي للتدريب المهني، في حضور الخبير الالماني ولفريد دور

وألدكتور ثبيل خوري من مكتب للعمل

الدولي، وبحث المجتمعون في أعلاة

تأميل المركز الوطني للتدريب الممني

في الدكوانة والوسائل الكفيلة بتأمين

انطلاقة جديدة له من خلال تجميزه

وتأمين العناصر البشرية المؤهلة

استمرار إعتصام

عمال "تي ام آي"

وأصل امس للعمال والمستخدمون

في شركة الخطوط الجوية اللبنانية عبر

المتوسط "تي لم أي" اعتصامهم داخل حرم الشركة، احتجاجاً على قرار ادارة

وأعلن رئيس للنقابة محمد قبلان

ان الاعتصام كان شاءلاً وانه سيستم

طوال مذا السيوع، الى ان تعود

آلى ذلك، اصدرت وحدة الثقابات

والعمال في "حزبُ اللَّهُ" بياتاً قالت

بسسان عي سرد أيه آله سيق لها ان حذرت "من عفقة مشوومة تعدها شركة "تي ام

أي" على حساب حقوق العمال

ومستقبل حركة قطيران في لبنان

شركة جديدة

لتموين الطائرات

أعلن قشاه شركة جديدة لتمويئ

الطائرات في مطار بيروت الدولي، بدل شركة أبيلا أتي كانت حتى الأن تتولى منفردة عمليات التموين.

ويسّلهم في الشركة البديدة، "شَرَكَة لِيلا ٢٥ في المئة مع رجال الاعمال

للسعودي ابو الجدايل، شركة طيران

الشرق الأوسط TE في المئة، شركة "تي أم أي" ( ا في أملة، شركة

وستتولى الشركة الجديدة القيام

بكل عمليات التموين لشركات

الطيران المختلفة المتعاملة مع مطار

مطارفت باريس ١٠ في البئة.

بيروت الدولي".

الشركة تجبيد عطياتها.

الشركة عن قرارها.

في قرار الشركة املم المعلكم

وطلبت المحكمة من المدعي ايداعها

## استفاد منه منطقة اقليم الذروب محكمة العجلة الزمت كهرباء قاديشا

طرأيلس – "آلتهار:" قررت محكمة العجلة في طرايلس برئاسة للقلمي حسن ليو مرعي الزام شركة كهرباء قلييشا المستردة طيون ليرة في فترة غيابه عن منزله (الصغير) في طرابلس. وقد رفضت

وزير التعمير السوري

يزور بيروت اليوم وزير التعمير السورى ويستقبله الساعة السادسة والربع وزير الاشفال العلية المهتدس علي حراجلي عند العدود اللبنانية –

## تراجع طفيف

ترلجعت أمس أسعار النفط الخام والمشتقات النفطية بحسب نشرة "البلاتس" العالمية لاسعارها في بلد المنشأ التي توزعها المديرية العامة للنفط مدياً.

فقد اقفل سعر برميل النفط الذام على ١٩,٦٢ دولاراً، بتراجع مقداره • ﴿ سَنْتَاتُ ونسِيتُهُ ﴿ ٥ ، • فَي الْمُنَّةُ. ولقفل سعر طن البنزين علَّى £6.7 دولارات اميركياً بتراجع ٢ دولارات نسبتها ١,٤٥ في المئة. كذلك تراجع سعر طن المازوتُ ٢ دولارات نسبتما ١٠٢٢ في المُلَة واقفل على ١٧٠.٥٠ دولراً اميركياً.

#### قبانى ومنع السباحة

محاًفظ بيروت المهندس ُ نقولا سُلْباً في شأن منع السبلحة على الشاطئ، الممتد من الدمام العسكري دتى فندق "قدموس". ومما قال: "قرانا بياناً لمحافظُ بيروتُ يطيدُ فيهُ ان قراره منع السباحة بين الحمام العسكري وفندق قدموس بسبب رجال شومدوا يستحمون ومم عراة أضافة الى التبارات البحرية، والمنطق في منه الدال يقضي بتوقيف مؤلاً الرجال وإدالتهم على القضاء وليس بمنع السبلعة خارج النوادى الخاصة فلو أصدر سائر المعافظين قرارات بشابعة إذا حنث الأمر تفسه في

اعادة التيار الى معترض على فواتيرها

أعادة التيار الكمريائي الذي قطعه عمالها عن منزل المدعى عبدالله شعبان، وكيله المُدلِّمي تديمٌ معصراتي، لرفضه دِفع قواتير للشركة بلغت قيمتها لكثر من أربعة ملايين ونصف الشركة استجابة طلبه الكشف على العداد والتدقيق في كبية الاستملاك

## في بيروت اليوم

#### رئيس كهرباء فرنسا عاد الى بلاده

غلار اس رئيس كمرية فرنسا المون الفائديري لينان عائداً الى بلاده، بعدما الثقّى رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري وللمسؤولين في بؤسسة كمربة لبنان وجال على بعض البنشآت الكمربائية

## لاسعار النفط ومشتقاته

رد النائب محمد قباني على بيان

أمكنة أخرى من الشاطئ، الصيحت رب بن مسحى؛ لاميدت ممنوعة على طول الشلطى؛ اللبناني (ـــ)".

عرضت هيئة التنسيق النقابية تمرب، مجددا، من استحقاقات ورة قاتمة للاوضاع الاقتصادية واقعية ثابتة كتصديح الاجور ودفع صورة قلتمة للاوضاع الاقتصادية والاجتماعية في البلاد، اثفتة الى الترلجع المستمر في مستوى العيش وزيادة البطالة وتنامي الدين المام والعجز في الخزينة والتدمور في القدمات العلمة مع ارتفاع التعرفات، والسلطة كل السلطة همها الانتخابات" و"يبارسون تدخلات غير مسعوحة في انتخابات مفترضة حرة". ودعت للى أتتماز الانتخابات للمساطة والمحاسبة وعدم الاقتراع أمن سلبونا

لقمة العيش وفرصة للعمل وحقوق العلم والسكن والدواء والمستشأ والتصويت ضعم". وكررت المطالباً بأقرار سلسلة الرتب والرواتب واتصاف المعلمين ورد القانون ١٦١. عقمت الهيئة لمس مؤتمرا صحافيا في مقر الاتماد العمالي العلم حضره نقيب الصداقة محمد بعلبكي ونقيب المحررين ملحم كرم ورئيس الاتماد الياس أبو رزق واميته العلم ياسر نعمه ورئيس رابطة الاس المتفرغين في الجامعة اللبنانية الدكتور عصام خليفة ورئيس رابطة التعليم الثقوي فؤاد صعب، للى وفد من ثقلبة العمال والمستخدمين في شركة النطوط الجوية عبر المتوسط "تي أم

بخلاف ما وعدنا به، على الايجارات، آي" وُنقَائِينَ. واستمل النقيب بعليكي المؤتمر بـ"ان الصحافة دائما الى جانب مطالب ولم يشمل فللت كبرى من الأجراء كموظفي القطاع العلم والمتقاعدين والمتعاقدين وعبال البصالح المستقلة الشعب" وقد "آن الاوان ان نتعاون وَالْمُؤْسِسِاتَ الْعَلْمَةُ وَمِنْهَا الْبِلْدِياتَ. جميعا من اجل الارتفاع بمستوى وبكل صور التحدي لشعور العيش في لبنان حتى نبلغ الحد المقبول لمنا العيش بعا يحقق الحياة الكريمة لكل مواطن (...)"-الموظفين ولدساسية ألصعوبات المعيشية القاسية التي يولجهونهاء ترجأ سلسلة الرتب والرواتب وتغيب وقال النقيب كرم: "تحن هنا المعالجات الملحة ويشرك الناس النجحث والنجافع عن أمور كالاثة، سلسلة الرتب والرواتب، التعويضات

والدرية تتحمل مسؤوليتما، بل

تغتعلها السلطة بأجهزتها الاشتراعية

تلتقى وسط هذه الضجة الانتخابية

تنقول كم أن العمال، الاجراء، كل

المواطنين الشرفاه يشعرون انهم

متروكون لصعوبات معيشية متراكمة

ولمعوبات اقتصادية تكاد تصل الى

مستوى الكارثة بينما السلطة ملتهية

بشعارات او هي تعمل، اذا عملت،

اما الارجاء المتكرر، غير المبرر،

والمؤلم جدا لسلسلة الرتب والرواتب

للمعلمين ولموظفي القطاع العام

فليس سوى مجرد مثال لطال الطلاق

بين حلجات الاجراء والعمال والموظفين

وسائر الفقراه وسيأسأت الدكومة

ومجلس النواب وخصوصا يعدما اتنفق

رئيسا للحكومة والمجلس – وهذه

حُقْيقة ثابتةً – على تطبير البلسة

التي كاثت مقررة أواخر الشهر الماضي

وقُد ترافق هذا ألمؤشر مع صورة

مقلقة يتمثّل بعض عناصرها في الكتيّ: (- تعرفه واضح في النشاط

الاقتصادي يشير الى نمو سلبي، اي التخفاض في معدل الدركة، مذه السنة للمرة الاولى منذ نحو تلاث

سنوات، وفي غياب احصاحت دقيقة تكتفى بالإشارة الى المعلومات

الرسميَّة التي تُؤكد الخفاضاً في مؤشرات اساسية مثل الانتاج (الزراعي

والصناعي) وسواه وعودة ميزان المحفوعات آلى أطار العجز.

٢- استمرار التراجع وبشكل

متواصل، امستوى العيشُ تَتيْجَة تزايد الضغوط المختلفة واتساع وتيرة

التضخم في مقابل غياب اي معالبة جدية. وتتيجة لظك يرتفع عدد

الفقرا والمقمورين والمحتاجين النين يتجاوزون ٦٠ في المئة من مجموع

٣- أتساع حجم البطالة على نحو

مقلق وتزايد عمليات الصرف الكيفي

ووجود اليد العاملة الاجنبية بشكل

واسع ومؤذء وسط سكوت مذهل

للحكومة عموما ولوزارة العمل

خصوصا، بل ان يعض هذه العمليات

تتحمل الحكومة مباشرة مسؤولية

تنحمل الحجولة مبسرة مسروبيد تقديرها كما هي الدال في شركة النظوط الجوية عبر المتوسط فكيف تترك هذه المسألة! كيف يسمح

لشركة بالتوقف مكنًا؟ لمانًا لا تلزم

الارتما ما تُقرضه القوانين؟ لماذا لا

ترد على مشروع تعويمها وهو موجود ومعروف؟ اماذا تحرب اموالها

وارباحها ولا تدعى الى بفع لمور

المستخدمين وحقوقهم؟ لقما بعض

اسللة ولا جواب السلطة عالية.

السلطة تتحمل المسؤولية. للطيارون

والعمال متروكون لقدرهم عاثلاتهم

تجوع ولا من يتحرك قما حقا الصفقة

قتى يشارك فيما مسؤولون على

حساب لقمة عيش الرجال والنساء

والاطفال، ومده الصفقة لا بد ان

عُ- تنامى الدين العام على تحو

خطير ومقلَّق. ويتجاوز منا العين العدود الرسمية المعلنة (نحو ٨,٥

مليارات دوار في اخر ايار) والتي تعاول نفي، او تغطية، ديون محققة بفوائد عالية تقع في اطار "الدين

الدَّامِ \* الدِّي بات يصل الى ١٢ مليار

دولار، والأشد خطوة مو منا الدين

الخُارِجِي بِـفُولاً دِه الْيَامِظُةُ وَالَّذِي يتجاوز: عملياً: ضعفي المبالغ المعلنة

معرد. (نحو 1000 مليون دولار) نتيجة الارتباطات المكتوبة وغير المدققة

٥- استمرار العجز الكبير في

النزينة والذي ينفي، ليضا، وعود

الدكومة - والمجلس - بعجز ينزل الى

١٨ في المِنَّة من أرقام الموازنة. وإنا

كانت الدكومة تتحدث عن عجز

متوسطه نحو £3 في الْمَدَّة من الاتفاق حتى تموز هذه السنة (وقد وصل في تموز الى ٥٢.٥ في المئة) فاتها

لتسم هذه المسألة

على تعزيز مؤشرات الكأرثة.

والتنفينية على السواء ه

امشاكلهم الخافظة غلاء وبطالة وركونا ولقساطا منرسية ولسعارا المجمدة، ثم غلاء المعيشة ومي مفلوتة دون رقابة وتعثر خعمات مطالب حق لفلة من المجتمع هي وفوضَى عارمة. السلطة كل السلطة ممما الفاعلة ومي البانية (...) علينا أن نوقط النَّاسُ وننمي فيهم الرفض الايجابي قبناء والتحدي الفاعل (...)". الانتخابات. ولكن أيس تلك الانتخابات ثم ثلا أبو رزق بيقًا الميثة. ثلتقي، مجددا، أيها الأخوة، انقول الديموقراطية المطلوبة، بل هذه العملية بوجومها البشعة تحاول أن تغرض علي الناس خيارات ليست وجعنا ووجع كل العمال، كل الفقراء، كل الشرفاء في لبنان ازاء أزمة العيش والديموةراطية، ازمة الرغيف

عرضت صورة قاتمة للأوضاع الاقتصادية والاجتماعية

هيئة التنسيق النقابية : لنصوّت ضد من سلبونا

لقمة العيش وفرصة العمل والعلم والسكن والمستشفى

مبالغ ارتبطت بها مع مؤسسات

٦- استمرار التدهور في الخدمات
 العامة كالهاتف، علديا أو خليويا،

لأذى يتوقف لأي سبب ومن دون

سبب، والكهرباء آلتي نسبت قصية

المولدات والطرق المحفورة فترات

طويلة لكي يقلل أن ثمة مشاريع. ويترافق هذا التعثر مع ارتفاع في

التعرفات اقله في الكهرباء التي تأكل

موازنة في اسرة علاية، ومع ضرائب

أزاً هنه الصورة ~ وما عرضناه

مجرد أمثلة بسيطة وسريعة – مانا

لا شيءُ لمعالمة جدية، بل أنها

تترك الازمة او تعقدها. وسنة ١٩٩٦

لاتى اعلنت الحكومة انها ستكون سنة

المعالجات الاجتماعية تبدو مجالا

لتأكيد الازمات، تماماً كوعود الدلول

في الربيع. حتى أن تصحيح الاجور تأخر اقراره شمورا طويلة واستبقه

المستوردون والمدتكرون بزيادات

استعلر، وكنك المحارس

والمستشفيات وسواها. علما ان هذا

التصحيح جآء متقوصا ومشوها وطبقء

ورسوم لم تعد تحمل۔

فعلت السلطة؟

لهم، بـل أبشع من ذلـك تصاول استغلامم ابشع استغلال واقسى أستفلال. والا قما معنى هذه المهرجاتات؟ ما معنى مذه المغلات السخية، وبأموال الخزينة في بأموال الناس، لخنمة هذا المسؤول في السلطة او ذاك؟ ما معنى أتفاق مثات المليارات – نعم مثلت المليارات – على الازلام ولفليات

انتخابية بينما يتحدثون عن صعوبات، وعن ان الخزينة لا تتممل عندما يتعلق الامر بقروش للفقراء وللعمال والموظفين؟ نعم مثّات المليارات تنفق من دون

وجه حق ثم ينفون، أو يتسترون وراً مديث قمدر الكبير قدي يكاد يدمر كل المجتمع والوطن. ويجيزون لانفسهم كل ما هو محرم ويمأرسون تحفلات غيبر مسموحة في انتخابات مفترضة حرة. هذا المسؤول المرشح يأتي بالادارة آلى منزله، يعدد النصوم ويكلفي المحسوبين عليم وذاك فتح لبواب المؤسسة أأعامة لمعركته الانتخابية ونلك المسؤول اعطى اوامر بدفع سلسات المسلايسين لازلامه ولازلام

اصدقائه... وجميعهم يستعمل السلطة يكل عناصرها ووجوهها شد شعومه الانتخابيين اتما الغوضى الكبرى تتم على حساب المواطن. ونَحْنَ، نُحَنَّ العمال، نحن المواطنين، اصحاب منا المال، اصحاب منه للذرينة، نقول لهم كفى. كغى هدرا

للثروة الوطنية. ممنوع استعمال هذه الثروة لمصالحهم ولزيلاة ثرواتهم ممنوع، منه جريمة كبرى في حق المواطن والوطن. سوطن وموطن. وتؤكد، مجددا، الآتي، ١- أن الانتخابات النيابية هي مناسبة للمساحلة والمعاسية لكل

أولئك النين تربعُوا في مراكز المسؤولية وأخلوا بواجباتهم ويوعودهم وعمودهم، بل اتمم تُـولَطأُوا أو أمَّملُوا أو اعتبوا على مصالح للبائد والعباد فجنوا الثروات على حساب الشعب وكرسوا التبعية والاستزلام على حساب السموقر لطية التي نحروها في اكثر من متأسبة. أن عمالنا وأبناء شعبنا ليسوا قطعتنا تعمل الفراجات قيد او تناكر من دون ناكرة ومذه الناكرة سجلت وتسجل لعدد من رموز السلطة واعواتهم بناء قصورهم وتروقهم في مقابل مزيد من الافقار المتمادي للناس، وسجلت وتسجل عملهم الدؤوب لدنق الحريات النقابية والاعلامية والسياسية. فأذا كانت الانتخابات النبابية مناسبة لاعادة اتتاج السلطتين الاشتراعية والتنفيذية فلنّحرص علّى عدم الاقتراع أمن سلبونا لقمة العيش وفرصة العمل وحقوق العلم والسكن والدواء والمستشفى، والتصويت ضعم، وليكن نلك درسا في ممارسة الُسَموقُراطية الدقة بتَّعيداً عن الامطفافات الطائفية والمنمبية، وليكن بناء الانسان مو المعيّلر

على إن تأخذ السلسلة بملاحظات هيئآت الموظفين والاسلنة والمعلمين والمتقاعدين والمتعاقدين وان تشمل جميع مؤلًا وان يقر، في الوقت نفسه، تصديح الرواتب لفلاء المعيشة لكل الموظفين والأجراء في القطاع الى مقاطعة تصحيح مسابقات

والرواتي أمر بالغ الإلداح، وتطالب بدعوة مجلس النواب حالا أمذه الغلبة

٣- إن المعلمين اضطروا مرغمين الامتحانات الرسمية الراهنة. ونحن من موقعنا كمعلمين وعمال وموظفين، ومن موقعنا كأمالي طلاب اسلسا، نتوجه الى سائر اهلنا من اوليا، التلامذة لتغمم موقف زملائنا المعلمين للنين تعرضوا الأطول عملية مماطلة بل عملية تأمر على حقوقهم من اكثر من مرجع في السلطة وامدة اكثر من سنتين. وأننا اذ نتلهف مثلكم أمعرفة، و نتائج مسابقات ايناثنا، فاتنا ندعوكم لتوجيه سخطكم وسخطنا واحتجاجا جميعاً نحو المسؤولين الحقيقيين في مجلس النواب والحكومة والضن عليهم بكلُ ما لدينا من وسائل لاتصاف المعلمين الذين يقومون برسالتهم التربوية الوطنية في اصعب الظروف

عُــ ان الاجــراء فــي المــصــاكــ المستقلة تعرضوا الأغرب وأوسع عملية نمب لحقوقهم من خلال القانون (١٦). وان الاتداد للعمالي وهيئة التنسيق التقلبية اذ يكرران موقفهما الداعم في المطلق اهم فقهما لا يزالان ينتظران أن يرد فخامة رئيس الجمهورية هذا القانون الجائر منعا لأي العكاسات

 آن الاتحاد العمالي العام وهيئة التنسيق النقابية الدريمين كل الدرص على استقلالية القرار أأنقابي واللَّذِينَ رَفْضًا ويرفَضَانَ النِّدَخَلِ فَيُّ الشَّانَ النَّقَانِي النَّاخَلِي اليُ مِنْ الهيئات النقابية، يؤكدان مضيمها في نمج الدفاع عن الحريات التقابية والعآمة مثل حرصهما على حماية لقمة العيش. وفي هذه المناسبة نؤكد البطلب القديم المتجدد والذي يفضح المضمون الديكتاتوري للسلطة ومو حق موقفي القطاع العام والدارات أ الرسمية في التنظيم النقلي واوضح ردا على اسئلة أن المطلوب "التصويت ضد رموز السلطة في السلطتين الاشتراعية والتنفيذية

الممكنة المتلحة والديموقراطية (...)". مياه الباروك الى سوق الفرب

وايضا ضد مرشحيهم وضد أعواتهم

والعمل على فسقاطهم بكل الوسائل

ناشد رئيس مجلس إنماء قضاء عاليه نبيلٌ ملّيبي المسؤولين في مصلحة مياه الباروك تأمين المياه ابادة سوق الفرب.

#### آجراء مستشفى جزين: بظلومون انصفونا

شكا الأمراء والمتعاقدون مع مستشفى جزين الحكومي أمرهم الى وزير الصحة العامة مروان حماده مطالبين باتصافهم، وقالوا في بيان امدروه، "تري أيرضى ضميركم والله والوطّن لن نُصرف من العمل في عمر 12 علماً حاملين على الكفنا المرتبغة تعويضاً زميداً أمواجمة شيئوختاً بكام طوارثها بلا ضمان ولا معيل، بعدماً مضيفا سنوات في خدمة تربو على 27 ويساعات عمل في الاسبوع تصل ألى 38 ويوضعنا في مستشفى حكومي في عمل ليل أهاره عمل في العطل والتعياد، وعطاء مضن يحاكي العطل والتعياد، وعطاء مضن يحاكي العطل الاستعادة العطاء ما العطاء العطاء ما العطاء ما العطاء ما العطاء العطاء ما العطاء ما العطاء ما العطاء ما العطاء ما العطاء ما العطاء العطاء ما العطاء ما العطاء ما العطاء ما العطاء ما العطاء ما العطاء العطاء ما الع عطاء الجنود والمعلمين والمقارنة منأ أوجه كثيرة. أيعقل أن يكون ميف وشته تحت سقف واحد؟ نحن عمال كادحون، في بناء الوطن مسلمون، لنا حقوق: "اولا التثبيت، وأخيراً حق التقاعده فنحن الإجراه مظلومون لتصفونا".

#### اتداد التعدين والمتكانتك والكهرباء

صرح رئيس الاتعاد العمال اللبناني لنقابات التعدين والميكانيك والكمرية جورج حرب بعد اجتماع للمجلس التنفيذي كن الاتعاد سيشارك بقوة في الانتخابات النيابية، اللتراعاً وترشيحاً، وسيعلن بعد المشاور 🏖 أأتي يجريها برنامجه الانتخابي واسماه مرشحيه في مؤتمر صحافي مطلع التسبوع العقبل".

وقال اته سيوجه متتسبيه ومؤيديه في كل المناطق "لدعم المرشدين المتعاطفين مع الدركة النقابية والطبقة العمالية عموما ومع التماد خصوصا





al me . was

Market 1

2,0 -4.1

-

\_\_\_\_\_

والمحاضدة والأوالي معاشيع أسي

والمتعلقة لأني

مام الجوامش ب

علد الفاريات

.\_\_\_

And the second second

a sim a sim

بورصة لندن الاكثر تماسكا نتيجة ارتفاع اسعار السندات

البريطانية واسمم المعارف في ظل حديث عن عمليات اعادة

شراه كثيرة في مذا القطاع بعد اقدام "باركليز بنك" على

شر4 ۵۵ مليون سمم من مسلمييه في خطوة سرعان ما

العشت أجواء السوق وبفعث مؤشر "الفاينتثال تايس" الى

ما فوق عتبة الـ٠٠٠٠٠ نقطة النفسية ليقفل على

٣٨١١,١٠ نقطة مرتفعا ٢٢.٧٠ نقطة عنه اول من امس.

كنفك بالنسبة الى بورصة فرقكفورت التي لقيت دعما من

أعلان نتائح فصلية جيدة اشركات استثمارية ومصارف اعمال

عدة، ولاسيما منها "درسدتر بنك" ودؤسسة "شيرنغ"، ما

دفع مؤشر "داكس" صعودا الى ٢٥٢١,٨٩ نقطة، بزيادة

لا أن بورصة بأريس ظلت تعاني ضعف الفرنك الفرنسي

والعديث عن خلافات فرنسية — على موعد اطلاق الوحدة النقدية الاوروبية وتعثر النمو الاقتصادي، ما لوقع اسواق

الاسهم والسندات الغرنسية في التردد وحال دون تعسنها، قَاقَفُلُ مَوْشُرِ "كَاكُ ٤٠" مِتْرَاجِعًا ٢٠٦٠ نَقَطْتِينَ الْي

١٩٩٦.٧٤ نقطة وفي غضون ذلك، جله تطور "وول

ستريت". متباينا ايضاً أذ ما أن تجاوز مؤشر "داو جونز"

المناعي فيما عتبة الـ • . • ٥٧٠٠ نقطة صعوبا حتى اتكفأ

عنما بسرعة نتيجة تنابي عمليات تحقيق الارباح على اسمم

شركات عدة وخصوصاً في قطاع التكنولوجيا المنطورة،

فتقلب بين أعلى على ٥٢١٩،٤١ نقطة وابني على

٥٦٧٩.٨٢ نقطة، قبل ان يسجل منتصف التداول

٩,٤٢ نقاط عنه اول من امس.

بورصة وول ستريت (\$)

Alcoa Allied Sign. Am Brands Am Express

American Tel. Armeo

Boring Boise CASC Bristol My.

Caterpillar Chase Manh.

Chevron
Chevron
Chrysler
Cittorp.
Coes Cola
Colgate
Columbia Gas
Corning Inc.Cpe In

بورصةً باريس (ضف)

Astroo Inc. Atl Richf. Avon Prod. Bankamerica Corp.

## اتجارات اسواق القطع والاسمع والمعادن

## الدولار تراجع نصف ليرة

سجل سعر صرف الدولار الاميركي تراجعا طفيفا في سوق القطع في بيروت، في في موازاة خفض مصرف لبنان سقف تدخله مشتريا لياه نصف نقطة الى ١٥٦٥،٠٠ ليرة، وهو السعر الذي اقفله به في اخر العمليات في مقابل ٥١٥,٥ أيرة، أول من أمس

وكان الدولار في حصياها بما يبين ١٥٦٤.٥٠ و ١٥٦٢.٥٠ ليرة في لجولا هائدة جدا، فطلبه معرف لبنان بعد فترة قصيرة بـ • ١٥٦٥ ليرة تحريكا للمبادرات، عنيها طهرت عروض متفرقة سرعان ما استتبعت طابا تجاريا عليه، جرى تعاوله على اثرها بما بين ١٥٦٤.٥٠ و٥٥٠٥٠٠ جرى معظم ساعات العمل، قبل أن يقفله المصرف المركزي ليرة معظم ساعات العمل، قبل أن يقفله المصرف المركزي ظهرا بما بين ١٥٢٤.٠٠ و١٥٠٤٠ ليرة، في سوق متوازنة لم يتجاوز حجم التعاول فيما خمسة مليين دولار كان بعضها القليل من نعيبه شراء بسعر تعظه

ألى مزيد من التحسن في الخارج في النارج، استمر الاقبال على الدولار في السواق القطع العالمية اليوم الثالث، متلارا أمس بتصريح ادلى به احد المسؤولين الكبار في وزارة المال البليقية، ايسوكي ساكاكيبارا، واشار فيه الى ان دورة الراجعه التصميدي ازاء الين التحت، مؤكدا ان الغارق بين معدلات الغلادة العيركية والبِّهْلِيَةِ لَن يَطْرأُ عَلَيْهُ أَي تَعْيِيرُ فَتُرةَ طَوْيِلَةً. وكان سَرت شائعات منذ بدلاية الاسبوع عن عزم "بنك اليابان" على رفع معدل النسم لديه، ما شكل عامل شفط على الورقة النضراة دفعها نزولاً حتى كانت تلامس عتبة الد، ١٠٠٥ ين، الى ان جه تصريح المسؤول الياباني ليستبعد هذا الامر، في وقت اعلن "بنك اليابان" ان المعطيات الاقتصادية لم تسمح له بعد بتكوين فكرة واضعة عما ينبغي ان تكون سياسته

الى ذلك، رأى المتعاملون في الاجواء المحيطة بالنظام النقدي الأوروبي بعد تكاثر الحديث عن احتمال تأجيل الضمام الفرنك الغرنسي الى الوحدة النقدية الأوروبية اعدم توافر الشروط التي نص عليها اتفاق ماستريشت عاملا دائماً للدولار؛ ألى ما تردد عن اقبال المستثمرين الاجلاب

الكبار بكثافة على الاكتتاب في اصدارات الذرينة الاسركية "وول ستريت" في ساعة متقدمة أول من أمس. وبدت امدة ثلاث سنوات اول من امس. وقد تَضَافُرت كُلُّ هَذَّهِ العَطَيَاتِ، الى ما تَضْمَنَهُ تَقَرِير التحتياط الغينيرالي الفصلي عن وضع الاقتصادي الميركي المعروف بالـ"Beige Book"، الذي صدر لمس في خلاصات تشير الى استمرار النمو في الولايات المتحدة على نحو جيد واحيانًا معتدل، ما رجح في نظر البعض احتمال حصول بعض التشيد النقدي لدى لجتماع ميثة السوق البختومة الثلثة ١٠ آب تحسبا لتنامي مظلهر التضنم.

فلم يكن مستّغربا أن يعضي الدولار في استقطاب الرساميل الاجنبية الباحثة عن مردود جيدً، ما ساعده على ترسين مواقعه ليقفل في سوق لندن كالآتي، - 1.0070 للجنيه الاسترليني في مقابل 1,0790، أول من اس، في نيويورك.

 ١,٤٨٤٠ مارك الماني في مقابل ١,٤٨٤٠. - ۱٬۲۱۰ فرك بيسي حي معبي ١٠٢٠٠٠ . - ١٠٢١، فرنك سويسري في مقابل ٢٠٠٥، . - ١٠٢٠،٥٠ لير ليطالي في مقابل ١٥٢٠،٠٠ . - ٢٠٩٥٠ لير ليطالي في مقابل ١٥٢٠،٠٠ .

استمرار تراجع الذهب وتماسك الفظة مضت اسعار الذهب في التراجع بيطاء في غياب الحوافز على شراء المعدن الثمين الذي القفات الاونصة منه في لندن بـ ٣٨٨.١٥ دولارا في مقابل ٢٨٨.٨٠ دولارا لول من اس، في نيويورك، بعدما ثبتت بـ ٢٨٨.٢ دولارا قبل الظهر وب ۲۸۸٬۰۰۰ دولارا بعد قطمر. وتدسنت أسعار الفضة نتيجة عمليات تفطية لمراكز

۵۱۸۸,۲٤ نقطة، متراجعا ۷.۲۷ نقاط عنه اول من امس. كشفت عليما، فلقفلت الاونمة منها في لندن بـ ٤٥٠ . ٥ دولارات في مقابل ١٦٠ . ٥ دولارات أول من امس، في وكان سبق ذلك مبلحا مفي بورمة طوكيو في المبوط نتيجة عمليات تحقيق الارباح وتصحيح المحافظ المألية قبل حلول لجل تسوية عقود الخيارات لشهر آب فنا الجمعة، فلتخفض مؤشر "ليكي" مجندا اسس ٢٦٧.٢٩ نقطة ليقفل على ٢٠٤٧٧.٥٩ نقطة.

البورمات العالمية

نيويورك، بعدما ثبتت ظمرا بـ٥٠٠٥ دولارات.

تبلينت اتجامات أسُولُق الاسهم والسّنجات في البورصات الرئيسية التي بدت غير مقنعة اجمال بالارتفاع الذي سجلته

الاسواق الطلية

Quaker Oats Santa Fe Stb. Pac, Schlumberger Scott Paper Sears Roeb, Sony Corp Adr, Tandy Tenneco

Textron Time Warner Inc. Ual

Up John US Life Inco Fund

Use the free rund
Use Marathon Grp.
Use Steel Grp.
Urd Techno.
Warner Lamb.
Westinghouse El.
Woolworth

Unitever Unit Biscuits Vickers Vodafone Grp. Wellcome

Union Carbide

Texaco Texas lastr.

50.50

85.13 82.86 38.13 67.25 63.38

67.13 (13.1) 31.63

33 I3 73,38 34.63 43.25

الاقفال السابق

83.25

66.58 64,00 65.58

57.25

23.15 85.38 20.13 51.13

32(0) 94(0) 84(0) 47(0) 47(0) 95(0) 95(0) 95(1) 95(1) 95(1) 95(1)

الاقفال

1260 212 267

84.38 66.00 42.75 64.75

20.75 25.38 114.75 55.75 16.75

1958 5350

		_		,	,	1000							
الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	الين الياباني	الغلوران المولندي	الفرئك البلجيكي	اللير الايطالي	المارك الالماني	الفرنك السويسري	الغرنك الغرنسي	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
1177.0-		15. **	170.00	122	977,70	070	11	1-01.7-			12.2.10		الشراء
112	1510.50	15	STY.0-	10.08	4£1,40	01.10	10	1.07.7.	1544.40	\$1.,50	7212,10	1077,	المبيع
الدراخعا اليونانية	الشلن النمسوي	الليرة القبرمية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الدينار الكويتي	البيتار الاردني	الريال العماني	الديئار البحراني	الجنيه المصري	الليرة التركية	الليرة السورية	
۵٦.٢	OV.AZE	TTAE,	A73	210.50	٤٢٤	071-,50	1199,40	٤٠٥٠.٠٠	2121.10	£04.0.	10	10.4.	الشراه
e1.Y	1040	TT95	£TT	219.50	£7X	07250	24.44	٤٠٧٠,٠٠	2171,50	275.0.	10	TY.A-	المبيع
				(-:	و را	والقامة	ن رئيسا (	سأر أل	ا أي				
اونمة الفصة		کی الف	اونصة الذهب	و الذهب ر ۹۹۵	کیلا اید	لـ۵۰ بیزوس مکسیکی		الليرة العثمانيا	ئىرة يرانية		ليرة الانكليزية بلب اول	11.	
· CAY			· 50 · -	1910.		YF.0		100 T.o	12.0		1210	براء يع	الدة المي
		CHIDI	a Chi (C	17 CIE	CICICI	CA A CUU	· C1	7 .	. \II	All	1		

	GN	RREH(	CY CR	AI EEC	TES	7	يلات الا،	ال ال	
الدولار الكندي	وحدة النقد الاوروبية ECU	الفرنك الفرنسي	المارك الالماني	اللير الإيطالي	الين اليلباني	الغرنك السويسري	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
7,5777	1,4111	1141.	470Y 3770,	q.	1971 33Y	1,776,6 -70F.	3(77,6	1,7719	كندا الاتداد الاوروبي ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
7.7A1. 1A-0	7.5.0. 1.4770 1957.55	*, FST1 **-, T-	7.£11a 1.f£.£Y	TTT	•,•£Y•4 •,•174•	1,759f 1,759f 1509,T1	7,4.£. 1,1440 1727,02	0Tf0 1.EAE0 1019.Yo	فرنسا
¥7,4Y	375.5A 1.0772	17,TF	45,70 07(A,-			49.15	177.72	1.7.27	اليابان
1772. ·	7.7A,. 7677.1	*.11Å* *.15¥7	.,577) 37YF, -	·.···£T	•.••1••	-070 377A	),a£fs	(A3F,-	بريطانياً الولايات المتحدة

67.13

السابق

131.00

151.00 215.00 1527.00 1540.00 164.30 1677.00 540.00 462.00

الاقفال

131.00 228.50 182.00 1548.00 1550.00 166.00 1664.00

Johns, JP Morgan Co. K Mari Kellogg Litton

Lockheed Martin

Loews Mallinckrodt

Merck Merril Lyn. Min Mining

Mobil Monsanto Motorola Natl Semicon NAVISTAR

Occ. Petrol.

Placer Dome

Conkson Grp Ple Cordiant

Pac. Gas Penny Pepsico Pfizer

ternat
Csx Corp.
Cyprus Amax Min.
Deere
Delta Air Lines
Digital Equipment
Disney Corp.
Eastun Kodak
Estee Lauder -AExxon

Nord-Est
Norsk Hydro
O.N.A.
L'Oréal
Petrofina
Phillips Electronics
Planult-Printemps-R
Primagaz
Procter and Gamble
Radiotechnique
Rochette (LA)
Roussel-Uclaf
Royal Dutch
Saint-Gobain
Saint-Louis

السابق

60.88 61.36 46.00 54.13 43.63 117.63 45.13 90.75 30.75 30.35 84.13 72.88 59.90 49.25 81.63 55.30 49.25 81.63 55.30

السابق

الاقفال

60.50 62.75 46.00 45.13

55.25 4.25 24.25 116.50 45.25 82.00 92.13 33.75 87.63

57.03 69.03 72.63 58.38 28.68 65.63 49.38 51.00 56.38 38.00

الاقفال

الاسهم غير المتداولة					
تاريخ آذر تثبيت	آذر تثبيت	اسم الشركة			
93/1/55	1 Y/A	الاسمئت الاييض (اسمي)			
-	-	يونيسيراميك (اسعي)"A"			
-	-	يونيسيراميك (اسمي)"B"			
47/7/18	Γ 1/Ε	"C" (يونيسيراميك (لحامله)			
97/Y/16	) Y/A	نرابة ابنائية، حق بدل قسيمة رقم "٥"			

## على العمل المتحول على بوزهم بيروت وبنع هجمه ١٠٠ سميم السرحة سربت سبنت وعرض ٩٠٠ سمم لشركة الاسمنت الابيض و١٩٢٠ سهما لشركة الرنيت وتراجع "مؤشر لبنان والمجمر الاسمم اللبنكية" بنسبة ٢٠٠ في النكة الى ٩٠٠.٩٢ نقطة، وكذلك "مؤشر ليبالون الفست أوكداً ٥٠. في الاثنة الى ١٠٤،٤٨ نقطة بسبب تراجع سهم سوليدير" وسهم شركة الترابة اللبنائية من ١٠١٩، اللي ١٠١٨٨ دولار.

علد أمس التناول الى بورعة بيروت وبلغ هجمه ٢٦٠٠ سمم الشركة الترابة اللبنقية

_				77 1/ 4/ 7	ه سوم التربعا	والا عرجة فبورها	
	حركة التعاول في جلسة ١٩٩٢ /١٩٩٢						
عند الاسهم المتداولة	الكمية المطلوبة	الكبية البعروطة		سعر التثبيت \$		اسم الشركة	
-	T	f1	1404	1 7/17	1 4/11	الترابة اللبنانية	
1	-	٩	7856	-	7 7/17	الاسبئت الاييض (لحايله)	
-	-	197.	۳۰۲۱	-	1 10/13	الترنيت	

17/1/56	7 Y/A	الاسمئت الاييض (اسمي)
-	-	يونيسيراميك (اسمي)"A"
-	-	يونيسيراميك (فسمي)"B"
47/7/18	τ 1/ε	"C" (نحامله) يوليسيراميك
97/Y/)[	) Y/A	ترابة ابتقية، حق بدل قسيمة رقم "0"
	ي تاريخه.	<ul> <li>بدسب سعر الاقفال الدولار الاميركي في</li> </ul>

تراجع امس سعر سمم "سوليدير" في سوق بيروت الثانوية ولبت في جلسة
التداول الاولى للفلتين "" و"ب" على ٤/٨ ٤٠١ - ١٠١ دولارات ، وفي البلسة الثلثية
على ١٠٥ دولارات، في مقابل ١٠٥ – ١٠٦١/٨ و١/٥ - ١٠٦ دولارات في
جلستي اول من المس.

هنا حركة السوق ليوم الاربعاء ١٩٩٦/٨/٧ ، كما اذاعتما شركة لبنان المقية،

THE CONTRACTOR OF THE CONTRACT

	تثبيت رقم 1					
سعر التثبيت	التسعم العنداولة	مجموع عدد الاسهم المعروضة	مجموع عدد الاسجم المطلوبة	( – سولينير خثة للف:		
1 - £ E/A	1,075	₹ <b>₹</b> ,0ξ.	3,59.	التباول العادي		
	-		-	الاوامر للخاصة		
_	1,035	fT.a£.	1,19.	مجموع فئة الف		
				٢ – سولينير فثة به،		
1-7	דנוז,ו	4,179	167,6	التداول العلدي		
_	-		-	الاوامر الخاصة		
_	1,517	A', TTS	207,0	مجموع فثة باء		
_	<b>1,44</b> %	11,144	11,025	المجموع العام		

		تثبيت	رقم ۲		
	( – سوليدير فئة الف:	مجموع عدد الاسهم المطلوبة	مجموع عند الاسجم المعروضة	الاسهم المتداولة	سعر التثييت
	التداول العادى	7,174	1T4Y	1.01.	1 - 4
ı	الاوامر الخاصة			-	_
	مجموع فثة الف	1,578	ft9V	1.07.	-
	٢ – سوليدير فئة به:				
ı	التداول العادي	8.+0)	9, •97	1,7	1.0
	الاوامر الخاصة	_	_	-	-
	مجموع فثة باء	0,-01	997	1,500	-
	للمجموع العلم	11,549	TT.19.	F, AT.	-

دخلت امس مرفأ بيروت خمس بواخر ناقلة ٧٠٢ سيارات و٦٦٠٠ طن، بينها ٣٥٠٠ طن شحنت في ٢٦٠ مستوعباً. وغلدرته ثماني بواخر. ويقيت داخل الاحواض ١٦ بلخرة، بينها أربع بولخر من دون عمل وأربع بواخر مسافرة هي، "ارتو" و"كونتي بلو" و"فاوكلافيك" و"بل

وينتظر وصول ٣٤ بلخرة، بينها تسع بواخر اعتنت انتظار وصولها للمرة الاولى حسَّب لانَّحَة الْغرفة الدولية للملاحة.

ميف	الباخرة	البدائع (طن)	الوكيل البحري
	دوما ت	١١٠٠ مواد غنائية	اً. جارودي
	ارنو	۲۰۳ سیارات	أ. قرداهي
	أدرياتيك سنار	١٢٠/١٥٠٠ مستوعباً	غ. مكاوي
	فاو كالافيك	lating fore	ج. أبو حمد
	بل رايدر	، ۱۱۰/۲۰۰ مستوعبات	سيمن انترناشونال

	للسرطا	- (Lange 1977)	
لباخرة	المرفا	البخائع (طن)	الوكيل البدري
وري ليفيتان	ليماسول	٩٥/١٢٠٠ مستوعبآ	سي ستار
ول برابد	البيرية	١٠٠٠ مِلْمُعُا	جزائري
ری .ر. اکی مار	صيدا	للتموين	ماركومار
لٍيدر فيعا	بنزرت	۲۲۰۰ مینا	غولف ليجنسي
د. فیوندای ۲۰۲	كوريا	197 سيارة	غولف ايجنسي
لکیا	اوكرانيا	۳۱۰۰ تىيىآ	ليبانيا
- 	كونستانزا	١٨٧ مختلفاً	اديمار
ـــر سوات أولوسوي	مرمسين	٨٠٠ مختلفا	الفيل وشركاه
نامب (	سيتي	۲۰۰ ماشیة	تامارا

	ي تاريخه.	🛊 بدسب سعر الاقذال الدولار الاميركي ف
97/7/16	) Y/A	ترابة ابتقية، حق بدل قسيمة رقم "0"
47/1/18	τ 1/ε	"C" (نحامله) "C"
	-	يونيسيراميك (اسمي)"B"
-		يونيسيراميك (اسعي)"A"

### سندات الغزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠) - نتائج المناقمة

قيمة السند الشرقية#	المردود على السند	فائدة النسم	تعييم	تأريخ الستحقاق	تاريخ آلامدار	الفئة بالإشهر	
97£T	15.40	12.51	1207	1997/11/7	1997/A/A		
355	17.57	10.70	1507	1997/5/7	1997/A/A	7	
¥844° • •	) A' YA	101)4	Fall	1447/4/7	1997/A/A	11	
	(ق	(بالمناقم	لستتين	سندات خزينة	-		

قيمة السن الاسمية	قيمة السند الشرائية	فلاَية القسيمة تدفع مرتين في السنة	تعيم	تأريخ الاستطاق	تأريخ الامدار	atán
1	1	£1₄¥A	1207	1/4/400	1997/A/A	37

•			.,
	قيمة القسيمة للسند الوادد •	تاريخ دفع القسيمة	٠
	) • A 9	77/466	
	1.44	199Y/A/Y	

1 - 49

معليات حسم سندات الغزينة لدى ممرف لبنان (لجممور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)
---

فائدة العسم	المدة من تأريخ الاستحقاق
f¥	٩ اشهر (٢٧٣ يوما)
fy. • •	٦ اشهر (۱۸۲ يوما)
f¥.••	۲ أشهر (۹۱ يوما)

#### قيمة الدسم للسند الواحد أغير سندات فثة السنتين

1994/1/0 T\A \APPE

,	السع	المدة من تاريخ الاستحقاق					
V4	IA1	۹ اشمر (۲۷۳ یوما)					
**	as	٦ اشمر (۱۸۲ يوما)					
91	TY	۲ اشمر (۹۱ یوما)					

#### ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

الفائدة	
Z1 Yo	ودائع ليوم واحد
73AT	ودائع لثلاثة أيام
Z1 - , - A	ودائع اسبعة ايام
Z11.TT	ودائع تتلاثين يوما
Z17. · ·	شمانات أيناع لمنة ها يوما
217.40	اشمادات أيداع أمدة ٦٠ يوما

#### ودائع لاجل بالدولار للمعارف لدى معرف لبنان

(من ٥٠ مليون دولار وما فوق)							
الدلادة							
Z ATETYO	وبلاع لاسبوع وأمد						
Z OLATAYO	ودلاكع لشهر ولحد						
% % . 9TYO	ودائع لتلاثة اشعر						
2 7.ETVO.	ودلكع لسنة ولحدة						
% %6750.	ودائع لسنة ولصف سنة						
% TAYO.	وطاع استنين						

فوائد العسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦									
سنة	۱۸۰ یوما	۹۰ يوما	۲۰ يوما	(بالعملة اللبنانية)					
ffere	۲Y. • •	ΓY. · ·	£4	هسم ا					
10.14	10.70	15.77	11.41	شراد،					
سنة	۱۸۰ یوما	۹۰ يوما	۲۰ یوها	(يالنولار الأميركي)					
Y.950T1	Y.7fo	¥.0	Y. OETYO	دسم ا					
1.92011	1,760	٦,٥	1.0£770	شراه .					
اي لعطة.	مكن ان تتفير في	فوائد العسم هذه ه	للمعلومات فقط ف	– هذه المعطيات هي					

♦ طبقة للمنكرة الايارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم لحظ ما يقل عن الوحدة النقعية (القروش والسنتيمات) عند ايراد المبالغ بالعملة اللبنانية.

211	212	Unit Biscuits	262	264	Conkson Grp Pic	22360	228,50	Norsk Hydro	J		
200	267	Vickers	1 10	1.06	Cordiant	215.00	182.00	O.N.A.	658,00	640,00	Accor
30.54	37.63	Vodafone Grp.	4,36	4.47	Courtaulds	1527 00	1548.00	L'Oreal	\$73.00	870.00	Air Liquide
[8160]	10,66	Wellcome	3.4a	3,47	Dalgety	1540.00	1550.00	Petrofina	474.00	475,00	Alspi
0.70	0.30	Zambia Cop. luv.	[9,50]	19.00	De Beers	164.30	166 00	Philips Electronics	273.10	275.10	American Tel Tel
		•	5,08	5,814	Dixons	1675.00	1684.00	Pinoult-Printemps-R	282.30	281.00	Anglo Amer. C. S.A.
l			1,60	257	Ecc Pic	540,00	537,00	Primacaz	5 10	5.10	Ball-Equipement
	ن)	بورصة طوكيو (يـ	263	265	Fisous	462.00	454,00	Procter and Gamble	538.00	530.00	Bancaire (cie)
i	_		3.90	3.50	Forte	29.20	51.50	Radiotechnique	145.00	I44.00	Barrick Gold
\$4.5	14.		6.5%	667	General Accident	,	,,,,,,	Rochette (I.A)	164,70	(73.00	Bayer Aktiengesells
[940	[9](1)	Bridgestone Corp	3.51	3.77	Genl. Electric C*.	114420	1138.00	Rochette (LA) Roussel-Uclaf	465.00	465,00	BHV
260	200	Canon Inc	10.25	10.26	GKN	763100	769.00	Royal Duich	730 00	737.01	Bic
2050	2030	Fuji Bank	8.98	8,98	Glazo	618.00	672.00	Saint-Gobain	1180.00	1190,00	Bob Marche
2040	7210	Fuji Photo Film	4.46	4.51	Grd. Metropol. Pic	1256.01	1285 (0	Saint-Louis	541.00	541,00	Bouvenes
uuji ,	U-15	Hitachi	5.93	6 00	Great Univ. Stores	448.00	139.00	Salins da Midi	600,00	600 Ou	Bouvgues Bq Commerc, Maroc
2550	25.39	Honda Motor	2.49	251	Guard, Rvl. Ex.	195 90	197,00	SCOR S.A.	ı		Buffelsfontein Gold
572	570	Jul	470	4 74	Guinness Plc	99 00	99,00	S.G.E.	2710.00	2695 00	Carrefour
1230	12(0)	Kirin Brewery	1.56	1.58	Hanson Tr Plc	73,00	72.90	Shell Transport	138,00	138 90	Casino Gui Per Adp
1540	lant	Matsushita E Ind	11.01	11.20	HSBC HLDGS	200 (1)	270.50	Signers AG	206.10	208.40	Casino Guichard-Per
1320	1310	Mitsubishi Corp	7,85	8 (20)	ICI PLC STK UTS	107.10	109.80	SKF Aktieb	68.40	68,40	CFF
1110	1110	Nec Corporation	2.2h	6.19	Kinglisher			Skis Rossignol			Chargeurs
730	78	Nihon Kagaku San	6.78	6.78	Land Sec PLC	(%0.00 (19.34)	14/201	Sommer-Allibert	· '	[ [	Chase Man. Corp.
346	353	Nip Steel Corp	7.20	7.33	Legal Gen. Grp.		121,00		175 00	174.00	Cimenis Français
1440	1890	Nomura Sees	8.48	8 44	Lloyds Bank Plc.	136.30	136.00	Thomson-CSF	408.00	399,00	Club Mèditerranée
2200	180	Pioneer Elec.	1.70	164	Lourho Plc.	345,60	360 00	Total	10.30	10.25	Comploir des Entrep.
L Test	1740	Share Core	2.37	237	Lucas Ind. Pic.	263.91	262.90	Valeo	128.00	128.00	Credit Lyomais
1670	0,741	Sony Com	3 46	1.85	Marks Spencer	203 Oct	201.00	Vallourec	739.00	731.00	Danone (ex BSN)
1970	11960	Sumitomo Bank	0.74	H 73	Microbix Biosystems	1748 00	1748.00	Volkswagen AG	306.10	207.00	DMC
1500	1770	Takeda Cham Inda	416	415	National Power	1694(110)	1690,00	Wagons Lits Tourism	410.50	416.20	Du Pont Nemours
444	1. 17	Sumitomo Corp	0.53	6.58	National Fower	29.00	251.00	Worms (CIE)	3.24	315	East Rand Prop
		Summond Corp	196	5.18	P. and O.	275	175	Zambia Copper Inves	52500	524.00	Eaux (Gie Des)
711 2570	70	Toshiba Corp Toyota Motor Co				104 10	104 10 1	Zellidja S.A.	368,90	365.70	ELF-Aquitaine
25/31	2610	Yamaichi Sees	145 141	1941	Pearson Grp. Pilkington	Ì			723 00	735.00	Eridania Begirin
2281	559)		436	431	Prudential Corp.		6.33	بورصة لندن (استرا	591,00	580.00	Esso
2,241	2291	tamenousch Luarut		297	Priorital Corp.		100		2018 00	2824.00	Eurafrance
		. 1	2.89		Racal Electronics	4,47	4.47	Allied Domeco			Exxon Corp.
الماني)	ت (مارك	بورصة فرانكفور	166	4 67	Rank Org.	1.14	117	Asda Group Pic	423.70	423.20	Exxon Corp.
			11.28	11.48	Reed Intl.	3.95	190	Assoc Brit Foods	460 00	460.00 L558.00	Fives-Lille
90.15	60.61	Bayer AG	705	710	Reulers	4.76	4.75	BAA Pic	1550.00		Galeries Lafayette
- 24 fMt	857,50	Bay Mot Werke	563	173	Revans	5 09	5.15	BAT.	359,90	260 00	General Motors
527	*9.H*	Damler Benz AG	2.21	2.34	Rolls Royce	316			311 00	312.00	GTM-Entrepose
466.00	10,000	Degussa AG	251,50	252 87	Royal Duich Co	9.35	470	Barclays Pic	167.90	171 00	Hoechst Akt.
47 94	56.10	DT Babenek St	924	921	RTZ Corp.		8.10	Bass	550.00	562.00	IBM Corp
31 100	51.35	Presdner Bank AG	391	4 00	Sainsbury	317	3 10	Bice Blue Cirole	N0.000	ni US	ICI Lid Plc
20070	Spt 22	Hoechst AG	(147	if the	Sears Holds	1.64	202 500	Blue Circle			ldia
2017 (88)	2011 181	RWE-DEA AG	0,30	9.35	Shell	* 74		Boc Group	301 40	297 40	Lalarge
pre 70	Herres	Schering AG	6.83	5.96	Siebe Ple	0 1h	6.15	Boots Co Pic	8,370,00	838.00	Legrand
79.39	74.35	Siemens Alli	7,17	704	Skbeec.		441	British Aerospace	533,60	527,00	Legrand ADP
43.47	<0.00	Ray Vereinsbank	711	6.97	Std. Chart. Burk	530	:5	Brinsh Airways	711 00	71200	Locindus
		Nauthor Holding	244	246	Starchouse	ለሆ" በሚ	196	British Gas	77.90	77,441	Longometal-Afrique LVMH
207.00	397.00	Dr Lutthansa AG	370	371	Sun Allia, Lond, Ins.	3.72	515 576	British Petroleum	1129,00	1129 00	LYMH
53990	220,000	Mannesmann AG	414	5 13	T.I. Gurup.			British Telecom	46750	467 00	Lyonnaise des Eaux
11.70	15 j (8)	Preussag AG	100	101	Tarmac	246	2.46	BTR	59.50	51 95	Metaleurop
256,145	266 (1)	Division AG	i ten	4 pm	Tate and Lyle	4.85	944	Burmah Oil	63.25	AZ 35	Matsubishi Corp.
	200	Value AG	290	294	Tesco	1115	4117	Cable Wireless	569 00	571.10	Mobil Corp.
43.90	- 111111	Volkwagen Mi	\$7 M3	177.85	Thom EMI	5.51	2.17	Cadbury Schweps	11,740	of \$1	Moulines
70.00	*4.44	Dentsche Bank AG	0.50	0.50	Trafalgar House	5.05	A12	Charter	7,14,00	744,00	Nicolas
Ç10u l	0.00	Linde AG	4 (8)	4(0)	TSB Group	163	116	Coats Viyella	307 60	761,140	Niles Galeries
					-	м .					
					المتك وستديث	<u> </u>		1			
				~		,					
			-					1			

	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الالماني	الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الين الياباني	الدولار الكندي	الفلوران المولندي	اللير الايطالي	وحدة البند الإوردنية ٢٠١
يومين ا	0. • 3	0.1)	T.1A	1.YC	Τ.0.	٤٦.٠	5.71	5.40	4,50	- 1
شمر	0.70	0.04	т, 1 г	F, 1A	T.YI	· . £ ·	£. 1A	r.Ay	A. A.	£. FA
.۲ اشمر	0.2.	0.09	7.15	7.7.	T.AY	٠.٥٩	2.14	5.97	A. 77	47.3
ـ اشمر	50.0	0.70	T.15	7.TA	F.93	A	2.75	7.17	A,5%	2.71
سنة	0,41	0,95	7.79	7.07	٤.٠٩	+.41	٤.٦٢	۲.1۸	A.T)	£. £ A
۵۰ سنوات	7,734	-	-	~	-	_	-	- 1	- 1	- 1
١٠٠ سنوات	1,011	_	_	-	_	-	_	_	_	_
۲۰ سنة	7.727	-	_	-	-	_	_	_	_	_ ]

السلع الزراعية						المعادن غير المديد			المعادن الثمينة		
الاقفال السابق	الاقفال	شیکاغو (بـ۶)	الاقفال السابق	الإقفال	نيويورك (بـ٤)	الاقفال السابق	الاقفال	لندن (بـ5 الطن)	الاقفال السابق	الاقفال	ندن (الاونصة بـ ۵)
££A.0+					کاکاو ایلول			النداس ، الألومينيوم ہ		1744.50	
£27 £2}.2.					کانون اول آبارـــــــــــــــــــــــــــــــــ	7.75.0-	17.5.0	القصيرسسس،	20	£11.70	الفضة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
T14.40	TrYa	خوم	11.15	11,EA 11,F0 2E	تموز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	14.0	19-5.0	النيكل الزنك	154	)fa.yo	البلاديوم
V31.5+	' YaT	علين لوز دبوب الدويا نعر	1-9.1-	1-4.2-	الدر بن ایلول	طن)	ن (به ۵	لندن اسعار البر	طن)	_ کر (بہ 5 ال	لندن اسعار الس
VE		ابلول	1.1,	1-7	تعوز کاتون اول قط	1007	100Y	تبوز ـــــــ،	T£Y.0.	T£0,	
72.07	10,19.	ا نظر حصصت	Vf.1-	Y Y O	تموز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1660				:	نشرين اول ــــــ
re.A.	13.91	كفون أول	YE.10	Y1.14	كقون اول	1220,00	1201,	لسرين اون	121	1114,44	کانون اولـــــــــــــــــــــــــــــــــ

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

سور الرينغ يتضعضع!

حجارة سور جسر فؤاد شهاب بدأت تتضعضع، وفي الصورة حجر كبير أيل الى السقوط في الشارع، فعسى ان يهتم لحد المسؤولين قبل ان تعمل كارثة.

اوراق غير اصلية

من آلاء مدرك قمير: "تـقدمت من أماتة سر أجنة المعادلات بشهاماتي المعادلة

قى تساريىخ ٦ ايسول ١٩٩٥.

راجعت بعد اسبوع وبعد ثلاثة

سابيع وبعد عشرين يوما

ويعد ثلاثة اشهر، ولا ازال اراجع منظن الشهر والجواب هو نفسه: اللبنة لم تجتمع. رقم الطلب ا۳/۹۵/۸۵۳.

🗚 أمينة سر لجنة المعادلات في وزارة التربية سميلة طعمة افادتنا بأن اوراق الطالبة آلاء قصير غير اصلية

وليس عليها ختم "صورة طبق الاصل"، وقد حاولت لجنة المعادلات

الاتصال بما لكن الأنسة قصير لم

تترك رقم هاتفها او عنوانها، لنأ

يرجى ان لتصل بـ"المُقسم" او بلجنة المعلدلات كي تحضر أوراقما الاملية

مواطنون من بلدة قبرشمون شكوا أن مياه العفر المحية

تتسرب من خمس بنايات على الطريق للعام منذ مدة طويلة

وتشكل ضررا المارة وطألبوا

🗣 مسؤول في قائمقلمية عاليه

طلب من الشاكين تقنيم عريضة الى القلامقام لاتخاذ التدابير المناسبة

يِّبَقِّي عَلَىٰ التَقَطَيَعِ ٱلْإِنْتَخَابِيِّ ٱلْمَلِّيِّ – المطعون فيه – مع قرنه بأسباب

موجبة تربط هذا التقطيع بظروف

إستثنائية تحتم توزيع الدوائر عُلَى مذا النحو واضافة عبارة "ستثنائياً

امرة أخيرة..."، بغية تبرير الطابع الاستثنائي في القادون، ثم تسويق هذه الصيفة في مجلس النواب الذي سبق له أن أسقط في جلسة ( (

تموز الفائت إقتراحاً بإبراج منه

العبارة، الطروفُ الاستثنائيةُ هُذه لم

تتضمّنها الأسباب الموجبة في مشروع

قانون الإنقفاب الذي أقرة مجلس

الوزراء في ٢٤ حزيران مكتفية بعبارة

إدخال بعض التعديلات والأحكام

الإستثنائية على قلتون الانتخاب (...)".

عُلْماً أَنْ حَكُومةً إِنْتَخَالِاتُ ١٩٩٢ أُمِرْت

منه الانتخابات على قاعدة منا الاستثناء امرة وديدة إستوفت، في

حيته وبناءً على طلب جنبلاط، شروطها، الا اذا كان المطلوب إضفه

ثَالثاً - أن التوصل إلى مذرج من

هذا النوع ينطوي على نتيجتين

أَخْرِيْنِ: الْأُولَى سُعِي الْمُكُومَةُ إِلَى "التحليل" على قرار العجلس الدستوري

بالإبطال والإفساح أمام تعريض

القَّانُونِ المُعَدِّلِ مُجِدِياً لِنَطْعِنِ. وَلَكُن

هذه المرة مع إحتياطات كافية تدول

دون توقّع • أ تولّقيع نيابية للطفن. واثناتية ترك الأمر للمجلس الدستوري

في حال الطعن مرة أخرى، اتحديد

طبيعة الظروف الإستثنائية التي

أَضْحَت مع تُـُوسِّعُ الأجتمادُ الإداريُّ الفرنسي في تضييق نطاقها بالغةُ التعقيد وتقتصر على أحوال التعبلة

العامة وإعلان الدرب وشأل عمل

السلطات العامة. أي كل ما مو مختلف

عن الأحوال الحاليَّة في البلاّد التي يُفاخر المسؤولون بإرتقائها الى درجة

طابع الديمومة على هذا الاستثناء.

وتعادل شهاداتها سريعاً.

بأيجاد حل.

فيضان حفر

ومعادلة تتأخر

المجلس الوزاري الاسرائيلي المصغر

واصل مناقشة التطورات جنوبآ

بثت اذاعة اسرائيل أن المهلس الوزاري المصغر ولصل أمس مناقشة الأوضاع الامنية في جنوب لبنان و محاولات افراد "حزب الله" تصعيد

ر الاوضاع في هذه المنطقة، في ضوء الاعتدادات المتواصلة التي يقومون بها ضد قوات جيش الدفاع، والتي

اسفرت (اول من) أمس عن مقتل

ونقلت عن منسق الانشطية الاسرائيلية في لبنان أوري لوبراتي "ان ما يحصل في جنوب لبنان من

"الجنوبي" يمنع عازوري

من دخول جزين

تفاعلت لمس قضية تعرض عدد

وافادت معلومات واردة من جزين

من الشخصيات السياسية في جزين لتمديدات من "جيش لبنان الجنوبي".

ان المدامي كلود عازوري المرشح للمقعد الماروني في جزين متع من زيارة منزله في بلدة عازور قبل اطلاق المبتد في "البنوبي" جورج خوري

وكان "الجنوبي" طوق منزل المحلمي عازوري في عازور مساء الاحد، واما لم يجده ابلغ الى من فيه بالقرار.

ومنتصف الليل طلبت عناصر من

"الجنوبي" من النائبين سمير عازار وسليمان كنعان مفادرة جزين للسبب

قصف اسرائيلي لجباع

اوقع جريحين

واصاب منازل

النيطية – بنت جبيل –

قصفت المدفعية الاسرائيلية بين

الخامسة والسليعة والنصف مساء امس بلدة جباع (اقليم التفاح) واطرافها ادى الى اصابة المواطن عبد الغني محمد الدر (۲۰ علما) والسوري جماد

سويـد (٢٥ عـامـا)، واوقع أضرارا

فالحة في بضعة مثازل عرف من

اصحابها محمد حسين خفاجة ومحمد

وكانت طوافات اسرائيلية هلقت

قبل الظمر وبعده فوق مداور القطاع

وفي بيروت اعلنت "المقاومة

الأسلامية" أنَّ "وحدة الاسناد النَّاري

استمدفت تجمعا صهيونيا – لحدياً

مشتركا في السايسةً عُصْر (امسُ) في موقع البرج (جزين) محققة فيه اصابات مباشرة".

أمؤتمر الوحدة الاسلامية في

مُولِدِهِهُ النَّفتينَّ الذي نظمهُ "تجمعُ العلماء المسلمين في فندق "بوريفاج"

ختم اعماله بتوصيات اكدت "أن

الوحدة الاسلامية واجب شرعي وضرورة ملحة لقيام نعضة اسلامية

وفى الجلسة للكتامية لمس استمع

الدغور الى بعث قدمه بيان جبر عن

بتطلبات الوحدة، ثم كانت مداخلات

لعلى يوسف والمستشار الصدافى

للرئيس السودائي حسن امين عمر والشيخ عبدالله الدلاق والشيخ محمد

الوزاتي الدسني من المغرب والشيخ

مورمي المستي من المحرب والشيخ مغيف النابلسي. ثم تليت التوصيات الاتية:

"اولا – التأكيد على أن الوحدة

الاسلامية واجب شرعي وضرورة ملحة لقيام نعضة اسلامية مظفرة. ومن

الواجب على كل الدول الاسلامية

وأمل العلم والفكر نبذ العصبية

والتنازع والسعي الى نلك بكل الوسائل المتاحة وبأعلى جهد ممكن.

ولقيام هذه الوحدة هو الاستمساك

بوحنانية الله تعالى ووعيها بما لها

من العكاسات عملية على كل نواحي

الدياة، وخصوصا في أطار تـطهير

النفس وتمنيبها من نوازع الكبر

والناتية التي تؤدي الى الانفلات على

الذات وسوء الظنّ بالأخرين، وعدم

ثانيا - أن المرتكز الاساس للنجاح

علوش، واشعل حرائق،

الذي خطف من منزله في حيداب،

جندي واصابة اثنين .

اعتداءات ارهابية لا يمكن وصفه بتصعيد للعمليات العدواتية، بل هو

فأسنكرة جاءت لتضع حدا لظاهرة

الاعتداء على المدنيين من كلا الجانبين

الاسرائيلي واللبنائي. وكل ما له علاقة بالمواجمة العسكرية بين قوات جيش

الدفاع ومنظمة "حزب الله" لا يشمله

وزعم "أن العمليات العدوانية ضد

قوات جيش الدفاع في لبنان مستمرة طوال الوقت، وقسم كبير منها لا يصل الى وسلال الاعلام نتيجة لنجاحنا

وكرر "ان حل المشكلة اللبنانية

يأتي عن طريق العل السياسي وحده، ويجب أن نتحلى بطول البال

وحسن التدبير والتصرف، وان نحاول خفض عدد الإصابات في صفوف جيش الدفاع ريثما نتوصل الى الدل السياسي المنشود مع لبنان".

لحد واميتاي

يزوران جزين

بنت جبيل – "النهار": تفقد قائد "جيش لبنان الجنوبي" اللواء الطوان لمد يرافقه قائد وحدة العرب الما الله الله المرافقة الكد وحدة

الارتباط ألاسرائيأية المنرال أيلي

اميّتني منطقة جزّين، وجالًا عَلَىٰ المواقع العسكرية والتقيا القادة

وبثت اناعة "صوت المنوب" ان

لحد واميتاي انتقلا بعد خلك الى مدينة

جزين واجتمعا بفاعلياتها وقال اميتاي: "ان جيش الدفاع السرائيلي لا يتممل عمليات خطف مثلما حصل

(في حيداب)، وان اسرائيل ستواصل

دعم "جيش لينان الجنوبي" في المنطقة من لجل المدافظة على الامن

قتيل و٣ جرحي

في خلاف عائلي

ادی خلاف ہیں عائلتٰی سنجر

والبحصة في بُلدَّة المحمرة أَفي عكارُ الى مقتل ظافر البحصة وجرح كل من

سأمر وعبد السلام ونوآل وزامر

ونقل الجرحى الى مستشفيات

سابعا – النا نؤكد ضرورة

الاستمرار في النهج البهادي ُفَي التمدي لكل الاعداء المتربصين بهذه

المة وعزتها، ناعين ألى ضرورة تنسيق الجمود على هذا الصعيد،

مستغينين من تجربة المقلومة

الاسلامية الرائدة في فنسطين ولبنان،

داعين بالنصر المؤزر للمقاومين في

بلاد أأمسلمين كافة، ولجميع الحركات

الثورية المخلصة الساعية آلى التحرر

ثامنا - يشيد ألمؤتمر بالتنسيق

اللبنائي – النسوري في مواجمة

الضغوط الاميركية الصميونية والعمل

المشترك لتحرير الاراضى السليبة،

ويؤكد ضرورة تكريسه لأنه يعبر عن

تاسعا – يحين المؤتمر الحصار

الذى تفرضه الأدارة الاميركية والنظام

العراقي على الشعب المسلم في العراق ويدعو كل القوى المناصة الى

عاشرا – يعين المؤتمر الحصار

الذى تمارسه الولايات المتحدة

الاميركية على السودان وليران وليبيا

ويعتبر أنه شكل من أشكال الظلم

حادي عشر – يناشد المؤتمر القوى الاسلامية المتحاربة في

افغانستان ان تعود الى كتأب اللَّهُ

وتحكيم الشرع الاسلامي والمصلحة الاسلامية العليا في هذا الخلاف الذي لا يستفيد منه الا أعداء الاسلام.

ئاتي عشر – ان للجمعيات

الفقمية والانبية الثقافية،

والمؤسسات التعليمية دورا كبيرا في

ترسيخ الوحدة الاسلامية، وبالتاليّ

نؤكد عليض رورة تأسيس جمعيات

كهذه وتشريد توجهات الجمعيات

العلماء المسلمين بصفتها فكرة رائدة

في مجال الوحدة الاسلامية على كل

اقطار العالم الاسلامي من أجل تعميق

الحوار بين المسلمين ونشر فكرة

رابع عشر – تعمل اللجنة

التحضيرية لهذا المؤتمر على تشكيل

لجنة متابعة لتنفيذ مقرراته وتكريسه

مؤتمرا سنويا عالميا يعقد في لبنان او

في البلدان الاسلامية الافرى وعند

جناز نشمعون

في دير القمر

دعا حزب الوطنيين الاحرار

والسيد دوري شمعون وأل شمعون

الوحدة الأسلامية.

ويحتبر ... والاستكبار العالمي.

رفع هذه الظلامة عن شعب العراق.

صورة معمة من صور وحدة الامة.

من كيد الظالمين في العالم.

عكار ~ "النمار":

مؤتمر "الوحدة الاسلامية" ختم اعماله:

على المسلمين نبذ العصبية والتنازع

الوحدة الاسلامية.

عمليات مستمرة بين مد وجزر -وفي اعتقلاه أن ما يحصل "لا رسي سمحمده بن مه يحصل لا يتوافق ومذكرة لاتخامم التي توصلت لليها اسرائيل مع المنظمات الارمايية في اعقاب عملية "عناقيد الغضب".

### انتهاء الرجوع عن الترشيح في الجبل ٧ انسحبوا و١٨٩ استمروا



منتصف ليلة امس ائتمت مملة

الرجوع عن الترشيح في الدوائر الانتخابية في مدافظة جبل لبنان. وبلغ عدد المرشدين المستمرين 1۸۹ فيما

معوض عن المقعد الماروني في المتنَّ،

عمام محمد العريضي عن المقعد الدرزي في عاليه، فؤاد فريد حسن

عن المقعد الدرزي في الشوف، اسعد

س المحمد العرباني عن مقعد الساد يوسف الرياني عن مقعد الروم الكاثوليك في المتن، بديع سمعان ابو جودة عن المقعد العاروني في المتن،

مصطفى حسن القعقور عن المقعد

السني في الشوف ومحمد كرم المقداد عن المقعد الشيعي في جبيل. بعد تـلاوة المعيـر العام لـوزارة

الداخلية عطائله غشام اسماء المنسمين تمنى على الكتاب العدول

تتمة المنشور في الصفحة ٤ –

الثلثاء، انها تميزتُ بحَضور عناصر امنية من مفغر حبيش جانت على ما قالت

من دون دعوة ويمبادرة ذاتية من

المُذَفَرُ لَانَ الاجْتَمَاعُ مَمَمِّ واليومِ الطويلِ، استحودُ على كل

لمتّمامٌ بحيثُ شل تحرُك جميع البناتين الذين تطقوا حول الاناعات

واجهزة التلفزيون، حتى اذا كان

لُعِيمُمْ في الشَّارِعُ، بِنَا تَلَامًا في

انتظار ما سيقول المرجع الدستوري

وفي الناخل؛ عرض متواضل،

ومذاكرة لا تنتهى وأجتهادات لا

ومباحره لا استعمى واجتهادات الم تنضيب وفي الذارج من الطبقة نفسها صحافيون ومراسلون ومصورون "منقوعون" منذ الصباح في غرفة لا

والجامع بين للداخل والخارج لرماق

اول الواصلين كان رئيس المجلس

البستوري الرئيس وجني الملاط، قرابة العاشرة، وأما سأله الصحافيون

مل سيصدر للقرار في هذه البلسة

اجاب، "الجلسة ستكون طويلة، وان

وبعد خُمُس بقلاق وصل عضو

المجلس سليم ألعازار ودار بينه وبين

الصحافيين الدوار الآتي: • نكرت ان القرار سيصدر اليوم

🗣 مَل سيتأخر اكثر من اليوم؟

- هناك درس والبحث مستمر.

\_\_ ر \_\_ ,سيوم)؛ \_ لا استطيع ان احدد الساعة. هـ .

# قيل ان هناك ضغوطاً سياسية؟

عل ستكون النتيجة اليوم

هل سيصدر القرار في نشرة المريحة الرسمية يوم الفميس

ليوم) ١ – لا تــضافـوا كـل يــوم تــصـدر

الجريدة الرسمية. ﴿ ﴿ اللَّهِ اللَّ

- لا استطيع ان اقول اكثر من

ثم كرت سبحة الاعضاء والتأمت

ذلك، واسمحوا أيّ أن أدخَل ألى عَملي.

البلسة برئاسة الرئيس ملاط وحضور

الاعضاء ألعازار ومحمد المجذوب

واتطوان خير وجواد عسيران وخالد

قُبائي وييار عُنَاجَة وميشاًلُ تركية وكامل ريدان واديب علّم.

الـرقـم ٥٣٠ الـمـلار فـي ١٩٩٦/٧/١٢ والتي ابطلها قرار

المجلس المستوري؛ • المجلس المستوري؛ • المادة الشائية الجديدة، تشألف

- دادة محافظة مدينة بيروت

سبت. – دلارة مدافظة لبنان الشمالي

قضاء من محافظة جبل لبنان.

د كاثرة التخابية وأحدة في كل

📭 المادة ٢٠ الجديدة، لا يجوز

انتخاب الاشخاص المذكورين في ما

يلى في اية نظرة التخليبة مدة

قيامهم بوظائفهم وخلال الستة اشهر

التي تلي تلريخ استقللتهم وانقطاعهم

فَعَلَّيَا عَنْ وَظَائَّكُهُم، وتَعَتَّبُرُ الاستَقَالَةُ

مقبولة حكما اعتبارا من تاريخ

تقديمها. ولا يجوز اعانتهم إلى

. ....

- دائرة محافظة البقاع. - دائرة محافظتي لبنان الجنوبي

الدوائر الانتخابية وفقا أما يأتي:

نص المواد الثلاث في القانون الوظيفة

واضح واعصاب مشدودة.

شاء الله خيراً".

- أن شاء الله خيراً.

- ابداً، لا أحد يتجرأ.

(امس) أو غداً (اليوم)؟

ونكر الاسم الثلاثي، وفي الدقائق الأخيرة للعزوف عن الترشيح الثقت الأخمار المرشح

للمقعد الدرزي في عاليه عادل الشعار وهو عضو فّيّ الدَّرب السوري القوميّ لاجتماعي لكنه لم يسحب طلبه لعدم ايجاده الكاتب العمل في الساعات الاخيرة من الموعد المقرر فقررت قيادةً حزبي سُمِب ترشيْمي لأننا رشحنا الرفيق انطوان منى في عاليه".

تماتي ساعات عمل متواصلة الى ان

طلع النَّخان الابيض، وفتُح الباب بعد طول اقافال وكان للركيس ملاط

تصريح في حضور جميع اعضاء المجلس قال فيه: "سنكون واضحين الي ابعد حدد ومناك ثلاث كلمات

سأقولها لا لكثر ولا اقل. لقد انتهى

المجلس الدستوري من المداولة في

شأن المراجعة التي تقدم بها النولب، ومن الآن حتى القد (اليوم) اي عند

ومن على الساعة الثقية عشرة، في أمكانكم ان تحضروا الى ديوان المجلس وتطلعوا

على ٱلْقَرارِ الذي يمكن ان يكون قد الخذي وهذا ما اقوله لا اكثر ولا

وتنفق سيل من الاسئلة على

الملاط ولكنه أكتفي بالقول: "هذا

فقط، ولن اضيف اي كلمة ولا استلة.

واكثر من ذلك ليس عندي أي جواب

الاعلام على منا الجمد والصبر الثنين

ضامنا جمد اعضاه المجلس وصبرهم

فنحن وانتم اسرة واحدة وعجينة

واحدة، وإذا فتحت باب الاستُلة فلن

(اليوم) ستنجلي الامور ومش ممكن

على الأطلاق ان يعرف أحد قبل الفد (نص القرار)، وغداً (إليوم) سيبلغ

في شأن صدور القرار أو عدم صدوره

السادسة أتتمى الاجتماع، والحوار

وليلآ تبلغ للرؤسة الثلاثة القرار

يصار الى ابلاغ الجميع".

انتهى في السابعة الا ربعاً.

هاتفيا... ثم تسلموا النصوص،

في مواعيدها المحددة حاليا.

المواد الثلاث التي أبطلت

والدرجات.

جميع للمناطق.

والمستخدمون فيماً.

ومكذا انتمى اليوم الطوير

وطويت صفحة الانتخابات، على الاقل

- القضاة من جميع الفئات

ورؤساء اللجان البلدية المعينون في

عً- الرؤسة والأعضة في مجالس

ادارة المؤسسات العامة والمصالح

المستقلة ومديروها والموظفون

🛊 المادة الخامسة – خلافا لأي

نص آذر وبصورة استثنائية، تددد

ُمدةٌ ولايَّةُ ٱلْمجلُّس النيابي ٱلمنتخب

بعد صدور هذا القانون بأربع سنوات

وَثَمَانِيةً الشَّهَرِ تَغَيَّمُنِ فَي تَارِيخِ ٢٠٠١/٦/١٥ ويعاد بعدها العمل

يتطبيق نص المأدة الاولى من قانون

ائتخاب اعضاء مجلس النواب الصادر

في ١٩٦٠/٤/٢٦ وتعديلاته

ولَّكن تجددت الاسئلة وقال: "غداً

اضافة ألَّى ذلك اريد ان اشكر اهل

كرم المقداد قال: "لدي معطيات بفعتني الى الانسحاب وسأعلي بها في المستقبل والموضوع ليس عائليا مرفا بقدر ما هو سياسي وقد حصلت تعافلات عدة في تركيب ◄ قانون الانتخاب عاد الى نقطة الصفر

الهندسة" على سير العمل. لتصريف مياه الامطار وشبكات للماتف

قبيل قص شريط الافتتاح يلقى

## السياسية الكبرى فبحكم التكوين

#### البيسري يترأس قداساً في بقاعكفرا:

أليكم الشيغ شكيب (مرداس رئيس الديوان) القرار عند الساعة الثانية وتكررتُ الاسئلة فقال الملاط، "غداً اللحرى المساوية الرجعة وتصميم بمن القاعكفرا — جبة بشري — الى "منظمة نلكرة البيوت الاثرية في العالم"، بدعوة من "رابطة شياب بقاعكفرا"، وشارك فيه محافظ الشمال خليل المندي

## "لبنان اولا"

المسارين السوري واللبثاني".

الاميركية التي تمارس ضد ايران وسوريا بدجة دعمهما الارهاب.

الدكتُور علي الزين. والقى السيد كلمة لفت فيها الى اهمال السلطة للنواحي الصحية "حيث ندد المؤسسات الصحية الذاصة تعمل على أستنزاف طاقات الناس ولآ

## بقاعكفرا – "النهار": ترأس لمس الناكب البطريركي الماروني العام على البية المطران فرنسيس البيسري قداسا احتفاليا في

(اليوم) يكون الرؤساء الثلاثة تبلغوا القرار ومن الممكن أن يكون القرار جاهزاً عند الثانية عشرة ظهراً. مش ميك شيخ (سليم العازار)؟". ورداً على سؤال قال الرئيس خير: "يجُب ان يبلغُ القرار الّي الرّؤساءُ التلالة هسب القانون، وغدا تطلعون عليه وقبل غد مش ممكن على الاطلاق "الاحزاب" استنكرت ان يطلع عليه احد . وَّرِداً على سؤال آخر قال: "القرار اتخذُ بالاجماع". وقال علام:"بعد ان يبلغ الرؤساء

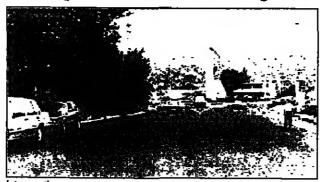
عمليات القمع والارهاب التي تمارسها ونحدت ب محاولات الارماب

برعاية النائب السيد ابرهيم امين السيد، افتنحت "الميئة الصحية الاسلامية" مستوصف "سيد الشهداء" في منطقة رويسات العديدة في حضور مدير البرامج في "لليونيسيف"

يتمكن كثر من المواطنين من الذَّماب

## غدأ افتتاح طريق الجنوب وربط مدن المحافظة بقراها

بري يضع حجر الاساس لاوتوستراد الزهراني-الحوش



الدولي الموازي للطريـق الرئيسية والذي تنفذه ايضا شركتا "قاسيون"

"الاتّحاد" ويشرف عليه مجلس

يبلغ طول الاوتوستراد حوالي ٣٥

كيلومترا من مثلث الزمراتي فيقطع

همور الصرفند ونمر القاسمية وبرج

الشمالي وصولا ألى مفترق الدوش،

وتبلغ نَفَقَاتُهُ ١٦٥ مليون دُولار

وهو يتضمن خمسة جسور كبيرة الواهد بطول ٤٠٠ متر و١٥ جسرا

متوسطاً. وتُقَدر كميات الدّفريات بــــ ملايين متر مكعب والباطون المسلح

وتستغرق مدة العمل فيه خمس

سنوات. وسبق للدولة ان باشرت

الاستَملاكَ من أصحابُ العقارات التي يقطعها الاوتوستراد.

التاريخيّ للبنانُ يغلب عليها طَّلَّبِع الانتماء المذهبي او الديني، ولكننا نعمل

بقوة لتكوين تجمعات سياسية لا تقوم

بحود تصويل ببعثت متحسب و محتاج على الائتماء الديني، وهذا الامر يحتاج الى وقت لانه يقتضي الفروج من حال مؤسساتية تاريخية تنتمي الى مطلع مؤسساتية تاريخية تنتمي الى مطلع

وأَفاف: "من جمة اخرى تكونت في

لبنان حركات دينية حادة مسيحية؛ مثلً نموذج "القوات اللبنائية"، ومي

مسيحية، مما اعطي مبررا لنشوءً حركات مقابلة. ونحن نحاول بالدوار

الأسُلامي – المسيحي وعبر تكُوين دولةً وطنية مننية لا علمانية لتميثة الجيل

ألشاب للخروج من هذه الحال. أماً مشروع الدولة والوطن فليس فيه

شيُّ مَن الروح الديني، أن اللبنانيين

يعيشون الآن معا وبسلام ومخلفات

الحرب سويت وما بقي منها قليل

وسببه اوضاع الممجرين. واؤكد ان

يجابيات التلائم الاجتماعي وتكوين

المشاريع الانشائية.

بـ ٠٠٠ الف متر مكتب.

ان يعققوا في اخراج قيد المرشح يربط مدن الجنوب بقراه

مقومات الطرق والسلامة العامة. ظَـَمَـر عُـد في حضور حَشَـد من الرسميين والمواطنين،

ابو الاسود، البرغلية، البص وصولا ألى مفترق الحوش، واشرفت شركة "دار شيدت على جأتبي الطريق لقنية

للحوار الاسلامي – المسيحي لتعميق الشعور الوطني ولاندماج المجموعات الديار على المجموعات

وردا على سـؤال قـال، "ان منـاك

رسيدة . وقال: "لم يحصل خلال الدوادث تنادر ديني (...) ولكن الفتقة الداخلية كان لها في بعض الدالات قناع ديني

نوعين من التجمعات السياسية في لبنان، الاول مبني على انتماه ديني، علماً إن الختلافات ليست دينية، وثمة حزب

#### المجتمع لكثر من السلبيات. كما اؤْكد ان حالَ مجتمعنا سليم وافضل من المجتمع الاميركي الذي ظَهْرَت فيه تلك المالات المتناقضة والمتناعرة".

كنيسة السيدة في بقاعكفراً في النكرى السنوية الرابعة لانضمام بلدة

تلاه مخلوف بكلمة اكد فيها اتنا سنستمر في العطاء. فمن لا يساعد مله ومنطقته لا يمكنه أن يعمر

وأستضاف مخلوف الحضور آلى مأدبة غداء عامرة على شرفهم.

#### المانيا توقف ترحيل طفل مريض الى لبنان

المحكَّمة العليا في المَّانيا اوقُفُت حُكماً اصدرته محكمة أبتدائية قضى بترحيل طفلُ مريض في الثالثة من عمره الَّي لبنان لاسباب اتسانية. وكانت المحكمة الابتدائية امرت بترحيل الطفل بعد رفض طلب اللجوء السياسي الذي تقدم به والداه، وهما كرديان. لكنّ قضاة في المحكمة عبلقوا للحكم مستندين الى أن القانون الالماني الذاص بالاجانب يسمح ببقه اشخاص رفض طلب لجوئهم السياسي لاسباب محية وفي ظروف استثنائية.

قرية الكرمة

زحلة – "النمار": صدر في الجريدة الرسمية العدد البرقم ٢٦ تــأريــخ ١٩٩٦/٧/٢٩ القانون الرقم ٤٣٥ يقضي بابدال اسم قرية قمل في قضاً؛ زهلة، مسقط رأس وزيبر الاسكان والتعاونيات محمود أبو حمدان، باسم

كلمات في المناسبة كل من بري ودراجلي ومدير شركة "قاسيون" مضى عامان والجنوبيون ينتظرون بفارغ صبر أتجأز الطريق الدولية الرئيسية الممتدة من مثلث الزهراتي، حراجلي اوضح لـ"الشمار" "ان الطريق الساحلية في حلتما الجديدة حيث نصب الشهيد بلال فحص، وصولا الى مغترق الحوش – قاتاً. وتدشين هذه الطريق غدا الجمعة ستخفف الكثير من الأعباء عن البنوبي وخصوصا لم الم تتلق في السابق الا كميات المالة من الزفت وبعض سيكون بمثابة فتح شريان حيوي وكثيراً ما شكلت للطريق الساطية الترقيعات الطفيفة". وبعد الانتماء من فتح الطريق يضع يري هجر الاساس لـلاوتـوسـتراد افذاخا للسيارات والمارة قبيل مباشرة

اعمال المشروع الذي تبرك انطباعا ليجابيا في نفوس المواطنين لانهم لم يتعودوا الانتقال في سياراتهم على طريق عصرية فيما الحد الادنى من معودت المعرق واستعما المتحد يفتتحها رئيس مجلس النواب نبيه بري ووزير الاشغال العامة علي حراجلي في الدادية عشرة من قبل

نفنت المشروع شركتا "قاسيون" السورية والاتداد اللبنانية، ويبلغ طول الطريق ٢٥ كيلومترا ويراوح عرضما بين ١١ و١٥ مترا ويشمل خطها الزهراني، العاقبية، الصرفند، عدلون،

## شمس الدين امام وفد الماني: وضعنا المجتمعي وضع سليم

الشيعي الأعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين ان "مشروع الشيعة مو مشروع لينان، وهم يعملون على تكوين مجتمع سياسي موحد نيموقراطي وبناء دولة وطنية نيموقراطية برامانية". وقال خلال لُقَلْنُهُ وفيا المانيا من الكاديمية بادبول برئاسة الدكتور تيلو فيشنر، أن لبنان متنوع من النادية

الدينية، فيه مسلمون وفيه مسيحيون في شكل متوازن، ولانتا نعتبر ان لبنان جب ان يقوم على الاعتدال والتوازن تطلقنا في أتجاه تأليف لجنة وطنية

مزب بيني. الاحزاب أو المركات

واحد فحسب يمكن لن يقال عنه قه

## مساهمة الاثرياء ضرورية لانماء المنطقة

اعتيرت "الاحزاب والقوى الوطنية والاسلامية اللبنائية والفلسطينية" أن سلطة ياسر عرفات ضد المناضلين الرافضين لمسكر الاستسلام مي تتويج لاتفاق أوسلو الفياني الذي أوكل معمة القمع الى سلطة "الحكم الذاتي". وأكدت أن اقتراح "فيار لبنان أولا" يأتي في لطِّار المشروع الصمَّيوني الرامي الى فرض اتفاق ١٧ ايار جنيد على لبنان من لجل ارباك الساحة المحلية واستفراد لبنان بالقصل بين

#### افتتاح مستوصف في رويسات الجديدة

وقلاًمقام الكورة اتطوان القوال والمدير المام لوزارة الشؤون البلدية والقروية جـان خوري وممول المشرع رئيس الرابطة سابا مذلوف وعدد من المخاتير وشذميات

الفقراء". وشدد على "ضرورة ان يسامم الرياء المنطقة في الماء مشاريع حيوية ومساعدة للطلاب المتفوقين، لان مدتمعنا يعانى قلة التسامح ونكران

الانفتاح عليمم والتحاور معهم. ثالثا – ضرورة الاتفاق على الاصل الذي يكون به المسلم مسلما ومقبول الرأي ودادلا في امة الاسلام والامتناع بسببه عن تكفيره وهو أن كل رأي يحتمل الصواب ويوصف بالاسلامية مآ لم يؤد الى تكنيب النبي. ولذلك

م يوده من تتعيب هبيء، ومعت يجب أن يسود تعاطي الامة مع خلافاتها اسلوب وحيد هو المحبة والتقدير والدوار البناه المنفتح. رابعاً – ليس الهدف من الوحدة الاسلامية الغاه المذاهب الاسلامية ولا

السعيّ الى ادخال الأخر في المنَّمبُ، بـل ان اطارهـا هـو الحـوار الـفـكـري في خبر اوردته وكالة "رويتر" ان الرامي الى استكشاف نواحي الاتفاق وتُفَهِّم مُواطن النلاف؛ وكَثلكُ السعيّ الى التناصر والتعاون على القضاياً العامة والامور المصيرية. خامساً – ضرورة التأكيد على ألعمل والجهاد لتحرير فلسطين، ورمزها الاسلامي الكبير القنس الشريف من براثن العدو الصميوني، يوصفها القضية الاسلامية المركزية

وألاولى، مضافًا الى التعاون والعمل لتحرير سائر الراضي العربية أأمعتلة، ورفض مشاريع السلام التي تؤدي الل افاضة الشرعية على هذا الاحتلال والاعتراف بشرعية وجود الكيان الصهيوني على ارض فلسطين وغيرها من الأراض العربية. سانساً – ان الجمهورية الاسلامية في ايبران دورا اساسا في قيام

وآل تابت وحزب الاحرار وبلدية دير الُقَّمر واهاليها الى المشاركة في الصلاة عن راحة نفس الراحلين الوحدة الاسلامية والعمل أهاء بمأ الرئيس كميّل شمعون والسيدة زلفاء تمثله من موقع قلاد وراثد للمسلمين في السادسة مسه السبت • ( آب في هذا العصر، مؤكنين مناصرتنا في كنيسة سيئة التلة في نير القمر. وولاننا لقائد الامة الاسلامية آية الله وتسيترأس الذبيحة الالهية الاباتى العظمى السيد على الذلمنئي دام ظله، مارسيل ابي خليل۔ ورعايته الرشيدة والحكيمة امشروع

أمد المعلمين في القطاع الرسمي يسأل وزارة التربية عن الملغ المتبقي من المفعول الرجعي لزيادة غلاء المعيشة الذِّي صدر العام الفائت، علما اتهم قبضوا قسطین من هذه الزیادة، فمتی بمصلون علی المبلغ المتبقى وقد مضى على التطارهم أكثر من ثلاثة

الهاتف في سوق الغرب

ايلي بلرودي من سوق الفرب يصأل وزير الهاتف عما الت اليه مراجعة ابنة العودة

لمعاليه في آنار الماضي في شان الماتف في البلدة وبعدما وعدنا بانشاء ٥ خطوط ماتفية

للعموم ريثما تنتمي

التمديدات العامة؟

مسؤول في وزارة الماتف قال
 ان "الغرج قريب".

المفعول الرجعي

لزيادة غلاء العيشة

 ♦ رئيس دائرة القضايا في وزارة التربية أحمد عويدات افادنا بأن المعلومات المتوافرة لديه في ما يخص المبلغ المتبقّي منّ فروقات زيادة غلاء المعيشة، تشير الى ان النية منصرفة الى بفع منه المستحقات خلال ايلول المقبل وقبل مطلع السنة الدراسية ١٩٩٦–١٩٩٧.

### ◄ بعد إبطال القانون

- تتمة المنشور في الصفحة ٢ -١٩٨٢). وبالعودة الى معظم قرارات المجلس الدستوري الفرنسي فأنها تُذيل بعبارة مفادها أن المجلس النستوري لم ير – عندما لا يرى بالفعل – في القانون المطعون فيه لتتملكات دستورية أخرى ينظر فيما عفواً، تأكيداً جازماً منه على تمتعه بهذه الصلاحية. والواقع أن وزير العدل يستكثر على المجلس الدستوري اللبناتي التوسع عفوآ في الأسباب العدلى بـما أو في الأسباء الأخرى المرتبطة بها في المراجعة الطعن، فإذاً بالمجلس – من البارحة – يرسي إجتماداً جومرياً قاده، على

الطريقة الغرنسية، إلى النظر في القانون يرمنه، وأخرج منه إنتماكاً معادون برحد، واعرج عنه متهاد دستورياً أخر هو عدم جواز تمديد ولاية مجلس النواب (٤ سنوات) إلى ٨ أشهر إضافية. اسهر اصطبع. تعايل على المجلس المستوري بعيداً من كل ذلك، ملاحظات أولاً - أنجز المجلس المستوري

مهمته كاملة التي تقتصر على ليطال القانون او إعتباره مُطافِقاً لأحكام النستور طبقا لقرار معلل ينطوى بدوره على معايير تستورية مَلَوْمَةً، من الآن فصاعداً، للسلطات الإشتراعية والتنفيذية وحتى القضائية مئد البحث في وضع القُواتين أو في تطبيقها من دون تعريضها للإبطال مُجدداً. ومن دون حاجته الى إقتراح الحلول الدستورية على هذه السلطات التي هي من شأنها. تالياً تباوز المجلس "التفزيع" الدكومي والضغط الذي لاحق أعماله، من جَمة بالإصرار على إجراك الانتخابات النيابية في موعدها واضعاً حداً فاصلاً بين القضائي والسياسي في هذه المهمة، ومن جهة ثانية بجواب شاف لوزير العدل الني كان يتوقع مِّن المجلس الدستوري براءة لقلتون الإنتخاب. ثلقياً – أفضى القانون المبطل

مِرْثِياً، في معزل عن المجلس الدستوري، إلى إحدى نتيجتين، إما الزام الحكومة إجراء الإنتخابات على أسلس قلون ١٩٩٢ مُجرداً من الاستثناءات، أي على قاعدة المحافظة دائرة انتخابية، وإما مبادرة الحكومة الى إستدراك مِذًا الموقف الذي لا تستطيبه، بالتأكيد، مي ولا الوزير

وتوقمم باجراء أاتتخابات حرة وَنْزِيْهَةً" وَسُوى نَلْكَ... رابعاً – فستح قرار المجاسمة النستوري الباب واسعاً - ومكر ليست مسؤوليته حصراً بل مسؤولية السلطات الرسمية – أمام إحتمال تأجيل الانتخابات مدة تراوح بين ٢ اسابيع وا أشمر. ولكل من هاتين المدنين مقتضيات سياسية خاصة ومثيرة بطبيعة الدأل

تمميدي للاتفاق على صيغة عمل المجموعة. ونفت المصادر أن يكون الجأنب الفرنسي عرض مشروعا معينا اطريقة عمل المجموعة وزَّار الفريق الفَرنسي قبل الطمر وزيـر الدفاع الوطني محسن دلولُ واكد الوفد "ان فرنسا ستقوم بكل مًا في وسعماً لتأدية دور أيجلبي وفعال في لجنة المراقبة". ثم زار قائد البيش العماد اميل لدود للغابة نفسها ومسآء قابل الغريق الغرنسي

## ◄ اجتماع الناقورة اليوم

– تتمة المنشور في الصفحة ٣ – خيما اليوم في اطار تنظيم عمل المجموعة. واشارت الى أن الاجتماع مو الرئيس اليلس المراوي في قصرٌ بعبدا وقال غوسو بعد اللقاء، "كما وضع هادئ في البنوب قدر الأمكان •

تعرفون، مجموعة المراقبة ستعقد اول اجتماع لها غداً (اليوم) لتحديد اعمالها في المستقبل، ورأينا من الطبيعي إن ئـزور بـيــروت ئـنـطـلـع عـلــی رأي المسؤولين في لبنان، وخصوصا رئيس الجمهورية ورثيسي المجلس والدكومة ووزيري الخارجية والدفاع وقائد الجيش. ولم يتعمن لنا أن نجتمع بالرئيس بري ولكن من دون شك سئلتقيه في البولة الثانية. وقوبلغ في مهمتنا بترميب عار من جميع المسؤولين النين التقيناهم نظرا آلى العلاقات اللبنانية – الفرنسية الجيدة، ونحن أكيدون ان الشعب اللبناني يعرف طبيعة مهمتنا وهي تعقيق

1

---

11 mg (miles)

4 ----

S - 100

----

ے۔ سے انہ

See and year

----

Section 1

~~~

----

....

----

- - -

· . . . .

÷ . \_

AL Fred Line

\* . \* - ...

--

----

---

<del>-</del> - ..

Section 1

الاقتصاديــة ومن قاعدة السوق الحرة. وقد اشارت عدة

محاولات في هذا الصدد جرت في البرازيل واميركا الوسطى

وافريقيا الى نشوء مشكلات اقتصادية واجتماعية ضخمة من

تكتل الجنوب ثمة طريق آخر، نعتقد بضرورة سلوكه من جانب الدول

النامية او دول الجنوب، أنه قيام تكتل دول الجنوب على قواعد

المصالح والامداف المشتركة، ونبادر الى القول ان هذا التكتل

ليس نُقيضًا للتوجه العالمي النسائد حاليا، أو مبدأ "العوامة"،

بمقدار ما هو تجميع لقدرات الجنوب النامي صاحب العصالح

المشتّركة والامدافُّ المشتركة، أنَّه تكتلُ ضاغط في لعبةٌ

السياسة الدُّولية، يتعاطى مع سياسة القُّوة السائدةُ بقوة

ضاغطة، من دون أن يعزل دولُ الجنوب عن التفاعلاتِ الدولية

ثمة مبرّرات وحوافز مشتركة لقيام تكتل دول الدنوب،

" العجاد صيغة ملائمة لمعالجة معصلة المديونية تنطلق من

وحدة المصلحة توخيا لتوحيد الاداء في المحافل الدولية. ٢- التعاون في مجالات التتمية البشرية من خلال برامح مشتركة وتبلدل الخبرات المادية والبشرية.

٣- حملية البيئة من التدمير والتلوث بعد نفشي ظولمر

--- وتصدركة الدولية في تدديد مغموم واضح للارماب ينسجم مع مضمون القانون الدولي ومصالح الشتوب كافة. 0- الضغط لتصحيح الخلل في النظام الاقتصادي العالمي بحيث يحقق الجنوب نوعا من التكافؤ مع الدول الصناعية

٦- مواجمة المروب الاملية والاقليمية بتعاون مشترك في

اطار المجتَّمعُ الدوليُّ تُوخياً لَتعزَّيزُ الأمنُ البشرِّيُّ الذي يُعتبِّرُ اساس التنمية البشرية.

يُخطئ من يعتقد أن أنتهاه الحرب الباردة الفي مبررات

التصدر واقتلاع الغابات وتمديد المياه العذبة

والتعامل مع المتغيرات الدولية الجديدة بدراية وتبصر

جُرا وَ هَذَا التَّحُولُ الْمَيْكَلِي، وَمِي جَدِيرَةُ بِالْدَرَاسَةُ وَالْتَأْمَلِ.

### احتياطي حياة

لا يختلف اثنان في ان البرامان الذي ستنتجه التخابات ١٩٩٦ ان يغيُّر ا لشي، الكثيِّر في ادا، الجممورية الثانية. ومع ذلك، ثمة طريقتان للنظر الى هذه الانتخابات. فاما اعتبارها محض معلِّبة، وتاليا رفضها جملة وتفصيلا (أو على العكس السعي الى مخول العلبة) واما الانتباه الى الديز الضيِّق الذي يتركه "التعليبِّ" لمنافسة ليست كلها شكلية. انها قصة الكأس نصف الملآنة – نصف الفارغة. لكن القصة ليست ترفا فكرياء فالاختيار بين النظرتين يحكم النظرة الى مستقبل

أن تَكُونَ الكأس نصفُ فارغةً، فهذا أمر لا يحتاج للبرهنة عندما تكون القرارات مدسومة سلفًا قبل ان تصل الى من هم اسميا في موقع القرار، وآخر دليل على ذلك اقفال باب "لبنان أولا" من دون ان يحاول أحد من المسؤولين ايجاد حجة مقتعة لهذا الرفض. أما ان ترى في هذه الكأس نصف الفارغة النصف الملآن، فهذا ليس بالسمل في بلد يعترف السواد الأعظم من شبايه أنه غير مهتم بالسياسة. ذلك أن الانتباه ألى هذا الجزء الملآن يتطلب وعيا سياسيا لا يتلَّامُ مع الشعارات التفعالية، مما يستدعي من دعاة المعارضة جمدا تثقيفيا يضاف الى ممماتهم الأخرى، بل يَفوقها صعوبة. فالتثقيف في هذا المجال لا يلقى اي حماس عند المتلقي الذي يجد نفسه مدعواً إلى التحلي بمزايا هي على نقيض ما خلفته ممارسات الحرب؛ الصبر بدل الانفعال، التدرُّج بدل احتلال المواقع، العمل لنتائج تتطلب سنوات من التحضير بدل الغزوة السريعة. لكن اصعب ما في هذا التثقيف أنه سيقول للناس أن الانتخابات المممة مي التيّ ستجرى سنة (٢٠٠ وان انتخابات ١٩٩٦ ما هي الا تحضير لها.

عندما يؤدي هذا التثقيف غرضه فنذرج من دوامة "كل شيء او لا شيء "، يصبح من الممكن التمعن ببعض الجوانب الايجابية والانتباه الى انما تشكّل أحتياطي حياة امستقبل الجمهورية اللبنانية ومواطنيها. ولعل ابرز هذه الجوانب هو الترقّب الذي يحوط بمناقشات المجلس الدستوري، فمهما يكن قرار الاخير في النهاية، لا يستطيع أحد، حتى اشد المقاطعين، أن ينكر جدية هذه المؤسسة في التعاطى مع الطعن بقانون الانتخاب، والدق ان الاهتمام السياسي والصدافي بعمل المجلس الدستوري هو جزء من التثقيف المطلوب، وأن لم ينتبه الى

والجوائب الايجابية، على قلتما، لا تندصر في النقاش حول القانون، أنما تتعداه الى المعركة الانتخابية نفسما، آقلَّه في الدوائر الاكثر حدّة، كالمتن الشمالي، حيث يستطيع المواطن العادي ان يرى أحد ابرز رموز السلطة في مواجهة ليست محسومة مع معارضة لا تتهاون، وهذا أيضا جزء من التثقيف.

ليست كل الدوائر مرشحة لان تشهد معارك بحدة معركة المتن الشمالي (والا لكنا في ألف خير). ولكن حتى المعارك المنظمّة، او التكاملية كما يقول البعض، تعمل دروسا لا يستمان بها. فاذا استثنينا البقاع، وجدنا ان منظمي الانتخابات لم يجدوا بدآ من القبول بتنافس بين لائدتين أو أكثر. تنافس شكلي؟ ربما. ولكن أليس الحرص على الشكليات رسالة في حد ذاتها، أو لنقل مؤشرا ليس لانتخابات ١٩٩٦، بل لما بعد العام ألفين؟

يبقى ان المؤشر يفقد معناه انا نسينا ١٩٩٦. فاذا بقيت انتخابات ١٩٩٦ معلبة، كما يشاه الموالون والمقاطعون على حد سواء، فلن تجرى انتخابات بعد ذلك الا على قاعدة الجبهة الوطنية الموحدة.

سمير قصير

موقف بلاده، والتزام القرارات (١٨١ و١٩٤ و٢٠٣

للَّاسِمِ الْمِتَحِدَةُ، مِمَّا عَرِضُهُ أَيْضًا الى حَمِلَةُ وأَسِعَةً

من اللوبي اليمودي وانصار اسرائيل. ونجحت

الدَّملة في أجبار الأدارَّة الاميركية على التراجُّع. كما

اضطرّ مستشار الرئيس بوش المقنسي الاصلء

الى اصدار بيان قال فيه "أن الولايات المتحدة

تؤيِّد القدس موحدة على أن يحدد وضعما النمائي

ويذلك، بدأ الانتباس السابق ينتمي، والتزدواج

في الموقف الذي عبرت عنه الادارات الاميركية

بِتَّرِكُ مُكَانَهُ لِمُوقِّفُ أَكْثَرِ وَضُوحًا فَي لَحَيِّزُهُ أَلَّى

الموقف الاسرائيلي. فلم تَعْرَضُ لا اتَّارَةَ ٱلرَّئيسُ

بوش ولا ادارة الرَّثيس كلينتونَّ، اي استقطاعاتُ

عَلَى المِّبالغِ ٱلموظِّفةُ فَي الاستيِّطانُّ في القدس.

واتناه التحضير لمؤتمر مدريد طلب وزير الخارجية

المبركي جيمس بايكر، تأجيل البحثُ فَي مسألة

القدس الى مرحلة متأخرة من المفاوضاَّت، لثلا

ينسحب الاسرائيليون منها، وقد نصَّت رسالة

التطمينات التي قَدْمُهَا بايكر القلسطينيين في العام ١٩٩١ على ضرورة عدم "تقسيم القدس

مرة أخرى" واقرآر وضعها من خلال المفاوضات

ان كُلُ المواقف الأميركية السابقة ممَّدت الطريق املم ادارة الرئيس كلينتون؛ لاتخاذ مواقف اكثر وضوحا واكثر تعيزاً، فعندما كشفت حكومة

رابين عن قرارها في بداية العام ١٩٩٥ بمعادرة

07 مكتاراً من الأرأض التي يملكما فلسطينيون في القدس الشرقية على رغم الطلاق عملية

السلام، وعلى رغم الاتفاق الفلسطيني –

الإسرائيلي، الذي نصّ على أنه لا يحق لاي من

الجانبين أنْ يقوم بعمل من شأنه التأثير على

الوضع النهائي للمعتق استباقا لعفاوضات الوضع

النمائي، تم رفع القضية امناقشتماً في مجلس الامن، وتبنى المجلس مشروع قرار كان معتدلاً جداً

في لَفِيَّه وصياغتُه؛ إلا أن الولايات المتحدة

استخدمت حُق النقض (الفيتو) أمدو القرار الذي

نال موافقة الأعضاء الدائمين وغير الدائمين في

المجلس، ويرَّرت الولايات المتحدة موقفها المعارضٌ

مشروع القرار بقولُ المندوبة الاميركية في المجلس

ملالين اولبرايت "قنا لم نصوت عد القرار لاننا

نؤيد مصادرة اسرائيل أراحي القدس، ولكن

حُكومتي اضطرت الى معارضة القرار لان المجلس سعى الى ان نقول راياً في الوضع الدلام للقدس،

بيئما يتحدد هذا في المفاوضات بين الاطراف

ترافق مذا الموقف مع مواقف اديركية عدة

تعلن أتعلزما الواضح للسياسة الاسرائيلية، منها

المعنس بالقضية°،

بعيداً عن قرارات الأمر المتحدة.

مستقبلاً من طريق المفاوضات".

## الادارات الاميركية وتحولات الموقف من القدس

سمير الزبن

منذ طُرعت قضية القدس على الامم المتحدة في قعام ١٩٤٧، كمشكلة متفرعة عن القضية لَّهُ قَضِيَّةً فَلَسَطِينِ التِّي نَصُّ قَرَارُ التَّقَسِيمِ الذِي حُمَل الرقم (١٨١ والصادر في العام ١٩٤٧ على تدويلما، تراوحت المواقف الاميركية من القدس بين الوضوح والالتباس، حتى عادت اخيراً وفي ظل عملية السلام الى التحير الواضح لوجمة النظر

فقد عظى قرار التدويل بتأييد الولايات البتحدة، لكنَّ هَذَا الثانية لم يستمر طويلًا، فسرعان ما عارضت ادارة الرئيس الاميركي هاري ترومان القرار السابق لاسباب انتذابية، وبنت موقَّفها على أسلس أن التدويل حل غير عملي، ولُّيست هناك قوة تَّنفينية قلَّدرة على فرض هذا

وَفَي العام ١٩٤٨، قامت اسرائيل باعلان القنس الغربية عاصمة لها بعد احتلالها القسم الاكبر من المدينة، ودعت الامم المتحدة للاعتراف بالامر الواقع. ولتعزيزٌ وضع المدينة كعاصمة، قامت اسرائيل بنقل الكثير من المؤسسات الحكومية الى الددينة، ودتى تجبر الدول الآخرى على التعلمل مع اعلانُ القَدْسُ عاصمة لماً، قامت في العام ١٩٥٣ بنقل مركز وزارة الخارجية من تن أبيب الى القدس، ورأى الرئيس الميركي نوايت أيزنهاور في عملية نقل وزارة الفارجية عملاً استفزازياً مِنَاقِضًا لَكُلِ الْإَعْرَافُ الْمُولِيةُ. لَذَلِك، ابلغ طُاقَّم السفارة، بالا يطبق قرار الانتقال. ولم يمض عام حَرِفُ، حَتَى قَامَ ٱلسَّفِيرِ ٱلأميركي بَتَقَديمِ أَوْرَاقَ ستماده في القدس، ويذلك تمّ تجاوز الموقفّ السابق. وبعد احتلال أسرائيل القدس الشرقية في حرّب العلم ١٩٦٧، أيّدت الادارة الاميركية المُجتمع النولي في اعتبار القدس منطقة محتلَّة. وقال سَفيرها في اللمم المتحدة تَشَارَلْز بوست في العام ٩٦٩ ( "القُدس منطقة محتلة، وتالياً تخفع لنصوص القانون الدولي في ما يتعلق بحقوق الدواة المحتلة ومسؤولياتها. وقد اعاد السفير الاميركي في الامم المتحدة جورج بوش في العام ١٩٧١، التأكيد على الموقف الأميركي السابق؛ ونند بعدم التزام اسرائيل بمسؤوليتما وفقآ لميثاق جنيف وحدّر من اثر ذلك على الوضع

المُقبِلُ للقسم المحتل من القدس، وفي العام ١٩٨٠ حاول الرئيس الاميركي جيمي كارتر استخدام اسلوب التصديد مع اسرائيل، فطلب من سفيره في الامم المتحدة جاك منري تأبيد القرار ٢٦٥ الذي يعتبر بناء المستوطنات عملاً غير شرعي، خصوصاً في منطقة القدس، وما عرضه أحملة وأسعة من الصار اللوبي اليمودي في أميركا، الأمر الذي اضطره الى أعلانً ترلَّمُعَهُ. وتَكُرَّرُ المُوقَفُ ذَاتُهُ فِي عَمْدُ الْرَئِيسُ الإوركي جورج بوش في العلم ١٩٩٠ عندما عُلِيت ادارة الاخير من اسرائيل تأكيدات بعدم توظيف ضمانات القروض التي طلبتما أسرائيل من اجل استيعاب المهاجرين السوفيات في الاستيطان فيّ الاراضي المحتلة. وقام الخلاف على معنى "المناطق المحتلة" مما اضطر الرئيس بوش تثبيت

يتابع الدكتور على سالم في هذه الطلقة الثاثية الأخيرة دراسته حول الراي والراي

علي سالم

يتناول البحث هنا المبدأ الذى يقوم عليه مفهوم "آلرأي العلم" ولا يتناول مدى للصح أو النطأ في النسب التي تقدمها مراكز استطلاعاتُ الرأي، ولا الايْجابيات التي تُقدَّمُ

معلومات عن الرأي في لحظة معينة. يعد مفموم "الرأي العلم" مفموما سياسيا (ايىدولوجيا) اكثر مما هو مفهوم علمي، كُمُّفُمُومُ الطُّبقة. فَحِينَ تَحِدث مأركس عَنْ مفهوم الطبقة كان يدرك بانه غير علمي في ولقَعيَّتُه، لاُ لا يوجِّد قُرْد شَبِيه بِفُرد أَخَّر فيَّ الطبِيَّة الواحدة أو الفئة الواحدة، سواء من حيث الوضع الماني او الاقتصادي أو الاجتماعي، أو الوضع "الَّذَالَي" في ما يتعَّلَقُ بنظام الاستعدادات والتصورات والقيم

والانواق والتصرفات؛ الحِّ... قرار الكونفرس نقل السفارة الاسرائيلية الى وأذا كان التمايز الاجتماعي هو مبدأ واقعي، القَّدِس، والأهم ورقة أعلان البادئ الأميركي التي فان هذا لا يلغي وجود تشأبهات او خصائص نشرتها الدارة الاميركية في ١٩٩٢/٦/٢ مشتركة بين الأفراد (في الاوضاع والمعتقدات) وتضمنت بياناً صريحاً بنشر لاول مرة في تاريخ خصوصا على الصعيد السياسي من هيث الولايات المتحدة، يعتبر الاراضي إلتي أحتلتها الامناف المشتركة التي تجعل منهم طبقة أسرائيل في العام ١٩٦٧ متنازعاً عليما، كما سياسية او فئة سياسية، والمشابعة بين مفموم "الرأي العام" ومفهور الطبقة كانت تطرح أسرائيل منذ العام ١٩٦٧. وأنسجاماً . مع هذا الموقف اخنت السفيرة الامبركية في الامم كالمشاَّدِمة بين مفهوم "الرأي العلم" ومفاهيم المتحدة ماطين اولبرايت تصف القرارات أأدولية الجنس والعمر والدخل الخـــ التي تـقوم عليها العلوم الاجتماعية حديثاً. فلو نظرنا الى مفهوم باتها "تجاوزتها الأحداث" لانها كانت "مُثلراً للنزاع". كما تم تُعُديل الصيغة السابقة التي كأتَّت تستخدم في عهدي ريفان وبوش من أن الاستيطان "عقبة لهام السلام" الى صيفة جديدة ان الاستيطان مجرد "علمل تعقيد". البنس من ديث تقسيم الناس الى رجال

استاذ في الدامعة اللبنائية

#### عدنان السيد حسين

في الوقت الذي تتوالى فيه المؤتمرات المولية الداعية الى مواجَّمة للفقر فيُّ العالم، وتضييق الموة بين شمال عُني وجنوب فقير. تزداد حدة التفاوت بين الفنى والفقرء ويبرز الْخَلْلُ فَي الْنَظَامُ الاقتصادي الْعَالَمي حيث تسيطر الدول الصنَّاعيَّةُ الكبري على الموارد والثَّرواتُ فضلا عن العلوم والتِقائةً. هذا ما يُصوَّرهُ تَقَرِّيرُ الْتَنْمِيَّةُ البشريةَ النَّى تَعَدُّهُ أَلُّمُم المتحدة، ويكشُّف بالأرقام معدلات هذَّه التنميَّة بين الدول بما يتيح مُلاحظة الخللُ المذكور. ثمة موة سحيقة بين الدول النامية والدول الصناعية لن تساعد على الاستقرار الدولي، ولن تصون الأمن والسلم الدوليين. مَانًا يحمَل هذا التقرير الصادر حديثًا من مضامين؟ وما هي ابعاره العالمية المحتملة؟

يكشف التقرير السنوي المصار عن برنامج الأمم المتحدة للائمة تحت عنوان "التنمية البشرية" عن عمق الموة بين الغنى والفقر في المعلم، حيث أن ثروة ٢٥٨ شخصا فقط معن تفوق ثرواتهم الفريدة مليار دولار تزيد عن مداخيل مليارين و٠٠٠ مليون انسان. بتعبير آخر، يحصل ٤٥ في قمَّة من سُكان العالم على مُداخيل تَقَل عَنْ تَلَك الَّتِي يَحْصَل عَلِيمًا ٣٥٨ شخصا من الاغنياء. وهذه مفارقة خطيرة في نهاية القرن العشرين، لانها تعمل تمييزا خطيرًا بين البشر، وتبيّن مدى الخلل في النظام الاقتصادي والاجتماعي العالمي، وعند الدخول في دراسة تفاصيل منا الذلل تظمر الفوارق الاجتماعية بين الشُّعوب، على مختلَف مستويات الدرَّاسةُ الْاجْتماعية الشَّامَلةُ، والتي باتت مطروحة تحت عنوان "التنمية البشرية المستديمة". فَي عَالَم اليوم؛ بون شَاسَع بِينَ دَخَلُ ٱلْغَرِد في عالم الجنوب الفقير وعلم الشمال الفني. ففي الثلاثين سنة الممتدة من ١٩٦٢ الى ١٩٩٣ تـضاعف الفلرق بين دخل الفرد في الدول الصناعية ودخله في الدول النامية ثلاث مرات تقريبا من ٥.٧٠٠ دولارات الى ١٥.٤٠٠ دولارا سنويا. وبينما ارتَفْع الناتج العالمي الاجمالي من اربعة اللَّفُ مليار دُولار اللَّ ٢٣ أَنُفُ مَلِيارٌ خَلَالَ تَلْكَ الْفَتَرَّة، الْتَشِّرِ الْفَقَرِ فَي الْبِلْيَانِ الْنَامِية وظهرت حالات واسعة من الجوع والعرض والنزوح؛ ولم تحصل دول الجنوب الا على جزء يسير من الناتج العالمي، على رغم لرتفاع عدد سكان الجنوب الى ثلثي الجموع السكاتي العالمي. اذا ما توقفنا عند "مؤشر،التتمية البشرية" الذي طبقه

العربي خصوصًا، من فَشَل فَى مُساعَى الوحدةُ

ومشَّارِيعِ التِّنْمِيةِ، ومن نزاْماتٌ وحروبٌ وكوَّارث

لْجتماعيةٌ ووطنية في بعض مناطقة ودوله، كُلُ ذلك يبقي الاسئلة مشتعلة حول معمة المثقف

ودوره، ويُحمل على أعادة التفكير في علاقة

المثقف بالدولة والمجتمع، ومدَّه العلاقة كأنت، في

أكثر الإدبان، سليبة، عقيمة، واحباتا ميمرة،

وخصوصا في البلاد العربية، حيث تعاطى المثقف

مع السلطة والسياسة والمجتمع بعقل طوياوي حقم، او بعنطق ایندولوجي مغلق، مما دلُّ علَی جمله بالعالم والواقع بقدر ما آل الی فضله

هذا بالنسبة الى اكثر المثقفين الذين تأوم

علاقتهم بالسلطة السياسية على النفي المتبلال،

والمقصود بهم اولئك النين ينفون حقيقة السلطة

ومشروعيتهاء فتعمد السلطة الى اقصائهم أو

سجنهم او تصفيتهم اما القسم الأذر من

المتقفين، فهم الذين التعقوا بالسلطات والدول

وعملواً في خدمتها كأجهزة ليحيولوجية، يزينون

اقعالها، ويدافعون عن فشلها وهزائمها، ويبررون

ما احدثته من تبديد للموارد او تدمير

للمكتسبات، والنتيجة في كلا الدالين واحدة، العجز

والمامشية أو الضعف والمشاشة، سُوك تعلقُ

ألامر بالمثقف المعارض للسلطة او بالمثقف السائر

وأية ذلك ان المثقف فقد فاعليته لانه لم

يعملُ بخموميته، واعنى بالخصومية هنا، اضطلاع المثقف بدوره الخلاق في انتاج الفكر وصناعة

المعرفة. فَمَنّاً مو رماته، خَلَق وأقع فكرّي جبيد، بقتاج افكار جبينة، او بتغيير نماذج التفكير، او

بلتكار ممارساتُ فكرية جديدة، او باعادة ابتكار

اللفكار القديمة على أرض الممارسة وفي اتون

أُقَّد تنامى المثقف دورة هذا، صارفا جل

امتمامه آلى اقحام مقولات على الواقع بطريقة

تبسيطية تعسفية أرتنت عليه، فُكان مو

فستاذ العلوم للسياسية في الجامعة اللبناتية

كِتَاكِ: "اوهام النخبة" لعلى حرب

برنامج الأمم المتحدة للانماء على ٧٤ دولة نجد تفاوتا ولضحا بين دول نات معدلات مرتفعة مثل كندا والولايات المتحدة واليابان ومولندا ونروج وفرنسا وفنلندا واسبأتيا واسوج. ودول ذأت معدلات منخفضة مثل غلنا وكينيا ونيجيريا وتنزانيا وسلحل العاج والكلميرون والسنغال وأفغانستان.

وتقف بين هاتين المجموعتين مجموعة متوسطة في معدلات التنمية مثل: البرازيل وتونس وكوبا والبيرو والغيليبين وليبيا والسعودية وجنوب افريقيا وغواتيمالات اما مؤشر التنمية فيتحدد بعوامل عدة مثل؛ معدل الوفيات، مستوى الضمانات الأجتماعية، وفرة المياه النظيفة، معدل الدخل، مستوى التعليم، مشاركةً البرأةً في الحياة العامة، الرعاية الصحية، الامن البشري النيُّ يتناوُل درَّجة الاستقرار الداخلي في مواجهة الدروبُّ الاملَّية والنزوح وتدمور بني الدولة... بتقبير آخر، لم تعد مؤشرات التنمية اقتصادية فحسب بعدما طاولت كل امتمامات البشرّ، وارتبطت بمجمودات الانسان والدولة. ومن غير المتوقع ان تَضِيقَ الموة بين الدول المتقدمة النمو والدول الضعيفة — او المعدومة — النمو في السنوات القليلة المقبلة، والاسباب لقُتصاديثة وسياسية وعلمية فضلا عن المتغيرات العالمية

أتنا تلاحظ أتجاما نحو توسيع الهوة بين الشمال والجنوب، بين الغنى والفقر، بين التخلف العلمي والتقاني وبين التقدم بين الغنى والفقر، بين التخلف العلمي والتقاني وبين التقدم الحاصل في عدد من الدول... الدليل على ذلك مو ارتفاع عدد الفقراء في العالم (الذين تناقصت مداخيلهم تدريجا) من ٢٠٠ مليون نسَّمة سُنةً ٠٨٩١، الى مليار نُسمَة عَامَ (١٩٩١، الى مليار و٢٠٠٠ مليون نسمة عام ١٩٩٤ كما اشارت تقارير القمة العالمية للتنمية الاجتماعية في كوبنهاغن (٦ – ١٦ أذار 1990). على صعيد آخر، نجد تُدني حصة الاكثر فقرا في العالم من ٢.٣ في المئة الى ١.٤ في المئة من الدخل العالمي، وهم يمثلون نسبة ١٠ في المئة من مجموع سكان العالم. بينما رتفعت حصة العشرين في مئة الاكثر غنى من ٧٠ الى ٨٥ في المئة من البخل العالمي خلال مرحلة ما بعد ١٩٨٠. أي أن الأَغَنيا٬ يزدُّدون غُنى والفُّقرا٬ يزدُّلدون فقرا، وتلك حقَّيقةٌ

تراجع العالم العربي امام هذا الواقع القلتم نلاحظ تراجعا عاما في معدلات التنمية البشرية للعالم العربي بالتزامن مع ارتفاع عدَّد السكان من ٢٦١ مليون نسمة عام ١٩٩١ الى -٢٥ مليون نسمة عام ١٩٩٥، ومن المتوقع ان يرتفع العدد الى ٤٨٦ مُليون نسمة سنة ٢٠٢٠، اذا أستمر معدل الزيادة السكانية الطلَّي، وهنا

عالمية في نماية القرن العشرين،

بعض التفاصيل العربية، يُسجل تَقْرَيرِ الْأَمُم المتحدة وجود ٧٣ مليون فقير (ندو ثلاثين في المئة من مجموع السكان)، بينهم عشرة ملايين ممن

الموارد والثروات، وتراجع فرص العمل والانتاج،

واتمن الفنائي، بحيث يرتبط النعو الاقتصادي بارتفاع معدلات التنمية البشرية وتعزيز المشاركة الديموقراطية والتوزيع للعادلُ للثرواتُ والتَعامُدُ الاجتماعُي. والاستَمرارُ بالتنَّميةُ الَّتيَّ باتت "مستديمة" طالما ان خيارات الناس ومطالبهم مستمرة

ويؤكد البرنامج المنكور على ضرورة التحرك لمواجمة اتساع الموةً بين الدول، فيدعو الدول الفُنيَّة الى بذل جَمُود اضافيةً لتنفيف الديون عن الدول الأكثر فقرا. وهذه مشكلة - بل معضلة - عالمية تتطلب ارادة دولية مصممة وواعية. هذا ما اوصَّى به التقرير ومو يتقارب مع مضمون البيان النتامي للقمة العالمية للتنمية الاجتماعية قبل سنة والذي دعا

المساعدات الحكومية في دول الشمال للحاجات الاجتماعية نُحو مَكَافِحة الاميةُ عند أُلنساء، وتخليص المرأةُ من العنف الماني والمعنوي الذي يحاصرها.

الكبرى في مدينةً ليون في نهاية حزيران الماضي عند لزمةً المديونية، لكنما لم تعتمد خطوات حاسمة لمعالجتما. واذا ما مليار وتسعماية وخسين مليار دولار، ومي تجاوزت الفي مليار دولار في السنة الملضية، ندرك تعثر مشاريع التمية البشرية

اقتصادية وتقانية ستُفضّى الى تبعية سياسية. يمكن القول إن الدول الصناعية الكبرى المهيمنة على النظام الاقتصادي العالمي لم تنجح حتى الان في معالجة ازمة المديولية، على رغم اعلاة جدولة الحدون التي حصلت في غير

للنامية. علينا ملاحظة الازمات الاقتصادية في الدول المانحة، او الدولُ الدائنة نفسها، ألتي تتطلب تركيزاً على مُعالِدة ازماتُ كما يوجد ٦٠ مليون في خَلَقَ الأَسِةَ، جِلَهُم من النسك، مع البطالة والركود الاقتصادي وتدمير البيئة ولرنفاع الانفاق على الضمانات الاجتماعية وغير ذلك. هذا فضلا عن صعوبات تغيير ميكليات النظم الاقتصادية في دول الدنوب، اتفاذاً لتوصياتُ البنك الدولي وصندوق النقد الدولي التي تنطلق من التخصصية

ازدياد الهوّة بين الفقراء والاغنياء

يومى التقرير بمجموعة تعابير مثل توفير فرص العمل

وطالب بانشاء مصرف دولي جديد للتنمية الاجتماعية. وبالتوجه

ما يحمل ذلك من تحديات مُستقبلية في عالم باتت الغلبة فيه للتقدم التقائي والاقتصادي.

اماً سكلنَّ الرَّبِيافِ فَهُم مِن دون مِياه صالحة للشرب في شكل كلف (نسبة ٥٠ في المئة من السكان). ومن دون خدمات صحية اساسية (نسبة ٢٠ في المئة من السكان).

ما هو الحل؟

الى تخْصيص ٢٠ في المئة من النفقات الحكومية لدوّل الْجنوب

عرفنا ان ديون الدول النامية بلغت في العام ١٩٩٤ نجو الف وزيادة التبعية عند الدول الفقيرة للدول الصناعية، ومي تبعية

والتنبجة هي مزيد من نزوح سكان الاريأف ندو المدن الكبرى، وتاليا مزيد من الفقر والمشكلات الاجتماعية.

مَنَ اجِلُ التَّنْمِيةِ؛ أَفَى مِقَابِلُ تَخْصِيصٍ \* ٢ فِي الْمِنَّةِ مِنْ

وعلى هذا المنوال، توقفت قمة الدول الصناعية السبع

## وجود حركة عدم الانحياز. صحيح أن بعض الامداف - ليست كل الامداف - عرضة للتبديل بسبب المتغيرات الدولية، لكن الجومر مستمر ومو تدقيق التحرر الشامل وتعزيز الامن والسلم مكان من العالم، والوعود بتقديم مساعدات مالية للدول

صدر قبل أيام كتاب جديد للكاتب علي حرب، تعت عنوان "أومام النخبة أو نقد المثقف" ضحيتها، أو كان المجتمع هو الضحية لدى محاولات تطبيقها، فالعلاقة بالافكار مي علاقة خاتل وأبداع، سواه تعلق الامر بالتاجما وتوليدما، او بتوطيفها وأستثمارها. بمنا المعنى لا يمح الدبيث عن تُطبيق بقُدر ما يصح عن أعلاة انتاجَ او ابتكار هي ما شعده العالم من انهيار في القيم والنظم ولنكسار لنماذج التفكير والعمل. وما شهده العالم

ترميم متواصل اللفكر في هو» ما ينبجس ويحدث. ومكنا اكتفى المثلف الذي يمثّل امل الفكر بالترويح والأستملاك بالدعوة آلى ألتبن والتطبيق، دون الخلق والتوليد، توليد الافكار وخلق المقاميم حول المجتمع والعالم، بما يؤدي الى خلق الواقع بالفكرة وعلى صعيد المفهوم فالواقع لا يتغير ما لم تنسح معه علاقات جديدة، بتغيير افكارنا حوله، او باعادة صياغته على

تغييره، وجمله المركب بمميته وبالواقع، افضى الى ممارسة التعسف والاستبداد، ولا غرابة ففي غماب الأفكار للفلاقة والإجواه الفكرية الفصبة، تتخذ مماولات التغيير طابع الاستبداد من قبل السياسي، حيث يطفى الامر على العقل وتدل المصادرة محل الفكر، أو تتنفذُ طابع التعسفُ منّ قبل المثقف نفسه، حيث تجري قولبة الولقع السيال على مقاس المقولات الجاُّمدة والتظريات

البابسة، بطريقة توَّدي الَّى اتناج عقليات فأشية او ألى قيام انظمة كلانية شمولية. وفّي أي حال أن المثقفُ كما تخيل دوره ومارس علاقته بفكره، هو الوجه الآخر للسياسي، كلاهما وجمان لعملة ولحدة تبعل من المثقف البُنيل للسّياسي المعترف؛ كما تُجعل من السياسي مجرد مثقفٌ ردي، وفاشل. من هنا فان المثقف الذى ينتقد بعنف الانظمة والسلطات السياسية، يفعل ما تفعله هي بالذات عُندما يقوم مقامها بل هو يتصرف على النحو الاسوأ الا من شدٍّ وتدر، والمثقف يشمد على لفسه بنفسه، لأنَّ العلاقات بين المثقفين تقوم، غالبا، على التسلط والاستعباد وممارسة العنف بالكلام الجارح، غير ان الْمتَقَفَينِ يتَّنَاسُونِ نلك؛ مركِّزينِ نَقَّدُهم على

مستوى الفكر، أو بجعله مجالا الابداع الفكري، من هنا بدا البثقف اعجز من ان يغيّر ما اراد

السلطات؛ أنطلاقا من مفهوم تقليدي يرى أصحابه ان السلطة تمارس فقط في قصور الرؤساء

ومراكز الزعماء. هذا في حينٌ أن السَّلطَّةُ هي شبكات من علاقات القوة منبتَّة في طول المسلحة

الاجتماعية وعرضها، بهذا المعنى حيَّتما يسعى المرء

ونساء (شبابا كانوا ام مسئين) او الى مفموم العمر (فئات الاعمار) او الى مفهوم الدخل (التباين في فئة الدخل) او الى مفهوم

الصناعي (منَّ الحرفي الى الصناعيَّ الكبيرُ)

ومفهوم التلجر (من صاحب حانوت صفير الى

صاحب مؤسسات كبرى)، لتبين لنا أن مذه

المقاميم او هذه المبادئ مي غير صحيحة

عَلْمِياً؛ لأنَّ الْفَرُوقَاتُ عَلَى جَانَبُ كَبِيرٍ مَنْ

الاممية بحيث لا يمكن الفاؤما او لختزالما او

اذا تَّكان مفهوم "الرأى العام" مفهوما

سياسيا، فعمّ يدل بالتّدبيد؟ يودي مذا

المفهوم بانه يوجّد "رأي عام" جامعٌ لأرا

فرديـة، أي رأي وسط لأفراد معزولينَ عن

طبقاتهم وفئاتهم الاجتماعية، وبان تلك الأرا

لها القيمة نفسها والتأثير نفسه والاهمية

نفسما، من دون مراعاة لمستويات

المستجوّبين السياسية والثقافية والعلمية

الدختلفة، أذ نساوي مثلًا "نعم" المثقف أو

العالم، "بنعم" الآمي او الجاهل، ومن دون

اعتراف بان هذه الطّريقة مصطنعة، وهذا

المغموم او هذه الظاهرة كلاهما مصطنعً ...

فما هي المسلمات او المفترضات المسبقة التي

ينطلق منها معموم "الرأي العام" اذاً؟ انه

ينطلق من مسلَّمة اساسية مي ان كل شخص

يَملك رأياً، او من مساعةً التَفَّاوتُ في الظروف

وَالامَكَانَاتَ كَأَمر طَيِعِي، او من مسلَّمَة علاقات الميمنة والسلطة كأمر طبيعي ومو ينطلق

ايضًا من مواقف ولحكَّام سَابُقَةَ لا تُبْعَكسُ

الاسباب والدوافع والموافر المنتلفة الكامنة

خلف الاجأباتُ... ومّا هي طبيعة الانحرافات المتعلقة به؟ انها اتحرافات خاصة بالاسئلة

بحيث يستنتح الجواب من خلال طرح السؤال،

او أنه لا تُطرح كل الاجوبة الممكنة، والدرافات

تقنية من حيث تمثيل العينة، وانحرافات في

وضع المستجوّبين الاصطناعي، او في اشكاليةً

التفاضي عنهاـ

يواجه سلطات تقوّم وتصنّف وتستبعد. ولا تشذّ العوّسسات الثقافية والصحافية، الناطقة بلسان الدرية والديموقراطية، عن ذلك، فمي شأنها شأن بقية القطاعات المجتمعية لا تخلو، في ما تقرره، من قوى تمارس الضغط والتسلط او الميمنة. هذا ما يكشَّفه الْمَدُّول على السلطة من بابُ المعرفة. أته يبين أتا سلطة المعرفة بقدر يغير مغمومنا للسلطة ويجدد معرفتنا يما

ومكنا لم يُعد تكفي اعلانات الدرية وبيانات الديموةراطية أثى مدرت فالمثقف ليس عشيق الدرية، ولا هو الاكثر ديووقراطية من سواه. لعله الاقل بيموقراطية قياسا على بقية الغاعلين الاجتماعيين. والاحرى القول أن الكل هم اقل ديموقراطية مما يحسبون، فكرا وممارسة. والا كيف نفسر تراجع الديموقراطية على يد الديموقراطيين قفسهم؟ وكيف نفهم ان الكل ينادونٌ بألديموقراطية ولا يقدرون عليما، وخموصا في العالم العربي؟ أنه الجهل بالنيموقراطية وبالواقع في أن، بالرغم من كثرة الكلام على الديموقراطية. وربما بسبب ذلك تم التعامل مع مفردة للديموقراطية بطريقة دغمائية ومع الواقع بطريقة سعرية.

هذا المُزَال الوجودي والمعرفي الذي أل اليه وضع المثقفين، يحمل على اعادة النظر في الدور الذي مارسه المثقف حتى الآن. فالعلم يُصنع اليوم بطريقة مختلفة، فنه لم يعد كما كان عليه، أن من حيث قواه وتشكلاته، او من حيث منطقه وآليات اشتغاله، او من حيث قيمه ونماذجه. لقد أنَّ مأرت انظمة وتسلقطت ايديولوجيات وانطوت مراحل، الأمر الذِّي يدعو المثقفُ ألى ابتداعُ ميغة جُديدة لَعْلَاقَتِه بِنَّاتُه وَفَكَرِه، تَمكنَه مِن مَمَارِسَة فَاعَلِيتُه في محيطه ومجتمعه وعالمه، والمثقف هو فأعل فَكَرِي فَي الْمَقَامِ الأولَ، بِمَا يَخَلَقَهُ مِنْ بَيِئَاتٌ فكرية او عوالم مغمومية تتضاعف معما امكانات التفكير والتدبير، فمنه مي مممته الاصلية؛ ترجمة الواقعُ ٱلَّى اشْكَالِياتَ فَكَّرِيةً، او صوعُ العُلَاقة بالعالم صياغة مغمومية، على ندو بمكن أستثماره، سياسياً وعملياً، في عقلته السلطات والقرارات

والممارسات، أو في صناعة الاحداث والتعامل الُفُعَالُ مِع الْوَقَائِعِ. \* • • المُعَالُ مِع المُقَوَلَاتُ المُتَدَاوِلَةُ، مُذَاهِ المُعَالِدُةِ المُتَدَاوِلَةُ،

في الخطاب الثقافي، موضع النقد والغمص، وللعقصود بها مقولات الدرية والديموقراطية والسلطة والموية والوحدة والحداثة والعقلانية، وخُموماً مُقْمُومُ النَّحْبَة، وذلك من أجَلُ تَعْكِيك الُّاوِمِامُ التي تَسُتُوطُن الذَّمِن وتَمِنَع لَمِلُ الْفَكَر مَن ممارسة التَّفكير بصورة خلاقة ومثمرة.

المثقف وسيط لا قائد

أن مشكلة المثقف لا تكمن في عدم الاخذ بآراثُه او في سوء تطبيق مقولاتُه، ولا هي لتأتى من المصار المضروب عليه من قبل الانظمة والسلطات، أنما تنجّم بالدرجة الاولى عن عجزه عن الابتكار في مجال الفكر بالذات. ومع ذلك فان المِنْقَفِينِ، وخُصُوصاً عَنْدِنا، هِمْ غَافِلُونِ عَنْ مشكلتهم، بالمديث عن اجتياح الثقافة المديدة للقيم الانسأتية والعريات القرنية والخصوصيات الثقافية، ويعنون بها ثقافة السلعة والسوق او العورة والداسوب التي تنتجما وتصدرها الولايات المتحدة بنوع خلص.

ومكذا فنحن نتكلم على ضعف الثقافة وتراجعها او اتميارها ازاء أمبريالية السلع وجشع النستملاك ووحش التوتاليتارية، ومذا الكلام يصح اكثر ما يكوَّنَ علَى الأوضاعَ ٱلتَقافية والفكريةَ فيَّ لبنان وسلار البلدان العربية، حيث يتراجع الادب امصلحة الذلاعة والسحر والتنجيم، كما يلاحظ بعض المثقفين. ويكفي دليلاً على هزال الثقافة عندنا أن المربود الذي تعطيه حفلة غنا واحدة يعادل المردود الذي تعطيه الف من القصائد والمقالات. وفي اي حال، ففي بلد كأميركا تطبه كتب المنطق، ألذي مو اكثر قروع المعرفة تجريداً، بمثاث الالوف من النسخات أما عندنا فإن كتَّاب الشعر، الذي هو ديوان العرب، لا يتعدى طبعه الوف النسخات. وهذا يدل على غنى الفكر هناك ويُفسر لنا تصدرهُم الوَّاجَمَةُ في منَّاعَةُ العَالَمِ. أما عندنا فاته يدل على فقر الفكر ومشاشة المفموم،

ويبين لنا كيف اتنا لانحسن سوى ممارسة عجزنا وعزلتنا وهامشيتناء الاجدى بالمثقف ان يشتفل على ذاته، وفكره، لكي يتحرر من اومامه النخبوية. فالنخبة المميزة والقيادة المستنيرة تـقوض مممة المثقف من اساسما، ذلك أن مُعْموم النَّحْبة أو الطليعة يعني ان هناك جيامير وقطعاناً بشرية. والقطيع هو مأدة الانظمة الكلانية والاصوليات الفاشية، وألا

مختصر القول؛ نيس المثقف قائداً للأمة والمجتمع. أنه فأعل فكري يسهم في عقلنة السياسآت والمعلومات والممارسات. بمثّا المعنى المثقف هو عُمِيل لا غني عنه بين الواقع والقرار، أو بين المُعْرِفَةُ والسلطَّة، أو بَيْنَ المُعنَى وَالقَوْمُ. لتَّهُ يَتُّوسطُ ٱلْمَثَقَّفَ بِينَ الْدَوْلَةُ وَلَلْمَجْتَمَعَ الْأَمْلِيَّ، لكى يسلمم في الدؤول دون سدق الدولة للافراد والبماعات، أو دون طغيان المجتمع بقواه وطوائفه عَلَى الْمُولَةُ وَالْمِأْلُ الْعُمُومِي، وَنَلْكُ بَقَدْرٍ مَا يَعْتَحَ مُوارَاتَ فَكَرِيةَ خَصِيةً، أو يَعْتَنَحَ آفاقاً رَحْبَةً للمعنى، أو يعيد مياغة اشكالية العلاقة بالحقيقة.

باختصار أشد، المثقف وسيط للعد بين الاستبداد والطفيان، بقدر ما ينجح في خلق وسطّ فكري، او تشكيلٌ مساحة للمعرفة، او أبتُكار شكلٌ من اشكالُ العقلنة، واما الدور القيادي والنخبوي، فقد افض بالمثقف الى المؤخرة، وآلُّ بُهُ الِّي طُّلَبِ الدَمَائِـةُ مِنَ السَّلَطَةُ؛ عَلَى مَا قَرَّانًا

مؤخراً خبر المثقفين على الساعة المصرية. في نماية هذَّه المقالة العاشرة من "نقد المثقفَّ"، لرى ان اعود الى البداية محاولاً ترميم موقفي او تعديله بالقول، لم أشأ تقويض مُمَّةً المثقفَ او الفاء دوره. وانما سعيت الى اعادة النظر في مِذَا لَلدُورِ. فَالْمِثْقِفُ كُمَا أَلَّ اليَّهُ وَصَعَدَ، وَكَمَا مآرس علاقتَه بفكره وبالواقع، قد ألفي يُوره بنفسه، اذ هو عمل على نفي الوقائع لكي تصبح اومامه او لکی پېقی علی تمویماته. لقد انکر المُستجدات والتحولات سواء في الوقائع او في الافكار، وما استجد يحتاج الى ممارسة دور مذتلفً

او الى الاضطلاع بمهمات جديدة. والقول بأن المثقف يمكن ان يلعب دور "الوسيط الفكري"، ليس مجرد أعتباط. لانه اذا كان العالم يتعولم اليوم من جراء ثورة الاتصالات ومضاعفة امكانات التواصل، فالاتصال يحتاح الى وُسط، والتواصل لا يتم من دون توسط. وعلى كل حال فميزة الانسان، وكما يعارس علافته بداته وبالعالم، لا تتم من دون توسط. وأهم ما يتوسط بين البرء ونظيره، هو الفكرة والكلمة أو المقموم والخطاب. من هنا فأن المثقف بوصفه يشتغلُ بالفكر ويحترف ممنة الكلام، فما يشكل "وسطأ" بامتياز، وبالطبع فهو لا يسعه أن يمارس دوره هذا بصورة فعالمُ، إلا أنا كان منتجأ وملاداً في مجاله الخاص، اي مجال الفَكر وعالَم المعنىّ

## ماذا يعني مفهوم "الرأي العام"؟

المباشر من جانب مراكز استطلاعات الرأي، لا من جانب مراكز "عائية" للإبداث، مع ما

اذا انطلقنا من فكرة علاقة مفموم "الرأي العام" بالواقع أو بالمجال الاجتماعي كدقيقة لولى، نصل الى القول بان مفموم "الرأى العام" هو مفهوم سياسي واجتماعي اكثر مما هو مفموم واقعي وعلميّ، وحين نشير الى الدلالات السيَّاسِيَّةُ وَالْجَتَّمَاعِيَّةً فَانْ ذَلْكَ يَعِنِي ان "الرأى العام" ليس شيئًا مستقلا قائما بداته بمعزل عن السيرورات والتأثيرات الاحتماعية والسياسية، حيث السلطة والزعماء السياسيون ووسائل الاعلام والاتصال تلعب دورا اساسياً. وهكذا، فإذا كان الناس، في شكل علم، يخضُّعون للمعتقداتُ السياسية أَلمهيمنة، فأن خضوعهم هذا يخسر، من جهة، بعدم اهليتهم

بالنسبة الى تمثيل الصراعات الاجتماعية، أو الذي لا يعكس العجال الاجتماعي بسبب المسافة بينهما). وهو، تاليا لا يعكس اوضاع الناس بمقدار ما يعكس آراء (افكار ومعتقداتً سياسيــة) تـمود الىّ الأحزاب الْمتّـنـافســة

س بعدد ورسر حليه مواسر يفترض ذلك من تدخل سياسي واضح)، واشكالية المفاهيم المطروحة التي تفترض امتناعا عن الاجابة او لجابة بالصدفة او عدم قمم للموضوع...

(فمم يملكون حسا او ذوقا سياسيا) او بُضعف اهليتهم، وبسكوتهم، وباعتقادهم بشرعية الطرف الآخر، ومن جمة اخرى، بقوة الطرف المهيمن، نقول ببساطة بان الناس غير موجودين في فراغ، او الهم في سوق سياسية وسوق اعلامية. وتاليا فأراؤهم أو "الرأى العام" لينست خارج اطار الميمنا السياسية، او شرعية الطرف القوى السياسية. ونقول، بعبارات اخرى، بان "الرأي العام" مو من ضمن المجال السياسي (الذي يبدو كمسرح

الرمزي الذي تمارسه الدولة فى مختلف وعلاقتهم بالفكر المشترك. السياسية المهيمنة

– انَّ تصولَّ "الرأي العام" الاسرائيلي قبل موت اسحق رابین، الی مؤید لشمعون بيريس او لدرب العمل بعد موته، ومن ثم الى مُؤْتِدٌ لَنتَنياهُو بعد العمليات الانتمارية في الضُّفَّةُ الغربيَّةِ، لَا يعكس، في الواقع، رأيا علماً مستقلا يرتكز الى اسس ثأبتة نسببا، بمقدار ما يعكس رأيا تابعا، أو رأيا خاصُّها لافكارُ حزب العمل أو تحالف الليكود السياسية المهيمنة. ان "الرأي العام" الاسرائيلي لا يخرج عن أطار الميمنة السياسية الشرعيَّة، او عن شُرْعية النظام السياسي الاسرائيليّ، كنظامٌ قوي ومميمن في منطقة الشرق الاوسط،

وكشظام متحالف استراتيحيا مع الولايات

- أن "السرأي المعسام" السروسسي، خطال الانتخابات الُاخَّيرة، بقي متأثرا بالانكار السياسية المهيمنة التي يحملما يلتسين ومن يمثلُ من احزابُ وقوى، أو الحزبُ الشّيوُعي وغيره من الاحزاب، وتتميز العلاقة بين العامة من الروس والسياسيين والاحزاب بانما لا واعية (مباشرة وعفوية) اكتر منما واعية.

- وخلال الانتخابات النيابية الاخيرة في فرنسا كان "الرأي العام" الفرنسي منتسما بين مؤيد لجاك شيراك واحزاب اليمين الوسط، ومؤيد ليونيل حوسبان او للحزب الاشتراكي والأحرَّابُ الْيُسارِيةُ، أنَّ "الرَّأَى الْعَامِ" هَذَا كَانَّ يعكس سوق المنافسة السياسية والاعلامية بين الأحزاب اكثر مما كان يعكس اوضاع الناس ومصالحهم الفعلية.

- وألامر نفسه بالنسبة الى "الرأي العام" الاميركي المنقسم بين الدزب الديموقراطي والحزب الجمهوري، و"الرأي العلم" البريطاني أَلْمَنَقُسم بِينَ حُزَّبِ ٱلعمالَ وحزب المعافظين،

والرأي العام الالمأني.... – ومانا عسانا القول في "الاغلبية السامتة" التي لم تفعل شيئا خلال العرب الاملية اللبنانية والتي بقيت تتجانعها الميليشيات

يقاومون الهيمنة او أن المعتقدات المهيمية لا تدايمها معتقدات جديدة. ونشير ألى ان انتصار المعتقدات الجديدة لا يعني بالضرورة تحرر ألناس من شروط الميمنة، فربما كانت مَنْأَكُ اشْكَالُ جَدِيدةً لَلْمِينَةً، وندن، على مدى التاريح البشري وحتى ألأن، لم تتخلص من الاستلاب السياسي.

## المشاريع الطوباوية المستحيلة.

الشرعية. وللتأكيد على التباعد بين السياسي والاجتماعي، او على فصل "الرآيّ العام" مُصالح النَّاسُ يمكن الأشارةُ بُبْساطة الرُّ الممارسة الانتخابية، حيث لا ادراك لعملية الانتخَاب في ذاتمًا، ومذا يظمر في تنازل الناس عن شخصيتهم وارادتهم وتسليم أنفسهم من دون وعي او ادراك، او تعماً لوعي غامض ومشوش للأحزاب أو المندوبين، رقابة على المندوبين، ولا صياغة لمشاكل ومصالح الناس من جانب الناس انفسهم، وفي هذا الأطار، فَالاقرار بشرعيةٌ "الرأي العام يعنى اقرارا بشرعية الحكام، ولخفاء للعنف

المجالات. ونرى اخيرا بان مفموم "الرأي العام" ذو علاقة وثيقة بالسياسيين والاعلاميين، ونلك نظرا الى مصالح هؤلاء معاً وهنا نسوق بعض الامتلة على اشكالية "الرأى العام" السياسية. يمكن الاشارة الى بعض الاستطلاعات المتفرقة التي تؤكد شرعية

الانظَّمة السياسية او شرعَية التيارات السريع من مؤيد لنتتياهو او لتحالف الليكود.

أأحسكن، بعل الايجار النسن . . ، ؟ (\$ الاقتصال على البرقيم •T/YY(1)) 

<u>ـ طـــُـو</u>ب ارض في حيـوس، قـرنــُة الدمراء، القنيطرة، مزرعة يشوع، قرئة شموان، الطلياس ت 4/٨٣٥٦٠٥ · 1/1 · 195 . -

مطاوب ارض الفنار رومية النقاش مأر روكز نيو سميلة الصفرا ٠٢/٢٥٧٠ -

#### المارات

مرسیدس £ 300 ع۲ مباب مودیل · ٩ فُول أُوبشن فرش جلد + تَلْفُونُ سعر نهائي ۶۲۵۰۰۰ ت ۲۰۵۰۹۵ - ۲۰۲۰۵

Voit, de collection décapotable MGA 1957 Roadster, restauration professionnelle en 1996 Etat exceptionnel prix 24500\$. Tél.: 497795 - 03/277500

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة – ٨ ( –

A louer app. deluxe meuble 100m<sup>2</sup> 2 c.à.c. sal. s.à.m. A/C. Park. Tél: 01/320492 - 09/905351 P.M.

للإيجار شقة مفروشة الزلقا ١٠٠مم شوفاج مستقل + ماتف ۲۰۰۰ شهریات ۲۱-۱۹۸/۱۰ من ۹ – ۱ \*1/AY • EAY

وغرفة نوع وصالون والمنافع باسعار مفرية اللمسرادهة المحاتف +1/A+1Y+Y - +T/AYOT+1

مكتب للإيجار ٢٥ امم. سنتر سكرية - صالومي التنفون ·T/YTYYTT

للايجار طلبق في الددث (١٠٠م،،)

تملح مكتبا او مسكنا اوتوستراد سامي الصلح، قرب قصر العدل، HAPE AAT AAT

#### A SUCCESS OPPORTUNITY Starting \$1000 per month

Work for the top Sales Management company in the Middle East, selling a superb product in the fastest growing sector of world tourism.

Personable graduates over 22. who can communicate confidently with business and professional people, could become leading consultants earning over \$2000 per month.

Contact Mr. Brett now!! 03-831984 before 7:00 p.m.

#### A Multinational HealthCare Company recruits

#### 4 MEDICAL SALES REPRESENTATIVES

- Bachelors of Business Administration preferably in
- field if possible
- Excellent presentation

Please fax your CV to (01) 204 139

The American Embassy announces the opening of competition for the Hubert H. Humphrey Fellowship Program for the academic year 1997-98. The program offers one academic year in the U.S. on a non-degree program combining academic and professional work.

The fields of specialization are:

- Public Policy Analysis and Public Administration;

- onomics:
- Urban and Regional Planning:

- Educational Planning.

university degree, high level of English, ten years 402200 - 417774 - 415802/3 Ext. 244

الرملة البيضاء فلايجار ستديو وللمنافع

للايجار مكتب قخم ٤٥٠ م،م فرنان ١٣ غرفة، ٤ حمامات، مطبح، موقفان، طلبق اول، مكيف، بتلية فذمة الملتف VYYZATITO IN TIVYTALI.

٢ نوم ومالون وسفرة، مناظر خلاية ت ١/٤٦٠٩٠٥

للايجار شقة المساحة ١٢٠مم.

## - 368277

#### WORLDCARE LEBANON S.A.L.

- Minimum 2 years of sales experience in medical
- Perfectly trilingual (Arabic, French, English)
- Possibility of traveling abroad

- Communications / Journalism;

- Natural Resources and Environmental Man-
- Economic Development, Finance and Bank-
- Agricultural Development / Agricultural Ec-
- Human Resource Management / Personnel.
- Public Health Policy and Management;
- Technology Policy and Management;

Eligibility requirements are: Lebanese nationality, of professional experience, currently employed. Deadline for applications August 30, 1996. For applications and further information please contact

#### الاوتــوســتـراد ت ٤/٩٢٢٧٩٨ أو -1/21-471

بناعي السفر شقة -١٢مم. القلبيُّعات ط ٤، ٢ نوم، صالون وسفرة السعر مغر ٦٨ - ٩/٩،٥ الرملة البيضاء صالة عرض مساحة

• 10 ميم. مع مستودع مدادة • ١٠٠مم. متمل او متفصل عن المالة ت ١٩٨٥٥٨/٥ - - ٢/٢٢٢٨٠٠ للبيع أرض ١٧٤م.م. منطقة المريجة الكفافات للمراجعة ٢٣٦٥٢٧ -

TATTA GE. 03PATA -- E. رأس بيروت جل البدر طابق ثاني عشر ٢٦٠مم. مطل على البدر طابق رابع ۲۰۵م م سنوبر دولوکس ۱۹۵۵۸۷ - ۲/۲۲۲۲۸۰

للبياضة الرابية طابق لرضي ١٥٠م.م. مع حديقة مزروعة ٥٠٠مم مع مسيح مشترك شوفاج وتبريد ت ATOTAY - T/STSTA.

البيع محلان متوازيان منطقة عشقوت مقمم- التلفون (١٩٤٥ - كيل

A telecommunication Contracting company has a va-cancy for a "Data Controller". Candidates should have a Business Computer Degree or similar, preferably Trilingual, Call NETICO on 369200 - 366378

Rabieh Rue N. 32 Penthouse -duplex 650m<sup>2</sup> - 4ème ét.: app. sup 420m<sup>2</sup>, 5ème. ét.: studio sup. 80m² + terrasse - jardin 300m² - 4 parks, cave, génér., etc. imm. grd. standing entouré d'une pinède + vue panor. Prix intéressant. Tél.: 01/412142 -03/272050

للبيع شقة مساحة ١٤٠مم. منطقة الظريف طابق ارضي مدخل منفرد يصلح لحضائة، مختبر، عبادات، سكن،

للبيع شقة مساحتها ؛ ٢٢مـم. في غردان بلازا طابق ثلمن التلفون (۱۸۲۲۹

البيع شقة سوبر دولوكس ٢٦٥مم ٤ نوم صالونان وسفرة ٤ حمامات – مطبعُ سنديانُ مع رِنَامِ كراج عند ؟ بئر ارتبوازية مالاضافة للي زوائد لْخُرَى، لَلْسَعْرِ الْنَهَائِي • • ١٥٠٥ مُهم. بِلَا وَسِيطَ، قَرِيطُم قَرِبِ السَّفَارَة لُسُعُونَيَّةَ تَجَالُهُ بَرِيْدَ شُوران بِنَايِّهُ غَــلُــورنــس ط٥ ت ٢٥٥٠٦٥ – ١٠٢٢٠٥

قطعة أرض في بعبدا منظر خلاب لا يحجب رخصة بناء مع طابق المر مسلحة - 17(مم. ت 7/۲۸۱۲۹)

شقتان للبيع تسميلات بلادفع حتى ١٥ سنة قلعة العين خمر الصوان ٢٤ الف ٦ التلفون ٢/٦٨١٦٩٠

للبيع لرض ٥٠٠ م. انطلياس وارض 

للبيع لرض ١٠٠٠م. عين سعادة ولرض ١٦٥٠م. بعبدات الشاليمار ١٩٩٨٤٠ – ٢٦٢٠٥ – YYY3TT\T-

للبيع او للإيجار شقة مسلحتها ٣٠٠ لتبيع او تعيير اسعه مساعتها ١٠٠٠ مم بيروت كورنيش المنارة مواجمة على البحر ط( تصلح للسكن مكاتب ينك او مطعم للمراجعة ٥/ ٤/ ٦/ ٢/ ١/ ١/٤٥٥٥٨٠ يوميا من الثامنة مبادا حتى الثانية بعد الظهر.

لَّلِيعِ أَوْ لَلَّيْجِلِ شَقَّةً فَيْ الْجَعِيثَاوِي طَائِقَ أُولُ: ٢ نُومِ: صَالُونَ سَفْرَةً: غَرْفَةً جُلُوسِ التَّلْقُونَ ١/٤٤٣٣٣٧،

للتنازل خلو منطقة الصيفي، شارع الارز طابق لرضي، ٧ ابولب، ٤٧٥مم، يصلح لبنك او صالة عرض (سيارات، أدوات صحية...) مجمز مجمداً مع ٣ خطوط هاتف، ت ١٨٩٤٧٨٥ -

٤٠٨٩٩٨٠ من ٨ الى ٣ بينظه شقتان دولوكس للبيع او للايجار قرنة شهوان ٢٦٥مم. + شوفاج + مكيفة + موقف مشظر خلاب ٢/٦٢١٧٧٤ - ٢/٦٢١٧٩٢

برامج لرجال الاعمال ولمضيقات طيران ولدخول الجامعات EE والتدخل تحلما

ATABA9 - - T/T9TA-) Edjag

محاسب محلف يؤمن لمؤسستك

٠٠/٦٧٦٢٥٠ قط السامة ١١

عقارات

شقة للبيع مشروع الساحل I (سلحل

ارض مشروزة للبيع ١٢٧٠ مم بعبدات التلفون ٤٤٥/٨٢٠٤٠ – ٤٤/٨٢٠٦٤٠

ارض للبيع في المتصورية بحمدون

امن يهمه الامر الاتصال على الرقم

فَيْلُلَا فِي بِرِمِكَا مِسَامَةِ الْأَرْضِ 12.70

مِّم بِنَاءُ ۗ80 مِم تَقَرِيباً بِسعر 400.00 مولار أميركي. التلفون 2004 ع- 2018

شقة قيد الإنشاء في عاليه

والشويفات، تقصيط عنى ٥ سنوات

آذر شقتین سوبردولوکس ضمن مشروع Moon Light لدما المنطقة

الزرقة ١٤٥٠ المتر. التلفون

للبيع شقة دولوكس لفسان رحباني ١٨٠مم عين عـلق، ط؟، منظر خلاب، ١٨٠٠٠٠ تقسيط التلفون

للبيع شقة في فتقا مساحة ٢١٥ مم

مع تُراس للمُراجِعة ٥٨/٩٠٠٨٠٢ –

بداعي السقر ارض تلبيع متطقة

عَطِلَتُونَ • ٣٨٠م مَطَلَةٌ سُعَرَ الْمِثْرِ • 30 لَلْمِراجِعَةُ ٣/٢١٠٩١ –

للبيع محل ٣ طوابق بابين مدخل

معرض Futuroscope مجمز ومكيف

مساحة اجمالية • ( أمم، مع موقفين للسيارات على المحذل، الاتصال ت

٥٠٢٦٨٩ عتى الثانية بعد الظمر

٤/٩٧٠٣٢٧ من ٤ ألى لا مساد

شقيه Donna Maria مساحة

٤٣مم/ مع موقف سيلرة. مغروشة

معروضة للبيع بسعر ٤٤٠٠٠٠

الاتصال ٢٢٨٩ • ٥ حتى الثانية بعد

الــــ مسنة الـــ ١٤/٩٢٠٣٢٧ مسنة الـــى

بيت ارضي مستقل تماماً • ٢٠ مِم، شبه فيللا مع تراسات وجنائن

\* \* آمم. ديكور فحّم يسفر مغر. عين سعادة. الحصال ١٩٤٩ \* ٥ حتى

الثانية بعد الظهر ٤/٩٧٠٣٢٧ من

فيللا ٢ طوابق في ضمور فيطرون +

حديقة فسيحة في مشروع العيراني

للبيع بداعي السفر ٢/٢٥١٣٥٠ –

شقة ۳ ثـوم صالـونـان وتـوابـعـهـا انطلياس مزهر تـ ٢/٦٠٧٦٤٠

للبيع شقة دولوكس ١٤٠ مم مضافا

اليما Cave وموقف تعت الارض

تكييف وشوفاج مطلة على البحر المطيئب التلفون ١/٤٠٢٨٢٧٠

لَلْبِيعِ شَكَةً ٣ نُومِ وصالون وسفَرة منطقة القبة العقارية/خلفة قبالة بن

معتوق للمراجعة ابو خليل محيي الدين

شقة للبيع مار تقلا المازمية -

المواصفات، بناء جُديد سوبردولوكس مسلحة ١٥٠ مترا + تراس ١٠٠ متر

مؤلفة من ٤ نوم وصالونين وطعام مع

غرفتين للسلاق والخادمة – مطلة السعر النهائي ١٦٠ الف دولار اميركي التلفون ٢٠٤٩٤٤٠١ - -١/٣٤٠١٧٨

للبيع مكتب شارع مار الياس بناية

مكاتب طابق 4، ٢ غرف بـ ١٢ الف

دولار الهلاف ۱۷۸۰۵۸ - ۲۷۲۰۵۸

للبيع شقة الطريق الجنيئة محلة لبو

سَمَلَ، ٢ غرف ط٦ المسلحة ١٠ ميم

الصعر ٢٥ الف دولار بـلا وسيط

غَيْلًا ثَلَاتُهُ طُوابِق ٦٥٠ مِم مع أرض

TY\AY?.3A

- 1/29-20 المقسم ١٥٤

3-37-T/T: - ???AFT/T:

·T/T · · · · Ao

·T/TFAYAY

السعر مغرٍ.

٤ للي لا مساء.

.9/F19TEE.

11777/7.

بدون فَاتَدَة. التَلْفُونَ ٥٨ -١٨١٨ /٣٠

·T/TAAF·T - · 0/00EETT -

· 1/111-1.

مطلوب ساثقات ومندويات الاتصال عللي احد الارقطم ١٦٨/ ٢٢/ -4/11-177 دروس خصومية انكليزية مكثفة

شركة تطلب معاسباً (١) على الكومبيوتر ذا خبرة لقرعيما بيروت - ورة ت ۱/۲۵۲۸۲۳ – -A/AE-AA0

اعمال المداسبة والتدقيق بدوام جزئي مع الباز معاملات ضريبة الدخل مطلوب معاسب ذو خبرة يتقن اللغة الانكليزية والكومبيوتر. المصيلح 1/1-1111 = (Umac) والضمان الاجتماعي ١٨٠٠ ٥٣/٧٥ ٠٤١٥٥٢٤ الافضلية لسكان متخرج ادارة اعمال من BUC يتقن الانكليزية تماماً وبامكانه استعمال الكومبيوتر يطلب عملا في حال اعطائه وقتا للصلوات النمس ت مطلوب اشركة مقلولات عللمية الآثيء

#### مهندس مدني مع خبرة لا تقلُّ عن ٥ منوات في مشاريّع البنية التحتية (عدد ٢) – مساعدة ادارية مع خبرة مداسبة لا تقل عن سنتين – مىكرتيرة وتلفونيست تبيد الكومبيوتر واللغة الانكليزية، على

علما) ۱۷۰مم + خط هاتف سعر مفر. الاتصال ۲/۲۹۲۸۰ من ۹ البتقدمينُ أُرسُلُ السيرة النَّاتية على رقم الفاكس الآتي: ١/٢٧١٨٨٤ مبلدا حتى لا بعد الظهر. مطلوب مندوب مبيعات امواد بثاء مع For sale appt in ALSAHEL I (Sahel Alma) 270m<sup>2</sup>+ tele-phone line, Attractive price. Tel. 03/393870 from 9 a.m. to 7 p.m. سيارة لمزيد من المعلومات الاتصال

TATETAT تتركة تعمدات تطلب مسلحا عدد ٢ خبرة سنتين و٥ سنوات – سائق كميون عدد ٢ – سائق بيك آب عدد

T & STOSAN - YEVEPA A leading pharmaceutical co. is looking for a Med. repr. (University degree in pharmacy or biology) very good conditions 03/201136

مدلات نورا – الاشرفية في عاجة الى معلمي حلويات الاشرفية, الافضلية - معلمي حلويات المساورة للمتخرجين من الفندانية ت ٣٩٨٣٦٢

Dem. Secrétaire de Direction 24 ans + Anglais, Français, notion ordinateur. Tel: 01/204065 - 03/242581 Consulting firm requires for its office in Jal-El-Dib: Structural eng. exp. O to 4 yrs. Site eng. exp. 1 to 3 yrs concrete civil eng with a construction managment degree exp. 1 to 3 yrs in Scheduling. T.: 01/406712 - 01/406058

ىار حضانة Station Minus يطلب حاضنة اطفال مجازة الكسليك -9/97-741

مطلوب لمطعم كيابجي فرع الحمراه موظّفو صالة كومي شّيفٌ دو رأن متردوتيل يتقن اللغات (خريج فندقيّة) للمراجعة الاتمال بالسّيدُ أنجلو أو النسة مهي ١١/٢٥١٢٤٠ TESATY -

#### IMPORTANTE SOCIETE D'ELECTRICTTE ET DE TELECOMMUNICATION

#### RESPONSABLE

TECHNIQUE de formation électrique (ESIB, AUB ou équivalent), 10 ans d'exp. min. capable de gérer un département technique et de diriger plusieurs équipes sur divers chantiers.

#### 2- RESPONSABLE

COMMERCIAL de formation technique d'un esprit d'initiative, capable de gérer et de promouvoir une activité commerciale. Expérience non requise.

3- ASSISTANTE **ADMINISTRATIVE** pour travaux de Gestion formation Universitaire USJ ou AUB ou équivalent exc. maîtrice

d'EXCEL et de WORD Envoyer C.V. au 2ème étage Imm. Freij (Opel),

Dora, Beyrouth Tel. 01/898914 - 03/257500 Fax: 01/883970 - 03/598153 Att Mr. Salamé

مطلوب لشركة أدوات الكترونية في سن الفيل: ١- مدير مبيعات ذو خبرة لا تقل عن ١٠ سنوات ٢- مندويي مبيعات لكافة المناطق اللبنانية خبرة لا تقل عن ٣ سنوات + رخصة سوق عمومية ٧- محاسب او محاسبة مع شهادة وخبرة في استعمال الكومبيوتر لا تقل عن ٣ سنوات الاتصال: ۲۸-۹۱۱۱ – ۱/۱۷۵۸۷۲/۳۰

#### مطلوب لفندق ٤ نجوم في السعودية

 موظفو استقبال عدد ۲ + سفرجي (Chef de Rang) عدد + على المتقلَّم ان يكون حسن المظهر ولديه خبرة ٥ سنوات ويجيد اللغة الانكليزية وان يكون مسلم سنّى. - شيف مطبخ: يجيد المأكولات الشرقية والغربية مع خبرة لا تقل عن ١٠ سنوات في المجال الفندقي (مسلم سنّي).

لتحديد المقابلة: ١٠٤، ٢/٣٩، - ٢، ١، ١، ٢/٣٩،

#### اعلان

شركة صناعية في ذوق مصبح بحاجة الى توظيف أشخاص

حائرين على الاختصاصات المهنية التالية: TS اختصاص میکانیک - کهرباء

الاتصال على أرقام الهاتف: ٥-٤-٣-٣٠٨٨٢٢ ٠٩ من السَّاعة ٨ صباحا لغاية السَّاعة ٥ مساءً.

مطلوب للعمل في دبي، مالون استيتيل عمرو في حاجة الى آنسة للمكياج والتجميل، مزينة للسيدات ت

مطلوب للعمل في شركة كومبيوثر مدير مبيعات على أن يكون مهندس كومبيوتر مع خبرة في المبيعات والملم <u>باللغة الانكليزية</u> (١٩٠٤ – ٨٠ ٨٦٤٤٢٩ تعويل ١١٧

شركة مقاولات تطلب مراقباً -For) (man لدينه خبرة لا تقل عن ١٠ سنوات في حُقَّل التَّشُطيَّبات £1777A – 1977YA

مطلوب محاسبة للعمل في شركة، المقابلة شخصياً، بيروت البناح تجاه الكورال بيتش، قرب فندق البميلة، بناية مكارم الطابق الرابع شركة روتـانـا الـتـاـفـون ٢/٦٢٧٣٩٤ –

مطلوب للعمل في ادونيس موظفة باتيسري – شيفٌ مطبعٌ درجهُ اولى – مـاتــر دوتــل وشـيـف دو ران – الخبرة ضرورية ٥٠٠٦/٧٠٥ ١٩/٢١ مطلوب معلمو الومينيوم في المملكة

العربية السعودية. النبرة اكثر من

عشر سنوات، لمن لعيمم مذه الممينزات ألاتصال علنى الأرقام، ·T/AY0007 - -9/A---TY Major Lebanese manufacturer is seeking for site work and supervision: - Civil engineers, 2-3 years experience. - Surveyor

+ Helper, min, 10 years ex-

perience. Please send C.V by fax at 01/468556 att. Miss مطلوب سكرتيرة ستيلب

موديليَّست مع خَبْرَةَ أمعملَ أَلْبِسةَ، الدورة الهاتف ٢/٧١٧٠٧٠

شركة صناعية في صيحا – الزمراني ني حاجة الى رئيس او رئيسة قسم تحاسبة الخبرة ضرورية ت

عدرسة السلام المنارة تعلن عن حادثها لاساتذة نوي اختصاص وخبرة نَفدمُ الطلباتُ شُخَصِيا في الإدارة بوميا قبل الظهر.

Required for a leading co. m dora secretary min exp 2 yrs. fluend in English & arabic computer skills is a must for mterview Call the manager 01/ 586089 - 01/602878

شركة مقاولات في حاجة آلى مهندس میکانیکی، خبرة ۱۰ سنوآت صیلتاً للبات ت ٧٩٥٢٩٨ - ٦٨٤١٧٨

مطلوب سنتراليست المكلس، الاتصال بالماتف ٢٨٥٠٠٠/٢

Le cercle Hitti - autoroute rection expér, notion word exel - Possedant le Fr. et l'Ang. parfaitement - plein temps de 9h à 18h, Pour RDV se présenter personellement de 9h a l**6h. Mme Assaf. Té**l., 09/

217733 - 44 - 55 Bureau de décoration à Hanna demande secrétaire Bilingue operant sur ordinateur pour RV 867213 - 868706 Mr Toutie.

مطلوب باثع ادوات صحية ذو خبرة للعمل في معرض ادوات صحية في الشمال للمراجعة تـ ٨١٢٠٢٦ –

### Importante Société demande

Secrétaire ayant les qualifications suivantes:

- \_ Age compris entre 23 et 30 ans.
- Diplôme en secrétariat ou bien licence en gestion.
- 2 à 4 ans d'expérience dans le domaine de secrétariat.
- Bonne connaissance en Windows, Excel et Word.
- Maîtrise de l'arabe, le français et l'anglais.

Pour prendre rendez-vous,

appelez le: 09/831437

A leading furniture retailer with 9showrooms

in SAUDI ARABIA is looking to fill-up the following positions: INTERIOR DESIGNERS

e to supervise all aspects of projects. Based in a showroom, they will also work on promoting sales of goods displayed in the showroom. They should be very knowledgeable about furniture, curtains, carpets, reupholstery, and other interior design components. Knowledge of Autocad, a plus. One senior designer with more than 7 years experience is also

SHOWROOM MANAGERS Should have, in addition to furniture know-how, excellent selling, merchandizing and management skills. They will be responsible for achieving their monthly sales targets and, for the overall look and performance of their

Candidates should be university graduates and have at least 4 years experience in their respective fields. They should master fluently English and Arabic. Knowledge of a third language is an asset.

including an interesting salary, housing, and other benefits. Please send or fax your complete C.V. with a recent photo to: P.O. Box 16-5340, Belrut Tel: 1-201817, 1-326414 Fax: 1-326414

We offer a very competitive remuneration package,

A Leading Saudi Computer Systems distributor and Office Furniture Company requires highly skilled and experienced professionals for the following vacancies in Riyadh. Jeddah and Al-khobar.

#### Attractive salary and benefits. COMPUTER SALES ENGINEERS

- Minimum 5 years experience in selling computer systems to corporate segment. - Degree in Computer Science. Engineering or Business administration. - Ability to interact with decision makers.
- Understand client requirements and propose business systems solutions. Excellent communication skills in both English and Arabic are mandatory.
- COMPUTER: ENGINEERS - Minimum 5 years experience in computer network design and installation.
- Degree in Computer Science. Engineering. - Familiar with LAN/WAN devices and crossplatform connectivity. - Knowledge of client/server environment database engines, etc. will be highly

#### desirable. - Preferably a CNE.

- SALES ENGINEERS = CONTRACT PERMITTERE Architectural/Interior Design degree with 2 years related work experience. - Excellent communication skills in both English and Arabic are mandatory.
- Preferably between 24 and 28 years old.
- Ability to understand end-user requirements and relate to product lines. - Excellent customer service and sales skills. neral Manage 13 O.M. PO Box; 382; Riyadh [1411] Kingdom of Saudi Arat

BT2 اختصاص میکانیك – کهرباء

BT اختصاص میکانیك - کهریاء

## JOB OPPORTUNITY

GET A HOLD OF THIS

Is Advertising sacred to — F

professional Graphic Designer & Illustrators. Looking for a better opportunity in the Gulf Community?

Aldus FreeHand - Al-Nasher al-Sahafi - Corel Draw And also be: 1) University Graduate

٢٢٠٠ مم في مدينة البترون ت ٢٢٤٢/١٠ – ٢٢٤٤٢١٥٠ – 2) Bilingual English - Arabic 144141/1.

ومستودع ٥٥٠مم الهاتة. • (٦٨٢١/ ١٠ – ١٩٢٦٠/ ١٠ للبيع شقة ٦٠ امم. سودولوكس يتر

طرابلس البوليقار مدل ١٥٠مم

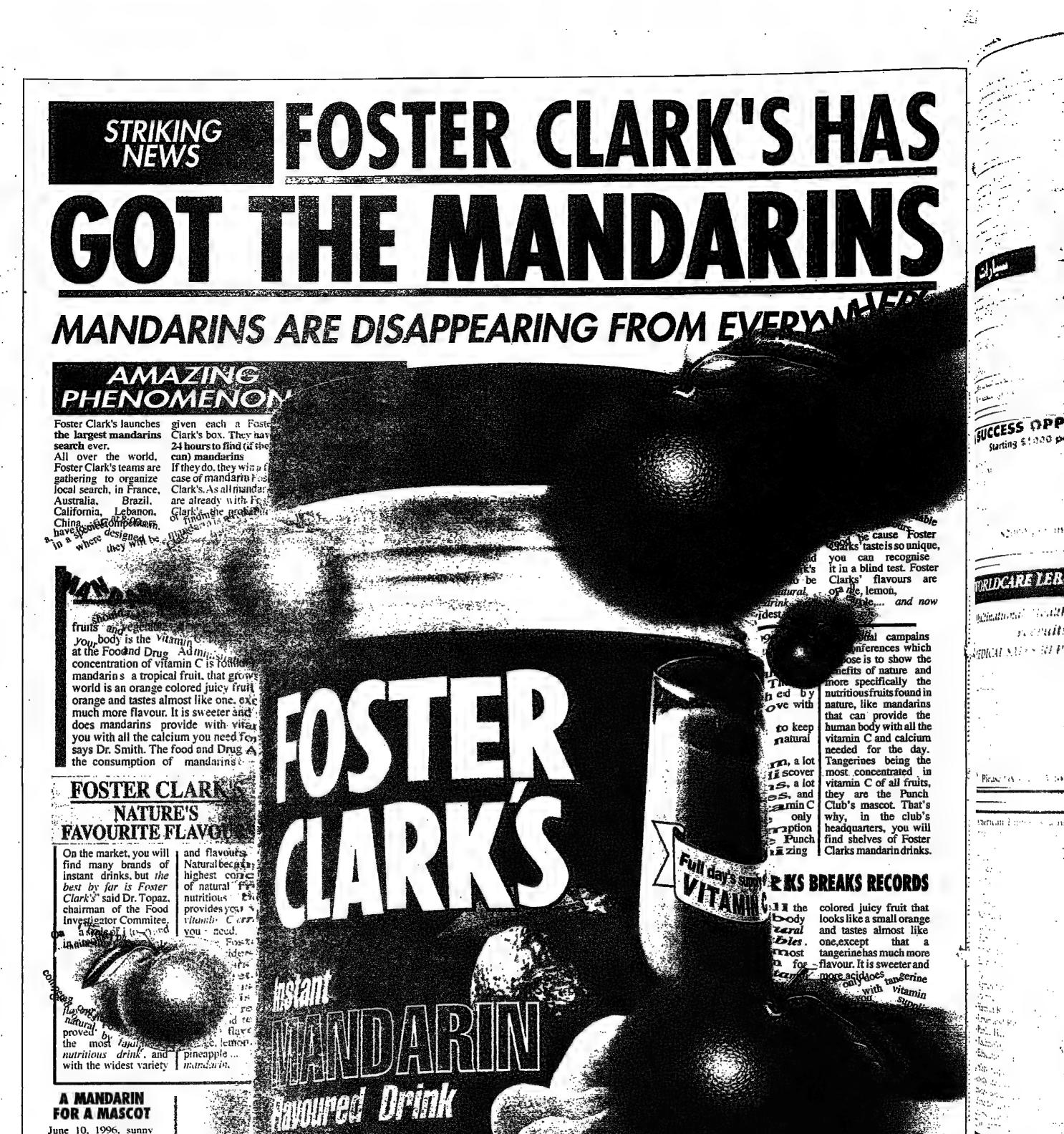
Like a horse is to a cowboy who shouts out

You must be highly creative & knowledgeable in: Adobe Photoshop - Adobe Illustrator - Quark Xpress

Work experience in Graphic Arts, Computer Design & Illustration

3) Self-Motivated, Hard-Working & Willing to work in a team effort.

If you are interested !!! Fax Your C.V Right Now At 01-632551



#### a mandarin FOR A MASCOT

June 10, 1996, sunny beach inaugurated the opening of a new club for teens called the Punch Club. The idea was launched by.8 teenagers in love the wild.

Their motto 15 10 16 healthy in a nation environment. On their program. of thinking to discover new wild regions, a lot of sports games, and. parties where vitamin C drinks are the only beverage consumption allowed. Also, the Punch Club is organizing educational campains and conferences which purposeis to show the benefits of nature and more specifically the nutritious fruits found in nature, like tangerines

that can provide the

Hakes 6 litres vita mas nacys in OUF TEE

Tangerucker area fruit that a construction different parts of the world is an orange

anize апсе, IZI, non, itors Oa.m. signed

will be

ofic, "Vean) mandarins. ns are If they do, they win a full case of mandarin Foster Clark's. As all mandarins are already with Foster Clark's, the probability of finding even one mandarin is nil. Foster Clark's bets on it.

THE SALES IN

THE ENGINEER

d many brands of instant drinks, Clark's" said Dr. Topaz, chairman committee. On a scale of 1 to 10 and in oster Clark's won with a 10 pt. score competed for different categories: variety, and natural. Foster Clark's proved by far to be nost; natural, nutritious drink, and with the widest variety and flavours possible. Natural because it (continued on page 5...)

مستجدات عملية السلام وسبل ازالة

العقبات التي تعترض طريقها"، بعد

مشاورات مستمرة لتحديد الغطوة

وعقد اجتماعا لدزب "غيشير" الذي

يتزعمه لتقويم العلاقات بين وزير

الضارجية ورثيس الوزراء وأكدت

مصادر مقربة منه أن الازمة الحالية

التحتية الوطنية ارييل شارون لتبادل

الرأي في التوتر بين رئيس الوزراء

وَتُقَلَّتُ الإناعة عن البروفسور

شاُومو افتيري المدير العامُ لوزارَةُ الخارجية سابقا أن تتنياهو يفضل عدم

الاصفاء للي أراء الموظفين في وزارة

الفارجيـة أو الضباط أنَّى الَّحِيْشُ الاسرائيلي، في محاولة لزالة لي عقبة

تعترضُ سُياسته المتمثلة في القضاء

تدريجاً على أتفاق أوسلو مع منظمة التحرير الفلسطينية. واضاف ان

لرئيس للوزراء الصلاحية العلياء لكنه

ليس رَّئيساً للدولة ولا يحق له تأليف

جَمَّازُ مُوظَفِينَ فَي دَيُولَا هُ عُوضُ مُكتب وزارة الخارجية.

وصرح الناطق الرسمي باسم وزارة

الخرجية يفال بالمور عندما سئل عن احتمال استقالة ليفي "يجب انتظار تصريح شخصي للوزير في مذا

الشأنَّ قَكل ما يتُردد حَتَّى الأنَّ مجرد

واولت الصحافة الاسرائيلية قضية

نَتَبُرَاهُو – لَيْفِي اهتماما كَبِيرًا. ونشرت صحيفة "هارتس" ان وزير الخارجية

عزل تفسه ساعات في مكتبه مع بعض الاصدقاء، وقصل خطه الماتفي.

الرجلين عندما امتنع تتنياهو من

اصطحاب اي ممثل لوزارة الخارجية في زيارته لعمان الاثنين، فيما رافقه وفد

كبير من رجال الأعمال والمستشارين

الشخصيين. وواعتبر المسؤولون في

وزارة الفارجية أن تصرفه يثبت رغبته

في ادتكار ادارة عملية السلام مع

واكد نتنياهو ملنا نيته الامساك

بزمام السياسة الخارجية الاسرائيلية.

وقال للتلفزيون الثلثاء، "انتخبني الشعب لاماقع من مصلحة الدواة"، في اشارة الى ان الاسرائيليين انتفوه ألما المارة الى ان الاسرائيليين انتفوه

مباشرة رئيسا للوزرة في أنتخابات

ليخي الأرة أَجْنَة مَاتِعَة الْمُقَاوِضَات مع الفلسطينيين، الا يرى ان "من الفضل

إن يتولي رئيس الوزرة مذه المسألة

وكان تتيَّاهو وليفي، اللذان يضمر لعنهما للَّذر بفضا مكشوفا، قد

تظاهرا بانهما تغلبا على خلافاتهما

لضمان نجاح تحالفهما الاتتخابي وفوز

ومعد ليفي مرتين، آخرهما قبيل

توجه نتنيامو ألى وأشنطن مطلع تموز

الملضي، بالاستقالة من الحكومة ما لم

ينضم اليما شارون ألذي يعتبر اعد

صقور" اليمين، ولتيجة لمَّذَه الصَّفوط

وادق لتنياهو على تسليم شارون

وزارة البنى التحتية الوطنية الواسعة

الملاهات التي استعبثت بعد انتزاع

وقال مسؤول في تكتل "ليكود"،

"مندما دافع ليفي عن شارون، كان من الاكيد أن على شارون أن يرد له

الدين ذات يوم. ولم يكن احد ينتظر

ونُسبت "مارتس" الى شُلرون، "ان اخيب ديفيد ليفي".

الخارجية الاسرائيلية الى أن "لا زيارة

مقررة حاليا" يقوم بها ليفي لمصر، وجا" هذا التوضيح بعيد اعلان ناطق

وجه مع سوسيع بهيد العراق المس ان المرائيل ومصر تهدتان في زيارة قريمة لوزير الذارجية الاسرائيلي

قضية الرغيف الاردني:

٢٢ نائباً يقاطعون

مجلس النواب

وجباء في بيبان وقنعه نبواب يساريون وأسلاميون، "نظرا الى ما

أقدمت عليه المكومة من تدريف ولذفاء لعملية التصويت على رفع

أسعار الذبز وما عمدت آليه من حجب

التلفزيون (؊) فاتنا مضطرون الى

ولكد التواب المعارضون اتهم لن

رحت محودها عن المقاطعة الى ان تأمر الحكومة بيث وقائع الجلسة كاملة عبر التلفزيون "واظهار ما جرى من حقيقة ووضع حد امحاولة الحكومة التطاول

عُلَى هيبة المجلس وتحجيم دوره

وكان ٢٤ تَلْأَبَا لَنسُحِبُوا مِن طِسَةً

ثانية أمناقشة سعر الرغيف عقدت

الاثنين بعد اخفاقهم في اقتاع

زملائهم برد مشروع قرار رفع السعر الى الحكومة واسقاطه تعاثيا.

وصوتُ للنواب الأخرُون عَلَى تأليف أجنة تبحث في مقتبُرحات الحكومة

لتعويض الاردنيين فازق السعر الذي سيرفع ثلاثة اضعاف تقريبا من ٨٥ فلسا إلى ٢٥٠ للكيلوغرام (١٣ سنتا

الى ٣٥) من اجل خُفرض مبلغ الدعم الذي سيصل الى ١٥٠ مليون دولار في نماية السنة المازية مسلهما في

ويطالب النواب المعارضون

بالاستعاضة عن مثا التدبير بغرض

ضرائب اضافية على الكماليات

والسجائر والكحول وأستصلاح الاراضي

لزراعة القمح والشعير بدآل

زيادة العجز المالي العلم

تعليق حضورنا جلسات البجلس

موقِّفناً. وَاذْ فَائِهُ عَلَى شَّاشَاتُ

لمخاره قريبا.

الدستوري .

(وص ف)

ملاحيات من وزارات عدة لذرى.

ان يحمل ذلك بهذه السرعة".

الاساسية في عملية السلام".

اليمين في آلانتذابات.

٢٩ ايغر الملضي.

وقد انكشف النزاع الخامد بين

ازمة حقيقية وصعبة".

## ليفي قاطع المجلس الوزاري المصغر وشارون يتدخل لدى نتنياهو

والبنى التحتية الوطئي والمال والفارجية. وقاطع كذلك جلسة المجلس الوزاري المصغر للشؤون الامنية الذي بحث في سياسة الحكومة في جنوب لبنان في ضوء التطورات الأمنية التي يشمدما الشريط

وأفاد مقربون من وزير الفارجية قه في منزلة ويرفض في المرحلة العاضرة التعليق على التطورات الاخيرة وقللت الاناعة ان ليفي يجري

واصل وزير الذارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي اعتكافه امس فقاطع جاسة مشاورات عقدما رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو وجلسة لأمجلس الوزاري المصغر وسط استمرار التكمنات عن احتمال استقالته احتجاجا على تجاهله لدي رسم الاسراكيلية

وبثت الاذاعة الاسرائيلية أن ليفي لم يـشارك في جلسة مشاورات برثأسة نتنياهو شمت وزراء الدفاع

## لجنة في القاهرة تعد لؤتمر شعبي صوناً للحريات وتضامناً مع ابو زيد

وكان العامل الاردني اكد أنه سيطاع الفلسطينيين على التوضيحات التي تنقاما من تتيامو في هذا الشأن، وقال المسك حسين المهية هذا القرار، مقابراً وتعارضت تصريحات العلمل الاردني

وأعرب الملك هسين العرفات عن اقتناعهُ بان حكومة نتنيَّاهو "جادة فيَّ موضوع القدس وضرورة العفاظ على وضع المواقع النينية الاسلامية في المحينة. وقال مسؤول اردني انً الزعيمين "اتفقا على وجوب عدم احداث اي تغيير في مدينة القدس التي سيتقرر وضعماً في اطار المفاوضات النملاية بين الفلسطينيين واسرائيل".

وعندماً كان في عمان، حرص تتيامو على اعادة تأكيد "دور الاردن الخاص" في رعلية المقدسات الاسلامية في القدس ما 15 1.15 نس، طبقا لما نقرت به اسرائیل فی "أعلان واشلطن" الذي وقعه ألاردن والدولة العبرية في ٢٥ تموز وانمى عَالَ ٱلعداء بِينَهُماء قَبِّل ٱلاثنَّةَ أَشُهُر مِنْ

ولم يستجعد مراقبون أن يكون عرفات قوم في خوه مطالقة والملك المكان لقائم رئيس قورراه الاسرائيلي الذي لا يزال يتمنع عن مثل مذا اللقاء، وكذلك ما إذا كانت المطالقات الردنية · الاسرائيلية تطرقت الى وعد الدولة العبرية والانسداب من مدينة الخليل أي ظمَفَةَ الغربِية. وعاد عرفات بعد المحادثات الى فزة.

(وص اله: رويتر، "كنهار")

عثرات عملية السلام محور محادثات بين الملك حسين وعرفات في عمان لجرى امس الملك حسين والزعيم الفلسطيني ياسر عرفات محادثات استفرقت ذلات ساعات وتناولت "آفر

وقال المصدر أن الزعيمين عرضا تم أنجازه حتى الآن".

يــومـين مــن زيــارة رئـيـس الــوزراء وعلم من مصدر رسمي أردني ان الملك اطلع عرفات في اللقاء الذي عقد في القصر الملكي المحاني لشاطئ العقبة على نتائج المحادثات ألتي لجراها مع نتنياهو الاتنين، ولمتنع العامل الببدنى الداعم الشعب الفلسطيني في



لملك حسين مستقبلا الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات في العقبة امس،

### مكتب عبد القادر في القدس يبقى خاصاً عرفات وغور يبحثان في الخليل

بثت القناة الثانية في التلفزيون الاسرائيلي امس ان وزير الدفاع الاسرائيلي المسحق موردخاي سيلتقي في 16 آب الزعيم الفلسطيني يلسر عرفات للبحث في ترتيبات إعادة انتشار القوات الاسرائيلية في الخليل في الخفة الفريقة

ولم تشر الى مكان الاجتماع. رب سبر حي مس مصحب. وكان يقترض ان ينسحب الجيش الاسرائيلي من معظم انجاء المدينة التي يقيم فيما نحو ٥٠٠ مستوطنا يموديا بين ١٢٠ الف فلسطيني اواخر الأخر بموجب لتفاق توسيع الحكم الذاتي الفلسطيني في الضفة، غير ان حكومة رئيس الوزراء السابق شمعون بيريس لرجاته بعد سلسلة مجمات انتحارية شنما

السلاميون متشددون على أسرالايل أوقعت ٦٢ قتيلا من مواطنيما. وياتي تقرير التلفزيون بعد يومين من أعلان رئيس الوزراء المالي بنيامين نتنيامو أن حكومته قد تبدأ "في الأسابيع المقبلة"مدادثات مع الفلسطينيين تتناول أعادة التنتشار في الخليل شكون فيما أعدت ترتيبات أمنية لحماية

على صَعيدٌ آخر، بثت الاذاعة الاسرائيلية أن ممثلي وزارة الامن الداخلي لاسرائيلية والمدامي مازن قيطي الذي يُمثلُ عضو المجلسُ الاَشْتَراعي الْفلسطيليُّ داتم عبد القادر توصلوا الى صيفة اتفاق يتيح لعبدالقادر مواصلة فتح مكتبه في

واوضَّمت أن الأتفاق الذي لم تذكر تفاصيله يؤكد حق عبد القادر في فتح مكتب خلص به شرط الا يشكل جزءاً من السلطة الفلسطينية أو المجلس ويتوقع ان يوقع وزير الامن الدلخلي افيعدور كملالي وعبد القائر الاتفاق

#### الوطني". أما عرفات فاطلع العامل الاردني على الأوضاع القتصائية للشعب ايضاً "سبل دفع مفاوضات النسلام الفلسطيني في مناطق ألحكم الذاتي وعلى الدلجة الى تحسين هذه الأوضاع". ومواجمة المقبات آلتي تعترض طريقها وضرورة مواصلة المفاوضات على كل المسارات". واضاف أن "الملك حسين شدد على ضرورة التزام الاطراف كافة وكان الملك حسين أثار مع نتنيامو مسألة القيود التي تفرضها اسرائيل والتي تعوق التبادل التجاري بين الودن والفلسطينيين. ووعد رئيس الوزرا مواصلة المسيرة السلمية والبناء على ما واكد مجدداً لضيفه البوقف الاردنى

رساليلي في مؤتمره الصدافي في عمان باعتماد سياسة انفتاح في ما يتماق بـ الانتقال المر للأشفاص والمنتجات عبر الددود المشتركة". وقرر الملك حسين وعرفات "اعادة تَعْمِيلُ اللَّجَانَ الرَّبَنْيَةَ – الْقَلْسَطَيْنِيَّةُ الْمِشْتَرِكَةَ وَالْتَغَاقَاتَ الْنَائِيَةَ فِي كُلُ

ولفت المصدر الى لن قرار اسرائيل رفع القيود على توسيع المستوطنات في القراضي المتلق، كان أيضاً في صلب

سعيه للى استعلاة حقوقه على ترابه

ان هذا الموضوع شابه "الكثير من التكهنات واحيانا محاولات لتضخيم الاشياء أكبر من منظرها الطبيعي وايجاد مساحات من عدم التفاهم"، مع الانتقادات الألائمة التي وجمما الزعيم الفلسطيني الى تتنياهو بسبب "خرقه الفاضح" الاتفاقات المبرمة مع الفانسطينيين. فقد وصف عرفات قرار

حكومة انتياهو البينية بأنه يستهدف الخريب عملية السلام". عراقيل واتما تبحث عن حوافز وفرص من اجل لحراز تقدم في الفترة المقبلة". وتطرق الملك وعرفات كذلك الى

### تميز قطلاق حملة الانتظيات العلمة والكويت مي الدولة الذليجية

شُعار "من اجل مستقبل الحريات في مصر، تضامناً مع ابو زيد"،

الوديدة التي فيها مجلس منتخب بالاقتراع المباشر. لكن لا يحق للنساء فيما التصويت ولا الترشح، فيما لا تزال الاعزاب للسياسية ممنوعة. وقَالُ استَادُ العلومُ السّياسية في جامعة الكويت الدكتور غانم النجارا اليموقراطيتنا محدودة، والحكومة تمسك بالاوراق كلما وليس للنساء

حتى الآن الدُق في الاقتراع". وتتركز المملة الانتخابية في النيّوانيّاتُ، وهي مجالس مُفْتوحّةُ يجتمع فيما الرجال مساء ويتناقشون في مشكلات البلد.

الطويل طبع النقاط الركيسية من مرائحه على الفتات، لكنه يشكو من صعوبة تنظيم الدملة في غياب الاحزاب للسياسية للنبِّاريُّ، "نحن مع توسيعٌ القاعدة الاثتذابية سواء يمنح النساء حق

الناخبين من ٢٦ الَّيُّ ٨٨ علما". القبائلُ ترفضان حتى مناقشة تقريرً من مشاركة للنساء في الاقتراع،

النواب الاصلاحيون؛ هي صعوبة مواجهة الثقل الذي تتمتع به الحكومة في مجلس المة، نظرا الى فياب الاحزآب السياسية التي تلزم لوابما التصويت في أتجاه معين. ونْكُر غالم الله "بمكن وزيرا ان يقف ويتكلم بأسم زملائه الـ ١٦، في

وُفي غياب ٱلامزاب، تــــالـفــت هي المنبر الديموقراطي الليبيرالي والدركة الدستورية الاسلامية (ُشيعية محافظة) والتكتل الشعبي ألبسلامي (اصولي) والائتلاف الاسلامي

رسيعي، وأجريت آخر انتخابات عامة في تشرين الاول ١٩٩٢، بعد عودة الحياة النيائية التي علقت عام ١٩٨٢ بدعوى "أستغلال الديموقراطية لاعلقة عمل الحكومة".

المكتب التجاري العماني في اسرائيل يباشر عمله الاحد

اسرائيل ليباشر عمله رسميا اعتبارا من الاحد المقبل. والتقى المسؤول العماني المئير

وعن موقف السلطنة من قرار الحكومة الاسرائيلية معاودة النمو الاستيطاني في المناطق، لكَّد الممثلُ العماني لن بلاية "تعارض كل قرار او

قررت مجموعة من الكتاب والاساتذة الجامعيين المصريين في نقاه حاشد عقد مساء الثلثاء في "اتيابيه القامرة" الدعوة الى مؤتمر شعبي السبوع المقبل تضامنًا مع الاستاذ الجامعي نصر حامد ابو زيد الذي ثبتت محكمة النقض (التمييز) الدكم بتفريقه عن زوجته لادانته بالردة عن الاسلام. وقرر المجتمعون تأليف أجنة تضم سيد بحراوي واسامة عفيفي وحسن بيومي وأسامة خليل وفُوَرِيةَ مُمران اَمْتَابِعَةَ تُرتَيِباًتُ عَقَد المؤتمَّرِ وَلَيْجادِ صَيْفَةٌ تَضْمَّن نجاحه فَي ظُلْ قُلْتُون الْطُواريُ الذي يُمنع التجمعات الشّعبيّة من دون الحصول على اذنّ

واشار بحراوي، وهو استاذ جامعي، والمنسق العلم لـ"لجنة الدفاع عن حرية الفكر والاعتقاد"، الى وجود "انشقاق" في المؤسسات القضائية المصرية التي اتخنْتُ مواقف متناقضة في قضية ولحدَّة، بدُّا من المحكمة الابتدائية التيَّ رفضت علم ١٩٩٤ دعوى التقريق لـ"انتفاء الصفة"؛ إلى محكمة الاستئناف التي لمرت بالتغريق بعد ادانة أبو زيد بالردة في حزيران ١٩٩٥، ثم تقديم النيابة الاستثنافية "استشكالا" لوقف تنفيذ الحكم قبل ان يطعن فيه امام محكمة النقضُ أبو زيد وزوجته ومحاميهما، وأضلف، "أن ما أثار الدهشة هو أن نيابة محكمة النقض، التي لا تقبُّل احكامها الاستئناف، هي التي أوصت برفُضُ ذلك أن الشَّيخ محمد سيد طنطاوي، امام الازمر حالياً ومفتي مصر سابقاً، ارسل في حينه فتوى الى محكمة النقض اكد فيما أنه لا يجوز تكفير اي شَخْصَ بِنَّاءُ عَلَى كَتَلِّاتُهُ وَقَمَا يَنِعَي مِسَاءَلَهُ شَخْصِياً فِي نَلْكَ. وتتولى اللَّجنة المؤلفة الاتصال بالهيئات والمؤسسات و المراكز المعنية بحقوق الانسان ومنظمات العمل النسائي والنقابات والجمعيات الفنية والثقلفية والاحزاب المعارضة، لعقد مؤتمر جامع لكل القوى التي ترفض القرار تمت

### حق التصويت للنساء وقيام الاحزاب من شعارات الحملة الانتخابية في الكويت

في الْـُكويـت المقرر اجراؤها في تشرين الاول بالنعوة الى اعطاء النسأة حق التصويت والسماح بقيام لحزاب سياسية. ويبلغ عدد الناخبين الكويتيين

المسجلين ١٠٧ آلاف و١٦٩ ناخيا يشكلون نحو ١٥ في المئة من مجموع للسكان، وهم مُدعوون الى اخْتِيار ٥٠ نائبا في ٢٥ بالرَّةُ لُولايةً من أربع سنولت.

ولختار المرشح فليبيرالي عبدالله

التصويت والترشيح، أو بنغض سنّ وليده النائب الاسلامي اسماعيل الشطي قائلا: "سنموت المعلمة منح النسأة الدق في الاقتراع اذا احيلُ مشروع قلتون في هذا النَّصُوص على مجلس النِّمة"، وأوضح أن الحكومة ومجموعة من ١٥ ناكبا يمثلون أعدَّته لخيرًا لجنة نيابية.

والمشكّلة الكبيرة التي يعانيها حُين لن النَّائب لا يستطيع التحدثُّ الا باسمه الشخصيُّ ،

مجموعآت سياسية – اجتماعية عدة

بثت الاناعة الاسرائيلية لن رئيس المعتلية التجارية العمانية في اسرائيل محسن الجلوشي عاد أمس الى

العامُ لوزارة النارجيّة ليتان بن تسورٌ، وصرح على الاثر: "ان سلطنة عمانٍ السَّلمية الى الامام كُما تُؤيد كُل موقف أيجابي يتخذه احد آلاطراف

موقف من شأته لن يُؤثّر سَلباً عَلَى العملية السلمية".

## Numéro d'août LE MAGAZINE QUI SORT DU RANG



LE MENSUEL DE L'ORIENT-LE JOUR

## الخرطوم تستعد لحملة ديبلوماسية لواجهة احتمال تعرضها لحظر جوي

المتعلقة بالحملة الديباوماسية

وصرح وزير الخارجية السوداة

علي عثمان محمد طه عقب اجتماعً

اللبنة ان منه احيطت بالصالات مع

الدول الأعضاء في مجلس ألامن ومع

عُولٌ مديقة .. واوضع أن الاتصالات

أجريت لشرح موقف الفرطوم من

مشروع قرار في مجلس الأمن يقترح

فرض حظر جوي على المسودان و واضاف ان "المرحلة المقبلة ستشعه

تُعركات رسمية وشعبية مكثفة في مذا الصدد" ، مشيراً إلى أن وزير

ورا المساود المساود على المورك المدولة للشؤون الخارجية مصطفى عثمان اسماعيل بدأ جولة في الدونيسيا والصين وماليزيا "في اطأر الدملة الديبلوماسية" ، واتمم مصر

بانها "وراء مشروع القرار ألني قدمته

بُوتُسوْآتًا وقالُ أن الْقَاهِرَةُ تَعَتَّمِهِ

أكُثر ألمواقف تشيدا لنعم هذا

وكان مصدر مصري مأنون له افاد ان مصر ودول عدم الأشياز ستقدم الى مجلس الامن مشروع قرار ينص

على فرض حظر على الرحلات الدولية

التيّ تقومٌ بما شركة الخطوط الجويّة

وتُعتّبر القامرة ان الخرطوم لم

وستنبر المسترد من سرموم الامن 1.25 و1.06 اللغين يطلبان خصوصاً منها تسليم الاسلاميين

وكان مجلس الامن قرض اعتباراً

من ١٠ ايـلر الماضي ، عقوبات دييلوماسية على السودان ، واعلن اله

سينظر في "تنابير جديدة" اذا لم

وحذر وزير الطيبران المدني

السّوداني تَيْجّاني أَدمُ الْطّاهر الأممّ

المتحدة من أن فرض حظر جوي على

شركة الذطوط الجوية السودانية

سيضر بجهود الاغاثة في جنوب البلاد

تستجب حكومته أمطالبه .

ولم خلام يفتقر للى المنطق والشرعية والعدالة ، وانه سيؤدي الى تحدور النشاطات الانسانية وإيصال الامدادات قد يغرضه مجلس الامن على السودان للى المناطق المتضررة . وأشار إلى أن الذى يطالب المجلس حكومته بتسليم الشركة بعثت برسلَّةُ الى مجلسُ الأمن تلاثة إسلاميين مصريين متجعين بالتورط في محاولة إغتيال الرئيس مِنْ طَرِيقَ مِنْدُوبِ السَّوِيانِ الدَّامِ لِدَى الأمم المتحدة ، موضحة الدور يسور من مبارك في حزيران ١٩٩٥ في اديس لبليا ، ووافقت لبنة العلاقات الخارجية الاجتماعي والاقتصادي والانساني الذي برئاسة رئيس الجمهورية عمر حسن أحمد البشير الثلثاء على الفطة

من همة أخرى، نقلت محيفة "السودان المديث" المكومية عن مراقب الأمم المتحدة لانتملكات حقوق مرسب المع المعربيرو أنه لم ترصد أي ممارسات الرق في السودان. وقال: لا وجود لممارسات الرق في السودان. ويزور بيرو السودان المرة الاولى منذ منعه من دخول البلاد سنتين بعد اتهامه بالاساءة إلى الاسلام • (رويتر، وص ف)

#### اتهام شاب لبناني بخطف طائرة "ايبيريا"

ميامي -- رويتر -- قال مكتب المدعي العام الأميركي أن هيشة محلفين اتدائية كبرى وجهت الى شاب أبناني تهمة استخدام قنبلة وممية في خطف طلارة ركاب تابعة لشركة "ليبيريا" للطيران كانت متوجمة الى كوباً.

وكان اللبنائي سعد محمد ابرهيم انتصار (٢٨ عاما) خطف الطلارة في رحلتها الرقم (٦٦٢ فوق المحيط الأطلسي جنوب برمودا في ٢٦ آموز الماضي، واستسلم عندما مبطت في مَيِامِي بَيْنُمَا كَانَ فَي رِحَلَةً مِن مِدرِيد الَّى هَافَأَتَا. ولم يصَّبُ أي من ركاب الطَّلَارَةُ أو طَاقَمَهَا وعندهم الاجمالي

ولوضح ضباط في مكتب التحقيقات الفيديرافي أن التصار اقتدم قمرة القيادة حاملاً جمازاً أدعى أنه قنبلة ولكن لكتشف بعد نلك لنه الة حلاقة كمربائية موصولة بأسلاك وبطاريات وقال المسؤولون ان هيئة المحلفين وجهت الى التصار لتماما واهدا هو القرصنة الجوية• وأنا مين فمو يواجه حكما بالسجن ٢٠ سنة على الاقل-

عيديد جندي احتياط في مشاة البحرية واشنطن – وص ف – اعلن الناطق باسم وزارة الدفاع الاميركية الكولونيل بات سيفينين الثلثاء ان حسين فيديد الذي خَلَف الاحد الماضي والده الراحل الجئرال محمد فرح ميديد زميما لالوى للفصلال الصومالية لا يزال رسميا جنديا احتياطيا في مشاة البمرية الاميركية.

واطلق أن العريف حَسين مُدَمد فرح، الاسم الذي دخل به علم ١٩٨٧ مشاة البدرية الامبركية، تلقى في فرقة النفية هذه تدريبا على سلاح المدفعية. ورفض كشف ما أنَّا كان حسين فيديد عصل على "إذن بلدازة". وينتمي عيديد الحامل على الجنسية الأميركية الى الفرقة الــ3 المشاة البدرية المتمركزة في بيكو ريفيرا في كاليفورنيا. ولم يتلق منذ ايلول اي تدريب، وقد شارك أواذر عام ١٩٩٢ في أنزال القوات الاميركية في الصومال لعماية القوافل الانسائية من اجل انقاذ الشعب من المجاعة وكان مكلفا القيام بمممة

#### التَّصَالُ بِينِ الْجَنُودِ ٱلْمَيْرِكِينِ ووائدِهُ الْجَنْرِالُ عَيِدِيدُ لَكُنَهُ لَمْ يَجِقَ فَي الْبَلَادُ سوى ثلاثة أسابيع ورجع الى الولايات المتحدة في ٦ كانون الثاني١٩٩٣. السجن لتسعة بحرانيين دينوا بتهمة التخريب

المنامة — وص ف — افانت وسائل الاعلام لمس أنه حكم على ستة بحراتيين بالسَّجِنُ ثلاثُ سُنُوات وعلى ثلاثُة اخْرِينَ بالسَّجِن سَنتين بتُهمة القيام بـ"أعمَّلُ تخريبية" في اطار الإضطرابات التي تهز هذا البلد. فَقَدُ قَضْتَ مَعْكُمَةَ أَمِنُ الْدُولَةَ بِسَجِّنَ خَمِسَةَ بِحَرَقِينَ ثَلَاثُ سَنُواتَ وَتَعْرِيمِ كل منهم ٥٠٠ دينار (١٣٢٨ دولاراً) لاقدامهم على تفجير قنبلة في احدى مدارس سُترة في ضَاحية المنامة مما اسفر عن اضرار مادية. وُلْصَدرتُ المدكما اليَّمَا حكماً على متمم سادس بالسجن ثلاث سنوات وعلى ثلاثة آخرين بالسجن سنتين على ان يدفع كل منهم غرامة ٥٠٠ دينار القدامهم

على اضرام النار في محل لاصلاح الاحلية. وبمؤلاء ارتفع الى ٨٩ عبد البحراتيين اللبن حكمت عليهم محكمة امن الدولة التي تعتبر أحكامها مبرمة بالسجن منذ حزيران الماضي، وبينهم ثلاثة من الشيعة حكم عليهم بالاعدام وسبعة لخرون حكم عليهم بالسجن المؤبد .

#### مقتل شرطيين ومدنيين في صعيد مصر

المنيا (مصر) - وص ف - قتل شرطيان ومدنيان صباح امس عندما اطاق مجمولون يشتبه في انتمائهم الى تنظيم "الجماعة الاسلامية" المتشددة النار على مجموعة من العارة في قرية قريبة من بلدة أبو قرقلص في محافظة المنيا في صعيد مصر، وقال مصدر في الشرطة ان الشرطيين عبد الباسط مصطفى (٢٥ عمد) والمزارع علماً) والمزارع مدن (٢٠ علماً) والمزارع مدن (٢٠ علماً)، قتلوا في المجدوم الذي وقع في لدد الشماء العارة القرية بدفاء الترابع مدن (٣٠ علماً)، قتلوا في المجدوم الذي وقع في لدد الشماء العارة القرية المدارة القرية المدارة القرية المدارة القرية المدارة المد

رس سب حريد سعي التي تبعد المو ٣٠٠ كيلومتر جنوب القامرة. وبهذا الحادث يرتفع عدد ضحايا الاعتداءات التي ينفذها الاسلاميون المتطرفون والمواجهات بينهم وبين قوى الامن الى ١٠٤٣ قتيلا في مصر منذ ربيع ١٩٩٢.

#### اسرائيل مستعدة لصفقة لمقاتلات تركية

تَلُ لِيبِ – رويتر – صرح ناطق باسم الخزانة الاسرائيلية أمس أن الخزانة مستعدة الخراض تركيا 203 مليون دولار من لجل تمويل اتفاق مع مؤسسة صناعات الطيران الإسرائيلية ويمدف التفاق الى تطوير اسطول مقاتلات "ف -عَ" لدى سلاح البو التركي ويهدف بودفق الى تطوير اسطول معتوب عن سى سوح سوو سرسيد وقال الناطق الله في وقت سابق من هذه السنة وافقت اللجنة المائية : الكنيست على تقديم همانات لتمويل مصرفي حجمه ١٠٤ ملايين دولار، لكن المصارف التجارية الاسرائيلية تعجم عن قبول مخاطرة تمويل الجزء الباقي من

التمويلُ البلاغ ٤٥٧ مليون دولار. معويل البحر على سيرن مرجر. وقررت الذرقة أنه ما لم يثم التوصل سريعا للى اتفاق مع المصارف فلاما ستطلب من اللجنة الملية الغاء قرارها في ما يتعلق بضملات القروض والموافقة عوض ذلك على تقديم قرض مباشر من الغزانة الاسرائيلية الى الخزانة التركية.

ُ ويعتبر التفاق وحجمه ٢٠٠ مليون دولار بالغ الاممية لصناعة الدفاع الاسرائيلية كما له سيعطي دفعاً قوياً للعلاقات التركية — الاسرائيلية.



Compact Laserprinter for Windows - 4 ppm 600 dpi class EET - GDI PCL 4.5 for Windows / DOS Postscript emulation for Windows / DOS



Head Office: Fanor - Al Khazen Bld, Tel.: 01/888653 - 885607 Dekwaneh - Tel.: 01/500402 - 500403, Fac: 01/499863 Beliut - Lebanon

تعوضها لتحظرها

واشنطن دعت الاوروبيين الى التعاون ... او الابتعاد عن الطريق

تضامن آسيوي وكندي مع المنددين بقانون داماتو

والتشاور على قدم المساواة".

ولم تُشأ حكومة كوريا الجنوبية

يخلقما منا القانون خارج العدود

(الامبركية) تمثل محاولة جديدة من

الولايات المتحدة لإملاء السياسة

التجارية على حلفًائها". وأضاف:

"ستستمر كندا في الدفّاع عن ممالتها في موادمة أي تطبيق امثل

مذا التشريع خارج حدود (الولايات

وشدد وزير الذارجية الكندى لويد

لكسُووثي فَيُ البِيلُنَ ذاته انهُ "عَلَى رغم مشاطرتنا الولايات المتحدة

وْللَّهُولَ الْاَشْرَى اللَّقَلِّقُ مِنْ الْارهاب

الُدوليّ (...) فَإِن هذا لَيْسَ بِالاسْلوب الذي يُنبغي إتباعه"،

ونقلت محيفة الاستلمبا الايطالية

من المقوض الشجاري في الاتماد

الاوروبي السير ليون بريتأن الذي

مرروبي مسير ليون بريسان مسي يمضي عطلة في بلدة بولزانو الجبلية في شمال إيطاليا أن القانون الاميركي غير مقبول ، وأن اللجنة الاوروبية

ستناقش الامر في أول إجتماع لَما في

ومعلوم أن أعضه الاتحاد الاوروبي أظهروا تضامناً غير معمود في مواجهة

وصرح وزير الخارجية النمسوي قولففاتغ شوسيل عقب جاسة لبجاس

الوزراء النمسوي في فيينا ليل الثلثاء

ان بُلاده ترفض الأجرابات الاميركية

التي اتخذت من جانب واجد ،

وتستمدف دولاً أخرى ، مشيراً إلى

آنه ستترتب عليما عواقب

تصميم لميركي إلا أن واشغطن قابلت الاعتراضات

الاوروبية والاسيوية بتأكيدها المضى

في تُنظبيق القالون، وقال الناطقُ

بأسم وزارة الخارجية الاميركية

نيكولاس بيرنز ليل الثلثه: "لن يجعلنا شيَّ في مَنْهُ الْمرحلة نحيد عن تطبيق القانون. واذا كان علينا

الوقوفُ وحدنا في وَجه ليران وليبيا لمكافحة الإرماب فسنغمل (...) لكننا

نود التعاون مع الاوروبيين، نود ان

يكونوا شركاخا، ولا نريد أن يتحول مذا الجدل جدلا اوروبياً – أميركياً

ــ) إذا كـان الاوروبيـون لا يـريــ العضي معنا، فعليهم على الاقل الابتعاد عن الطريق (...) ليت

الدُكومات الأوّروبية تَنضَم إلينا في

عقوبات متعددة الطرف توجه خصوصا

إلى الصناعات البتروكيميائية في ايران

وليبياء فمنها يحصلون على أكبر

عائدات تصدير لهم"، واعتبر ان

اوروبا يجب ان تكون اكثر تدمساً من

الولايات المتحدة لإتخاذ موقف متشدد

منَّ ٱلارهاب، مذكراً بتنفيذُ المتطرفين

اكتر من ٢٦٠ عملاً في اوروبا العام

الملضي، لما الحوادث التّي وقعت في

الولايَّات المتنصدة فيُبمكن انَّ

في اعماق المحيط وبثتما شبكات

التُلفزيون على نطاق واسع. وعرح

نتئب رئيس مكتب أمن وسلال النقل

روبرت فرنسيس ان العطام الذي

تبيلوماسية خطيرة.

المتحدة)".

## غروزني وارغون تحت سيطرة الشيشان وتعزيزات روسية لحماية المباني الحكومية



مقاتل شيشاني يطلق النار في حماية رفيق له في غروزني التي يحلول الثوار السيطرة عليها.

تواصلت المعارك العنيفة لليوم

الشأتي بين المقوات الروسية

والانفصأليين الشيشأن للنين نجموا

أَى فرض سيطرتهم على أجزاء

وأسعة من العاصمة غروزني ومحاصرة

أَلْجَنُودِ الروسِ في مَوَاقَعُمَم داخلً المباني الحكومية الرئيسية وفي

وبنا امس، يعد ٤٨ ساعة من

المجُّوم الشيشَّاني المباغت، ان القواتّ

الروسية تواجه صعوبة امآم الثوار

النَّين كانون يتنقلون بحرية فيُّ المدينة، وظهروا قوة قتالية متباسكة

على رغم تأكيد موسكو تكرارا القضاء

العطارات المدنية والعسكرية

المعارك الضارية استمرت أي وسطّ غروزني حيث مباني الادارة الروسية والحكومة الشيشانية الموالية لموسكو. ونقلت عن صحافيين يتزلون في "فندق حكومي" ان الانفصاليين شنوا خمس مجمات متتالية على المعاقل الحكومية، لخرما ظهر أمس،

وافادت وكالات الانباء الروسية ان

ونسبت وكالة "ايتار – تاس

الروسية الرسمية الى المسؤول

## قمة للرئيسين الصربي والكرواتي ناقشا فيها "تطبيع" العلاقات الثنائية



من اليسار، الرئيس الصربي سلوبودان ميلوسيقيتش ورئيس الوزراء اليونائي كوستاس

بمبادرة من رثيس الوزراء اليونائي ضاديةً فولياغميني اكتفى مسؤول في الوقد الكرواتي بان "اللقاء كان كوسناس سيميتيس عقد الرئيسان والكروآتي فرأنيو تودجمان امس لقاه

## بون لا تبيع طهران

الواشنطُن تايمس الاميركية. ومسرح نساطيق بساسسم للسوزارة ان الدفعة الاخيرة من الطائرة الالمانية سلمت الى أيران عام ١٩٩٢ موضَّعًا قما كاتت أربع طائرات مننية كالت مراوح من طراز "دورنييه"، واضلف ان بلادة صدرت سلعا الى أيران في تموز الماضي مؤكدا اتما لا تخالف أي أنظمة

وكانت "الوشنطن تايمس"استندت في تقريرها عن الصفقة آلى تقرير سري للجهزة الاستخبارات الأميركية وقالت ان الامر يتعلق بطائرات نُفاتة من طراز "دورنييه"، وهي طائرات نقل يمكن استخدامها في طلعات أستكشافية فوق السولُّحل او في عمليات تجسس الكتروني جوي. ويذكر ان المانيا تؤيد "الحوار النقدي" مع طمران ومي الشريك التجاري الاول لايران.

صديفة "كيمان" الأبرانية المسائية امس ان ۲۵ شخصاً قتلوا و۲۱ اصيبوا بجروح في سقوط اوتوبيس ابعي من فَوَق جسر قرب طُهران يُعِعِينِ الإرضِ ١٠ مترا.

ولم تديد بعد اسباب الدادث الذي وقع في الثالثة فجرا بالتوقيت المطيء وتفيد الاحصاءات الرسمية ان تدو الفي شخص يقتلون سنويا في حوادَّث الطرِّق في ايران الناجَّمة فيُّ معظمها عن تمور السائقين والغياب شبه الكامل لشرطة السير.

خَانَكَالَا شَقَ غُروزتَي متوجَّهةَ الَّى وسط العلممة، الا انها اضطرت الى التوقف بسبب الالفام التي زرعها الانفصاليون في غَضُون ذلك، تابعت طائرات المليكوبتر الوسية غاراتها على مواقع َالْنَفُصَّالَيْنِيَّ فَيْ تَشْيَرِنُويِرَتَّشَيُّ وزافودسكتي في جنوب العاصمة وقدر سكرتير مجلس الامن الشيشاني سلان تساكلييف عدد المقأتلين ألئين مخلوا غروزني بالفي

سيميتيس فالرئيس الكرواتي فرانيو تودجمان في شوائي الاينا امس. وفي ختام الخلوة التي عقدت في

الصربي سلوبودان ميلوسيفيتش نادراً في ضاحية من أثينا بحثا فيه في أعادة العلاقات الطبيعية التي مزفتها المرب في الهلقان سيَّن أقوى مموريتين في يوغوسلافيا السابقة.

## طائرات نفاثة

الاقتصاد الالمآنية لمس ان تكون وافقت الشهر الماشي على بيع طمران خمس طائرات شمن يمكن استخدامها لاغراض عسكرية، كما ورد في نبأ نشرته الثلثة صحيفة

#### ايران: ٢٥ قتيلا وا ۲ جريحا في سقوط اوتوبيس

الشيشاني ألموالي اروسيا اخمال سعيدوف أن النار أنت على جزء من المبنى ألذي تشفله الحكومة الأتدادية

في زغرب قبل توجمه آلي أثينا أن

البُّنْدُ الرئيسي عَلَى جِدُولِ أعمالُ الاجتماع سيكون تطبيع العلاقات بين

كسرواتسيا ومسربسيا والاتصاد

ومعلوم أن صربيا والجمم ورية

الصفيرة مولتينيغرو تؤلفان حاليا

الاتداد اليوغوسلافي بعدما الفصلت كرواتيا وللبوسنة والجمهوريات الاخرى

عداوة مريرة بين بلغراد وزغربُ أدت ألى الدرب الكرولتية التي تلاما نزاع اكثر دموية في البوسنة استمر ثلاث

وباستَثناه المؤتمرات المولية التي جمعتهما معاً في اطار البحث عن حلّ

للحرب ، يعد اجتماع الزعيمين أمس

لقاه القمة الاول تهما منذ أجربا

مطلئات سرية في نيسان 1991 في

كوخ للصيد في شمال صربيا حيث يعتقد على نطأق واسع لتممأ ناقشا

خططاً لاقتسام البوسنة. وبعد نلك

بشهرين تقريبا نشبث الدرب

وبعد نجاح الولايات المتحدة في

رعاية اتفاق سلام للبوسنة عرف

بُاتَـفَاق دايتُـون، أعربُ الـوسطَّاءُ الـدوليـون مراراً عن أملهم في أن

تتمكن صربيا وكرواتيا من تجاوز

خلافات تنائية لا تزال قائمة بينهما .

غير إن الجانبين أخفقا في حل

مشاكلهما ولاسيما منها ما يتعلق

بللنزاع على اجزاء صغيرة من الإراضي.

وعشية القمة شدد مسؤول حكومي كرواتي على ان زغرب لن تقدم ابدا

وكان صرب كرواتيا شنوا بعيد

اعلان زغرب أستقلالها عن الاتعاد عام

(٩٩) حربا استمرت ستة أشهر

احتلوا فيها بمساعدة بلغراد نحو ثلث

مساحة البلاد ، لكن البيش الكرواتي سحق تمردهم قبل سنة ولا يزال ثمة

شريط قبرب الدخود النصربية

يسيطرون عليه على أن يعود ألى سلطة زغرب السنة المقبلة.

🤏 في أتقرة افاد مكتب الرئيس

التركي سليمان ديميريل ان الرئيس اليوسني عليا عزت بيغوفيتش وصل

لمس الَّى العاصمة التركية في زيارة

خاصة قصيرة تتخللها مأنبة غُناء

ومعلوم أن العلاقات بين البلدين

اللذين ربطتهما الامبراطورية العثمانية

تاريثيا لزدادت وثوقا هذه السنة

يقيمها ديميريل تكريما لضيفه

تَنَازُلُاتُ في هذا المجال.

سنوات ونمف سنة

باسابيقه اما الانفصاليون فقدروا عدد مقاتليهم في العاصمة بثلاثة الأف. ونقلت وكلة "انترفلكس" الروسية المستقلة عن مصادر عسكرية روسية ان ٥٠ جنبيا روسيا قتلُوا و٠٠٠ اخْرين جرحوا في المعارك، وان القوات التَّدَنُدِيةُ فُكِّبَتُ ١٥ مدرعة وثمالي ظائرات مأيكوبتىر اسقطما الانفصاليون، بقيما لم تتوافر معلومات عن خسائر الشيشان، ادعى المفاوض الروسي سيرني ستيباشين ان القوات التدانية دمرت ست وحدات للثوار من أصل ١١ تشارك في القتال. ويذكر أن كلا من الطرقين يخذم خسائر الطرة الاخر.

رجل يتزعمهم القائد الميدلني شامل

عامل يملح العجار في السلحة العمراء استعدادا

للاحتفال بتنميب الرئيس الروسي بوريس يلتسين في الله أن ( ) ف ب تيليفوتو)

وان حريقالذر شب في بلحة مينى مجاور تشفله وزارة العلقلية

الشيشآنية، ووضحا أنّ الععارك تركزت مساء على أحيط المواقع المعززة التي

ندي المبنى المكومي. ورأى أن "الوضع مقيق" واخطر مما كان في المجوم التفصالي على غروزني في الم

الماضي، ولضّف لن قافلة من المدرعات

أنطلقت من مقر القيادة الروسية في

ارغق وغودرميس واعترف تشاكابيف بأن نمو ٢٠٠ مقاتًل يتزعمهم سلمان رادوييفُ دخلوا اييضا أرغون المدينة الثالثة في تشيتشينياً على مسافة ١٥ كيلومتراً شرق غروزني الجدوا في السيطرة على معظم المباتي الادارية فيما واسقطوا طائرتي مليكيتر، مشيرا في الوقت نفسه آلى عد مجموعة اخرى من الانفصاليين كاتت تماول مقول غودرميس المغينة الشيشانية الثالثة على مسافة ٤٠ كيلومترا شرق غروزني. النافليّة الروني بافيلٌ علوبتمنّ أنّ قوات وزارة العافلية والشرطة الشيشأتية قادتُ القّتالُ ضد التقماليين في غروزني، وأن البيش النظامي ثم يشأرك فيه الانه تعلم من تجربة الملفي لمريرة ، في اشارة الي

وعانى الجيش خلاما خسائر فانحة ، بلتسين ويأتي المبوم عشية تنص الرئيس بوريس يلتسين لولاية رئاسية ثانيةً بِد فوزه في الانتخابات الُّتِي َ اجريَّت مِي النَّالثُّ مِن تَمُورُ وتعمد خلالما المَّا الدرب في القوقارُ ووقع اتفاقا لرقف النار مع الزعيم

أشتباكات سابقة كاتت المدرعات

ألروسية فيها شفا سهلا لقنابل الثوار

التُفعالي سليم ذان بالتربييف، وصرح النادق باسم الرئاسة الروسية سيغي ميدفيديف ان ينتسين امر اس باقامة احتفال التنصيب دأخل سوار الكرملين لتوفير النفقات ونسب أليه قوله لكبير موظفي الكرملي اثاتولي تشوبايس، الذي عارض نقى مكان الاحتفال: "لا أموأل أضافية لي خزانة الدولة حتى لاحتفال كمذا".

زيغاتوف وانتخب ممثلو ألاتداد الشعبي الوطني" الجيد، في مؤتمرهم التأسيسي امس في موسكو، الزعيم الناسيسي عبر حي الربطة الشيوعي غيناي زيوغاتوف رئيسا لمنه الدركة اجديدة التي تضم الشيوعيين السابقين والقومبين، ودعاً زيوغاتوف، النبي هزم في الانتخابات الرئاسية امام يلسين، قوى المعارضة في روسيــا آلــ الـوحدة مــن لجـل 'قيانة' دركة الاحتجاج الاجتماعي المتوقعة في الخرف المقبِّل. عمال المناجم

من جمة لخرى، عاود عمال بعض المناجم في الشرق الاقصى العمل صباح امس بعد اضراب استمر اكثر من ثلاثة اسأبيع للمطلبة بدفع رواتبهم المتأخرة، فيمارفض عمال مناجم اخرى الاتفاق المقود الثلثاء مع لدارة

شطرها. وتسيت الى احدهم ان المحققين يأملون في انتشال أجزاء معمة من مقدم الطائرة بحلول عباح

وخامنئي ينادي بـ "ديبلوماسية حازمة" حيال اميركا الصينية الادارة الاميركية على إجراه إنضمت أمس الصين واوستراليا وكندا ودول أخرى إلى حملة التنديد محلاثات مع حكومتي ليبيا وايران، مؤكداً أن القانون الميركي يتعارض والأصراف السوليسة، وقسال "تــرى الدكومة الصينية دائماً أن المشكلات الدولي بولاشنطن لإقرارها قاتون داماتو الذي يعاقب الشركات الأجنبية التي تقوم باستثمارات تقطية في كل بين الدول ينبغي حلما على أساس الإحترام المتبادل، ومن طريق الدوار منَّ أيرانُ وليبيا لُلدولتين اللَّتين تتهمهما واشنطن برعاية الرهاب

> التعاون معها في معاكبة طرابلس الدليقة المقربة من الولايات المتحدة إبداء الرأي رسمياً في القانون الميركي. ولكتفى مسؤولٌ في وزارةٌ ووصف نبائب رئيس البوزراء الاوسُترالي تيم فيشُرُ الذّي يتُوَلَّى ايضاً منصب وزير التجارة، في مقابلة الذارجية بأن قاتون داماتو سيكون له تأثيرضعيف على بلاده. وُسبق لليابان أن حضت الثلثاء قولايات المتحدة على إعادة النظر في مع الاناعة الاوسترالية، التّقالون الأميركي بأته عير عملي وخارج عن إختصاص واشتطن. وقال: "تحن تعارض منذأ التشريع بالقدر ذاته ورأى وزير التجارة الدولية الكندي الذي نعارض الارملب من أي مصدر". وحض ناطق باسم وزارة الخارجية ارتُ أِيغَانُتُونَ إِنْ التَّالُيْرِاتِ التَّيِّ

الــدولــي ، فــي حــين دعــت الادارة

الميركية حلفاتها الاوروبيين إلى

#### السفارة الاميركية في الكويت تلقت تهديدات

الكويت – وص ف – أعلنت أمس السفارة الميركية في الكويت اثما تلقت تمسمات بمهاجمة منشآت أميركية في الامارة ، مؤكدة تعزيز التدلير الامتية لاحباط هجمات محتملة . ونقلت وكالة الصحافة الفرنسية" عن ناطق أميركي ان السفارة "تلقت من طريق إحدى المحف البحلية تقريراً بهدد فيه ملصه بتقبير إددى

المنشآت في الكويت" . ونشرت مديقة السياسة الكويتية ان صديفة معليا تلقت فعلا تمديدات للمنشآت الاميركية في الكويت . وينكر أن في الكويت، الى السفارة، معسكر المومة

الاميركي . وكانت السفارة نصمت الرعايا الاميركيين بإتخاذ الحيطة والمذر بعد إنفجار صمريح

## مفخخ أملم قاعدة أميركية في 0؟ مدينة النبر السعودية في 0؟ حزيران الماشي ما أدى إلى مقتل ١٩ جندياً أميركياً .

فوستر سيتي (كاليفورنيا) \_ رويتر ، أش أ — قالت شركة "أنْ أَيْجِن "تكنولوجيز" أنَّما للتكنولوجيا والتصالات التي تتخذ الرياض مقرآ لما واحدا من أنظمةً "سي تي أكس ٥٠٠ ـ أو" لكشف المتفجرات، وذلك لأغراض عرض امكاتات النظام وستعمل الشركة السعوبية

منطقة الظيج. ومن المقرر ان تت

#### جهاز امیرکی لكشف المتفجرات الى السعودية

موزّعاً لشركة "أن فيجن" في

الشركة السعودية النظام الامني لَّذِي يستخدم في المطارات فيّ نماية عام ١٩٩٦.

## العثور على الامتعة بعيداً عن الحطام قد يرجح انفجار قنبلة في "البوينغ'

عثر الغوامون الاميركيون امس على الامتعة الذاصة بضحايا طائرة "البوينغ – ٧٤٧" التابعة لشركة "تى دبليو أي الامبركية التي انفجرت في للدو وسقطت في المحيط الاطلسى قبالَةُ شواطئ لونَّغ ايلانْد، غير اتماً كانت بعيدة عن الاملكن الاسأسية التي وجد فيها حطام الطائرة.

"وَبـُـثُـت شَــبـكــٰة "سـِّي ان ان" الاميركية للتلفزيون ان العثور على الامتعة بعث الامل لدى المحققين الميركيين في التوصل الى سبب تعطم الطائرة ومقتل ركابها وافراد طَاقَعُها الَّـهُ ١٣٠ والَّـدَي لا يـزال يكتنفه الغموض منذ وقوع ألدادث ونقلت عن مصادر في مكث التَّحُقَيقَاتَ الْفَيْدِيرِالِي "أَفَ بِي أَيِّ انْ وجود الامتعة بعيدا عن الحطام لُّرِدُيسي قد يساعد في ترجيح فرفية انفجار قبلة في مقدم الطلارة قرب عثبر الامتعة مما أدى الى

انتشل حتى الان لا يتعدى ١٥ الى ٢٠ في المشة، وان عبد البشث المنتشّلة ١٩٥ ولا تزال ٢٥ جثة وروت الغطاسة في البحرية الاميركية الكوماندر بوبي شولي أمَّس مشامداتما في اعماق الاطلسي،

وقالت للصدافيين أن "أعاق السيط عالم تغلفه غشاوة تامة ومعقدة. عندما تصل آلى الاعماق عليك أن ثكون مستعدا لتميز على الاقل ما يمكن ان يكون جزاً من هيكل الطائرة". واكنت انما لم تر قط في تجاربها السابقة ما يشبه هذا المنظر نظراً إلى الكمية المائلة من اجزاء الطَّائِرةُ ۗ النَّي لا تُرَالُ في الْمُحيطُ، واوضحت ان ألغطاسين الــ • ١٥ ء للذين يقومون بعمليات للبحث مئذ وقدوع المكارثة في ١٧ تموز لا يفكرون في اعماق المديط الا في جمع كبر كمية من للحطام في سلة ترفع

## بيجينغ وافقت على الانضمام الى معاهدة حظر التجارب النووية

سيجعل الموافقة على التفتيش امرآ وقال ديبلوماسي طلب عدم ذكر اسمه أن التسوية التي توصل اليما الجلنبان تكتفي بغالبية ٢٠ صوتا

لاجراءً أي تفتيش. وتوقع الديبلوماسيون ان تعلن تفاصيل الصفقة العيركية – الصينية في مؤتمر صحافي الجمعة. واضافوا لن الجمود الان ستتركز على أقناع المند بالتَّذَلِّي عَنَّ تَحَفَظَاتُما ۚ ، امْلِينَ انْ تُوقَع

وكانت حكومة الهند التى لما تاريح طويل من العلاقات المتوترة مع جارتيما الصين وباكستان اعلنت انما لَنْ تُوقع المُعَامِدة ولوَّدت اخيرا بعرقلةً التوصل الى اجمّاعٌ عليما الأمرّ نبويـورك ما لم يرفع اسمما من لائحة الدول التي عليما توقيعها وأبرامها قبل أن تصير نافذة. وهي تصر للموافقة عليما أن تلتزم أولاً الدول النووية المعلنة الخمس ، بريطانيا والصين وفرنسا وروسيا والولايات المتحدة، التخلص من ترساناتها في معلق محددة. (أب، وص ف)

والصين الى صفقة وافقت فيما بيجينغ عُلَى الانضمام الي معاهدة حظر التجارب النووية ، وكانت الصين الوحيدة بين للدول النووية الخمس المُعلَنَّةَ التِّيُّ لَم تُوافَقُ الَّي الآنِ على مشروع المقامدة في صيفته الاسلية , وتبقى المند المعترض الوحيد امام أنجاز هذا الاتفاق التاريخي.

"نيبلوماسية حازمة"

الايراني أن مرشد الجممورية الاسلامية

آية الله على خامئئي دعا الى اعتماد

"ديبلوماسية قوية وحازمة" للتصدي

'لأَى أعتداء" تشنه واشنطن على

الاسلام وايران . وقال في لقاء

الثلثاء وديبلوماسيين ايراتيين في

سفارات بُلْدُممُ في لَلْقَارِجُ، "يَجِبُ انَّ تكون النيبلوماسية الايرانية قوية

وحازمة ومصممة وثورية في مواجمة

أي اعتداء تشنه الولايات المتحدة على

الأسلام وعلى النظلم الاسلامي"، واكد

ان "حماية النظام الاسلامي لا بمكن

ان تتم إلا بفضل مقاومة شجاعة

وحازمة وتورية" من التيبلوماسية

الايرانية و"يجب ان يبقى الاسلام

نبراساً للديبلوماسية الأيرانية"، واعرب

عن اعتقادة أن "الحملة الدعالة.

الجَبِيدة" التي تشنها الولايات المتحدة على أيران "يفسرها خوف الظلم

المتزايد أمام صعود قوة الاسلام".

واوضح ان "الديبلوماسية الايرانية يجب ان تنطلق دائماً من قناعات

اسلامية وثورية ويجب ان تحافظ على

وأبلغ وزير ألنفط الايراني غلام رضا

اغازاده الى وكالة الجمهورية الاسلامية الأنباء "ارنا" الايرانية إن العقوبات

الاقتصادية الاميركية التي قررتما

واشنطن ضد طُمران الثّنين "لن

يكون لما أي تأثير على تطوير مناعة النفط في ايران".

"مُعُوط انتخابية"

الشعبية للمكتب الشعبي للاتصال

الضارجي والتعاون الدولي في

الجماهيرية الليبية انمأ أتعلم الأسباب

التقيقية ورآه اصدار مذا القانون

ومنها "ضَفُوط للحملةُ الانتخابية عَلَى

الرئيس الاميركي (بيل كلينتون)

والقلق المتزليد لدى شركنات النفط

الاميركية على مصالدها الميوية في

ليبيا وايران وادراكما بأن شركات

نفطية أخرى تسعى للحصول على هذه

🕏 في لنقرة قالت وزارة الخارجية

التركية أن قانون داماتو لن يؤثر علي علاقات تركيا مع ايران وليبيا، نظراً

إلى عدم وجود "شركات تركية في

(رويتر، وص ف، أب)

هُ البين الدولتين .

♣ في طرأبلس قالَت اللجنـة

مواقعها الدفاعية".

♣ في ظُهْران بث التلفزيون

وأفاد ديبا وماسيونٌ في جنيف حيث يناقش مؤتمر نزع السلاح المشروع، ان الاختراق على الجبهة الصينية تحقق حين وآفق المفاوضون الاميركيون والصينيون على تسوية تتناول طريقة التفتيش المطلوية لاى انتماكات محتملة. وكانت بيجيئةً أوضحت لنما ستقبل المعامدة متى

أستجيبت مخاوفها في هذا الشأن. وتطالب حكومة الصين بموافقة ثلاثة أرباع المجلس التنفيذي الذي سيعين للاشراف على المعامدة ويتألف من (٥ عضواً على اجراء أي تفتيش لدولة يشتبه في انما انتمكت الاتفاق. ويلحظ مشروع المعامدة مُوافقة العَالَبية البسيطةُ لَـ ٢٦ عضواً. وحجة واشنطن ان صعوبة الحصول على غالبية ثلاثة أرباع اعضاء المجلس

المعامدة في الامم المتحدة الشمر الذي سيحول دون ارسالها الى

### أشار نادانة تنعيرة

### أربكان ينفي نية التفاوض مع "الكردستاني"

أنقره – و ص ف – نفى أمس رئيس الوزراء التركي نجم الدين أربكان اعتزامه إجراء مفاوضات مع "حزب العمال الكربستاني" الذي يشن منذ عام ١٩٨٤ حملة مسلحة لتحقيق استقلال مناطق الأكراد في جنوب شرق تركيا. وصرح بعد لقائم الأسبوعي الرئيس سليمان ديميريل، "ندن لا أجاس إلى طاولة مِفَاوِضات مع الإرمابيين ولن نقدم اليهم تنازلات". وأكد عدم التغلي عن "مبدأ

سوط بواعده . ورد بذلك على صحيفة "الصباح" اليومية التي نشرت السبت العاضي أن الأكراد اختاروا الكاتب للكردي اسماعيل نبار المعروف بأن لديه اتصالات مع زعيم "حزب العمال الكريستاتي" عبدالله أوج الان وسيطا بينمم وبين أنقرة، بدليل اجتماعه

مرتين في أسبوع واحد مع أربكان، على صعيد أخر، أعلنت مديرية الأمن في ديار بكر في جنوب شرق البلاد أن الجيش قتل ٤٤ متمرداً كردياً في عمليات عسكرية مختلفة واشتباكات وقعت في مناطق عدة قريبة من الحدود مع إيران والعراق وسوريا،

#### ميغاواتي تمثل أمام الشرطة الأندونيسية

هاكرتا – وص ف– صرح أمس المدامي روبرت تامبونان وكيل إلزعيمة الأندونيسية المعارضة ميفاواتي سوكارنو بوتري أن موكلته ستتوجه عُداً مع عدد من الْمُتَامِّينَ إلى مركزُ الشُرِّطةَ بُناهُ عَلَى الْآستَدَعاهُ الذي وجهُ إليما الْثَلثاءُ للاستماع إليما شامداً في تدقيق يتناول شتم الرئيس سومارتو المتمم فيه زعيم الدزب الديموقراطي الشعبي بوديمان سوجاتميكو المتواري. ولم تحضر ميغاواتي، ابنة الرئيس الراحل أحمد سوكارنو التي تحاول السلطات إبعادها عن المسرح السياسي، إلى مركز الشرطة الاثنين بل مثلها محاموها متدرعين بوجود أخطاء إجرائية في الاستدعاء الأول.

الاتصال: الشركة العربية للتوزيع - ت: ٢٢١١١٩ - ١٠ - ٣٤٢٨٧٠ - ١٠



الى لبنان بعد ظهر الثلثاء ١٢ أب

الى تبدن استعدادا ثلقاء الانصار يومي النميس والاحد 10 و10 آب في اطار كـأس

الكؤوس الأسيوية على ملعب جمال عبد الناصر في البقاع. وقد سمى

الاتصاد الاسيوي ثلاثة حكام من

الامارات بقيانة الدكم الدولي عبد

العزيز الملا لقيادة المباراة الاولى، بينما

يقود المباراة الثانية طاقم حكام

سعودي بقيادة المكم الدولي عمر

المهنَّا. ويراقب المباراة الاولى عودة

الرحال من الردن، والثانية العميد

البرج الشمالي

البرج الشمالي

حركة للشباب

البرج الشمالي البرج الشمالي

النجمة تأهل آسيوياً لانسحاب الرفاع

قرعة الدورتين التمهيديتين لكأس لبنان

لبنان لموسم ١٩٩٦ - ١٩٩٧ ، ووزعت مباريات هذا الدور كالآتي:

الخميس ١٩٩٦/٨/١٥ الروضة الدكولة - النصر عاليه

النبيس ١٩٩٢/٨/١٥ التمضة عين بعال – التعاد بالتوليه

الجمعة ١٩٩٦/٨/١٦ الامل معركة - الشبيبة عملون

الجمعة ١٩٩٦/٨/١٦ الفتيان صيدا -- التضامن النبطية

الجمعة ١٩٩٢/٨/١٦ النصر الغييري – السبيل الجمعة ١٩٩٢/٨/١٦ ابولون الشرق – الكفاح

السبت ۱۹۹۲/۸/۱۷ الارشاد – ماسیس السبت ۱۹۹۲/۸/۱۷ البیل مجلسنا – الانتصار

السبت ١٩٩٦/٨/١٧ الصفة الشويفات - الشرق

السبد: ١٩٩٦/٨/١٧ الشباب سير – التضامن طراباس

السبت ١٩٩٦/٨/١٢ الكرامة – الشملة البداوي

المباراة

الجمعة ١١/٨/١٦ النهضة برالياس – الشمس بعليك

الجمعة ١٩٩٦/٨/١٦ شَهِلْبُ دِيرٍ عَمَّلٍ – الرياضي مرياطة

النبيس ١٥/٨/١٥ النبوم – الصباح

سحب أمس الاتحاد اللبناني لكرة للقدم قرعة الدور التمهيدي الاول لكأس

اعلى أمس الاتحاد اللبنائي لكرة القدم أنه تلقى أمس قرار الاتحاد السيوي لكرة القدم الفاء مباراتي

نادي النَّجمة مع نادي الرفاع الغربيّ

البحراني في أطار بطولة النوادي

الأسيوية، نتيجة السحاب النَّاديُّ

واعتبر الاتحاد الأسيوى النجمة متأهلا

للدوّر الثَّالِي من البطولَّةُ والذي سيلتقي

فيه نادي النصر السعودي دهابا في

طرابلس الاحد ٢٥ أب الجاري واياباً

وتصل بعثة النادي العربي الكويتي

في الرياض الجمعة ٦٠ منه.

#### اليوم الدور التمهيدي لكأس الكؤوس

### كأس اوروبا: الرينجرز ٣-١، غراسهوبرز زوريخ ٥-٠

٣-- (الشوط الاول (--) سجلها

تعادل لفمسيبروج البلجيكي رشتيوا بوذارست الروماتي آ–آ (الشوط الأول أ-١) في المبارآة التي أجريت بينهما مساء امس في بروكسيل وحضرها ١٤ الف متفرج في ذهاب الدور التمهيدي من كأسّ اوروبا لابطال النوري لكرة القنم وباتت مهمة أف سيبروج صعبة في مباراة الاياب التي ستقام في بوخارست بعد اسبوعین اذ یکفی الُفريْـق الرومائي الْـنّي آحرز كأسُّ الابطـال عـلم 1981 عـلى حـسـاب برشلونة الاسباني، التعادل السلبي ٠-٠ او ١-١ ليصّعد الى الدور الاولّ علما أنَّ الفاسرُ لن يخرج كليا من المسابقات الاوروبية بل سيشارك في كأس الاتداد الاوربي. سجل للفريق المضيف ليلسن

وسبيمار في الدقيقتين ٢٥ و٥٥، وللفريق الصيف ليلي في العقيقتين 🗣 في اثينا واءام ٢٥ الف متفرح، حقق بأُلْلَتْبِنَّالِكُوسُ الذّي وصل أَلَى الدور نصف النهائي العام الماضي وخشر امام اجاكش امشتردام لُمُولِندي، فوزا هزيلا على روزنبورع

النروجي ١-٠ (الشوط الأول ١-٠)

سجلُما المعاجم البولُوني كريستوفُ فارزيتما في الدقيقة 19.

٦- ديفيد كيسقغ (كينيا)

۳- سایمون تشیمویوو (کینیا)

الن جـونـسُـون (الـولايـات المتحدة) ١٣,٢٥ ثانية.

۱– روجر کینفدوم (قولایات المنتحدة) ۱۳٫٤۳

٣- كُولن هلكسون (بريطاليا)

(-- هـمويـل ماتيـتي (زامبيـا)

٢– کنن مارندن (زيمبابوي)

٣- باولو بيللينو (ايطاليا) ٢٤.٠٥

(- سكوت موفمان (الولايات

٢- كوري تاربينينغ (الولايات

٣- بيوتر بوشكاريوف (روسيا)

١- جو غرين (الولايات المتحدة)

٣- لريكُ والدر (الولايات المتحدة)

۳– شبيخ تيميماني انماوري (السنفال) ۸٫۳٤

١- جوناتان أدواردز (بريطانيا)

۲- بریان ولمان (برمودا) ۱۲٬۵۳

٣- مِنْايِنَكُ كَنُولْمِنْكِي (البولاييات

١- رآندي بارنز (الولايات المتحدة)

٢- حبون غيودينيا (البولاييات

٣- باولو دال سوليو (ايطاليا)

السيدات

١– ناتالياً فوروفونا (روسيا)

۲- جولیّیت کاتبرت (جامایکا)

. ٢- غيادا غالينا (ليطاليا) ١١,٨٤

(- ساندي ريتشاردز (جامايكا) ۵۱٫۲٤ تانية،

اً- فيرنّا دو انجيلي (ايطاليا)

٣- باتريشيا سبوري (ايطاليا)

۱– يـولـيـا غـراونيـن (روسـيـا)

٢- كارلا توزي (ايطاليا) ١٣,٣٦

۳- رنا کنوروز (روسیا) ۵۱٬۲۱

١- أودميلا تيتُوفا (النمسا) ٢.٨٤

٢- كلوديا غيرمات (المانيا)

١– ايّرينا كورجا نينكو (روسيا)

٢- مـارا روزولين (ابـطـالـيـا)

T- فالنتينا فيديوشينا (اوكرانيا)

٢- فيونا ملي (ايطاليا) ٢٠٧٤

🗣 رمي الكرة الحديد:

۱۸٫۵۲ مترا.

14,10

📲 १११ कियोर व्यक्ति।

🗣 ٤٠٠ متر حواجز:

🤏 الوثب بالزانة:

المتحدة) ٥٠٧٠ امتتار.

🖣 الولب الطويل:

الوثبة الثلاثية،

المتحدة) ١٦,٤٣

المتحدة) ١١,٠٨

🕸 ۱۰۰ متره

🗣 ۱۰۰ متر ۱

🕭 ۱۰۰ متر حواجز،

🛊 ۵۰۰ متر حواجزه

🤻 آلوثب الطويل:

۱۲,۲۱ ثانیة.

المتحدة) ٢,٥٠(

11,20 ثقية.

19,99

🗯 رمي الكرة الحديد،

٩٠٠٢ دنية.

## نتائج عادية في سيسترييري

الدورة الاولى لالعاب القوى بعد اتلانتا



الكندي بروني سورين – من اليسار – فائزاً في ك ١٠٠ متر أمام البريطاني لينفورد كريستي مالندي مضمسه لامنها. ۲۲,۸۰,۸ دقائق.

الايطالي عن سطح البحر ٢٠٤٥ متراً في تصلّيم أرقام قياسية عالمية في دورة سيسترييري الإيطالية الدولية لالعاب القوى التي اقيمت قبل ظهر امس، اذ جاحت الارقام عادية على رغم مشاركة بعض أجوم دورة الالعاب الإولمهية الصيفية في اتبلانتا امثال الأميركي الن جونسون بطل سهاق الـ ١١ أمتار حولجز الذي سجل رقما متواضعا مو ١٣.٢٥ ثانية متغوقا على مواطئه روجر كيتفدوم وحامل الرقم القياسي العالمي البريطاني كولن جلكسون الذي سُجِلُ رَقَمَهُ الْعَالَمِيّ (١٢.٥١ ثانية في بطولة العالم ١٩٩٣ (. وفاز الكندي بروني سورين احد لرباعي الكندي صلحب ذهبية سباق البعل ٤×٠٠٠ متر في الآلانتا، في سباق الـ١٠٠ متر مسجلا ١٠٠١ ئوان متفوقا على البريطاني لينفورد كريستي ١٠,٢٩ والشقيقين النيجريين اوزموند وبيفيدسون ايزينوا الثالث والرابع على التوالي، والزامبي صمويل ماتيتي ثاني سبأل الـ ٤٠٠ متر حواجز في السلاناء والبريطاني جوناثان ادواردز ثاني اتاتنا وحامل الرقم القياسي العالمي في الوثبة الثلاثية ١٨,٢٩ مُترا، في

> ومنا التتائج الغنية، الرجال

متر ولم تشارك فيم

هذه المسابقة مسجلا ١٧٠،٦٧ مترا في

بحاولته السادسة الاخيرة وبمساعدة

الربّع، اما الجامايكية مرلّين اوتي صاحبة فضيتين ويرونزية في اتلاتنا،

فعرجت من تقلص عضلي في فخذها

خُلالُ التَّدِمِيَّةُ استَقْدَادًا لَيْسِاقٌ اللهِ • (

4 ۱۰۰ مترد ۱ – بروني سورين (کندا) ۱۰٫۱۲ ۲– لینفورد کریستي (بریطانیا) ٣- اوزموند ايزينوا (نيجيريا) 1 .. 7 .

בים בים מדקו (- ديفيس كاموغا (اوغندا) ٥٠,٧٠ تانية. ٢- أندرياً نوتي (ايطاليا) ٤٥,٩٧ ٣– اليساندرو أيمار (ايطاليا) 27,59

אינו 🖚 דעו (ا لوك كيبكوسفي (كينيا)

#### ابطال اولمبيون فی موناکو

أعلن المنظمون لدورة موناكو الدولية كلعاب القوى المقررة السبت وهي لحدى دورات "الغران بري" أن ندو ٢٠ بطلا اوامبيا واكثر من ٥٠ من حاملي الميطليات الفُضية والبرونزية في دورة أتلانتنا الاوامبية، سيشاركون في الدورة، بيثهم الكثدى دُونُوفُانَ بَايِّلِي حَلَّمِلُ الْرُقَمِ القَيَّاسِ العَلَّمِي وبطل سباق الـ ١٠٠ متر في اتلانتا ووصيفه النامييي فرقكي فريديريكس والبريطاني لىنغورد كريستى.

كَنْنُكَ يَشْتُرك في الدورة الجزائري نور الدين مرسلي بطل سباق الـ١٥٠٠ متر ووصيقه الصبلي فرمين كآشو، والاميركى دُبُريكَ ادكنز بطل سباق الععمَّ مَتر حَوَاجَزُ ووصيفه الزلبي صمويل ماتيني، والامبركية عَالِيلَ ديفرز بطلة سباق ألـ ١٠٠ متر ووصيغتما الجامليكية مراين أوتي والاميركية غوين تورنس ثالثة هذا السباق، ولخبة في سبأق الدووع متر للسيدات كالتيجيرية ماري ونيألى ثالثة اتلانتا وبطلات الدعع حواجز الثلاث وعلى رأسهن الجامليكية دبون هيمينفز ويطالات رمي الرمج الثالث، وفي

مُقْدَمُونَ الْفُتَلَنَدِيَّةُ هِيلِيَّ وَلِتَأْنَ. ويتوقع لن يحتشد ندو ١٠ الف متفرج لمشامعة الفرنسيين جان فالفيون بطلُّ الوثب بلازانة وماري جوزيه – بيريك بطلة سباقي الـ201 والـ2013 مثر والروسية سفيتلتا ماستركوفا بطلة سباقي ألسمه

🗣 في نوركوبينغ وامام ١٥٥١٣ وسجل الامادات كوبيلاي توركيلماز متفرجا، فلز عوتبورغ الاسوجي حامل كأس الاتحاد الأوروبي مـرَّتين في التمانينات، على فرنسفاروش المجري (۲) وانطونیو اسبوزیتو وفیوریل

المبارأة - ٩٣٠ متفرج. • على ملعب "الإيبروكس" في غلاسفو وامام ٤٤٧٩٩ متفرجا، فاز يسبر بلومكفيست وستيفان بيترسون واندرياس اندرسون في البقلاق ۲۲ و۵۰ و۵۰. 🗣 في تل ابيب، خسر ماكابي تل الرينجرز غلاسفو الاسكوتلندى على اُلْاَيْـاً فَلاديـكافَكاز الـروسيّ ٢-( (الشوط الاول ٥-() سِجل للفائز ابيب الاسرائيلي امام فنريخشة التركي ٠-( (الشوط الاول ٠-() سجلها ميريك ماك آينيس وآلي ماكويست وغوردان بيتريتش في العقائق ٥٠ كيماليتين سنتورك في الحقيقة ؟٤. وحضر المباراة ٢٥ الف متفرج. وُ٠١ وُ٧٩، وللخاسر ايفور يانوفسكي **■ في فييننا ولمام ٢٩٥٠٠** في النقيقة ٢٩، متفرج، قُلز رايدٌ فييناً النمسوي على دينامو كييف الاوكراني ٢–، (الشوط ومنا النتائج وننكر اولا الفريق الأول (--) سجلهما كريستيلان غوَّتبورغ (اسوج) ٣- فرئسفاروش شتومف وبيتر غوجي في التقيقتين أ

ً مأكّابي تـل ابيب (اسرائيل) •--غنربئشة (تركيا) ( 🧣 في لودز ، فاز فيدزيث لودز البولوني على بروندبي الدانماركي ٢-٠ أفسى دروج (بلجيكا) ٢- شتبوا (الـشـوط الاول ٠٠٠) امـام ١٢٢٩٣ مُتَفَرِجًا. سَجَلَ لَلْفَائِزِ يِاشْيِكِ بوخارست (رومانیا) ۲ دمبينسكي وسلافومير ماياك في <del>بانات بنايكو</del>س (اليونان) ١-روزنبورغ (تروج) • رابيد فيينا (النمسا) ٢– دينامو المقبقتين ٦٤ و٢٢، وللُخاسر اوليّ كييف (اوكرانيا) •

فيعزيف لودز (بولونيا) ٢-برونديي (الدائمارك) أ فراسموبرز زوريخ (سويسرا) ٥-سلافيا براغ (الجمهورية التشيكية) • ربنجرز غلاسغو (اسكوتلندا) ٢-

الانيا فلاديكافكاز (روسيا) ا

مولدوفان ومارسيل كولر في المقائق

١١ و٤٧ و٤٢ و٠٦ و٨٨. وحيضر

كأس الكؤوس وفي كأس حاماتي البكؤوس الاوروبيَّة، تقام اليوم مباريات ألَّدور التمهيدي الذي يشارك فيه 7£ فريقاً يصعد منها ١٧ فريقا الى الدور

وكان فريق باريس سان جيرمان الفُرنسي لحُرَّزُ الْكَأْسُ الموسم الْمَاضي للمرة الاولى في تـاريـخه بخوزه في المباراة النمائية على رابيد فيينا النمسوي ١-٠، وقد جنبته القرعة اللعب في الدور التمهيدي. ولا تعترف مسابقة كأس

الكُوْوس، وهُي الثانية من حيث الاممية بعد كاس اوروبا لابطال الدوري، بالدرجات اذ ربما كان حامل الكأس من الدرجة الثانية لو الثالثة في بلاده. ومي تَضم هذه السُّنة فرقا لم تكن تحلُّم بمجرد اللعب في المسابقات الاوروبية، الا أن التغييراتُ الجذرية التي طرأت على خريطة اوروبا بعد تفكك الاتحاد السوفياتي السابق وتقسيم تشيكوسلوفاكيا ويوغوسلافيا، افسحت لما في للمجال

ولعل إبرز الغرق المشاركة فى الدور التمهيدي النجم الاحمر بلغراد اليوغوسلافي الذي لحرز كأس اوروبا لابطال الدوري عام ١٩٩١ بعد فوزه على مرسيليا الفرنسي بضربات الترجيح. وهو سيلعب ضد هارتس الاسكوتاندي. ويحل سبارتا براغ التشيكي الذي الإمارة الإمارة التشيكي الذي

تألق بعض لأعبيه في بطولة الامم الاوروبية العاشرة التي نقيمت في الكلترا في حزيران الملطي واحتل المتخب التشيكي خلالها المركز الثالي خلف الماتيا، على غلنتوران الايرلندي وهنآ البرئامج، بميلُدُو هومين (سلوقاكيا) –

فلامورتاري (الباتيا). سيون (سويسرا) – كاريدا سبولاي (ليتوانيا)ُــُ أولمبياً (سلوفينيا) – ليفسكي موفيا (بلغاريا). النَّجُمُ الرُّحُمْرِ بِلَقْرادِ (يـوغوسـلافيا) مارتس (اسكوتلندا). كلراباخ أغدام (انربيجان) - ميبا -٤٧ (فنلندا). كوتايك بوطيان (ارمينيا) – ايما لارثكاً (قبرص).

كونسترلكتور (مولدافيا) – هابويل ايرولي ريشون (اسرائيل). لُوفَاليتًا (مَالُطًا) – غُلُوريا بيستريتا (رومانياً). سوزيس (روسينا البينضاء) – ريكيافيك (ايسلندا). ُ بِرَانَ (لرُوجَ) – شَلبورن (ليرلندا)، لانسانيت راييد (ويلز) – روش شورزوف (بولونياً).

كيشبشت مولفيد (المجر) سلوغاً يغوماناما (مقدونيا). فبارتبيكيس (كبرواتييا) -يواس لوكسمبور (اللوكسمبور). ُ رَافُ رَيْعًا ۚ (لَاتَافُيا) ۖ فَالدورُ (ليشتئشتاين). غلنتورآن (ايرلندا الشمالية) -

سبارتا براغ (الجمهورية التشيكية). ِ دينامو ِ باتومي (جورجيا) — هافئار بولتفيلاغ (جزر فأرو). سأدلّم تألين (أستونيا) – نيفا فيئيتيزا (اوكرانيا). وتقلم مباريات الاياب في ٢٦ آب

#### الدوري الارجنتيني

استعاد فيليز سارسفيلد صدارة الثحة البوري الارجنتيني لكرة القدم بغوزه على سأن أورنزو ٤-١ في المرحلة ١٧.١. وفاز ديبورتيغو اسباقيول على لالوس ١-٠٠ وفيروكاريل أويستي على جيمناريا خوخوي ١-٠ وتعادل موراكان وبلاتنسي

٣- تــونـيـا لاوســون (الــولايــات وبأت ترتيب فرق الطليعة كالأتى، ١- فيليز سارسفيك ٢٦ نقطة من ١٧ مبارات (۲۸–۱۷). ٢- جيمنازيا لابلاتا ٢٥ (٢٧--٢). ۱- روزي اده (کـنــدا) ۵٤,۹۷ ٣- لاتوس ٢٦ (٢٦-٢١). ٤- بوکا جونيورز ۲۲ (۲۸–۲۱) آ– سوزان سمیث (ایرلندا) ٥- استوريا نتس ٢٩(٨٠٠-١٩).

#### السوبر كأس" الأسيوية لابلهوا تشونما الكورى

احرز فريق فيلهوا تشونما الكوري الجنوبي السوبر كأس الأسيوية الثانية لكرة القدم بفوزه على بليمار هيراتسوكا للياباتي ( – في مبارلة الايلب قلتي لدريت، وبنهما امس في هيراتسوكاً. وسجلُ اصابة المباراة سينُ تأي يوغ في الدقيقة ٧٧. وكلُّن أيلموا تشونما فاز نماياً في ويذكر ان يوكوماما فلوغلز للياباتي لدرز "السوير كأس" الاولى العلم الماضي.

### اريانت ا (ألتاب

تأهل الاميركي بيت سامبراء

### الدورات الدولية في كرة المضرب مايسون: عودة سهلة لبيت سامبراس

المصنف أول للدورُ الثَّالث من بطولةً الجمعية العاامية للاعبين المحترفين لكرة المضرب التي تقلم في مليسون، لومايو في الولايات المتحدة والبالغة قُيمةٌ جوَّائرُهُا ٢,٢ مليوني دولار، بعنما حقق فوزا سملا في النور الثاني على السويسري ياكوب هلاشيك ٦-٢، ٢-٤ في ٥٧ دقيقة. ومي المباراة الأولى لـسامبراس المصنف اول في العالم، منذ خسارت في الدور ربع النمائي من بطوّلة ويملدون البريطانية في تموز العاضي. وقال: "اشعر الله مضت فترة طويلة. خَمْسَةُ اسابِيعِ مِن الراحةُ مِي اطُول فترة امضيتها منذ زمن بعيد لعبت بطريقة جيدة وكانت بدأية جيدة 

> وجّهد الميركي جيم كورير المصنف تلمنا في مباراته والبريطاني غريغ روسيبسكي قبل ان يغوز عليه 7-Y (7-Y), 7-7, 7-3. وفي ختام مباريات الدور الاول، فاز الأفريقي البنوبي ولين فيريرا المصنف تاسعا على البلجيكي فيليب

دي وولف ٦-٦، ٦-٢، والأمياركي ماليفاي واشتطن البصنف حلبي عشر على الفرنسي غيوم رو ٢–٤، ٧–٥، والفرنسي سيدريك بيولين المصنف رابع عشر على الاوسترالي ساندون ـــول ۱-۲، ۲-۲، ۲-٤، ۲-٤، والاوسترالي باتريك رافتر على الاسبائي سيرجي بروغيرا ٦-١، ٦-٤، وألسوجي ستيفان انبرغ على ۱۳۰۱ والسوبي معيدان البرط كي الايطالي ستيفاتو بيسكوسوليدو ٢-١، ١-١، والاسوجي يسوناس بيوركمان على الايطالي رازو فورلان ٢-٦، ٢-١، (٢-٢)، والاوكسرانسيكي لتدريه ميدفيديف على التشيكي مسارتسن دام ۲-٤، ۲-۲ (۲-۲). والبولوني فويتيك كوفالسكى على الاسوجي نيكلاس كولتي ٣-٢، ٧-٥، ٢-٦، والاسوجي ماغنوس لارسون على اليَّابِلَتِي شُوِّرُو ماتسوُّوكُا ٢-٦، ٢-١ (٧-٤)، ٢-٢.

دورة سان مارينو 🗯 خُرج ٱلْمُغْرِبِي يُولُسُ الْعَيْنَاوِي المصنف ٨٤ في العالم، من الدور الاول من دورة تسان مغريدو الدولية للرجال البالغة قيمة جوالزها ٢٠٠ الفُ دُولار، بخسارته امام الغرنسي تييري غوارديولا ٦-٦، ٦-٦. ٠-٦

ثم بالإنسماب يسبب الاصابة. وكان العيناوي وصل ألى الدور النمائي من بطولة مولندا التي اقيمت في أمستردام الاحد المأضي وخسر امام الاسباقي فرنشيسكو كلافيت. وسقط التشيكي ييري نوفاك المصنف خلمسا أمام مواطنه ديغيد

ریکل ۵–۷، ۲–۷. وصعد ثلاثة مصنفين الى الدور الثاني بغوز الاسبائي فليكس ملاتيلا المصنف ثأتيا على الارجنيتني ماريانو زابالیتا ۲–۲، ۷–۵، والارجنتیتی مرتان غومی المصنف رابعا علی الاوروغُولياتيَّ مارتشيلو فيليبينيَّ ٦-(، ٦-١، والنمسوى غيلبرت شائر المصنف سادساً على الايطالي فيليبو

میسوري ۱–٤، ۲–۲. ُ وفَازُ ۗ الاسبالي خافيير سائشيرُ على بواطئه فالو بلالكو ٧–٥، ٦–٢، والاكولدوري لويس ادريان موريخون على الاسهاني البرتو مارتن ٢٠٦٠ ٦-٠، والبرازيلي فوستافو كورتن عنى الاسباني ماركوس اوريايو غوريز (-۲، ۲-(، ۲-3، والارجنتية مارتشيلو شاربتتيية على الداتماركيّ فريميريك فيترلاين ٥-٧، ٢-٣، ٣-٣، والبرتغالي خواو كوليا سيلفا على الايطالي عمر كلمبوريزي ٦-٢،

دورة مونتريال 🛊 ثأرت الْأُميركيَّة مُّونيِّكا سيليش المصنفة أولى لخُسَارتها المفلجئة أمام السلوفلكية كاتارينا ستودينيكوفا في الدور الثاقي من بطولة ويمبلدون الْمِرْبِطَ لِنَيِّةً فَي هَزِيرَانَ وَتَمُوزُ الماضيين، وسحقتها ٦-٢، ٦-٠، في ٥٥ نقيقة في الدور الثاني من بطولة كندا الدولية المفتوّدة للسيدات التّى تقلم في مونتريال والبالغة قيمة

جواكزها ١٦٢٥٠ دولارا، ُ وسُقطتُ مصنفتان ٌ في الدور الثاني بخسارة الهولندية بريندا شولتر — مكارثي المصنفة سابعة امام اليابأتية ناوكو كيجيموتا ٧-٦ (٧-٧)، ١-٦، ٢-٢، والسلوفاكية كارينا مابسودوفا المصنفة ثانية عشرة امام الاوستراثية ريناي ستابس ٢-٢، ٤-٦. وفازت البأفارية ماغدالينا مالييفا المصنفة سادسة على الاميركية ليزا

رأيموند ٢-٤٠١ -٢، والفرنسية ماري بيرس المصنفة ثامنة على الروسية ايلينا ملكاروها ٢-٢، ٢-٢، ٢-٢. وقى خُتَّام مباريات النور الاول، فازت ألاميركية جنيفر كابرياني على الرُوماتيةَ أَيْرِينَا شَبِيْرِلْياً المُصَنَّفَةَ حلاية عشرة ٦-٤، ١-٢، والاسبائية فيرجينياً روادو – باسكوال على التشيكية ميليئا سوكوفا المصنفة رابعة عشرة ٧–٥، ٢–٢، ٢–٤، والاميركية لوريُ ملكنيل على الايطالية سيلفيا قارينا ٢-٢، ٢-٧ (٥-٧)، ٧-٥، والاندونيسية يايوك بازوكي على التايُوانية شي - تينغُ وانغُ الْ-؟، ٧-٥، والارجنتينية فلورانسيا البات على مواطئتها مرسيدس باز ٦-(، ٣-٠٠ والايطالية ناتألي بودوني على مواطنتها غلوريا بيتزّيكيني آ~1، ٣-٤، والاميركية كمبرلي بو على الكندية كريستينا بوبيسكو ٢-٢،

دورة ماريا لاتكوفيتس £ تَسْبِب الْمَطْرِ بِتَأْجِيلُ بِعَضِ مسيساريسات للسدور الاول مسن دورة ستيريان النمسوية الدولية المفتوحة للسُّيِّدَات التي تقامُ في ماريْا لانكوفيتس والبآلغة قيمة جوائزها ١٠٧,٥٠٠ دولار، منهما مباراة النمسوية جوديث فيسنر المصنفة ثلتية والتشيكية لينكا سينكوفا

٣-٣، والكورية الجنوبية سونغ ~ هي

بارك على الأميركية ماريان ويردل -

ويتماير ٦-٤، ٢-؟.

#### ويمُّبُدُونِ البريطانية في تموزًا الماضي. واعلن مسؤولو الدورة في بيأن لَمُمْ ان لَطِباء بِيُكُرُ اقادُوهُ الْ مُعَصَّمَهُ لَمْ يَشَفَى الى درجة تَسِمَع لَهُ بالبنائيسة على مستوى على ويذكر أن اللاعب الإلماني هو الطحيد من المصنفين العشرة الاوائل التي يغيب

والبلجيكية ستيفاني دو فيل على التشيكية كاتارينا كروبوفا ٢–٤، ٣-٣، ٣-٩، والإيطالية لورا غاروني على الالمانية فيرونيكا مارتينيك ٦-٦، ٦-١، والإيطالية فلورا بيرفيتي

والنتيجة ٤–٦، ٤-٢، فيما لم تبدأ ﴿ الممنفة سادسة على النابسويـة ماريـون ماروشـكـا ٥-١، ٧-٦ التمسوية بربارة باولوس المصنفة اولى مباراتها للسبب تفسه. وفازت النمسوية ساندرا دوبغر المصنفة خامسة على الالمانية فيلترود بروبست ٦-٦، آ-؟، والإيطَاليَّة سُلْدرا سيكيني على الالمُعَيَّة ادريَّة ا بارثا ٢-٢، ٢-٣، ٢-٤، والمجرية كَاتُـالِينَا مُيسكولشي على الأسراكيلّية آنَا سُمِئَشُنُوفًا ٧-٥ُ، ٣-٤، والْأَلْمُلْتَيَّةُ مايا تسپفيتش – سكولي على النمسوية ثيكي ثيناوس ٦-١، ٢-٠٠٠

.£-7), 1-3. 🗣 أنسحب الألماني بوريش بيكر من دورة نيومافن الاميركية التر تنطلقُ السبوع المقبل بسب احابةً في رسفه عقاها خلال بطولة عن بطوَّلة الجمعية العالمية للأعبين المُحترفُين التي تقام طُاليا في

## مايسون، اومايو.` فرنسا في اتلانتا قوة رياضية

في التلانتا وأحدة من القوى الرياضية في العلام اذ احرزت ٢٧ ميدالية بينها ١٥ دمبية، وهو أفضل أتجاز أها منذ دورة بأريس ١٩٢٤، وَلَعَلَّتُ الْمَرْكُرُ الخَلَمَسُ بَعدَ الولايات الْمتحدة وروسياً والماتيا والصين، مما يدل على تقدمها المنطقي بعدما احرزت ١٦ ميدالية في شيول ١٩٨٨ و٢٩ ميدالية في برشلونة ١٩٩٢.

وآكد يرنأر بوراددي الذي ساهم في اعداد الفرق الفرنسية وكان ركَّيسا لبعثتها في اللائتا في مقابلة مع محيفة "ليبراسيون" أن النجاح أم يكن ظَرفيا يُعليلُ هُارِقُ الْميدَاليّاتُ التي لمرزتما فرنسا في الدورات الثلَّاث الْأَخْيرة ملَّى رغم أنَّها كانت اقوى قوة رياضية في بداية القرن العُشَريِّن وَكَانَت الأولَى في عدد الميداليّاتُ علمي ١٩٠٠ و١٩٠٦ وكلت ثلاثة علم ١٩٢٤ برميد ٢٩ ميدالية لكن سيطرتما تضاطت منتصف للخمسينات وفي روما ١٩٦٠ الذات حيث احتلت المركز السادس والعشرين برصيد خمس ميداليات. ولاحظت صحيفة "الفيفارو" ان

الفارق الاساسي بين برشلونة وَأَتَلانتا كان عدد الذمبيات، منما عشر في

مني بطل لبنان الدالي في الشطرنج الاعب الدولي الطوان قسيس بهزيمة قوية في الجولة الثقية من بطولة لبنان في الشطرنج العادي التي اجريت الثلثاء بينه وبين منافسه

اللَّاعب مروان صَفَصَوفَ في دار يروت في المعيطبة، لذ استسلم في

النَّقَلَةُ ٢٨ أثر أربع ساعات من اللعب

وفاز أهمد تجار على عبدالعزيز

محمود، وكمال ناصر على رفيق

بركات، ووليد داغر على نبيل ناصر،

ويتشارك أفي البطولة، الى اللاعب

لدولي قسيس، تملية من اشهر

اللاعبين اللبنائيين، سبق لهم ان

تأملوا للبطولة اثر التصفيات

التمهينية في بيروت ويقية المناطق

وينظم الاتداد اليوم بطولة لبنان

للإثاث، والمسجلات حتى الإن من،

كتاريك مراديان وسوزان مراديان

وامل بليق وتاتيا شويري وبولين

بطولة كرة الماء،

فوز ثان للاهلى

في اليوم الثلقي من البطولة العربية لاولكل

النُّواديُّ في كرَّة المَّهُ التِّي ينظمها الإنداد

اللبناني كلسباحة في حوض موليداي بيتش،

فلز أمس فريق الاملى المصرى على المطفظة

قك المباراة للحكمان الكويتي العولي احمد

عبلس واللبثاني الاتطدي حسين مبارة. وتعادل فريق القادسية الكويتي وموليداي

قاد أأمباراة العكمان الدوليان السوري حصان

امين والمصري ملجد الشأبي. ويلتقي الساعة ٥٣٠، بعد ظهر اليوم القابسية والمنافظة والساعة ٧٠٠٠ الاملي

فوز الانصار ٢-٠

على هدى الرسالة

النيارة – من شريف الشواء

فارٌ فَرِيقَ الاتصار على فريق مدى الرسالة بعلبك ٢-٠ (الشوط الاول ١-٠) في المباراة

للودية التي لجريث بينهما بعد ظهر امس

على ملعب جمال عبدالناصر في الخيارة في البقاع في اطار استعداد الاصار لاستضافة

فريق العربي الكويتي النميس والحد ١٥ و١٨ من الجاري على الملعب عيشه في

تصفيات كأس الكؤوس الاسيوية السابعة

"بنالتي" في الدقيقة ١٤ من الشوط الأول الأ

أرسلَّ الكرَّة أرضيَّة الى الرَّأُونِية اليَّعني أمرمي

زهير العلجي ١-٠٠ واضاف أدوال عبداالطيف

سُيْرُكي، وُهُو لاعبُ نيجيرُي جُديدُ يشغَل مركز قلب المجوم، الإصابة الثانية في

الدانيقة ١٢. من الشوط الثاني، بعدمًا حلَّ

بديلاً من عبدالفَّتاح شُهلب، اثر تُمريرة من

قاد البادرة الدكم الدولي هاغوب اكرابيان

وعاوله مساعداه الدولي زمير المصري وحيدر

فأيطُ وانذر الحكم حسين عساف وعلي جبق

بطولة كرة اليد

تبدأ بعد ظهر اليوم بطولة لبنان في كرة

اليد للرجال على ملعب الصياقة بثلاث

مبأريات، الساعة ٥٠٠٠ شباب طرة صيدا –

لبته نبتون، الساعة ١,٣٠ الصداقة - أبنه

للطيح، السَّاعة ٨٠٠٠ مون لاسال – الجيش

وموليداي بيتش،

لكرة القنم.

من هدى الرسالة

طائيوس ونسرين قطيش،

وارتاح نسيم صقر.

بطولة لبنان في الشطرنج

خسارة قوية لقسيس أمام صفصوف

Be7

€5

0-0

25

Oe8

Be6

Qd7

Ne8

Qd8

Oza8

Nd4

Nc7

**f**6

Kh8

Rc8

Nxe6

Nc5

Bf8

Oa5

Nxe4

Qxd5

exd4

Qe5

ďŠ

b6

Rxf8

Oxf5

واستسلم الابيض.

منتخب كرة الطاولة

ألفت اللبنة الإدارية التحاد اللبتكي لكرة

الطاولة منتخب لينان ال البطولة العربية الخليسة عشرة التي تقع في القامرة من ٨( آب ال ٢٧ منه كالاب – الرجال، مدمد المجان، بلخوس غالب،

مروان مرشي، سلماك حينيان، رازميك

َ - السّيدات: جوساين تراك، لاريسا

الناشلين، مارك أبطا، رشيد البوبو،

– الناشئات أرناً أرشي، اليزابيت باريكان، ليال مفية

ً – الأشمال: محمد الأشرقاوي، اوهالس

ودعا الاتعاد جميع الاعبين واللاعبات

للحضور إلى قامة تابئ ون لاسال بعد ظمر اليوم النميس ٨ آب الأشرة التمارين في

اشرَافُ المِدْرِبُ مِيشَالَ أَقَ اللَّهُ

شعيب، لارا كجه باشيان أسبرانس خوري.

سامر الشعار، مادي الزعي.

اورىيكيان.

حققت أفضل انجاز لها منذ ١٩٢٤ برزت فرنسا في دورة الالعاب ثلاث لعبات تعتبر بالنسبة|الى فرنسا الاولمبية الصيفية السائسة والعشرين تقليدية كالدراجات والسلاح والجودو.

بالزانة مو خريج مدرمة الزانة الفرنسية التقليدية على أكس ماري جوزيه بيريك بطلة سباني الـ ١٠٠ والـ ٤٠٠ متر التي تركت فرنسا الى الـ ولايات المتحدة حياث وجدت الـ ولايات المتحدة حياث وجدت تسميلات افضل التنديب تحديث صحيفة "فراس سوار" من جفاف المواهب في الحاب القوى الذام يتألق سوى بيريا وغالفيون وبالتريسيا جيرار - أينو الثَّة سَبأق الدور متر حواجز، ولفته الى ضعف الاداء في السُبأنية. وأسرحُ وزيـر الرياضية في درو بطل سُلِقَ آلـ • ( ( ) امتـار حـواجـز فـي دور ١٩٢٢ ان

الروح المعنوية كأثث ماقودة لدى ٤٢ مليون دولار أي نطف موازلة نادى مرسيليا لكرة القد عندما كان برنار تابي رئيسا له، مبيراً الى ان خُفض مِنا المبلغ سيبُدُدُ الوضعُ

في ما ياتي جولة قسيس وصفحوف التي انتمت بفز الثاني في التقلة ٢٨،

النقاع ألمقل

2. N/3

3. d4

4. Nxd4

6. Be3

7. £3

& O42

9. Nb3

10.0-0-0

11. QE

12. Bb6

13. Nd2

14. Nc4

15. Bc5

16. Nb6

17. Nxa8

18. Ba3

19. Bd3

24.65

25. Kb1

26. Nd5

37. Oxd5

38. Ka2

مِلَدًا حد لِلْمِيل

تَقليدية كالدراجات والسلاح والجودو. واضافت ان هذه اللعبات لتي لحرزت فرنسا فيما ٢٢ ميدالياً، يديرها مدربون كآثوا سابقا أبطآأ أولمبيينء كما أنّ جان غالفيون بهل الوثب

الرياضيين الفرنسيين مابدًا. وفي المقابل، قال بوراندي أن الموازلة التي خصصتما النولة لأيلضة تبلغ

السبت ١٩٩٦/٨/١٧ الصار حوارة – حرف أرده الخيري السبت ١٩٩٦/٨/١٢ الجايل قاتا – الرابطة الأخوية السبت ۱۹۹۲/۸/۱۲ الدماني برج رحل – التقدم عظون الحد ۱۹۹۲/۸/۱۸ الراسينغ جونيه – الدينامو عاليه الاحد ۱۹۹۲/۸/۱۸ شبلب الفيام – الملال حارة الناعمة واسفرت قرعة النور التمهيدي الذي تشارك فيه نوادي الدرجة الثاقية عن رقم للمباراة

 ٢٩ الاتحاد جارة الناعية - الفائز من الرقم ٥ العمد – الفاكر من الرقم £1 ٣٠ الاهلي مينا – الفائز من أأرقم ' البيرة – الفائز من الرقم ٩ . العربة – الفائز من الرقم ١٠ ٢٦ الشبأب الفارية – الفائز من الرقم ١٢ ٣٣ لِقَفِيرِ رَفْتِا - الْفَلَّارُ مِنَ الرَّقْمِ أَمُا مركة الشباب - الفائز من الرقم ٤ التضامن بيروت - الفائز من الرقم ١٩ ٢٢ التصلاحُ البرج الشمالي `` الْفلائز من الرقم ٧ الاجتماعي - الفلاز من الرقم ١٦ الشباب طُرِالِلس - الفائز من الرقم ؟ ٢٤ ٢٥ لِمُعْلَدُوْ مِنْ الرقمِ ٢٠ - الْفَاكَرُ مِنْ الرقمِ ﴿ السلام صور - الفائز من الرقم أ ـ أ ٣٦ شعلة النيطائي – الفائز من الرقم ٣٦
 ٣٦ الكملي مريا – الفائز من الرقم ١٧ الاملي النبطية – الفائز من الرقم 11 الانبقاع – الفلاز من الرقم 10

#### الدورات الصيفية في الكرة الطائرة 🤼 المصري، الساعـة ٧٠٣٠ اتـسـات تقام الساعة فتأسعة مساء اليوم

على ملعب نادى لدفد مباراة في الكرة البربارة – حفرون، الساعة ٨٠٢٠ الطائرة بين فريقي الاتعاد الاوستراثي الاسماك حاقل – فينيقيا، الساعة اللبنائي والنادي الرياضي عمشيت. وكان الفريق الضيف خسر مباراته ١٠,٠٠ الترسقة المصري – الرياضي الأولى مع المنتخب الوطني ٢ – ٠ التي لجريت على ملعب النادي الثقافي واول من امس غاز آنسات حفرون على البراعم عينطورة ٢ – ١، وشباب الآنب والرياضة كأفرشيما على أده

مصطفى عبيد ومجدى العمرى. 🛎 فى دورة ئـآدي حيـوب تـقـام مساه اليوم أربع مباريات بمشاركة المنتخب الوطني الأول والمنتخب الرديف كالآتي، الساعة ٧,٠٠ الذاريه ترتج، السّاعة ٨٠٠٠ حصارات -علمات؛ للساعة ٥٠٠٠ الشباب

١٠,٠٠ منتخب لبنان الاول – منتخب لبثان الرديف وكان فلز اول من امس انسات البربارة على حبوب ٢ – ١، وشباب والزياطي البية على الرياطي عمشيت

قاد المباريات المكلم الاتماديون ميلاد دكاش وهنا زيلع وغسان خوري

لممج الـُ١١ تُقلم مساء اليُّوم ثلاث مباريات بمشاركة فريق أأترسانة

المِينَاءُ فَيَ طرابلس. قاد المباراة المكمان الاتماديان جبیل ۲ – ۱. قاد المبارلتين الحكم الدولي الياس طايع والحكمان الاتداديان جُرَّمِس ابي

مقل وطوني عنيق. جدايل 🗣 في دورة للآي جدايـل تـقـلم مساء اليوم ثلاث مباريات، الساعة ٨٠٠٠ فنتر – المريمينون جبيال، الساعة ٩٠٠٠ الرياضي الجية – العامفة جل الديب، الساعة ١٠,٣٠ البترون – الانداس العقيبة، الساعة جدايل – شيخان. أبولو البترون 4 في دورة التشائنج التي ينظمها نادي أبولو البترون، فاز في المجموعة

الثآنيةُ الشبابُ رأسُ مسقا على هبوب على هصرايل ٢ – ١١ المنصف  $T - \cdot \cdot \cdot$  وابولو الابترون على

> ميلاد مصى ووسيم خوري. حقرون أهمج علم ثار 🤻 في اطار ممرجان نادي حفرون

## مصطفى جراد ورفيق عبيد وتقام اليوم مباراتان في المجموعة

هنيبعل لمِر ابرهيم ٣ – ٠٠

### الثاثية: المنصف - هنيبعل نمر ابرميم الساعة ٩٠٠٠، ابولو البترور. - الشهاب رأس مسقا السات

قاد المداراتين المكمان الاتعاديان

#### كأس لبنان ودورة برمانا لكرة المضرب مجلي – فادي سمعان، الساعة - ٦٠٠٠

كريم طويل – سيريل عون. – كأس لبنان – فردي للرجال: الساعة ٠٠٫٠٠ خلاد مالح – أيلي داج، الساعة ٢٠٠٠ فادي يوسف - داتي شكرالله، عارف مارديني -- مارك ضوميط، الساعة ٢٠٠٠ غسان اشقر – غريغوري مدسن، غسان خُير اللهُ أبرهيم كَحيل، الساعة • ، , 3 بيلى الز - جورج قبلان، ايلي غزال -سليم ابو جوده، الساعة • ٥٠ محمد محيدلي – رُودولف بوغايا، أدوني ابو نعوم – اسكندر سرسق، الساعة

• • ٦٠ راجي غبريلُ – شريفُ ساباً.

أثقال البيش اسفر اللقاه الودي في رفع الاتقال في نادي الديش اللبناني والديش السوري الذي نظمه المركز العالي للرياضة العسكرية على

#### منصة نادي المشاريع عَنْ فَورْ رباعي البيش كليناتي بـ٥٦ ( نقطة في مقابل ١٤٦. كيوكو شنكاى الشمال

دهيبي، وزن تعت ٢٥ كلغ عبد الناسر

أقام التعاد اللبناني للكاراتيه بطهلة مطفظة الشمال في الكاراتيه كيوكو شنكاي في قاعة نـلدي الحزام الأسود في القبه طرابلس بمشاركة ٥٦ لاعبا لغلتي الكبار والصغار ينتمون الى نوادي محلفظة الشمال ومنا الإواكل، 🯶 الصفار ر الدزام الازرق والاصفر، وزن تحت ٢٥ كلغ محمد حسنين، وزن تحت ٣٠ كلغ علاء

عبلس، وزن تعت ٤٠ كلغ محمد العايك وزن تُدت ٥٤ كلغ زياد مباس، وزن تعت ٥٠ كلغ محمد مراد. سيريل عون ٩–١. آ 🗚 الكبار : - الدرام الزرق والاصفر، وزن ٦٠ كلغ فوز ملاق، وزن ۷۰ کلغ بشیر مراد، وزن ۸۰ کلغ خلاد عکوش، فوق ۸۰ کلغ سا

- العزام الاختصار والبني: تحت ٨٠ كلغ خضر محمود، فوق ٨٠ كلغ لعمد عبد "م أأد المباريات قنكم الدولي جمال الدايك والدكام اسمير عبدالله وعلي درويش واحمد بلوك وزين لحمد وعمر الدايك ومحمد عباس ويدر حسون ومحمد منصور ومحمود منصور.

نصر - ايليو ابو طابع، فيصل طاهرً

#### في اليوم الثالث من دورة كأس لبنانَّ في كُرة المضربُّ ودوُّرَة يرماتاً المطية التي تجرى على الملاعب الثلاثة 20. f4

 فردي للرجال، فاز عمر صادق على رالف شوفاتي ١-١، ٢-(، وميشال مقصوديان على هاي الزين آ-آ، آ-۱، ۲-۱، وليلي حآج على وديع سماحه ٢-٤، ١-٠، ومارك صُومِيط على لتيان مونارشا ٢٠١٠، ٢-٤، ٢-٢، وطوني رزق على بـلال حماده ٤-٢، ٢-٤، ٧-٥، وشريـف سابا على كريم ناصيف ٦-٠، ١-٣٠،

سرسق على مندر جوجو ٦-٢، ٦ـ١. 🗯 دورة برماتاً المطية: فاز هاُدي حداد على وسلم مطر على جيسگار مرعي ٩-١، وَفَوَّادُ

ومنا برنامج مباريات اليوم، - دورة برماناً المحلية - فردي ارناؤوط – هائي طويل، جاد رباحية - بَشَير عبودً، الساعة ١,٠٠ جاد

 كأس لبنان،
 فردي للسيدات، فازت امال ابرهيم على مي شَميطلي بالتغيب،

وحنان غيريل على كارلا فيسي ٦-٤، - زوجي للرجال؛ فاز ايلي غزال وعماد ٌخُورِّي علَّى نُنيم صَّليَّبيٍّ ومارُّكُ كسرواتي بالتغيب

رحي الماري على الماري على الماري على الماري شمالي ١-٢، ١-٢، والسكندر

ودریم سی سین سی او ۱۳۰۸ میلی زیداد ۱۳۰۵ مرغام ۱۳۰۹، وجان بیار اعرج علی

The second secon

لنادي برمانا، سجلت امس النتائج الاتية، 23. Bxe6

 فرني للناشئين دون ۱۸ سنة، ٩-٧، ورودني داكسيان على مارك قدسي ٩-٧، وهادي غَلَم على ونيع رياشي ٩-٠، وطارق الجميل على شائي مليبا بالتغيب، والمون برباري سعاده على راتي كساب ٩-٢، وكريم صفي الدين على نديم بدران

21. Qt1 22. Bo4

27. c3 28. cxd4 29. Qc2 30. Re1 31. Qf1 33. Bxf8 34.a3 35. Qd3 ورليي غبريل على طارق قلدري ٧-٣، 36. Oxd4

للناشِكَين دون ١٤ سنَّة، الساعة ٩,٢٠ مسارك عسدوان - جسورج خندوكيان، ميخائيل غاريوس ــ دامون غلوي، الساعة ١٠,٢٠ ليلي - مُأْرِك تُأْبِثُ، أَلْسَاعَةً ١١٠٣٠ سَامِرُ عبد الله قبرصي يتقدّم الى القارىء

🗣 مسرح قصر البيكاديللي،

– "ثادر مش قادر" لدروان نجار،

🤏 مسرح الايـفوار، سـن

"اليسار ملكة قرطاح ~ رحالة

₹ مسرح جاندارك، الدعراء

– فلت الملق"، لمنير كسرواني

عسرح شاتوتریانون،

- "منيبعل"، لغسان الرحبان

إخراج يعقوب الشدراوي (فقط

أُلْمُيسُ والجَمَّعَةُ والسبتُ). ﴿ قَاعَـةُ بِيـروتُ مـيـديـا

"- "راديو شعر حديث"، نصوص

في اخراج لفادي ابو خليل (كلَّ

مساء ما عدا الاثنين والنلثاء

🗣 ستاسيسون دي زار،

البرنامجان الاول والثاني

٧٠٣٠ الأهبار بالعربية. ٠٠٠ أَ بالك ستاليون، ٨٠٣٠ اهبار فرانس ٢٠ ٥٠٤٥

بولد الدُّ بيونيفول، ٣٠٠ أحدارٌ اي ني الراء

با لفاهياً: ١١,٠٠ خهسة على سبحة:

١٠٠٠ في منتصف الليل، ٢٠٠٠ احبار

سيانان. ٢٠٢٠ التعبار بالعرنسية

٥٠٠٠ جَي آي جو، ٢٠.٥ اللوتو اللبناني،

٢٠٠٠ اليانحيب الوطني، ٦٠٣٠ هواء والتفاحة، ٢٠٣٠ الاخبار بالعربية، ٨٠٠٠

فُولصل، ۸٫۲۰ کونع فُو، ۹٫۲۰ شاهد

🗣 هذه البرامج مصدرها تلفريون ابنان

على العصر، ١١.٢٠ توليلايت زون،

डाठा।

🕏 العمل (٢٦ افار – ٢٠ فيسار

تكون الشفص الني يعنبه لليوميات

والاعمال المختلفة، وحين يسوق السيارة تكون عيناه مفتومتين وفي حالة فصوى من

الاحساس والبفظة الغريرية ويسفى ظى

الاقوال الَّحَكَيْمَةُ، ويعمل لَّلَخْيْر حَيْث هُوٍّ، ولا يتوقُّفُ عندُ نقطةً معينة، وأنماً يعمي في طريقه الى الآخر، الى البستان الرحب.

انتباهك في السواقة وفر، الاعمال البومية

والواجبات الاحرى. وتعرض على الحقيقة تقولما لنصف ولسواك، ولن تبقى في

نديرة او التساؤلات وتنتقل الى دانة

المنطق للكلمل، وتتجرأ على الايام في مركتما وتطل على المشاعر، على الانسانية،

وتبصر ماً يرشيك. • البوزاء (۲۲ ايبار – ۲۱ حزيـران).

فرصة طيبةً لَّكَ لَلتَلاعَبُ بَالْمَدَّ وَالْجِعُولَ آلَى

النَفطة المشبعة بالربح أو بالعواسُ الابْجَابية.

وآخرون لهم عرصة آخرى، أن بسائروا وأن

يكونوا في حالة لنيبة من الضطة والأنطلاق

الى العوالم الى امكنة حديدة، وتزرع بخسك

لك نشاطك المنوع والجَفْيق ونكون أن وعيك الكامل للحياة واسوائها ومعالمها،

وتعمد الى تاجيل سفرة أو رحلة، وتلحأ

الى الدركة المنعشة للني تصعك في حو

لبوميات، وللى ما يريمك عثاً في سيانك

ومُحْرِاك حُتَّى وصُولُكَ الى المَخْطُق دِالَى النقطة المضيئة.

مشروع الى سقوط او أأى ان بكون تأخيل نه، وتصبر على الألم، وعلى الدرج الطارئ،

وتعتزم الوصول ال نقطة معجنة صاك، ش

النستان للبعيد، وتدهب في سيرك الى

الآخر، إلى ما هو نمين ومندل، ودويم، وتبقى دي افعادك دائماً. • السعراء (٢٥ أس – ٢٦ ايسلمل)

خدرك وانت في المشوار أو الطريس، ولا

صرورة للعنب من الناس والأحرين، حي لا

يعفلون مثلك وحين بسيرون على هواعم

وتدعمم كماً هم، وانتُ لك سلوكك الطيب، وعملك الساطع، وتسترسل في متوارك الى أدر الدرب، أذر الكرم العلى

😝 فميسران (۲۶ ايـلـول – ۲۳ ث۲)

ترى هذه الأمور إلى اسعت، ولها تحبر غامضة ومتراكمة، وتعفظ هدواك ومأسك،

وقت في المكتب أو وأنت في السوائة، أو

وانت في الاجتماع الدي يعمك وديه نبعث

وتكاشف وتطل على الدباة من شرعنما

الدفيفية، ولك الساطر الدميلة ولى نسبع

€ البعيقيرت (٢٤ ش١ = ٢٢ ش٢)

اللممة اللفظية ألى تصاعد، ولن مُبخَى في

ايخَاعَك الواحد، وأنما تَطَلُ عُلَى المِنْائَيُّ الموصوعية التي تؤاتيك، وتعلل تعكُّر في

الامور الطارثة وكيث انت في النشان

الصديع، ولماذا تنتقل من نقطة ألى ادرى،

ولمانا الغنب الدي مو حدّاً حارح الصواب

وُلا يوصلك الى شيءً. 9 القوس (٢٦ ت٦ – ٢١ كـ()، حين

تسير في طريقك الى الأمام، الى المواكم

المعينية، فاحت في حدر وانتماه لكال

العلامات والعوامل الكاملة، ومنات بعص

الطوارئ وانت لما ني وعبك الكامل لما

وتظلُ حربصاً على الوصول الى الغابة

السعيدة، الى النقطة الاسمى حيث يكون لك

الغمل ورد الفعل. ۹ الجمدي (۲۲ ك ۱۰ – ۲۰ ك۲) لمك

موتفك ووشعك ومكاشفاتك ونطل منما

على الوجود حولك، على للبياة كما هي في مجراها ويومياتها، ولن تكون دلك المتطرف

والشرس في سلوكك، وفيّ فطلاقك للى

الغدا للى البعيد وافرائد، ولك العطرة

الواضحة الى كال طارئ، بل لك السلوك

العندرر من كل الرواسي. ♦ الجلو (٢١ ك٢ – ١٩ شماط). لك

رد للفعل والأنفعال، ويصعب عليك نكون

في المدوء الطيب وان تنسط في اطارات

كأملاً، وإن تري اي جنى او اي عددول ما

لم تنكن واعباً لمرك وكونك تنعمل على

الرحاه دتى بلوع الصحة الثانية من النقيم.

والنماب عميدًا في امورك منَّى ابحاد

🛊 الصوت (۲۰ شاعاط – ۲۰ آدار)

\varTheta الاست (۲۵ تصور – ۲۲ آب) رسا

🗣 السرطان (۲۱ حزیران – ۲۳ تمور)

بعيداً في العقول المتبرة.

9 الشور (٢٦ نيسان – ٢١ ايار):

ومى قابلة للتغيير.

٦٠٠ ميون رابطر، ٤٠٠٠ اي ستديث،

٩.٤٥ من بعبنا الطوحان، ١٠.١٥ وبلغاً

برودكشن، شارع سبيرس:

الساعة الثامنة والنصف).

حرش الكفوري، بدارو:

(كل مسا ما عدا الاثنين

الزمان"، لعبد العليم كركلا (فقط

مساء الخميس والجمعة والسبت).

اخراج برونو جعارة (كل مساء ما

العمراء (ت: ٢٤٠٠٧٨):

الفيل (ت: ١٩٠٨٦٠).

(E: ?TP3OT):

الزلقا (ت: ١٣٤٩٠٠):

والسبت).

عدا الاثنين).

## يوسا لانستاب الله أربعاء سعيد عقل وحوله مثقفون: الشاعر لا ينتظر مساعدة الدولة

وقارن بين العبقري والذكي. فوجد الأول صافعاً التاريخ، ولا يطلب مالاً، والذكي يغرق في الأغلاط أحيانا ولا يؤدي وأجبه تمامآ وتطرق آلي لينشتاين فرأى ان الرسالة التي كتبها الى الرئيس الاميركي ترومان إبآن الدرب العالمية الثانية؛ وفيما سطر واحد عن اكتشاف النَّرة، "كلنت كافية لتضع حداً للحرب لأنما دفعت الاميركيين الى القاء اول قنبلة نرية على هيروشيما، فقتلت خمسين الفاً. ولو لم تُلق القنبلة لاستمرت الدرب وحصنت أكثر بكثير مما حصنت

قنبلة هيروشيماً".

ثـم تـطـرق الـي صـور "لهـم

المبراطورية في العالم"، والتي دافعت

عن نفسماً حتى المألك وما

استسلمت. ومن هنا ان الشعب

اللبناني، بحسب رآيه، شعب مدافع،

مقاوم، ولا يشن مجوماً على احد.

"أنه شعب عبقري. ولبنان اقوى من

الولايات المتحدة الاميركبة، كما

قلتما مرة لسفير اميركي اسبق،

ففي الولايات المتحدة خسمة مشر

مليوناً من رجال الميليشيا تعجزً

الحكومة عنَّ القَضاءُ عليهم، وفي

استطاعة الجيش اللبناتي، متي

اعطیت له الاوامر، ان یقمع کل

ميليشيا على ارضه، مهما بلغ حجمها،

وغمز سعيد عقل، نهاية، من

بعض الاكاديميين لانمم لا يدرسون

الجيل الطالع من هو "لبنان وطنهم

العظيم"، وأن الدرب الاخيرة فيه لم

تكن حربا أهلية وطائفية كما ارادتها

نكاكين السياسة، ورافضاً ان يكون

المثقفون ولجوا غمارها. واوضح ان

الشاعر ذا الجمالية لا ينتظر ان

تساعده الدولة. "أنه يساعد الدولة".

عقَّلُ، وقرأ السفير فؤلَّد الترك

وجورج شكور ابياتاً من شعره.

مئتين وسبعة ابيات.

وتخلل اللقاء حوار مع سعيد

كما قرأ جوزف الغصين مقاطع من

قصيدة تمية الى سعيد عقل في

والى غداء وتأكيد من جان عرابي

ان "اربعاء سعيد عقل" ستزهو مطلع

في ساعات قليلات".

كالعادة، وفي اول اربعاء من كل شهر، تحلق كتاب ومثقفون وسفراء حول الشاعر سعيد عقل في كازينو عرابي – المازمية، يحدثهم عن "البمآليا في الشعر الوطني". افتتاحا تقديم من ابرهيم مسلم

عن "أربعاء سعيد عقل" والمنبر من بعد الأستاذ سعيد الذي رشده، في ما مضى، بولس سلامه البلازة نوبل. فابتدأ بان الجماليا شرح الاصول، وكلمة "الوطني" تـورد كثيراً في المعطيات بنوع غلط، اما كلمة الوطني فلا تستعمل في محلها. واشار ألى أن اللبغانيين أيسوا جنساً، أنهم شعب "واتا أحب فخر الدين الامير المعنى الكبير، وأحب لبنان لأنه لمم منه"، وشعب لبنان احب من لبنان الوطن ذاته، والامة اعلى واكبر من

وطالب محدثنا بحكم مركزي قوي يهيمن على الأمة. وتهكّم وجود زعيم منا او متعال مناك يدعي انه اقوى من الحكومة او الحكم المركزي. وعلى هذا الحكم ان يلتفت الى كلِّ ابنان، ليكون العمران، على المثال، في كل المناطق، وان بعلبك لم يطّلها

العمران "ولم تدط جيدها الأزهار". واعلن عقل ان الوطنية لا تتخلى عن كل شير من لبنان، واته نفسه لا يميز بين هذا وذاك، بين مواطن يسكن بيروت وآخر يسكن الجنوب فرد من لبنان ان يكون سعيد عقل".

A STATE OF THE STATE OF

 $p_{k_1} = p_{k_1} + \dots + p_{k_n}$ 

للماسي

القراري فخر

Pr 10 1000

.--

----

" page 12 2

· .....

.

. -- --

Water ...

\*\*\*\*

·• -----

\*\* .--

----

----

96

سمعت عنه قبل ان اتعرف اليه

كان عبد الله قبرصي(4) رفيقاً للمرحوم عمى الممندس سليم جما في مدرسة تير البلمند وفي مدرسة الفرير في طرابلس لذلك كان يأتي الى مَنْزَلْناً في بشمزين قبل أن أولد، اصبح صديق العائلة، وهكذا نشأت وأنا أسمع باسمه يتردد في بيتنا قبل ان اراه. ثم اصبح الاستادُ عبد الله تبرصي صديقاً لي ولنفر من اصدقائي. وهو صديق وفي، خلق ألوفاً مثلُّ ابي الطيب المتنبي الذي

كأتك من كل القلوب مكون/

لم يستطع الصياد اصطيادها.

في ١٩٩٥/١/٢٥ اقياء اتصاد الكتاب اللبنانيين تكريماً له حضره هشد كبير من اهله واصدقائه ومحبيه ومحازبيه وهم كثر يومها قلت فيد( ( )،

"قصير القامة طويل الباع، قوي الصوت، ضعيف السمع، جريَّ في قول كلمة الحق، كريم اليد، كريم النفس، مجمود الصفات، محب للناس، وفيّ لاصدقائه، يحمل هذا الكورآني القنيد على كتفيه نضال حزب طيلة ستين سنة كاملة، فجمع

مَّ مَامَ بَارِزَ وَانْيِبُ وَشَاعِرِ وَشَيْخَ مِن شَيْوخِ المَنَاطِلِينَ. صَادِقَ مَع بَفْسه كُما هو صادق مع الأخرين، متواضع لا ينتفخا ألوف أتوف، بقى في عصِّر التمافُّت والتزلُّم والتزلُّفُ مُدَّافِظاً على كرامته واصالته...

متمرد، معارض، مشاكس مشاغب، وثائرا وأو لم يكن كذلك

المحن والمصائب والمتاعب واليتم

خُلْقت الوفاً لو رجعت الى الصبا لفارقت شيبي موجع القلب باكيا وهو خُلُوق ودود قريب من الناس يصح فيه قول الشاعر:

فاتت الى كل الأنام حبيب وكنت اسمع زوج خالتي يروي كيف خبأوه في منزلهم في "المتفت" حين كان مطارناً اواسط الثلاثينات والدرك يبحثون عنه في مناطق الكورة، يومها كان كتابه الرائع مصرع السمنة فكان السمنة التي

في سيرته مسيرة حزيه!

أما كان عبد الله قبرصي".

يعرف التزييف والتزوير. ان تكون امثولة للناس، يتعلمون منها تددي الاقدار والصمود في وجه

كل مقومات القصة المثيرة". يَخَاطِب الناس كُل الناب

فمو أديب من الشعب يخاطبه بلغته، يعرض عليه شجونه وشؤونه، توقه وشوقه، رغباته ومطامحه. وهو صريح لا يخفي شيئاً ولا يستر مكشوفاً. يسير دائماً في الطرق المكشوفة ويمشي في وضح النهار ويقص حكاياته كما يندى الفجر

على الأزاهر لكي يتلافى الوقوع في الغموض أو السيّر على قَشرُ المورْ أَوَ في الانفاق المظلمة. في ۱۹۱۰/۱۰/۲۷ ولد عبد الله

عفة اللسان فجمع بين عصبيته في الدفاع عن حقه وعقيدته وقناعته وبين رويته وسمالته في تعامله فكسب حب الناس واحترامهم. عاش وحيدآ مثل والده الذي

للمرضى والمصابين بالعقم. هي التي كنت تكشف الاصابات بالعين تَوْمِن قَبِل كُلِّ ٱلنَّاسِ بِمَارِ اليَّاسِ". اطلاعها الرئيسية كما يقول.

شئاً محما.

يصف لنا طفولته وما فيها من شیطنة وعذابہ ابن ست او سبع، كان يرعى البقر والماعز تحت المطر مسؤوليته وان ينضج باكراً. بين الفرور والتواضع يخبرنا عن الشيطنة يصيح برز في قراءة رسالة بولس الرسول بناء على طلب الخوري

ومو يقول؛ "في بلادنا عادة قبيحة، الناس لا يحبون الاطفال ويضيقون بمم نرعاً... فيما يكاد الأطفال في الفرب يُعبدون". اختير في مدرسة البلمند ليلقي خطاباً بالفرنسية ترحيباً بالبنرال غورو – الذي اعلن قيام دولة لبنان الكبير في أيلولَ سنة ١٩٢٠ –

عندما جاء لزيارة الديرا في ذكرياته

ن ق ب ا

م ق ح ۱ ۱ ي ۱

والمه

م ا ر و ع ش ل ا

السابقة: حسام

ق ك ن ١ و ١ ف ع ل ف

A 7 184 4 6 7

و ق ل و ب ف و ١ ك ت

ك ي ك ر د ا ب ك ف م

ق ت ف ا ي أ ت ي ن ي

لبحث عن مِدْه الكلمات ولشطيما في كل الاتجامات،

تبقى لُك لحرف عدة تَوْلف بالتوالِّي كلمة السر.

9 0 9

ت ل

د

هذا آليتيم العصامي بنى نفسه بنفسه، عَجِنتُهُ الحياة فَخَبْرُها على نار تجاربه. عائى الحرمان والعذاب. حياته كفاح متواصل، صادق في ما يقول لا بدأ حياته يتدرب باكرأ على السجن الذي عرفه والفه في هياته عندما اصبح شاباً. ومو يقول ُ في مقدمة "نكرياته" "ان نكرياته لا بد

والدرمان يضاف الى نلك ما فيما من مشوقات، كأثما قصة طويلة، لما ونكرياته ليست حزبية ولا متحزّبة، ولبست عصبية ومتعصبة. "يهمني ان يقرأها بنو قومي وان يتعاطوا معما ويتعاملوا بدافع التعلطي مع الحرف والكلمة، كما يتعاطون مع مشاغلهم اليومية، أكان في الريف ام في

ابرميم قبرصي في بلدة يدّه من منطقة القلع في الكورة، سكاتما منطقت ون مناصفة بين الروم الإرثونكس والمسلمين السنّة. أخذ عن والده حدة الطبع وعن والبته

تركه، وهو في الثالثة من عمره، ورحل الى كوراساو شم ما لبثت والدته أن رهلت آلى دنيا الأخرة فعاش يتيماً تكفّله جده وجدته، صدق المثلُ الذي يقولُ "ما أعزُ من الولد الا ولد الولد".

يقول عن جُدته: "جدتي كانت قديسة القرية، هي التي تقدّم الرقى وتعالج اللوزتين... هي التي كأنت وأما هو منذ طفولته فكان علمانياً، لم يدخل التعصب الطائفي الى قلبه ولا الى عقلم... فلعل هذه العلمانية هي التي شجعته على اعتناق العقيدة القومية الاجتماعية التى قوامها القومية الثورية العربية والعلمنة في

تعلم فكّ الحرف في دكان الاسكافي شحادة عبيد الذي جمع بين مهنة الاسكافي والتعليم وتعلم على نفسه لأن أهم ما يتعلمه الانسان انما من الدياة وليس من الكتب فمن لم تعلمه الحياة ما تعلّم

وفي البرد والصقيع كأنه لم يكفه ماً لقيه في طفولته من الحرب العالمية الاولى تلك الحرب التي عانى شعب لبنان اموالها أقلما أأجوع والمرض كالترمد والملاريا والحمَّى والتَّملُ والاوبئة وأكل البيف والموت جوعاً. التُتجارِبُ الَّتِي مَر بِمَّا فَي طَفُولتِه جعلته يمبح رجلاً قبل اوآته يتحمل والولدنة ومغامراته الصبيانية، ولما كان الديك الفصيح من دلخل البيضة يعُقوبٌ ومن فرط اجتماده، كُأنَّ يأكل العلم أكلاً كما يقولون.

في استأذ العربية في مدرسة الفرير في طرابلس يُوسفُ الفاخوري الذي كأن يدِّي بأنَّه شاعر: "أنَّ شعره كالنبز البابس، لا يصلح حتى للفتوش فأق كثيراً من مرارات الحياة وقليلاً من حلاوتها، كان يعتقد بأن الندس يلازمه! ترى لو لم تكن المرارة فمل كان الانسان يعرف لذة الحلاوة؟ حيَّاة الانسان في الدركة والنشاط

لأن ألمه الذي لا يتَّدركُ يعبُحُ أسناً. كان نهماً يقرأ كل ما تقع عليه يده من كتب ومجلات وجرائد. تأثر بجبران خليل جبرأن وكادت "الاجنحة المتكسرة" أن تدمله ألى عالم الاحلام والاشواق والحبا متأرجحاً بين الواقع والخيال، بين الممكن والمدال يمرب مَّنُ المَصَائَبِ وهي تَلَحَقَ بهُ وهُو الذي يقول: "ما لكرم الحياة بالمتاعب والمموم وما ابخلها بالصفاء

يا لسناجته! كان مع صبيقه جبران جريج يدرسان في طرابلس وكانا متيمين بفتاتين فاتنتين تدرسان في مدرسة الروم – وداد واختما لولو (مالك) - من بطرام تُفرِّل بجمالهما الاخطل الصغير في قصيدته "نسيت لون الليالي"، وليلة في "يطرام" أخذت بها/

وقد جُعلنا بزوغ الفجر ميقاتا (١) في مجلسٌ مالكيَّ، لو منحتُ به/ جنّات عدن، لقال القلبُ، ميماتا! يحومان حول مدرسة الروم لعل

الحظ يسعفهما فيلمحا الفتاتين وبينما هما في ضياع، "واذا بمشعودً طويل القامة اسود اللون كثّ اللحية، يحمل مسبحة تكاد تلامس إلارض، يمرّ بمما ويحييمما قائلاً، ألست عبد الله قبرمي، ألست جبران جريج؟ فذهلا وسألاه ماذا بريدًا فأجأب انتما مفرمان، واتا الكفيل باحضار من تدبان اليكماء الدفعا بعض المال. فنقداه ما كان معهما وهو قليل فقبل. ثم اخذ ابرة وخيطاً وأُدخَلُ الابرة في جُلد كُلُ منهما دون ان يشعرا بألم. ثم اعطى

كلا منهما عظمة بيضاء وقال، عندما

ترغبان في لقاء النبيبة، اضغطا

العظمة على قطعة جوخ من طقمكما

فيتم اللقَّهُ! صنقاه ورادا يحقَّان

قطعة العظم ليل نهار ولم يظفرا الآ

لیست فتوّته کلها هب وهیام دون جدویا بل فیها جدّ ودأب

وسُمر الليالي في الدرس والتدصيل

وتحقيق النجاح وعيازة الاولية. كأن

يكره القساوة والتشدد لدى رهيان

الغرير ولكنه استفاد منمم وتعلم

وما مو يصف احتمم بلغ الخامسة

والسبعين، "شعره أبيض كثلج

منين، وجهه احمر كنبيذ فرنساً،

وصوته مكبوت كأنما يصعد من

حلقه مجروراً جرآ". وصفَّق طويـلاً

لَمِنَا الرَاهِبُ الذِي قَالُ في الاحتفال بيوبيله الذهبي، "لكل انسان وطنان،

وطنه وسوريا". وهو في الأصل:

"لكل انسان وطنان وطنه الذي ولد

فأذا كان لكلمة "سوريا" وقع

السحر لديه فمو كوراتي – بل مو

جبار الكورة يفاخر بكورته متعصبأ

في المدرسة لم يتعلم الدروس

المطلُّوبة وحسب بل كان يصغي الى

المواعظ والارشادات التي يسمعما

في المناسيات والفطب والوصايا.

وأكثر ما أثر في نفسه الدعوة لأن

يُعتَصّم بالفُضيّلة والعماسة، ومو

يعلّق على ذلك فيقول مختصراً

كما كنا نقرأ في الكتب تفهم عند

كل بلد او عند كل انسان، بحسب

فلسفته الخاصة لأن الدين نفسه،

وأن كان في الوصاياً حدد الفضائل

كُمّا حدد الرَّدَائِلُ ونمى عنما، لم

يستطع ان يكبح جماح الفرائز ولا

أوقف موجة القتل والسلب والزنى

والخيانة... والكفر بالله... وبالقيم -

أن النين الأمر بالمعروف والنمي عن

المنكر، لم يستطع أن يمنع القوي عن اكل الضعيف، او قتله او سجنه،

الحق للقوي... رغم كل الوصايا وكل

العماسة... العماسة للحق وللحقيقة، العماسة للحرية، العماسة

للذود عن حياض الوطن وسيادته،

الفار فات.

فُلسِفْته في الدين والحياة: "اصاب مني وترزّ حساساً هو الدعوة الى الحماسة لأن كلمة فضيلة

فيه وفرنسا ﴿ ٢ ).

قيصر عفىف

محل الأهل.

مفدة من القطع الكبير.

حسین یاسین حاریصی

صدرت لعسين يناسين حاريصي مع مقدمة للسيد محمد حسّن الامين

حكما بموت المفقود بفهيم سليم الريشاني ممن يعلم وقائع مغايرة لهذا

MANNIE رئيس القلم ع<del>ل</del>طف الاعور

🧸 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲): ١ – "سياي مارد" (الپذرونيا المازئة والماتعة مع ليزلي نيلسون في مروره التعكمي بعدد من الافلام الشميرة). "فنيات العرض" (خلف النظرة المباشرة لبول هرموض آلى نساء العرض العاري وكواليسه أنتقاد حاد لاخلاقيات المحتمع الأميركي، مع اليزابيت بيركلي وكايلي ماكلاكان).

رحيبي مساسي. ٢ – "فراتك وحيسي" (روب لوي في شخصية بطل الفرب البعيد جيسي جيس، شدميه بص سرب اللص نمير البنويين). ٤ – "المداخة" (ديمي مور في هيشة المحلفين يمددها المجرم اليك بالدوين

القوى النارقة للسيطرة على منيطمز العائلي والمدرسي، وفيلم الدرو فليمنغ قد يمم حممورا شابا). يمم حمهور، سبب. "فـرانك وجـيـسي" (روب لـوي هـي. شخصية بطل الغرب العيد جيسي جيس.

"الفرسان الثلاثة" (أخر الاقتباسات للشاشة من كلاسبكية دوماً الشميرة مع بصعة نجوم أميركيين شبان). ♦ العمراء (ت: ١٤٠٠٤٤):

"سياي بنارد" (راجع برنامج إسباس). الحورادو (ت: TETYYT): "قطار المال" (السرقة والمؤترات والتدويق من ويسلي سليس). 4 إليت (ت: ۱۸۷ - ۸٤): ا - "بليسية" (شارون ستون العاشقة متواطئة مع الزوجة ليزفيل انجاني في قتل الزوج تشار بالمينتيري، في الاعادة الحديثة لشيط من من حداد الأعادة الحديثة

لشريط هنري حورح كلوزو الكلاسيكي). ٢ – "فتيلت للعرض" (رلجع برنامج إسباس). ۲ – "سيناي مارد" (رائدع برضامح إسباس). 2 – "سلك معقوف" (العارمة التديين 2 – "سلك معقوف" (العارمة التديين

والاتارة باميلا اندرسون تعاسر وتلمب ممورا شابا!). 🛊 إليزيه (ت: ٢٢٠١٥٢): "حيأة مُنْفَصَلَة" (البريمة والنشويق النفسي القصاعي من حيمس بيلوشي وليندا

> 🕏 آمباساد (ت: ۸۸۲۸۲۲/۲۰): ١ - "إبليسية" (راجع برنامج إليت). الشهيرة مستمينا بالمؤثرات للتحولات لمصحكة، مع شون يونغ وتيم دالي). ٢ – "سلك معقوف" (رابع برنامح

٤ – "فيلم غوفي (شريط رسوم ماتع

 أميير (ت: ٢٢٨٨٠٦):
 أسباي مارد" (رابع برنامج إسماس). ٣- "التعاكة" (زاجع برنامج اسباس 🏶 برودواي (ت: ۲٤٥٢٩٤)،

ه بسریسزیسدانسس (ت: ۱۲۱۰۹۲۱): ١ – "البحثّ (جان كلود فان دام يبعث عن الكنز ويغامر). -٢ – "قبل ذاك وبعده" (العرامق متهم

- "من الحب والظلال" (الطونيو ة - "حين كنت نائمة (كوميديا علطفية ناعمة مع ساندرا بولوك وبيل

a – "۱۰۱ كلب دامسي" (مغامرة ٦ – "الناب الابيص ٦" (مفامرة العبوان

الافتراهية تمسي واقعا راعبا مع رأسل كروي الظرح من عالم كومبيوتري مفترص للتآر والتعمير، ويواهمه ديمزل واشغطر في ادارة بريت ليونبت بيمون واستطن في ادارة بريت ليونارد، والفيلم يهم مواة العام والفيال والتشويق). ٣ - "سابرينا" (إبنة السلاق تعرم بابن

الملتمة التي وقعما قديما بيلي وليلتر واعادها حديثا سيدنى بولاك مع ماريسون فورد وجوليا اورموند ومجموعة وجود اميركية ولرسية). 2 – اتما عشر قربة (تيري عيليام يلقي سطرته الغربية والمتشاهة على مستقبل البسر، متفدماً تم عادداً في الزمن،

 ت "البيجور ياين" (كوميديا الجمور مني مع الضابط الاسود ياين، ديمون وينس، الدي يدرب الصفار المشاريت ويقسو طيمم، إخراج نك كاسل). • سارولا (ت: ٢٥٠٠٢٧):

" ۱ – "سپای مارد" (رائدج مرضامح

😝 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲): ١- "سابرينا" (راجع برنامع بلانيت). ٢ - "محساص مماه في بروكـلـين" (رلجع برنامح بلانيت). ٢ - "إثنا عشر قردا" (راجع برنامح

🗣 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹٦۲): (4 مقدّلة مودّنا).

١- "دكتور جبكل ومسر هايد" (رادع

₹ لاسيتيه (ت: ۹۲۲۲۰۰): ا - "بلنّا قينوس" (راجع برنامج

التلفزيوني، اذراح جون فنبت).

🗣 مارینیان (ت: ۲۲۵۲۸۷): ر- مسه موده تصنحات). • مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۱): "بانستُونُ نَزِيلًا" (القرد الصلير منسلل

المعادية المقدسة". سريع النكتة خفيف الظل يقول

من قريته الى طرابلس ليصلها قبل طلوع الفجر ويعطيه ٥ أيرات ذهباً کان جدہ استدائما لکی یٹمکن الفتى من مشاركة رفاق صفه في رحلة الى اللانقية، وكان بعث اليه برسالة يخبره فيما أنه سينتحر أنا لم يرسل له الليرات الذهبية! هذا تصرف الولد. وفي كل انسان طفل لا يموت الا بموته... قد تكون هذه الطفوّلة الراقدة في الباطن، ملهمة الكثير من الفضائل، كما قد تكون

فالطموح له كان بمثابة مهماز يدفعه الَّى المثابِّرةُ، والمكافحة وتخطى الصعاب فهو لم يولد وفي فمه ملعقة نمب ولا حتى ملعقة

يقُول: "حتى في صف البكالوريا لم يكن في جيبي من المال ما يكفّي لاشتري كعكة او اشرب قنينة من وراء البقر والماعز، من مدارس القلمون وبرسا وبيترومين والبلمند على احتمال اكل أنواع الشقاء المتقد المدرض، ان احمل شمادة مدرسية توازي البكالوريا... الدرقة الوحيدة التي لُوَعت فؤادي اي لوعة ان ليس لي ام ولا اب حولي وان يكن أبي حياً في المهجر". فلم تكتمل فرحته. لا احد يحل

ميشال جنا

 (8) مقدمة كتاب "عبد الله قبرصي يتذكر طفواته وشبابه" الذي سيصدر قريباً. (١) "عبد الله قبرسي في الميزان"، الناشرون، لصدقاء عبد الله قبرسي. الطبعة الاولى ١٩٦٥ (ص ١٧٧ – ١٧٨)."

(٢) مجلة "الجامعة" لغرج انطون، الجز" الفامس، السنة الفلمسة ليويورك، عُدَّ اليلُولُ (سبتبر) ١٩٠٦ (ص ٢٠٩)

صدر لقيصر عفيف كتابه الجديد "ثلاثية المنفى" (قصيدة)، في سلسلة "كتب الدركة الشعرية ("، طبعة اولى هزيـران ١٩٩٦، بـلريـس، في ٢٦

روح والدي.

محكمة عاليه المذهبية الدرزية من الشويفات واتحصار ارثه وفقا لمضمون الحكم يطلب

#### الشبكة الرقم ١١٩٠٠ 9 4 4 3 0 5 7 7 1



حل شبكة أمس ا - ترى - تقب ٢- رقرال - رقش ٢- شدائي. ٤- ناب - فاضله. ٥- نتف - ولـ ٦- نقفه -

(- تروة – تفرة. ۲– رنى – القراح. ۳– بشرى (معكوسة) – فينة. ٤– اج – بمد. ٥– ثقافة –

سببآ لتصرفات خرقاء لا يقرها

كازوزاً من الفقر والحرمان واليتم. والصفآ استطعت بالصبر والاجتماد والتعب والسمر المضني وبالطموح

(٢) شعر الاخطل المغير، بشارة عبد اللهُ الْخُورِي، "دَلَر الكَتَابِ الْعُرِّبِي"، بيروت، الطبعة الثانية (١٩٧٢) (ص٣٣٧).

مجموعة نصوص بعنوان: "قوم من الشرق" عن "دار الجديد" في بيروت، (قَاضِ شرع صيدا)، ومقدمة للمطرأن يُوحنَّا حداد (راعي أبرشيـة صُور وتوابعما للروم الكاتوليك)، والإمدا لَّـىَ أَبِي، لَّـىَ روح أمِّي، فَـيِّ ١٠٤ محات من القطع الكبير، طبعة أولى

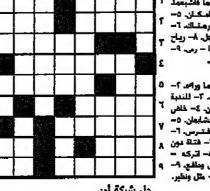
نقولا ايلي شماس

صدر لنقولا أيلي شماس كتابه: "مستقيل لبنان الاجتماعي -الاقتصادي أمام التساؤلات - عناصر اجوبة"، عن نادي جامعة هارفرد لادارة الاعصال في لبنان، تصريب "دار الترجمة"، والمراجعة للدكتور جماد نَعَمَّانَ، في TET صفحة من القطع الكبير، طبعة 1997، والامناء الى

بتاريخ ١٩٩٦/٧/٢٣ اصدرت امين عبدالله حميدان الريشاني

القرار اعلام المحكمة عنه.

التعلمات المتعامسة



تغل. ٦- نافع. ٧- فريض – نوام. ٨- بق – لوانظ. ٩- شومه.

الحماسة للثورة على المظالم والمقالب



اتبع النطأ بالمواب – مثل ونظير.

عدا. ٧- غريدة - وح. ١- ران - علاظة. ٩- ندتمل.

n en le transport la laboration des le transport de la company de la com

(♦ مَقْفُلَةً مُوقَعًا لَاصَلَّحَات).

ذلك الصبيّ اليتيم والذي ثار والنفاق، ذلك هو الذي اسميه يروى لنا كيف ان جده سار ليلاً

ليغرص عليما الشمادة الكانبة). a — "العماعة" (شاملت اربع يلجأن الى

اللحن نصير الجنوبيين). • فسترال (ت، T£9£00)،

- آربع شأبات (حتى ١٠ آب). الصالة الزجاجية، الحمراء: - "الخن التَشَكَيْلي المعاَّصر" (حتى ١٠ آب).

؟ – "نكتور هيكل ومسز هايد" كوميدي سائر من الشخصية الفصامية

ومسل من دينزني – حضلتان، ٠٠٠... وه ٥.٣٠).

"كن مُّنتمُرا"ً (السنرية السودة ` في قلب موليوود مع جون ترافولتا ودالي دوليتو ودين ماكمان).

بجريمة القنل ووالداه، ميريل ستريب وليام ليزون ساعيان في القلقه، اخراج باربيت بالديبراس وجبيفر كوللي حبيمان في التشيل الديكتاتورية).

طريعة بالرسوم لجمجور صغير وعلالي – الحملة الاولى الساعة الخامسة). المنون من خيال ديزني – الدفلة الأولى

:( .9/9110 · T أمصاص ماء في بروكلين" (بين الرعب الدقيقي والضعك الساخر بلعب إدي مورفي شذمية مصاص الدماك ومته البيلا ٢ - "برامة فلاقة" (المقيقة

المائلة التربة في الكومينيا العاطفية

مع بروس ويليس وبراد بيت، وشريط يمم المواة في الدرجة الأولى).

سلك متقوف (رابع برنامج إلبت). • فاندوم (ت: 1997ع2): إسباس). ٢ – "الرقصة الأخيرة" (شارون ستون تولحه حكما بالاعدام وأمثما الاخير محاميما الشاب؛ روب مورو، الساعي لانقائما، اخراح بروس بيريسفورد). ٢ – "فيلم عوفي" (راجع برنامح

"فنيات العرض" (رابع برنامج إسباس). • كونكورد (ت: ٢٥٢٣٤٧): 🖨 لا ساجيس (ت: ٢٢٦٠٧٥):

راح میست. ۱۳ - "پایسیة" (رابع برنامج امیاساد). ۱۳ - "دلتا شینوس" (زامان کینغ اگروتیکی یستعیر هذه المرة است اللییس بن الابادی ومغامراتما، مع اودی اتفالاند وكوستاس ملابيلور).

؟ - "المحتد" (العريمة والمفادرة والتشويق مع سيفورني ويقر ومولي ٠٠ - القداع" (إنانة لفانتازية جيم كاري رجل القناع والأيمانات الضاحك). ٤ – "حميم وناتي" (ميشيل بغايثر وروبرت ربعورد مفرمان في لجواه العمل

تقبض منك الدرارة والطاقة، ولا صرورة وقت مُكنا لأن تُنْدقُع وتعمي ُندماً ني حياتك ولمورك كلما، ولن تلكب أي لعبة مُجَافِحَةُ، السُنعنانية الى حد الشُراسة والسنقواء، على الأفريس في مسارهم الطبيعي. وكذلك لا عصب أنى حد المعدار.

كل شَهر، فـ"المعلم تروة شعرية أبرهيم عبده الخوري

## موسيقين النيل والشيخ احمد بيران

تباج البطاقات في: مكتبة سيلكسيون شارع بدارو المكتبة النولية سنز بعنينور الحرا مكتبة ديليكام، سنز صوفيا، الاشرفية مكتبة وكتوفرسوجونيه صربا مكتبة لاغازيت بيا فيررابيه قصربيت الليين الشرف مكتبة الاتحاد صيدا فنلت الكافاليه الحمرا

الجمعة والسبت في ٩ - ١٠ أب. ١٩٩٦ الساعة الثامنة والنصف مساءً

اغانى شعبية من الصعيد - مصر

زماأ وإبابأ بواسطة يولمان مكيف خلال كافة ايامر المهرجانات الإطلاق الساعة السمايعة تحاما المعرفندق الكنالبة

مع أطيب غنيات تلفزيون المستقبل

اما – التذشع –

فشعور – بأن

سرر ما – يأتيني -

من~تقدير

افكار – وقلوب

وقلبك – قد –

يكون – فوق –

ما - استحق -

الشعور – بأنه

كـــان – فـــي

امكاني – ان·

افعل – فوق

ما - فعلت

الكلمة: فيلسوف عربي

ب ت ث خ ب ق غ ط ض ش ز الله المدار ( ذ د ت ك ف ع ظ ص س ز س ت للياء المشار البه ش ج ص ف ح د د س ش ف مسرورا بسكسل 3 | 4 | 4 غقا الإنشقال بين ي الدروف في كـل غوالاتجاهات.

ص ض ط ظ ع خ رشماط ظع اغ اف خ ر ز س ق ف ق ق ك د ر ل ك ن م 4 4 ف ق ق ك ل هـ و م و ل و و ن J P C P D J A

اعداد: جورج الاسمر

الطوارئ الطلابية" واضاف: "تمن

اوصلنا صوتنا المعارض آلى الدهات

المعنية فتجاهلت ذلك، وسنواصل

تدركنا عبر الاعتصام لرفض قرار نقل

للكلية الى البقاع فمو يحرم كثيرين

من متابعة الدراسة وان التحرك هو

🖡 حِنان معوض من جبيل رأت

اختلافاً في المستوى التعليمي وفي

التعلطي أليومي بين الطلاب ومي

عارينا جميل (كلية الصيطة،

الفرع الأول): مع التوديد لأن

المستوى سيكون افضل برعم ما

سنواجه من مشلكل تأقلم بين

وأيدت فريال السملي (والدة

طَالَية في الفرع الاول) أن يكون

التوحيد لأنه يساعد على تقارب الأراء

والجلمعة ستعيد توحيد اللبناتيين،

للفرع الثلثي) ابقاء الوضع لان التغيير

يضر اكثر مما ينفع، بنه على

مشكلات التنقل والسكن والجو العام. غسان حجار

السياسية عن الادلاء بردود فعلمم

حيال القرار في انتظار نشره، اعرب

الرئيس سُليم الحص عن "ثقته في

القرار الذي سيصدر، ونحن على يقين

انه يجسد الموقف الصحيح ليا يكن

مضمونه" كما قال لـ "النهار"، وعن

احتمالُ الطعن في القانون برمته قال:

"اعتقد ان ذلك سيؤدي مكما الى تأجيل مواعيد الانتخابات امدة غير

يسيرة". وأضاف: "تبن موقفنا معروف

مَنْ هَذَهُ الْقَضِيةَ؛ نَحَنَ مَعَ الْمِحَافُظُةُ مَاثَرَةُ انْتَعَابِيةَ فِي كَلَّ لِبَنَانَ".

ونقل مراسل "النعار" في باريس بشارة فاتم البون عن اركان المعارضة

ردودا اولية ربطت لمكان اعادة النظر

في مواقفهم بتصرف الحكومة حيال

ووصف الرئيس امين الجميل قرار المجلس المستوري بأنه "فرصة للحكم

لاتخاذ قرار حكيم لاعلاة نظر جنرية

في المسأر السياسي وفتح ملَّف

موصق سحيدي . وربط العماد ميشال عون موقف "اللقاه الثلاثي" المقاطع للانتخابات من هذا التطور "بتصرف الحكومة، فإذا جاءً

محيما يُجري تقويما جنيما تمهيدا لاعلام النظر في أي موقف جديد

وقال انه يتعين على الدكومة "أزالة

العيوب الدستورية لا الاكتفاء بتصديح

الشكليات وآلا فان عملية التزوز

أما العميد ريمون أده فقد التقد

رئيس الجمه ورية "الذي كان من

المفترض فيه رد القانون آلي مجلس

التولب وعدم نشره". وقال انه " لا بد

لاي قَلْوُن جُديد أن يكون مبنيا على المساواة" (راجع ص2).

وَفَصَلَ جَورجِ عَبُودُ ﴿ وَالَّذَ طَالَبَةٌ فَيْرٍ •

مرتاحة ألى الوضع على ما هو عليه.

دفاع عن فروع المناطق كافة".

في الكومبيوتر، وسوف يتم توزيع

أُسْطُولُنَاتُ "لَلْسَيّ – دي" على كُلّ البطارات والامكنة الصياحية في لبنان

وقريبا استكمال المشروع ليصل

الى حدود ١٥ الف صورة، والطقة

الأولى لمشاريع لذرى من هذا النوع".

وُخْتَم: "لَّبِنَانَ لا يَعْيِشُ الا بالمشاريع، وليس بالكلام، والمشاريع

وحدها تؤكد على ديمومة لبنان

العمل بموجب أُهذا السجل لما له

من انعكاسات ايجابية وتنظيمية على

صحة الطفل وعلى العلاقة ما بين

واشار آلى ان السجل سيوزع

مجانا لكل مولود جديد عن طريق

طبيب القضاء في المناطق وعن

تَقُومُ باستثماراتُ نفطيةً في ايران

وليبيأ البلئين اللذين تتمممما

وفي وقت سأبق امس حط

باريس وأشنطن على أعادة النظر في

قرارها، قائلة إن الولامات المتحدة إنّ

يمكنها مكافحة الارهاب الا بالتعاون

مع شركائها. وأعرب وزير الشؤون

الأوروبية للفرنسي ميشال بارنبيه عن امله في ان يوافق كلينتون على

واشتطن برعاية الارهاب الدولي.

وازدمارها وعودته الى الحياة".

منى الهراوي

قصت شريط الفن

والتسلية

افتتحت اللبنائية الاولى السيدة

منى المراوي الممرجان الأول للفن

والتسلية في نهر الكلب ويتضمن

معرضا يجمع مزيجا من الحرف التي

تكاد تنقرض كمناعة الزجاج

البدوية الى التصوير بواسطة

الكومبيوتر ومن الهنود الدمر على

النيول المغطاة بالريش، الى اذر

قصت السيدة المراوى الشريط

الرابط مئات البالونات فتطايرت فوق

صفور نهر الكلب ثم جالت في

اجندةً المعرض الذي يسيطر عليةً عنصر الشباب بآذر ابتكاراته من

الموسيقي الى الرقص الى اجنحة

لعلم ألفلك وقراءة الكف وكشف

الطالع والتنبؤ لمستقبل واستقراء

الفنجان، كذلك الصعتر البلدي

والمناقيش على الصاح والرسم

الكاريكاتوري والرسم بالريشة

وتوقفت السيدة الهراوي لملم

جناح الامم المتحدة في رفقة ممثل

يرئامج الامم المتحدة في أبنان السيد

روس ماوتتن ويتضمن منشورات عن

ألامم المتحدة وكيفية عمل هذه

المنظمة ولم يقتصر دور الامم

المتحدة على توزيع النشرات فكلنت

القوة الدولية ومعها طفل من قاتا

وقنمت عرضا فولكلوريا فيدجيا

لُاخْر الرَّقْصَاتُ فِي جِنُوب

الباسيفيكي، وتعريفا بفيدجي التي تتألف من ٢٠٠ جزيرة منها مثة

جزيرة مأمولة وددا غير مأمولة

كما القى قائد الوحدة الفيدجية

وان وجودهم في لبنان سيبقى ذكري طيبة لعناصر الوحدة

فَّالَى عرض فني، ووضعت السيدة . المراوي كلمة في السجل ان هذا

المهرجآن تعبير عن تطلعات الجيل

وغزل البنات ومطحنة الين.

ألوان الجاز والديسكو.

#### السياحة اللبنانية بالتقنية الحديثة المتطورة الدوكالي المغربي انتزع الجائزة العربية في مهرجان القاهرة الدولي للاغنية فتوش: لبنان انما يعيش بالمشاريع

وفازت بالدائزة السابعة اللبنائية

جمانا وبالتأسعة المصري بهاء سعيد

وبالعاشرة السويسرية فيكي بيبي. واختار الممرجان خمس اغنيات

للحمول على لقب أغنيات العام وهي:

على اللي جرى للسورية لصالة

و روحی تحبك للسعوی عبد المجيد

عبد الله و"ما حبيبي" العراقي كاظم

الساهر و"يا حبيبي كان زمان" للمصري معمد العلو و"علطة" للمصري

في مسابقة المواهب فاز مصريون

بثماثي جواكز ومم مصطفى هلال

(الاولىّ) وايـماب الشناوي (الثانية)

ووريمام حمودة (الثالثة) ورأبي زكي (الرابعة) ومحمد جلال (الذامسة)

وأسلام الامير (السابعة) وأشرف عنتر

وفاز بالبائزة السادسة السوداني

والمصرى اسلام الامير (سبع

سنوات) الفَّائز بالدِلائزة السابعة

والدان محمد السمان.

امير ياسين وبالعاشرة الارتنية

(الثامنة) واشرف علي (التأسعة).

غاب عن القاهرة ٢٠ عاما وعاد ﴿ رُكِي وعلاءُ حمودة وحسام محمد المطرب المغربي عبد الوهاب الدوكالي اليما لينتزع الجائزة الكبرى للاغنية العربية في مهرجان القاهرة الدولى للاغنية أأذي اعلن جوائزه مسأ

> المسابقة العربية المهرجان الذي اقيم للعام الثاني باغنية "سوق البشرية" من تلمينةً وتاليف الشاعر المغربي عمر التلباني. وكان ألمفرب من اكثر الدول المشاركة في مهرجان الاغنية هذا العام، بتسع اغنيات في المسابقة

> العربية واغنية ولحدة في مسابقة

شارك الدوكالي للمرة الاولى في

الاغنية الغربية. بجاثرة افضل اداء غنائي المطرب السعودي على عبد الكريم لاغنية "لو خيروني" وبالثانية المصري أحمد أبرهيم لاغنية "مع اننا بنضحك" وبالثالثة التونسية مادية جويرة لأغنية "ليالي

وفأز بالجائزة الاولى للالصان الكويتي يوسف المهنى لأغنية "ما دريت" وبالتُنانية المصري محمد النهراوي لأغنية "جبل الجليد"، وبالثالثة المصري اجرهيم رافت الأغنية العظة

في مسابقة الاغنية الفربية فاز المطرب الايرلندي ادوين وليمسون بالجائزة الكبري لأغنية "حلم" وهي من

وفاز بالجائزة الاولى في المسابقة لينمان وبورن جينسر (تركيا) وبالثانية ديان وبويكو نيطتشيف (بلغارياً) وفاز بالجوائز من الثالثة الى السانحسة المصريون محمد ابو الشيخ وشيرين

#### محاضرة لهنرى حاماتي

الكبرى لدير مارالياس – انطلياس.

 دعا لصدقه مجلة "اتجاه" واسرة تدريرها الى محاضرة يلقيما هنري حاماتي حول الديموقراطية، الساعة ٢٠٠٠ مساء الجمعة ٩ آب في القاعة

افتتح امس وزير السياحة نقولا السطوانات "فوتو سي – دي". تــوش مكـــّــــة صــور فـي وزارة كل الصور السياحية اصبحت اليوم فتوش مكتبة صور في وزارة السيامة على اسطوانات كوداك الضونَّية في الصَّالة الزَّجَاجِية للوَّزارة في حضور المدير العام للسيادة محمد الخطيب والمسؤولين. وقال

اثر قص الشريط، "قلمت الوزآرة علم ١٩٩٤ بعملية مسح ضوئي. واصدرنا دليل البقاع وصورنا فيلما عن الامكنة الادرية والسياحية في البقاع، وسيكون توزيع على جميع السفارات والمكاتب لسيأحية لاننا اليوم، سنماشي التطور العلمي والتقنيء

وكنان عرض للمنور على وقَمِنًا علم ١٩٩٤ بعملية مسح الكومبيوتر، الى ان الانشطة على "السي دي" واصبح لدينا ( أ الف شريدة صورية تم تغزينها على السيأحية آلتي تعدها وزارة السياحة ستكون على الانترنت قريباً.

## السجل الألزامي لكل طفل لبناني

الطبية في الجامعة اللَّبنانية - سن الجامعات اللبنانية الاميركية اليسوعية والعربية، وحشد من

في مستمل الاجتماع لوضح

## الدكتور عمار الغايـة من الاجتماع اجتمع ظمر لمس في كلية العلوم

الفيل ممثل وزير الصحة العامة المدير العام للوزارة الدكتور وليد عمار، ومدير الوقاية الصحية في الوزارة ألدكتور ابرميم الحاج ونقيب اصحاب المستشفيات الذاصة الدكتور فوزي عضيمي، وممثلون لسلار المراكز الصحية والمستشفيات الذاصة في المناطق اللبنانية كافة الى ممثلين للميئات الدولية العاملة في لبنان، وعمداء كليات الصحة في

أنطلاقتُه في ١٥ آبُ في مؤتمر محلفي ظهر الاثنين ١٢ آب في دار

## حركة في اتجاهه للتوزيع الكامل

المواهب الديدة كان اصغر المشتركين في المهرجان بأغنية "العلم بالثم" من كالم "باحلم بالنور" من كلمات سمير الطائر بدأ الامير الفناء وعمره ثلاث وله شريط كاسبت بعنوان "انت وبس" سريت حسيت بعنون احد ويس يتضمن ثماني اغنيات وشارك بأغنية رسالة سلام في معرجان اليونيسيف العالمي علم 1990 وحصل على جلازة حصل الامير على رتبة رائد شرف من الرئيس الفُلسطيني ياسر عرفات وشارك كممثل وكمطرب استعراض فى اعمال تلفزيونية ومسرحية

. خصص لوضع المجتمعين في اجواء التحضيرات الجارية لاطلاق السجل الصحي الالزامي لكل طفل في لبنان والمقرر أن يعلن الوزير حمادة

## ومي كيفية توزيع هذا السجل في المحلفظات او في بيروت مبينا لممية

#### طريقُ وزارة الصحةُ في بيروتُ على المدارسِ والمستشفيات والقابلات وتبلغ مساحتها ٢٦٠ الف كلم مربع ودور التوليد، وعدد سكاتها ٧٥٠ الغا. ثم تكلم كل من الدكتور ابرميم الحاج ونائب رئيس الجمعية اللبنانية كلمة عبر فيها عن حب شعبه البنان

الامل والطبيب.

لطب الاطفال الدكتورة مجد عريس، وعضو الجمعية اللبناتية لطب الاطفال النكتور برنار جرباقة ورئيس الجمعية اللبنانية لطب العائلة الدكتور فسان حمادة، وتمحورت كلماتهم على اهمية السجل الصحي وشرح مواصفاته وفوائده وكيفية استعماله والمراحل التي قطعها.

الطب كما مو مقرر لما في سن. الفيل. ولا تمام فعلياً لكلية الزراعة إلا بعد تأمين كامل الشروط وعلى رأسها مبان – مسلكن للاساتخة ومشروع اعلدة توحيد الجامعة التي

تَـفُـرِعـُتُ فَـي ٣٠/ ١٩٧٧/ أَ مِنْ الدرب الدائرة أثناك وتلبية لعاجات ابناء المناطق عاد يطرح في ظل أمترازات وتجلّنيات سيأسية تُحفع البلمعة حيناً في لتباه التقسيم واحلنا في اتجاه للتوحيد.

ويرى معارضو التوحيد، وهم في معظمهم اسأتذة وطلاب في الفروع الثانية، أن موضوع الدمج هو قرار سياسي وآستفلال لوضع أنتخابى لأ يتماشى مع سياسة الانماء المتوازن. ولفتوا الى قرارات يتخذها مجلس

الوزراء في فترة امتحانات آخر السنة وفي العطلة الرسمية الجامعة اللبنائية لعدم "مواجهة الطلاب في قضاياهم وقال وزير الثقافة والتعليم العالي ميشّالُ أدهُ أن مشروعُ الدمجُ يتناولُّ الكليات الجاهزة والمستوفية الشروط

وهو لمصلحة الطلاب والجامعة دونما ظفيات سياسية او طائفية. والدمج يؤدى الى الاختلاط بين ابناء الطوائف والمنلطق والى توحيد المنمج واللغة وأضاف الوزيـر اده ان ما كـان

يجري في بعضَّ الفُّروع والاقسام هو أمر معيب و"اننا ماضون في المشروع من اجل مصلحة الجامعة والوطن". واعتبر رئيس الهامعة اللبنانية النكتور أسعد دياب أن القرار أكاديمي بُحت اتخذه مجلس الجامعة منذ سنة وأن الفروع التي تقرر

- تتمة المنشور في الصفحة ( --

مجلس وزراء عاجل

والدريرى القرار ماتفيا أوضع مصدر

النستوري وللبحث في مصير المواعيد الانتخابية المعددة، وكذلك في امر

ولاية مجلس النواب الدالي التي تنتمي في ١٥/١٠/١٠ . ١٩٩٦/. وبناء على

البحث في نص قرار العجلس

الدستوري، يمكن مجلس الوزراء ان

الإعتبار هذا القرآر ومتطلبات المرحلة

ووسط تدفظ رسمي عن الدوض

في الاعتمالات التي يرتبها هذا القرار

قبَّل نشر نصه والأطلاع على هيثياته،

كشف مطلعون ان مشاورات رسمية

جرت في الايلم الأخيرة لأعلدة احياً

أَقْتُراح النَّرِئِيسُ المِرَّاوِي الذي يقضي باعتماد لبنان دائرة انتخابية واحدة،

الاولى على مستوى القضاء وتعد

تأميلية، والاخرى على مستوى لبثان

لما الاحتمالات الاضرى فبدت

مفتوحة على الغارب، وكأن اكثرما تداولاً الوملة الاولى، تأجيل الانتخابات

لمدة تفوق الاسبوعين، وربما شموراً

باعتبار أن أبطال المادة المتعلقة

التقسيم الانتظابي، استناداً إلى مبدأ

المساواة. يقفل على مجلس الوزراء

ومجلس النواب طريق اللجوء الى

أعادة تثبيت الطابع الاستثنائي المتصل

بتقسيم حبل لبنان نقضية امرة واحدة

واخيرة. وبدت مذه النقطة، تدبيداً،

مفتاحاً حاسماً لاي حل، كما شكلت

ساساً التفرة الرئيسية في قانون

الانتخاب ومكنت الطاعنين فيه من

تقديم مراجعتهم املم المجلس

لما الدَّتمال الآخر فهو العودة إلى

قانون ١٩٩٢ بعد سقوط استثناءاته

المعروفة. فير ان ذلك سيعيد

المشكلة في بداياتها، اذ ان التقسيم

الانتخابي في هذا القانون سيعيد

اعتماد المدافظات دوائر انتخابية، وهو

ما يرفضه الوزير وليد جنبالط في

الجبل، والرئيس نبيه بري في الجنوب

وثمة لحتمال رابع هو التمديد

للمجلس الحالي ثمانية شمور بعدما طاول الابطال المادة المتعلقة بولاية

المجلس المقبل بحيث تغدو الشمور

الثمانية من نصيب المجلس الدالي ثم

يأتي القانون الجديد متوازناً ومعتمداً دوالر متساوية في كل المناطق.

جدل قا**توني** وقد لـفت لحـد الـوزراء الـي ان

الدكومة ملزمة اعداد مشروع قلتون

يتطابق مع لحكام الدستور. اما أذا

ارادت غير نلك بما يتطلب تعديل

النستور، فهذا غير مبكن في دورة

استثنادية لمجلس النواب بموجب

الطابع الاستثنائي للتقسيم الانتخابي

جدلاً قانونياً، فثمة من رأى استحالة

"التحليل" على رأى المجلس الدستوري الذي سيلزم السلطة قانونا جديداً يعتمد مبدأ المساواة، والا

تعرض تكراراً للطعن. وفي المقابل،

رأى قانونيون آخرون أن الطّعن الذي

حصل يلغي صفة النوام عن القانونّ

الجديد لذرقه مبدأ المساواة ولكنه

يمكن السلطة من اعادة الطابع

ألاستثنائي أمرة واحدة واخيرة

ويلزمها في القلون المقبل سنة

١٠٠٠، اعتماد صيفة متوازنة.

المادة ٧٧ من الدستور.

الذي سيضني دائرتين اتتخابيتين.

يعد مشروع قانون جديدًا يأنَّذُ في

توحيدها مي مغيرة نسبياً ومتقاربة اقر مجلس الوزرا<sup>،</sup> في جلسة أمس جُعْرِافِياً، وهي تَكَلَفُ خَرْيِنَةً الدُولَة مرسوما قضى بنمج ألفرعين الاول بلمظأ وفي تمجما توحيد للطلقأت والثلثي لكليتي الزراعة والصيطة في ومكان للقأه والحوار الديموقراطي، ولا ألبامعة اللبنانية بعد كليتي الطب تَؤْثَرُ إلا الْكَلْيَاتُ الْكَبِيرَةُ، الَّتِي لا وطب الاسنان على ان تكون الاولى أمكان لدمجها، في الانباء المتوازن-في تل عمارة – البقاع، والأخرى في وتمهل عميد كلية الزراعة الدكتور منطقة الاونيسكو – بيروت، وكليةً معين حمزة فَي التَّعليقُ حتى الاطلاعُ على قرار مجلس الهزراء ومناقشة آلية تطبيقه في مجلس الجامعة.

وعلق مدير الفرع الثاني لكلية الزراعة أن الظروف غير مؤاتية وان نقل الكلية الى تل عمارة في البقاع له أتعكاسات على الطلاب وذويهم. اما الدكتورة ماري تويئي الاستانة في القرعُ الأولُ لَكَلَيّةً الصيدلة فأيدت التوحيد على أن يكون في مبان لائقة، لانه يعطي دعماً وقوة واستمرارية للجلمعة

رفض وتأييد وكان للطلاب وذويهم أراه تنوعت بينُ الرفض والتأبيدُ وذكر رئيس المبئة الطالبية في الفرع الثاني لكلية الزراعة زياد رحال ببيان أهيئة

الامكنة: تل عمارة، سن الفيل، الاونيسكو

الدمج الزراعي والصيدلي بين آراء

أكاديميون موافقون وغيرهم على العكس

## مايور: يمكننا حماية صور

جائنا العدد الخامس (تموز ١٩٩٦) من "آثار وتراث"، مطبوعة فصلية تصدر عن المديرية العامة الإثار تعاوناً مع منظمة الاونيسكو، وهو خاص بمدينة صور، وعلى الغلاف صورة قوس النصر قرب الملعب الروماني، وكتب الافتتاحية المدير العلم الاونيسكو فيديريكو مايور، وفيها:

"(...) تلك المدينة التي لعنها حزقيال اللها كثيرة الجمال متكبرة، ماذا بقي منها اليوم؟ أثار على شلطى؛ البدر، اضغاما الزمن واهماها الانسان. سكتت اعوات الشعرك. وتكفلت الدرب و"العداثة" بإكمال النبوءة. هذا الامر غير ممكن. صور يمكن اتقاذها. لا يمكننا أن نعيد سحرها الماضي من المراحي من المالية على المسلم المسلم و يوسط ال الميد الله حجارتها المالية الله المالية الله المالية المالي

وفي محتويات العدد: صور عبر التاريخ (الدكتورة أميا رستم شحادة). برك رأسَ ألعين لَفرَ تاريخي في ضواحي صور (الدكتور يوسفُ الدوراتي)، حيراًم الكبير ملك صور (نواف حردان)، وسط صور التاريخي (جيان كارلو باراتو)، الى

### ◄ الأسد: لبنان وسوريا أولاً

في وقت واعد لأن "ضياع الوقت ليمن في مصلحة القضية ككل وليمن في مصلحة المنطقة بما فيما إسرائيل". وفي إشارة إلى دعمه الموقف السوري من خيار "لبنان أولا" قال إنه أجرى والأسد \* عاد التراس عادا أن النسرة اللياليات المداد ا

"مُحَلَّدُاتُ طُويِّلَةَ بِالنَّسَبِةِ إِلَى الْمُسَارِينِ لِسوري واللبنائي وخلصنا إلى أنهما يجب

أن يمضيا على نحو متساو وفي وقت

على يديه منذ بدأ الفناء.

وسُينمائية كما غنى في الدفلات العامة على المسرح ومنها حفل اضواء المدينة

واسألم الامير يعد اصغر عضو

نقابي في مصر وشكلت له لجنة خاصة

لقبُولُ قيده في نقابة الممن

الموسيقية برئاسة الموسيقار حلمي

امين رئيس النقابة الذي تدرب الامير

 تتمة المنشور في الصفحة ١ قرارات الأمم المتحدة ومبدأ الأرض مقابل السلام (...) ولكننا لسنا راكضين. عندما تكون الأمور جاهزة بمعطياتها الصحيحة ئدن مستعدون الستثناف عملية السلام". ولفت إلى أن "الحكومة الإسرائيلية الجنينة ثم تعترف بكل الجمود التي بنلت قبل مؤتمر مدريد وبعده وبكلّ الات فاقلت التبي تم تحديدها. وهم يتحدثون بتعاير فيها تحد للعالم، العالم كله الذي تابع عملية السلام، ويستهينون بعقول السامعين. إنهم يقولون إنهم يريدون السلام ولكن من دون شروط مسبقة. والشروط السبقة المقصودة هنا هي الوثلاُق الشَّرعية التي استندناً إِليها، أي قرارات مجلس الأمن والأرض مقابل

النسلام وهي الأسس التي تُقررت في مدريد وكان الإجماع عليها عالمياً". وختم كلامه قائلاً: "تأمل طبعاً أن تتطُّور الأمور ويرى الناس غير ما يرون في هذه الفترة ولا نعود نسمع تلك التعاير التي نسمها هذه الأيام". أما مبارك فشحد على خرورة تحريك

المسارات الفلسطيني والسوري والبناني

کُل ۽ اُسطر ۽ آبان اُن لي اُن

Range Rover 89 full option 14800 \$. BMW 325i / 88 full

- ۲/۲۱۸۱۷۷ ت SITA ٠٠ عمد

مفروشات

لأجل السفر فرش مصرى ستيل

ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيلاو

الكليزي وفيترين وتماثيل بأي ثمن

٣١٨٠١٠ كورنيش المزرعة – رضا.

للبيع بياتو انكليزي خشب ورد حفر،

مغر ومكفول، المزرعة طلعة محمصة

للبيع بوكلين P-75 دولاب موديل A۲

تؤمن معنات، حسن طويل ت

نشتري مولد كاتربلر ٢٥٠ كفياً.

الى ٥٠٠ ك.ف.أ. التلغون ٢٤ (٨٦٤

متفرقات

شركة بيكاسو

للوحات الاعلانية

تطلب

سطوحاً واراضى وجدراناً

لوضع لوحات اعلانية:

الاتمال ٤٢٢٦٨٨

·1/74978 -- 270777

٨٦ مع ونش ٢٠ Tadano طناً.

الدلبي، محل عجوز للبياتو ٢٠٧٢٢٣

- ۱۹۱۳،۸ بعد ۲ بـظـ

والاعلام عمرو موسى والمشير حسين طنطاوي وصفوت الشريف ومن المانب السوري الثب الرئيس عبد العليم خدام ووزير الفارجية فاروق الشرع، إلى قضية الإرماب واعتبر الأسد "الإرماب جريمة وتقياً على من يبحث عن العجرم (...) أن

صادر عن المحكمة الشرعية السنية في

يروت – غرفة القاض الشيخ بميج غزاوي الى المفقود منير عبد القادر الجندي/

المجمول المقام يقتضى حضورك الى هذه

للمقتضى للشرعي والقانوني بحقك

الى اديب سعيد بوسامان

من محكمة عاليه

شقك من الإجارة في المأجور الثرقم

المدعين بمطالبتكم بالبدلات المترتبة بذمتكم

عن المأجور المنكور والمبلغة اوراقها اليكم

تعلمكم المدكمة بأته قد صدر بحقكم

حكم في تاريخ ٩٩٦/٧/٥ مسجل تعت

للرقم ٩٦/١٤٤ قضى باعلان سقوط حقكم

بالتمديد القانوني في المأجور موضوع الدعوى والكائن في البناء القائم على العقار الرقم

/٢٤٥٥/ عين عنوب والزادكم بلذلاء هذا المأجور وتسليمه المدعين شاغراً وبحفظ حق

المدعين بمطالبتكم بالمستدق من البدلات ونلك بلاعاء مستقل ومذا الحكم قابل

للاستثناف بمهلة دمسة عشر يوماً من تاريخ

مذا الاعلان ويضاف اليما عشرون يوم

ومملة المسافة والا يصار الى التنفيذ عملاً

بالمولا /220/ وما بعدما من الاصول

اعلان دعوة

صادر عن غرفة المحكمة الأبتدائية الاولى في

جبل لبنان

تدعو غرفة المحكمة الابتدائية الاولى في

جبل لبنان المستدعى ضده أبرهيم فرعون

لتبلغ اوراق الدعوى المقلمة من سليم جوزف

فرعون بواسطة وكيله الاستاذ الطوان خير

ألله بالرقم ٩٥/٥٥٣ بقسمة العقار الرقم

١٢٨٠ قننث وابناه ملاحظاته خلال عشرين

يوماً من تاريخ الاعلان وعليه اتخاذ محل

لقامة شمن نطاق المعكمة والايتم ابلاغه

بقية الاوراق والقرارات بواسطة التعليق على

غازي خداج

التكليف ١٩٥٤

ايوان المحكمة.

التكليف ١٩٤٧

بيروت في ١٩٩٦/٨/٦

ولَّدِي. هذا هو الأمر الذي تلقشناه طويلًا . ولاحظ أن "إسرائيل تريد أن تبدأ المفاوضات وكذلك سوريا، لكن لا تزال مثاتُ فجوةً بين الطرفين حول الأساس ومنا موضوع أتمنى أن نتوصل الى لوع من التوافق عليه كي نستأتف عملية مسيم وتطرقت القمة التي شارك فيها أيضاً من الجانب المصري رئيس الوزراء النكتور كمال الجنزوري ووزراء الفارجية والدفاع

وأكد وجود "حواجز كثيرة في طريق" معاودة المحادثات السورية – الإسرائيلية، وأشار إلى أن واشَنْطن "تطلب من كل المعنيين إبقاء أبوابهم وعقولهم مفتوحة أمام كل الأفكار"،

يعاقب المجرم فقط (...) لا الشعوب". وسئل عن العلاقة مع تركيا فأجلب: العتقد أن الدكومة التركية الدبيدة معتمة بأمور المنطقة (...) ولمنه النكومة رؤية مناسبة وعلالة (...) وتصرفاتها

تصرفات قيادة مسؤولة".

 في واشنطن علق الناطق باسم وزارة الفارجية الأميركية نيكولاس بيرنز عَلَى كَلَامُ الْرَئْيِسُ الْسَوْرِي مِقُولَهُ إِنْ سياسة الولايات المتحدة تبقى واضحة وحازمة وتتلخص بوجوب التوصل إلى قفاق سلام شامل من طريق المدادثات. وينبغي أن تحصل مناقشات واتصالات بين لأستراك ليليين والسوريين وبين

الأسرائيليين واللبنائيين وبين الإسرائيليين والفلسطينين". وأضاف أنه لم يفاجأ بكلام الأسد "لأن شيئاً لا يفاجئني في الشرق الأوسط".

### ◄ ولايتي: سنلقن واشنطن درساً

أن يبدي الرئيس كلينتون القدر ذاته - تتمة المنشور في الصفحة ( -من الحكمة، وأن تلتف حول الطاولة مُوقف حازم بالتشاور مع شركاء مرة لذرى من أجل مكافحة الارماب فَرنَّ سَا فِي الاِتَدَادَ الأَوْرُوبِي فِي مَا يتعلق يقانون داماتو الذي وقعه معاً، كما فعلنا في المحادثات التي لجريت في باريس في الاونة الاخيرة". الرئيس الاميركي بيل كلينتون الاثنين (راجع ص ١٥). والذي يئص على فرض عقوبات أميركية على الشركات الاجنبية التي

وفي مقابلة نشرتها صحيفة "الرأى العام الكويتية اليوم قال ولايتي ان الايراليين "مصمون على الدفاع عن بلدهم وأيا تكن هوية المعتدي فان شعبنا سيجعله يندم على فعلته". واكد ان "لا اطماع لايران في اي بلد او اي نقطة خارج حدودتا". وكرر نفي عُلاقة طمران بالفجار النبر في السعودية وبحادث الطائرة الأميركية وقنبلة لتلانتا.

وعندما سئل هل يتوقع مشاركة عربية في لي هجوم آميركي محتمل على ايران، أجاب: "لا نحسب ان احدا من النول العربية يمكن أن يكرر التجربة العراقية".

الدعوى الرقم ١٠/٤٠١٠

من الغرفة الابتعالية الثقية في الشمال

لَّى المُدعى عليه، ورثةً خَلَّيل جرجس دعبول – من بلدة بريسات الببة اصلاً

تفعوكم هذه المعكمة لتسلم صورة

الاستحضار ومربوطاته المرفوع شدكم من

بولس بطرس جبور بدعوى تملك بالالماق

كَرْضُ لَلْعَقَارُ ٱلْرَقَمِ ٢٨٧ من منطقة بريسات

العقارية وذلك خلال عشرين يوماً من تاريخ نشر هذا الاعلان وان تأخذوا مقاباً مختاراً

لكم في نطاق منه المعكمة وتبدوا

ومجهولي محل الإقلية.

(و ص ف، رويتر)

اعلان بيع مادر عن ماثرة تلفيذ شميم غرفة للرثيس عماد شماب حيدر وكيله الاستاذ غمس شعبان

وفدى الزيئة قلفي بيروت الشرعي الشيخ بهيج غزاوي تاريخ ۸۲/۹/۲۸ بالبعابلة التنفينية الرقم ١٠/١٠

تاريخ التنفيذ، ٩٤/٤/٩. تاريخ معضر العجز: ٩٥/٢/١٧

الطابق العلوي المؤلف من غرفتين ومطبخ وحمام وشرفات ببسلحة كالمهم

خبسة بالبادة دلالة

من العقار الرقم ١٠١/سبلين.

حدوده، جنوباً: **العقاران ۱۵۷** و۲۷3 شرقاً، للعقار لارقم ٨٠٢ شمالاً، العقار الرقم ٧٩٨. غرباء طريق علم

١٦مم بالقرار ١٨٥٦ تاريخ ١٩٦٢/٩/١ وضع يد على ١٨مم، بالقرار الرقم ١٠٦١ تاريخ ١٠٢٧/١٠/٢٧ تأمين مع حق التحويل لمصلحة المنفذ لقاه مبلغ أربعين الف دولار.

التنظيم المدني يشترك بملكية الدفين المخافين الرقم ( و7.

أميركياً او ما يعادلها بالليرة اللبنائية. موعد المزايدة، يوم الاربماء الواقع في ٩٦/٨/٢٨ الساعة العادية عشرة صباحاً لبلم

للمحكمة في الساعة الثابنة من يوم الاثنين الواقع فيه ؟ ايلول ١٩٩٦ لاستجوابك في طلب شقيقك سليم عبد القادر الجندي القيم على أمولك وذلك وفقاً لنص القانون الرقم /٤٣٤/ المادر في ١٩٩٥/٥/٥ بالبات وفي حال عدم حضورك او من ينوب عنك الى ونه المحكمة خلال المهلة القانونية المعندة بعشرين يوماً يصار الى اجراه

المنفذ عليما، هديجة دسين حجازي –

العقار المطروح البيع، الشقة الرقم ١٨ –

قيمة التخمين، /٨٨٨٠٠/ دولار لميركي او ما يعادلها بالليرة اللبنائية. شمن الطرح المقرر، /٥٢٢٨/ دولاراً

لاسند المطلوب تنفيذه، عقد تأمين

مسلحة المطروح للبيع: /£££/ اربعماية واريعة واريعون مترا مربعاً. ومي عبارة عن منزل يقع في الطابق السابع من العقار الرقم ١٠١/ سبلين ويتألف من مدخل وعالون مقسوم وطعام واربع غرف وحملم ومطبخ ومتلفع وشرفات بعسانة /٢٦٠/مِم ودرج دلظي يؤدي الى

وقعقار مفرز وفقاً للمادة ٢٦ من قلاون

رئيس داكرة التلفيذ في محكمة شحيم.

التكليف \$\$9(

البنقذ: عفيف عبد قصسن السيد حسين

بقدعوى العنبية قرقم ١٨ ٩٦/٢١ قمقامة عليك من المنعين يوسف وروسده رجا دومقى يطلب الدكم عليك باعلان سقوط /٢٤٥٥/ عين عنوب العقارية ودفظ حق نشراً في جريعتي "النمار" في تاريخ ٩٩٦/٢/١ والمسفير" في تاريخ

الحقوق العينية على العقار، وضع يد على

شروط العزايدة: على راغب الشراء ان يودع قبل المباشرة بالمزاد للعلني ذيمة الطرح او تقديم كفالة معادلة واتذاذ مدل اقامة ضمن نطاق المحكمة وخلال ثلاثة أيلم تلى الاحالة عليه ايداع كامل الثمن تدت طائلة أعادة المزايدة فيضمن التقص ولا يستغيد من الزيادة وعليه خلال عشرين يوماً دفع الثمن والرسوم والنفقات بما فيما رسم ٧٥

## تعد في ال يوسق معينتون عنى تأجيل تنفيذ القلقون، مذكرا بأن الرئيس الاميركي ارجاً في السابق تطبيق عقوبات على الشركات الاجنبية التي تتعامل مع كوبا مذعنًا للاحتجاجات الاوروبية. واضاف: "لرجو (و ص ف، رويتر، أ ش أ)

محكمة استثناف فيجارات بيروت تبلغ الى السيد فؤاد زناليري بنعوى جورج أبرميم المقامة بوجمك يطلب اليك المضور الى القلم لتبلغ الاوراق في مهلة عشرين يومآ

في مدينة بيروت وجبلية ليصالاتهب

قبۇسىة قرئىسى – طريق التمر،

وخمسماية قف ليرة لبنقية.

پيروت في ١٩٩٦/٨/٥

الثانية عشرة ظمرآ

للتكليف 1907

أمديرية المالية في الطابق الذامس في مبنى

أن قمن دفتر الشروط مو مليون

علمآ بأن مملة تقديم العروض تنتمر

يوم السبت في 16 أيلول 1997 الساعة

أعلان مزايدة من دائرة تنفيذ ليون

العنقذ، مربع مخايل الديري. العنقذ عليه، جرجس عبد الله الديري

ىدە مهلجر ومجمول الطالم. بالمعاملة التنفينية الرقم ٩٢/١٣٢

استناداً للحكم الصادر عن الغرفة الابتدائية

في طرابلس الرقم ٥٢/٤١٩ تنزيخ

٩٥/٧/٢٧ تطرح مذه الدائرة للبيع بالمزاد

العلني العقار الرقم /٠٠٠/ حدة مساحته

/٢٤٩٧/مِم. حنونه غرباً العقارات: ٩٦ –

٩٧ - ٨٩ - ٩٩ شرقاً ١٠١ و٤٠١ و١٠١

شمالاً /٩٩/ جنوباً طريق علم عليه استملاك

بالمرسوم /١٦٦١٢/ تاريخ ٩٥٧/٧/١٩

ووضع يىد بىالىقىرار ١/٢٠٠١ تىارىخ

٤/١٢/١٢ التفعين وبدل الطرح

موعد المزايدة ومكانها الثلثاء في

٥١/١٠/١٥ التاسعة مبلداً امام رئاسة

هذه الملارة في محكمة أميون وعلى الراغب

بالمزايدة تأمين بدل الطرح المقرر او تقديم

كَفَلَّةُ مَمْرِفَيَةً وَلَتَخَاذَ مِقَامٍ لِهُ ضَمَّنَ نَطَاقً مِنْهُ الْنَائِرَةُ لِنَا كَانِ مَقِيماً خَارِجِها وعلى

المشتري زيادة عن الثمن رسم التسجيل

....٤٩٩٤،...

ألمنير العلم

مهيب عيتائي

ملاحظة كم النطية على النموى في خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ التبليغ، والا فكل تبليغ لكم بواسطة قلم هذه المحكمة رثيس القلم باستثناه الدكم النمائي يعتبر صعيطً. التكليف (190 محمد حملدي

تعلن مؤسسة كهربه لبنان عن لجراه الدعوى الرقم ٩٦/٢٤٥ استدراج عروض لاكراه عمليتي قراءة عدادات المشتركين قعاديين توتر منخفض من الفرفة الابتدائية الثانية في الشمال قلى المستدعى شعمه، ورثة الياس جبور فعلى الرافيين في المصول على دفتر للشروط الاتصال بالسيد جورج زمار في

الاملان،

فيلض – من بلنة بترومين – الكورة اصلاً ومجمولي محل الاقلمة. تدعوكم هذه البدكمة لتسلم صورة الحكم الصادر عنما بالرقم ٩٦/٢٧ بالدعوى المقامة ضدكم من أبرهيم مرشد البشواتي، والقاضي باعتبار العقار الرقم ٥٢٨ من منطقة بترومين العقارية فير قابل للقسمة عينآ وبيعه بالمزاد العلني بواسطة داكرة التنفيذ المختصة وتوزيع الثمن والرسوم بين الشركة كل بنسبة حمته في الملكية ونلك

خَلَالَ لَلَا يِنْ يَوْمَأُ مِنْ تَارِيخَ لَشَرِ مِنَا رثيس للقلم بالتكليف عبد الله الدمني

رئيس اللآم بالتكليف

عبد قله قدمني

اعلان أنذار موجه الى محمد صبرا المجمول محل

pli di تنذرك عظرة تنفيذ بعبدا سندآ لأحكام الملاتين ٤٠٨ و٤٠٩م. بالعضور اليما لتسلم الانتار الموجه اليك في المعاملة ٩٦/٥٥٧ المتكونة بينك وبين طُلب التنفيذ معمود نصر الدين وذلك خلال ٢٥ يوما على النشر واتذاذ مط الألبة ضبن نطاق الدلارة والا عد قلمها مقاماً مختاراً لك وتباغ بواسطة

الاوراق الموجمة اليك في هذه المعلملة. رئيس الكتبة لتكليف ١٩٥٢

تعلن لطرة ميله الشفة في بشري قما

قررته وامرة اخيرة، تمديد مملة تسديد الرسوم المتوجبة على المشتركين عن العلم 1997 وما قبل، حتى ١٩٩٦/٨/٢١. وهي تطلب لأى اللين يستغيمون من مياه الشرب بصورة غير قانونية المهلارة إلى تسوية أوضاعهم قبل نماية آب الجاري تحت طائلة تطبيق القوانين والتظمة المرعية

التكنيف ١٩٤٨

العريزي على ان الاوساط العكومية بحث

مقتلة من الاحتمالات "الكبيرة" عندما اوحت ان الاتجاه الذي سيسلكه مجلس الوزراء هو الى اعلاة تثبيت عبارة "استثنائيا وامرة واحدة" بالنسبة وفيما تبلغ الرؤساء المراوي وبري لأى أقضية جبل لبنان ومحافظتي وُزارِيَّ لَـُ"النَهَارُ" ان مُجلَّسُ الوزراءُ سينعقد استثنائيا اليوم او غدا على الجنوب، واعلنة أعطاء الدق للموظفين لمرشعين في العودة للىّ وطَأَتُقَمَّم ابعد تقدير للنظر في قرار المجلس

◄ الحريري اليوم في دمشق ومجلس وزراء استثنائي عاجل

عن أملها في ان تغلج الحكومة في اجتراح هذا الدل بالاتفاق مع مجلس وتوقعت اوساط قريبة من الرئيس الدريري تأميل الانتخابات مدة ٥٥ يــومــا، ووصـفـت قــرار المجـلـس يـــوهـــ، ووصــعــت هــردر المجــــس النستوري يأنه "يبجابي" وجاه ليؤكد مرة جنيدة مبدأ الفصل بين السلطات "ودعم استقلالية السلطة القضائية

اناً لم يَغُورُوا في الانتخابات، واعربت

اللَّتي هي صماء الامان للوطن واللبنائيين . وعلم أن الدريري سيزور دمشق اليوم للقاء نائب آلرثيس السوري عبدالدليم خطم وبعض المسؤولين السوريين الكبأر، الامر الذي يرجح

الوزراء الى غد بري وقالت اوساط الرئيس بري انه لم يتسلم حتى ليلٌ أمسٌ نُصٌ قرارُ المجلس النستوري، واكنت ان رئيس المجلس يرفض أعادة اضفاه للطابع الاستثنائي على التقسيم للمعتمد في الجنوب وتحدثت بدورها من بدلية عودة الى اقتراح الدائرة الواحدة في كلُّ لبنان، منكرة أن الانتخابات قدًّ

العص ووسط تحفظ معظم القوي

"حكومتي مستعدة للمضي قَدَماً في تنفيذ القرار ٩٨٦ وتحن تتطلع الآن

إلى ذلك". وأوضعت أنها ستجتمع

مع الأعضاء الأخرين في أجنةً

العقويات لكي تبلغ إليهم رسّمياً هذا الموقف. وأضافت أن ثمة نقلطاً فنية

"لا تزال في عاجة إلى مراجعة شاملة

تتأجل لكن لمدة ليست طويلة.

## ◄ ضوء أخضر اميركي لتنفيذ

التي صاغت هذا القرار مع آخرين وندَّن نعتقد أن الممم منا مو أن بتصدير ما قيمته مليارا دولار من نحاول إيصال المساعدات الإنسانية تفطماً كل ستة أشمر لشراء ما إلى الشعب داخل العراق". وشدنت تحتاج إليه من أغنية وأدوية. على أن صيغة "النفط مقابل الفذاء" وقيل أن يتدفق أنفط العراق أستثناء إنساتي وعلى ضرورة إبقاء على الأسواق، ستعين الأمم المتُحدة العقويات المفروضة على العُرَاقُ منذ أربعة مراقبين مهمتهم التدقيق في ست سنوات بلا تغيير. عقود التصدير وتكليف خبراً دوليين التثبت ميدانياً من التزام وصرح الناطق باسم وزارة بغداد شروط الاتفاق. وصرحتَ أولبرايتَ في نيويورك،

الخارجية الأميركية تيكولاس بيرنز شعربيد البيومي والصدافيين في في لقائه البومي والصدافيين في وأشخطن أن الإدارة تأمل في. "تنفيذ الاتفاق قريبا"، معرباً عَنْ سرورما لأن آلرئيس العراقي "صنام حسين لن يحصل على أي مال من تصدير النفط ولأن تركيا ستستفيد اقتمادياً من تمدير النفط العراقي عبر الأنبوب الذي يمر في أراضيما".

اكنها لا تتعلق بفرض أي شروط". ونكرت بأن "الولايات المتحدة مي ("النهار"، رويتر)

سفتر الجميلة مقابل السمرلاند 03/202515 - 01/826791-2-3-4

لي بيين ادا.

#### كان يود استجابة دعوتهم

مارون اسمر، رئيس رابطة طلاب العمل، شاب مخلص لاصدقائه ومواطنية وفي أمبادئه الانسانية، سبق ان تحدثنا عنه وعن خدماته. أنه يتذكر دائماً النين أزروه ودعموه في تأسيس الرابطة ويكنّ لهم كل تقدير وشكر وعرفان، ولا يمكن أن ينسى يوم قصد سماحة الامام موسى الصدر وابلغه أن الجهات المعنية تتأخر في منحه الترخيص لانشاء الرابطة، وبعد أن أطاع سماحته على أهداف الرابطة وفكرتها وخدماتها، للعاطلين عن العمل وللوطن عن طريق مكافحة المجرة، أتصل سماحته بالمسؤولين واسفرت وساطته عن حصول مارون أسمر على الترخيص بالمسوودين واستعرف واستعداد من حسون مدرون مسمر حلى مسرحيات المطلوب. ومنذ خلك الدين أي مئذ عشرات السنين، هو ينصرف الى تقديم الخدمات للطبقات المحتاجة والمقمورين، ولم ينس أيضاً يوم طلب من هيئة الرابطة الادارية انتخاب سماحة الامام الصدر رئيساً لمجلس امنك الرابطة فلبي الاعضاء طلبه بالاجماع.

. واليوم اقدم مجلس الامناء على انتخاب سماحة الامام محمد ممدي شمس الدين بالاجماع رئيساً على المجلس خلفاً لسماحة الامام موسى الصدر. ومنذ تأسيسُ الرابطة عام ١٩٦٩ يندفع السيد مارون اسمر في مواصلة تَقَدَّيْم خَدَمَاتُهُ ٱلْاجْتَمَاعِيةَ كَافَةَ بِدُونَ أَي تَقَاعَسَ أَو تَوَقَّفُ حَتَّى في أَحَلك ليلم الدرب العشية: حيث كان يزور المعوزين في بيوتهم وينقل اليهم المساعدات مع رفاقه ويقدم يوميا للعشرات منهم المساعدات المتنوعة. وتعزيزاً لَواقفه هنه، طلَّبُ اليه الكثيرون من مؤلاء ترشيح نفسه للانتَّخَابَاتُ النيَّابِيةَ، وكان في وده لو استجلَّبَ بعوتمم، واعتذر عن ذلك لأن وضعه الاقتصادي والمادي لا يسمح له. ونذكر لنه في البلدان الراقية الديموقراطية يبادر اتصار امثال مارون

اسمر الى جمع التبرعات لتفطية نفقاته الانتخابية او جلتب منهاء ويفضل حملاتهم هذه يتمكنون من اتجاح مرشحهم كي يتسنَّى له تحقيق مطالبهم وتوسيع نطاق عمله وخدماته وحبدًا لو وعى الشعب اللبناتي وعارفو السيد مارون اسمر هذه الوقائع وسقدوه في المعركة الانتخابية وبذلك يكمل رسالته ويرفع صوت الطبقات

فكيف والامر يتعلق بالسيد مارون لسمر الذي يخني العمر في المساعدات بدون ما التفات الى الاعتبارات الطائفية او الاقليمية أو

العنصرية، كأنما اللقمة التي بيده ليست له.

فاضل سعيد عقل

نفيه تسلم مشاريع المراسيم المقرة

في مجلس الجامعة والمتضمنة الاسماء

التي تستوفي شروط المخول الى

الملآك، ووعد بالبحث مع معالي وزير الدولة للشؤون المالية في أجر ساعة

التدريس في الجامعة، وفي ادراج مشروع مرسوم النظام المالي

لمندوق التعاضد على جدول اعمال

جِلسةً مجلس الوزراء المقبلة.

وأصرت الهيئة على رصد مبلغ ١٤

مليار ليرة في الموازنة لهذا الصندوق

مع الاسراع في تعيين مجلس لدارته

الخلل والوهن اللذين يخفَّفان من

فاعلية مجلس الجامعة، وهي اذ تعتبر

ان النضال الّذي قامتُ بهُ والتحركُ

الذي قادته من اجل تعقيق هذا

المجلس، سوف يستمران في سبيل

تمسين ادائه وتصويب ممارسته

لدوره ولصلاحياته التي نصت عليما

٦- مرة لخرى، لا يسع الميئة

التنفيذية الا أن تعبر عن أستنكأرها

لسياسة القمع والترهيب التى

تمارس حيال حرية الفكر والتعبير

ان اعتبار محكمة النقض في مصر

المفكر والاستاذ الجامعي نصر حامد

ابو زيد مرتنا بسبب كتاباته ورفضها للطعون المقدمة في قرار

التفريق بينه وبين زوجته أبتمأل

التي يرزح تحت وطأتما الفكر وأهله

بِما هي جوهر العريات الاكانيمية.

الانظمة والقواتين (...)"

وس، يعبران عن

في عالمنا العربي ( ...)

## رابطة الأساتذة المتفرغين الى شؤونها تضيف قضية أبو زيد والفكر العربي

اجتمعت الهيئة التنفينية لرابطة المحمد المتفرغين في الجامعة اللبنانية، وبحثت في المراحل التي قطعما التحرك من أجل التقدم في انجاز الملفات العالقة، وتوقفت عندً اللقاء مع وزير الثقافة والتعليم العالي ميشال أده، وطرحت تساؤلات حول أداء مجلس الجامعة واصدرت بيانا فيه التفاتة آلى قضية نصر حامد

'أُ - قيمت الهيثة التنفينية ف اجتماعها لقاعما معالي وزير الثقافة والتعليم العالي حيث لَّحَظَّتُ مِيلا الى اِلتمرب من المعالجة الجدية للقضايا جَّتي مضى سنوات على طرحماء فهو للى جانب عزوفه عن اتخاذ موقف ليجابي من الملاحظات التي ابنتها الرابطة حول سلسلة الرواتب، لم يبدُ موقفاً في شأن بدل البّحث، ولم يكن واضحًا في موضوع لتصاف الموظفين، الا انه دافع عن مرسوم الترخيص لجامعات ومعاهد خاصة مطَّمتُنا الَّى وضع شروط لمنا الترخيص. أما موضوع ادخال الاساتنة المتفرغين للى الملاك فكرر

#### الإفضل لكتب الاطفال

من الهيئة اللبنانية لكتب الاولاد تخصيصها جوائز مالية لافضل نص وم لكتب الأولاد الص في ١٩٩٧ – ١٩٩٢.

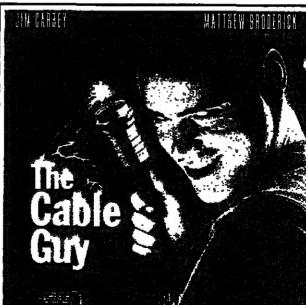
... ب سا

442772 14

 $v_{ij} = v_{ij}$ 

من يرغب يمكنه المصول على قسيمة اشتراك من معهد الدراسات النسائية في العالم العربي — الجامعة البناتية الاميركية، بيروت بين ١٠ و٩( آب. تعلن النتائج في اليوم الوطني التشجيع المطالعة في ٢٦ نيسان 1997.

ع- تستنكر رابطة الاساتذة المتفرغين في ألجامعة لللبناتية الممارسة اللاديموقراطية التي تجلت برفض تسلم طاب ترشيح ألدكتور خُالَد حدادة لمين نُسرَ الميئَّةُ التنفيذية الانتخابات (...)"-



ELMPIRE Esper Elite Ecqui



LA SAGESSE LA CITE

### غانم: لابد من حل لدى الحريري عائداً

## معضلة التصحيح والأكثر منه قائمة مساءلات وتوضيحات علَّ العقدة تنفرج













نقاط ً ومي: – انخال حقوق المعلمين المادية، علم علم

حسان ملك الى: "أن عملية تصحيح المسابقات للشمادات الرسمية متوقفة، والمعلمون مصرون على مواقفهم، ورأى ان افضل الحلول حل يرضي جميع الاطراف". واضافٌ: "ان

جلسة يعقدها مجلس الوزراء،

ُ - تخصيص مبلغ في موازنة ١٩٩٦، للمباشرة بوضع صندوق



بقي الوضع على ما هو عليه فائني سادعو المعلمين الى المباشرة في

مهمتها دراسة موضوع انشاء البلاك الخاص لافراد الهيئة التعليمية،

بتعديل الرسم، بحيث يصبح واحدا في المئة من الحد الادنى الرسمي للاجور، ووضع المراسيم التنظيمية

سيترتب من نتائج، لا يتحملها مكتب المعلمين على الاطلاق، لان

والرواتب، واضاف: "ما قبل انتماء الَّعْنَامُ النَّرانسي جبرتُ زيارات ماراتونية مع المسؤولين، على اساس ان الموضوع منته أيجابا لمصلحة المعلم. وكنا منذ حوالي الشمر

وطلبنا من النواب عدم التغيب حتى

لا يفشل الاجتماع، ويتأجل لعدم اكتمال النصاب، وقلنا عندما ان

النائب الذي يتغيب عن الاجتماع

تفاجأنا منذ اسبوعين، بوجود

خلاف في وجمات النظر، بين وزير

التربية والوزير السنيورة، وبين لجنة

المال فارجيء الاجتماع الى اسبوع

آخر. لا شبك أن المعلمين لاحظوا فخا

ومماطلة، وهذه المماطّلة حياتها

ساعات وليست أياما، أذ تفصلنا عن

الاستحقاق النبابي ساعات معدودة.

والمعلمون لا يملكون سلاحاً الا واحدا، اعطاهم أياه القانون وهو

التعيير عن مطالبهم باعلان الاضراب. والتصحيح، هذا قرار لا عودة عنه، الا

وَالمَسوُّولُونَ ينفُنُونَ وعُودهم؛ والا فلتتحمل الدولة مسؤولية افعالها،

ومنذ الساعة نقول لهم، أن سمحت

لَّهم الطَّروف بأن يحضروا بعض

المصححين والاداريين، فنحن نؤكد

ان لا مدارس في تشرين. وعن احتمال مقاطعة المعلمين

للاعمال الادارية في الانتخابات، اوضح

بلوط؛ "نَحَنَ قَلْنَا أَنَّ النُوابُ الذِينُ انَّ

يشاركوا في الجلسة فليحاسبونا، ولا

وَاضَاف: "لَا لَن نقاطع الأنتخابات،

بل سنشارك ونختار الافضل لمصلحة

التلامذة

تعليق عملية تصحيح المسابقات

فاعتبر جوزف سركيس (فرع

الفلسفة) أن ما يحصل مجدف بحق

الطلاب، لانه يؤثر على مستقبلهم

الجامعي، وطألَّبُ ألحكُومة بتنفيذ

مطالب مكتب المعلمين لانها من

واغرب حليم ابي سعد (علوم

وكان للتلاميذ أيضا راي في

ننكر أنَّ النَّذِّرينِ دعموا قضيتنا"

فليتحمل المسوولية.

والنصف، حذرنا من وجود مطب، وتمنينا على النواب أن لا يغلطوا مع المعلمين، وتمنينا يومما في الاجتماع الذي عقد في مجلس النواب، ان يتم الموضوع بشكله النمائي بين العَلَالَةُ في دير مار يعقوب دده. والسبت ٩ و٠ ( منه في منزل الفليد في شارع عزمي ذوق بنك لبنان والممجر الطابق الثالث. حزيران وتموز في البلسات الأخيرة للمجلس، وبحسب ما ورد نصا وروحا انتقلت للى رحمته تعلى المأسوف عليما في الاتفاق الاخير، بين لجنة التربية ولجنة المال، واللجان المشتركة،

زوجة جيروم ميلاد يمين والدما ايلي روبير فازي والدتما حياة طائبوس الفرخ. يحتفل بالملاة لرئحة نضسما الساعة الذامسة بعد ظمر قيوم النميس أ آب في كنيسة مار

تَقَمَلُ التعارَي عدا الجمعة ٩ منه في منزل جوزف جرجس يعين في لعدن – المينان في ملكه ويومي السبت والاحد ١٠ و١١ منه في منزل طاليوس الفرخ في ضبية قرب كنيسة الصعوب الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه جورج بطرس غمن أولاده رويير وعلائته وبولس وعصام وعلالته وطوني وعاثلته وارليت ونغيز زوجة سعيد عون

عائلة شقيقه البردوم ميلاد لرملة شقيقه المرحوم انطولن واولامما شقيقته عاري (في المعجر) يتعونه بمزيد من آلاسي. يحتفل بالصلاة لراحة نغسه الصاعة الرابعة عُمر اليوم النميس أ أب في كنيسة السيدة ني الدنت لُم يواري في منفَّن العائلة في

تَتَّبِلُ التعازي قبل الدفن في مالون الكنيسة اجتداء من الساعة التاسعة حيث يسجى الجتمان ويوسي قجمعة والسبت ٩ و١٠ منه في منزلٌ لَفَقَيدٌ في العدت شارع الدكاش ملك يلني. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف على شبغه الداج حسن الداج ابرميم خليفة زودته زينب منعود فذري إلداة سعد وسلام فشقاؤه علي ومنعد حينر ومصطفى عجره علي معمد عاعي.

يصلى على جثماته في مسجد الفازية العساعة لطدية عشرة قبل ظهر عُد المِعة ٩ آب. تقبل التعازي عند الدفن في حسينية الغازية وقبل الدفن وبعده في منزل الفقيد في بولفار معروف سعد قرب معطّة العلايلي. الاسفون أل خليفة وفخري وعاصي وعموم امالي قفارية.

واءال زوجة جوزف باسيل وعائلتها وسامية زوجة نبيل خليفة وعاثلتها (فى وهنان زوجة جان زغيب وعاثلتها اشقاؤه نعرا وعائلته

ورشدان وعائلته شقيقته لطيفة زوجة لدوار سابا وعاثلتها وعموم عاثلات رشنان وحرب والماث وصغير وقزي وهاج وقدوم ومطر وبأسيل وخلبغة حة وأبى رميا وزعندي وزغيب وسابا ومن ينتسب اليمم في الوطن والممحر ينعون بعزيد من الانس كبيرهم المرحوم

الياس بطرس رشدان المتقل الى رحبته تعالى أس الاربعاء ٢ أب. يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الدامسة يعقوب الرعائية في جبيل. ثقبل التعازي قبل الدفن وبعده وليام الجمعة والسبث والآهد ﴾ و١٠ و١١ منه في مغرل الفقيد

انتقل كى رهمته تعلى العاسوس عليه موسى الياس الجميل زوجته جماًل جرحس شمعون اولاده الياس وجورح وكميل وميلاد وعلالاتهم وزينة زوجة سليمان ابو خير وعلالتما ومعى زوجة عبدو الدايك وعلالتما ينعونه بيزيد من الإسي. يحتفل بقصلاة لراحة نغسه الساعة الرابعة شليطا في سرعين. تغبل التعاري قبل البخن وبعيه وايام الجمعة

والسبت والاحد ٩ و١٠ و١١ منه في برح حمود شارع الفيلان قرب ازهار عون في ملكَّد. اتطوان ملحم مرعب مآري روز أرملة شقيقه السرنوم ودييع

النجاة في غدراس. تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والاهداة و١١ و١١ منه في منزل الفقيد في العقيبة. الرحاء اعتبار مذه النشرة اشعارا حاصا.

والد نابف السقا والبته نعيمة زين الدين زوجته فايزة فدوح وبلسم وخير للبين اولاده وليد وحسن وعلاء عمرہ حسن مرسل۔ السلطانية الاسفُون أل السعًا وزين الدين وقدوح.

بنتاما نور زوجة فريد حداد وعلالتما (ثوس الجلس) وميليا زوجة جون عيسى وعاثلتها (قطر) وعموم علألات كبليجيان وزوبيان ينعون

فركين زوبيان كيليحيان لرطة البرحوم النكتور يرونث كيليتيان الارمن الرسوليين في رأس النبع. " تقبل التعازي اليوم في منزل نصه كيليجيان ظلعة جنبلاط شأرع مستشفى ربيز بناية كيليجيان

ينعونه بهزيد من الاسي. ينقل جثمانه الساعة الثالثة بعد ظمر اليوم الضيس ٨ آب من منزل والده في فرن الشياك في العدور إلى مسقط رأسة المتين حيث يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الذامسة بعد الظمر في كنيسة السيدة في المتين. ٩ و١٠ و١١ منه في منزل والد الفقيد في فرن الشباك عي المدور.

انتقلت الى رحمته تعالى في الولايات المتحدة في ٢ أب العاسوف عليما ايفيت توفيق حايك لرملة المرحوم وديع متري قصعه اولادها انطوان قصعه وعائلته في الممجر وقبكتور روجيه قصعه وعائلته

امين جاد الله بو سمرا تقبل التعازي اليوم الغميس ٨ آب في منزله ينعونها بعزيد من اللسي. تقبل التعازي بعد البناز في صالون

ـ فــون: ۲۲۸۷۷۹ - -انتقلت آلى رحمته تعالى المأسوف عليما ناديا بطرس المداد لرملة للمرحوم الياس عبدقله الحداد اولادها منير والبير وسميرة وعائلاتهم

للثانية والنصف بعد ظهر اليوم الذميس ٨ آب في كنيسة سيدة المعونة الدائمة في تقبل التعازي يومي المنعة والسبت ٩ و- { منه في منزل الفقيدة في فرن الشباك شارع شيبآن خلف سينما سكألأ ويومي

اتتقل الى رحمته تعالى الفقيد الغالى

زوجته منور العافي العمري لولاده عماد وجماد ومحبد وتيلى زوجة سلبي جارودي وحمانة زوجة مروان اللبان

صمراه سنيد الاسطة ومصود قدورة صهر الرائد اطفائي متقاعد سليم وخالد تغبل التعازي اليوم الغميس ٨ آب للنماءُ في منزله في مُحلَّةُ ابو شَاكَر بنايةُ النصري الرقم ١٢ قبالة نادي التعمة الطابق

في منزل وأده عماد عبوشي في تلة الخياط شارع بشير القصار، بناية الحكيم الطابق الاسفون آل عبوشي والنافي التمري

مجلس لهناه المركز فلتقاض الاسلامي ينى بسليم تأم بقضه الله وقدرة السفير صلاح عيوشي نائب رئيس مجلس الامتاه ويتقدم من زوجته وانجاله وكريعتيه وشقيقه

واصماره وآل عبوشي وأنسبائهم بأحر التعازي بالعقيد الغالي، رانيا أن يتفصده الله بواسع تقبل التعازي اليوم الثقت للنساء في منزل

ائتقل الى رحمته نعالى الاستاذ محمود علوان السباعي

في لبنان صاحب ثانوية النور العالية ومديرها والد معبد واحمد وعلي ورانية وبارعة أشقاؤه الداح محمد واحمد وحسن وحسين والمرحوم اسعد. تقبل التعازي اليوم الفميسة آب في

وتقام نكرى الاسبوع الاحد ١١ منه للرجال في حصينية برح البراجنة مبنى الطحية من الساعة التفسعة حتى العامية عشرة قبل الأُسَّفون آلَّ السَّبَاعي وُهركه والامين وعموم عائلات برج البراجنة.

زوح الفقيدة عون جبران الاسمر اولادها انطوان وعائلته (في الممجر) وعبده وعائلته وجوزف وعاثلته (في المهجر) ولنطواليت زوحة المعندس موريس نمور وعلائتها

اشقاؤها شديق وجورج واطوان وجوزت نطوس وعائلاتهم لردئة البرحوم فارس غنطوس واولادها شقيقتما اولغا زوجة كميل غياض

ينعون فقيمتهم الفالية المرحومة ماري الياس غنطوس تقبل التُعلَّزي يومي النميسُ والجمعة A و4 أب في منزل ولدما عبده في الدكولة – مار روكز طريق بيت مرى القديمة اول مفترق الى البسار على بعد كيلومترين من مفترق دیر مار روکز.

زوج الفقيدة جورج نعوم بلدي اولادها ماريو وعائلته وكريستيان زوجة كوستا أوصوب وعاثلتها ودوريس زوجة ميك قيوسميأن

شقبقاتما روزيت لرملة للمرحوم جوزف وموفيت ارملة المرحوم فور شامي واولادها ونيكول زوجة غلي شلنت وعآثلتما ينعون بمزيد من الأسى فقيدتهم الغالية

للمأسوف عليها أديت الياس بذاش زوجة جورج نعوم بلدي

انتقل الى رحمته تعللى المأسوف عليه يوسف ادوار الناكوزي والده أدوار سليمان التلكوزي اشقاؤه سليمان وعائلته وجورح وجان

ورينشارد وماري زوجة ننزينه هضول اعطمه ارتور والفرد وغوستاف وعاثلاتهم (في المعجر) عماته ماري انياس ومرتبا روزالي وجوانا

تقبل ألتعأزي أيام الجمعة والسبت والاحد

والدريث زوجة هاك فيليب نقاش شقيقتنما ادغار توفيق حليك وعائلته

صنوبا على طريق الشاليمار.

شَّقيق ۖ شَعْيَقَ عَبوشي (رئيس مطار بيروت الدولي) والمرحومة عفلف وشفيقة

السائس، وللرجال من الخامسة بعد الظهر

وجاروني واللبان وعطار ومعصراتي وفرنجي

ملك عثمان. الظمر وللنساء في منزل الفقيد.

(في الممجر)

ابن خالها قدس الإباتي سند نمر

شقيقها جول بخاش وعائلته سيوني وولدها

بمزيد من الأسي المرحومة المتنقلة للى رحمته تعلى في قطر. يحتفل بالصلاة لراحة نغسما الساعة الاولى بعد قَمَر قيوم الفيس ٨ أب في كنيسة مدافق

زوهة الفقيد نورما فؤاد كرم ابنه الياس خلاط وعائلته اشقاؤه نسيم خلاط وعاثلته

وعثكة المرخوم روبير خلاط ومرسال خلاط وعلالته ولميل ذلاط وعلالته وبيار خلاط وعائلته وعموم الثمل والانسباء في الوطن والممحر ينتون فقيدهم المرحوم

يحتفل بالصلاة لراحة نخسه اليوم النميس أ آب لاساعة قذامسة والنصف بعد الظمر في كاتدراثية القنيس جاورجيوس للروم الارتوذكس في طرابلس، وينقل جثماته بعد الصلاة الى مدفن تقبل التعازي بعد الدفن ويومي الجمعة

كأرلا غازي يمين

زوجة الفقيد ماتيلنا بو مرعب حرب أولايه كمال وعائلته (في المهجر) وشربل وعائلته (في المهجر) وسأبي وعلالته وجورج وعائلته (في المعبر) بناته تريز زوجة طانيوس ألداج وعلالتها وجمال زوجة ميشال القدوم وعلالتما وطري زوجة فريد مطر وعلالتها

وعطر زوجة يعقوب سملحة وعلألتما ووفه زوجة طوني لي رميا وعلائتما ونوال زوجة بيار الزغندي وعلائتما واولاد البرحوم يوسف وعلالاتهم

بعد ظهر اليوم الخميس أ، منه في كنيسة مار

عد ظهر اليوم الذميس أ أب في كنيسة مار

انتقل للى رحبته تعللي المأسوف عليه شقيقاه اديب مرعب واولاده وعلالاتهم وعيد عرعب شقيقتاه تريز زوجة ادوار مرعب واولادها وعائلاتهم ينعونه بعزيد عن الاسي. يجتفل بالملاة لرلدة نفسه الساعة النسسة بعد ظمر قيوم الغميس أ أب في كنيسة سيدة

انتقل الى رحمته تعالى التأسوف عليه فؤاد نايف السقا اشقاؤه محمد وطارق وعلي وحسن يصلى على جثمِلته ويواري قبل صلاة ظمر اليوم النميس ٨ أب في بلنته السلطانية. تقبل التعازي في منزل والد الفقيد في

## حفل منتهيات في مؤسسة عامل

الشؤون الاجتماعية على رعايتما ودعمما للبرامج الانمائية والاجتماعية لَمُؤْسِسة عَامَلُ، وقال: "نَفْتَخْر بِهِذَه الدفعة الدسحة تنضم اثى قافلة السابقين يأتون في طليعة المستقبل الواعد بمّا سيحمله من تغيير مرتجى ندو بناء المجتمع العدني وتطويره وتحقيق العدالة الاجتماعية والمسآواة بين جميع الناس في العصول على



أقابت امس لجئة الضمات المشتركة بين وزارة النشؤون الاجتماعية ومؤسسة عامل حفل انتهاء لـ أَعُ طَلَلْهُ مِن دورات في التدريب المهني في مركز المؤسسة في دي السلم، حضره رئيسها النكتور كامل مهنا وقدمته العريفة سكنى الحولي. وتحدثت فيه لور يحفوفي باسم لأمتنهيات وآلقت سميرة عسآف كلمة آلى كلمة آلدكتور ممنا فحيا وزارة

ويبقى السؤال هل تنجع محاولات المعلمين، لانجاز سلسلة الرتب والرواتب، قبل موعد الانتخابات، واقرارها في ولاية المجلس المالى وهل تنكشف مواقف بعض ربي \_\_\_\_ المحسؤولين، النين يرغبون في تعطيل اعمال اللجان النيابية،

مستخدمين اساليب المماطلة

والتأجيل وصولا أأى عدم اقرار

السلسلة مع تعبيلاتها؟ وهل يأخذ

أمل الحكم بمصير عشرات الألوف من

الطلاب، النين ينتظرون نتائج الامتحانات بفارغ الصير. او مصيرهم

ان يكونوا "كبش المدرقة" مقدر

لمم. فتفاعوا ايما الطلاب علماً

كبيرة، لانه ينتظر صدور نتيجته، للالتَّحَاق باحدى الجامعات في الخارج. وقــال عــســان حــلــّـا (فــرع الرياضيات)، "تعوينا من المعلمين كلُّ سنَّة، الموقفُ عينه، لذا اعتقد اته في نماية الامر سيعاودون التصحيح، اما أذا بقي الوضع كما هو فان سنة ستضيع من عمرنا". واوضحت الطالبة دنيز خلف (شُمَّادة متوسطة): "أن المشكلة الي معقدة جدا بحيث لآ دورة تانيآ وتاليا لا بد من معرفة نتيجة الامتحان بدونها لن تتبين وضعما للسنة الممانعة في التصحيح مي حق مقدس للمعلم، بعد أن أمس أمس البد أن

المسؤولين يضربون مصالح الطلاب ومصالح المعلم". وختم: "لم يبق لنا سوى باب

والرئيس الدريري واللجان ووزير التربية، يعترفون بقوانين المعلم

المبئة التعليمية

الأشخاص؛ ليس لهم مصلحة في اقرار هذه السلسلة". ملك؛ لا افادات واشار رئيس دائرة الامتحانات

'حريات' الصادرة عن مركز الابحاث والتربية على الديموقرلطية مؤسسة رينه معوض، وسيدات المقاصد عفيفة السيد عن مُشاكل الطفل وسبلُ المولجمة، الى مقالات عن "الديموةراطية في لبنان بين المبدأ والتطبيق" لجورج طربيه،

11 عضواً جديدا في مجلس العمدة المركزية لجمعية عائلة صفير التي الاعضاء السبعة الحاليين، والجدد هم، انطوان زخيا صغير (ريفون)، جوزف سمعان صفير (فتري - العصون)، شُعلان مقير (عين الريدانة)، توفيق (القاليعات)، مارون جورج صفير

مجلة "حريات" جاخا العبد الرابع من مجلة

ر\_\_\_\_\_\_ وفي العدد ملف خاص بحقوق الطفل، ومقابلة مع نائبة رئيسة جمعية و"اقتصادناً في موسم الهجرة الى الليبيرالية" ليوسف الخليل، وموضوعات ببئية وتقافية

حمعية عائلة صفير

(العكولاة) وميشال بطرس صفير

تأسست علم ١٩٣٢ ، انتخبوا، الى جوزف صفير (حدث الجبة)، مارون بول سمعان صفير (زحلة)، مروان عبده مفير (باريا)، جوزف فؤاد صفير (عجلتون)، ميشال عبدالله صفير (الطزمية)، علال صفير

لرسمية للشمادات اللبنانية هذا تلميحا وزير التربية الوطنية للشباب والرياضة روبير غأتم، عندما قال لنا

هل يجترح المسؤولون حلا لمعضلة

مقاطعة تصديح مسابقات الامتدانات

اته لا بد مَن هل عند عودة رئيس

مجلس النوزراء رفيق الدريري من

والوزير غائم قال اته لا يملك

جديّداً بُعَدُ مضي نحو اسبوعينَ على قرار مكتب المعلمين مقاطعة

التصحيح، احتجلجا على عدم اقرار

سلسلة الرتب والرواتب لهم، لكن

الامل معقود على مبادرة، ربما التخذها

الرئيس العريري. وصرحت رفيسة لجنة التربية

النيابية بمية الدريري، ان النيار

الوحيد هو اقرار السلسلة، ولفتت

الى وجود بعض الاشخاص (ربما في

المكتب) ليس لهم مصلحة في

ورأى مكتب المعلمين ان هذه

القضية اصبحت قضية صدقية امام

الرأي العلم، وتعامل جدي بين مكتب

المعلمين والدكومة، ووجد في الطروف الانتخابية بابا يطرقه

للمطَّالبة، بالضَّفط على حكومة

المجلس الحالي لاقرار السلسلة، وليس بتأجيلها الى المجلس التالي.

هذا الموضوع يشغل بال الطلاب

وذويهم، النَّذِين يتخوفون على

مستقبلهم، المتوقف على ردات فعل

الحكومة، فمنهم من يتحضر للسفر لاكـمـال دراسـتــه في الخــارج، او للخضوع لامتحانات الجامعات اللبناتية،

وما يحصل اليوم يؤدي الى تأخير

مُدور نتائجهم وتأليا آلى تظليلهم. فمل يأخذ اهل الكم منا

الاضراب علَى محمل الجد؟ وهل تعقد

الحكومة جلسة استثنائية للمجلس،

لاقرار السلسلة مع تعديلاتما، خلال

الْفُتَرَة المتبقية من عمر المجلس

الحاليّ، ولا يفصَّلنا عنَّ ذلكُ الا ايام؟

الى أجل غير معروف؟

و مصير الطّلاب سيظّل بين اخذ ورد

النائبة الدريري رئيسة لجنة التربية النيابية بهية

الدرياري قالت: "أنَّ موضوع اقرار

السلسلة هو موضوع صعب ومعقد،

وليس سهلا كما يعتقد البعض، وان

لحكومة لم تكن تماطل بغية عدم

ونكرت بما قبل العرب وكيف

كان نوع من التراتبية الكاملة، اثناءها

وجنت بدعة اسمها الراتب الاساسي

وتعويض، تحت عناوين عديدةً

ولضافَّت: "أن تعويضات المعلمين هي

الاقل فبعض المرافق الادارية تحصل

على ٢٠٠٠ ضمن عناوين، ومرافق

الخرى تحصل على ١٠٪ وأخرى على

٥٪. مذا الوضع اوجد خللاً وموة

واضحة في مُجمّل الرواتيا، والأمر

انكشف عام ١٩٩٢، عندما جمدت

التعويضات، وكان غلاء المعيشة على

الراتب الاساسي عندها "قامت القيامة"، اليوم اخنت الحكومة على

عاتقها قضية دمج التعويضات، وهنا

ظهر الخلل. فكان لكل قطاع تراتبية بحسب مواصفاته الوظيفية".

ولضافت: "في ما يختص بالمعلمين انا ارفض الــ ١٦٪ التي تـطرح بغير

مسؤولية لانما وبحسب رابي ستنخلنا في دوامة جنيدة من "الاخذ

والعطا" وهي أيست في مصلحة اي من القطاعات، وستوجد فروقات

ص المستحدة والمحتادة والمثلة مع الجامعة واحن المفضما". وان "خيارنا الوحيد مو اقرار السلسلة، والدعوة الى جلسة عامة لاقرارها،

ودرس موضوع التعويضات. أما

موضوع لحتساب التعويضات فلنضعه

جأتبا لدراسته بتمعن أكثر". ولفتت

للى البيان، الذي صدر عن نقابة المعلمين مع الإساتذة الجامعيين،

ووصفته بأته بيان ملغوم، لان بعض

اقرارها (۱)

التصديح، لأن مصير الطلاب بين يسيم. ومن مصادر في وزارة التربية، ان لا افادات تعطى للطلاب، قبل صدور

نتائج الامتحانات رسمياء وان معدل النجآح لن ينخفض بتاتا كما ان الدورة الثانية للامتحانات لا بد ان تحصّل، حتى ولو تالزمت مع موعد قاسم: وعود زائفة والى السيد محمد قاسم عضو كتب المعلمين، الذي رأى ان

الدركة النقابية لم تشمد منذ بداية عملها النقابي حتى اليوم، سلوكا رسميا يعتمد المماطلة والمناورة والتكتيك كما اليوم، أذ بعد نقاش وتدركآت واضرابات، لمدة لكثر من سنة ونصف خلال العامين ١٩٩٤ و١٩٩٥ توصل مكتب المعلمين في ١٩٩٥/٦/١٠ الى اقرار المباديُّ التي على اساسما علق الاضراب الشمير، وهذا الاتفاق المعقود بين الحكومة ومكتب المعلمين، كأن أربع

ولاسيما منها علاوة التعليم على الراتب الاسلسي، وضمان سجما في سلسلة خاصة لرواتب المعلمين، وفق شروط وضوابط واضحة تتمشى وخصوصية ممنة التعليم، على ان يتم عرض سلسلة الرتب والرواتب على مجلس الوزراء في مهلة قصيرة جدا. – تشكيل اجنة وزارية في أول

المعلم تتفيذا. – تعديل قانون "بيت المعلم"

ونكر بالإقفاق على ميادئ المشروعُ منذ اكثر من السنة، ونحن اليسوم في شهر آب ١٩٩٦، والسُّلسُلَة لمُّ تقر بعد، ولا المطالب هذا العام، ونبهنا على مدى المماطلة والاممال، اللَّذِين يمارسان في حق مكتب المعلمين، اضطررنا الى تنفيذ خطوات سلبية خلال العام، محذرين مما وصلنا اليَّه". و"لا شك في وجود مخطط او توزیع ادوار بین مجلس الوزرا ومجلس ألنواب، حول تطيير السلسلة لأن كأن فريق يحمل مسؤولية عدم أتجاز المممّة، للفريق الآخر. من هذا المنطلق نعتبر أنه مفروض على كل مسؤول، أن يقف امام مسؤولية مقاطعة التصحيح، وما

الاضراب فليسمحوا لنا باستخدامه، لكي نُرفع من كرامة المعلم التي كننا نفقدها بعدما صدقنا الوعود الزائفة". وشرح الامين العام لنقابة المعلمين عباس بلوط، ان خلاف المعلمين مع الحكومة عمره سنتان وهو ليس جديداً، عولج بحكمة وروية، دون اي تشنج قطعي، ولم يكن مناك اي موقف سلبي من المعلمين بل العكس خلال هذه الفترة، كان المسؤولون وعلى رأسهم دولة الرئيس نبيه بري

'عجيبة" ما وتحل هذه المعضلة بين الحكومة والمعلمين، التي هي أشبه بقمة "ابريق الزيت".



غرص التعليم وفرص العمل". وفي الختام كان توزيع الشمادات.

ولولفا وعلالاتهم (في المهجر)

وجناكيلين زوجية جبورح نيدره طبرزي

وفيفيان ارملة المرحوم نقولا جبيلي عشرة ظهر السبت ١٠ منه في كنيسة مار متر في الاشرفية. الكنيسة وطوال يوم الاحد ١١ منه في منزل ولدما النكتور روجيه في بعبدات ١٠٠ متر

. T/TT19AS ينعونها بدزيد من آلاسي. يحتشل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

الاتنين والثاثاء ١٢ و١٢ منه في منزلما في

تَقَبِلَ النَّعَازَيُ بُتُد القَعاسَ في صالبون **ملاح عبوشي** علمل وسام الاستعقاق اللبناني اقتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما الدكتورة مهى حسن الزين والدوا حسن نبيب الزين

والاسطة وقنورة وزغلول.

لمين مندوق نقابة المدارس التعليمية للذاصة

منزل الفقيد في برح البراحنة شارع عثمان

وبرناديت زوجة فادى حاتم وعائلتما

وعائلتها

تقبل التعازي يومي الخميس والمعة ٨ و<sup>4</sup> آب في منزلها في برمانا نزلة جورة البلوط من جمة الكنيسة ملك بلدي وصايغ.

انتفل الى رحمته تعالى السيد احمد حسن مهدى الامين

لولادة ألمهنسون علي وحسن وعمار اشذاؤه السيد ممدي والاستاذ موسى والدكتور علي والدكتور مدسنّ . تقبل التعاري في منزل شقيقه ممدي (والد المكتور عدنان الأمين) البوم النميس ٨ أب كي الشياح شارع عبدالكريم الذليل علك شميس. يئتفل بذكرى أسبئ على وفاقد فَي بلعته شؤرا الزحد أأ منه الساعة الناشرة صادأ ألرحاء انتبار هذه النشرة اشعارا خاتنا. الاسفون آل الامين وآل سلامه.

انتقل آل رحمته تعالى المأسوف عليه جرجي خالد عزام زوجته اوجيس لنفل الله عرأم اولايه آثور وميلاد والاب حان وجوزف ينتونه بعزيد من آلاس. تخبل التعاري يومي الذميس والدمدة ٨ و٩

ب في منزل ولَّدَهُ لَقُورُ في النَّقَاشُ تَلَ السَّرَوْرُ نَكُ مطعم الركة بناية سماحة في ملكم زوحة ظفقيد ودبعة سلوم بو سمرا اولامه حورج

وحوزت وجورحيت وحباة زوجة العكتور مارون موسى شقيفاته لطيفة ارملة المرحوم ديليب فاصل وجانيت زوجة نطرس ومبد عمه مارون بو سمرا بعدون بمزيد من الاسى فقينهم الفالى

في الحرف قضاء جزين ويومي السبت والاحد ١٠ و١١ منه في معزله في الزلقا ملك نزار الرجه لفتبار هده النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى رحمته تعللي المأسوف عليه انطوان داود طويل زوجة الفقيد سأرة فرهيم عزام اولاده جوزف وعائلته واسامة وعائلته وفابيولا زوحة مبشال واكيم زبدان وعائلتما ينعونه بعزيد من الاسى. تحبل التعاري يومي الخبيس والجمعة ٨ و٩ آب في منزل الخُفيد في عين الرمانة شارع مارون مارون بناية اتداد الممندسين

علالة المرجوم شارل ثابت ميراي قبصر لمور وعائلتها جيسي ايلي شكرالله ونائلتها مايا جورح شكرالله وعائلتما ينعون مزيد من الاسّى العاسود عليما قيرا شكرالله المنتفلة في رحمتُ تعلَى السبت ٢ أـــ يقلم الناس لراحة نفسها السبت ١٠ منه الساعة التانية نشرة فنل الطمر في كنيسة القلب الاقدس في بدارو.

فوق موقف جزين الطلبق الثاتى

زُوحة الدكتور خالد فوعقي يغقل جنعانها عنا الصعة ٩ آب الساعة التأسعة صباحا من لمام مستشفى جبل عامل الى مسقط رأسها قبريما – قضه مرجعيون، الاسخون آل الزيس وفوساني مشور وعموم اهالى طنة قبرينا وبلدة حولا.

آل شمعون وآل تابت عزب الوطنيين الاعرار بلنية دير القمر وامالي الطدة يُحتُونَ إِلَى البِسَارِكَةُ فِي المِلاِدُ لِرَاحِةَ نَصْسِ ُ الْرئيس كميل نمر شمعون والسيدة زلفا تابت شمعون

موري شمعون وعلالته

كنيسة سيدة الثلة في دير القدر.

ذكرى اسبوع تمادف عدا النمعة الواقع فيه ٩ أب ذكري مرور اسبوع على وفاة الفكيد المالي الإستاذ طعان يوسف اسعد ولده ادعم أحواه العاح عليفة والداح مرعي اصماره المصدس ياسر بور ألنبن وللدكنور عشل مقدي وناصر نعية.

الأسحون أل العليد وعموم أهالي عربتي. تصابف غنا تصعة ٩ أب نكري مرور استرع على وفاه العأسوف على شنقه احدد جميل عبدالله اشفاؤه منعد غلي وخسن وناصر ومنعود

فنقلي أي من الدكر الدكيم على روحه وبيقاء

فتقلى أي من لُلفكم المكيم على روعه السادة

الرابعة بعد الظهر في حسينية الداح فرميم

برحاوي ئي بئر حسن فرب السفارة الابرانيذ.

عدد عند عطائرهم تبيس

صمره حسبن على قبيح

اولاده علي وفاسم وبلال

شقيقاه الداح منعد والداح حسي.

التاسعة مبادا في دسيسة طدنه الغاربة.

مجلس عرا<sup>ء</sup> في حسينية السطية الساعة العاترة الاسفون أل عمالله وفيسي. تصلاف عنا التعدية ٩ أب دكري مرور لسنزع على وعاة دفيننا التالي العرجوم الحاج حسين علي حُليفة

فتتلُّى أي من الدكر الدكيم على روده الساعة

الاستنون أل ملبشة وعنار وعموم امتلى

ذكرى اربعين في ذكرى أربعين المرحوم ديب يوسف نداس يقلم قداس وصار لرادة سيسه عدا الدمعة ٩ أب في كغيمية مار بطرس ومولس تي التعراء

عائلة العقيد وأنسباؤه يعتون الامل والاصحفاء

الى مشاركتهم في الصلاةً. في مرور لرعين يوما على وفاة العرجوم ملحم يوسف شلالا ارحلة الفقيد سبلني برموش شلالا ولداه حورف ورفيق (منبر الوكالة الوطنية الأعلام) يقلم قداس وجناز لراحة نفسه في كسسة

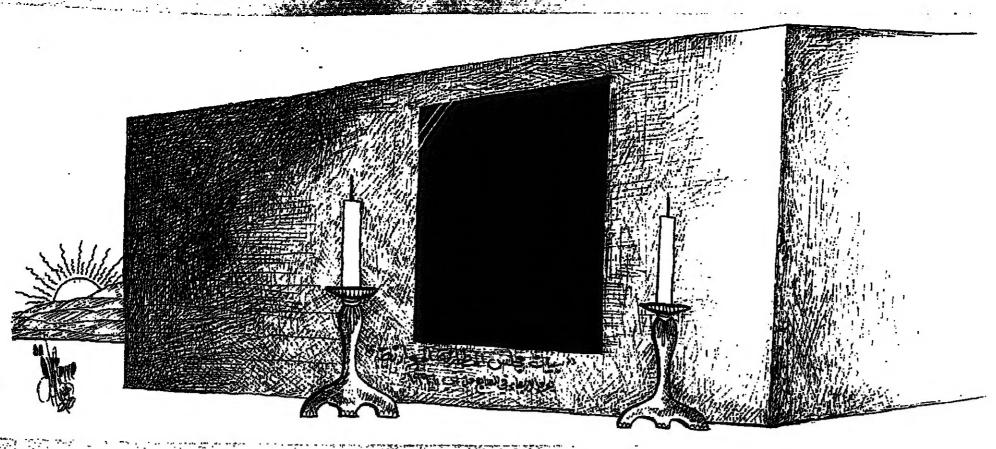
#### بشاركتما في الصلاة، راهبة اعتمار هذه للنشرة شكر على تعزية

الصعود في معية، الساعة السابعة مسأة السحت

عائلة الفقيد تدعو الامل والاصحقاء الى

علكة المرحوم جورج موسى هراوي تشكر جميع النين أسوها ثي مصابها الاليم سواه بندسورهم او بارسالهم برقبات واكاليار وتبرعات للكنيسة، وتحص بالشكر قطعة رقيس ألبعمورية الاستاد الباس المراوي والوزراء والنواب وكعار الشحصيات سأنلة الله ألا يسيبهم





#### ثني شزت التعار

#### هنيئأ للاستور؟

تحية حق الى المجلس الدستوري الذي تعامل مع القانون الانتخابي لمطعون فيه بمسؤولية اعمق من مسؤولية المولة التي وضعت هذا القانون. ونحية الى القضاة الذين يقومون على حماية الدستور ويسمرون على ليها في عمل أهل السَّباسة وجرأة وشجاعة أدبية تتمناهما في مسألك اهلَّ الدل والربط، وبتجرد بأت نادرا في عمل المنهمكين في الوظيفة العامة. واننا صح قبول الطعن في القلاون فثمة ما يدعو الى استعادة الامل والايمان بكثير من المؤسسات والهيئات والمرجعيات التي كانت في نظر

قه شكل هدفاً نظيفاً يسجله المجلس الدستوري فيضع مجدداً "الكرة الانتخابية"، في شبك الدولة واهل السياسة، وعلى أمل أن لا تتحول اللعبة

طبعاً أن هذا آلكلام لا يشكل محاولة طوباوية لمقارنة عمل القضاء وقد

لصور وتعيشوا وتأكلوا غيرها، وعوضكم الله البركة"! راجح الذوري

تمنن شركة الشرق والغرب للتأمين وإعادة التامين

سُنتر كوينز بالزا - الطابق السابع (إدارة) والطابق السابس (حوابث)

هاتف وفاكس: ٧٦٦ ٩٨٧ ~ ٢٤٣ ٨٩٨ / ١٠ صب : ٩٠٣٢٦ جديدة المتن

حاتف: ۲۹ - ۱/٤٤٠٠ - ۵ - ۱/٤٤١٠ -

ويكاد الوقت الذي صرفه المجلس الدستوري على دراسة القانون الانتخابي والطعن فيه، يتجاوز فعليا ما صرفته الدولة على اعداد هذا القانون رغم انه كان من واجبها أن تضع القلنون منذ ثلاثة اعوام أو اربعة، ولكنها ظلت تؤجل الامر الى "اللحظات الاخيرة" ربعا الاما تريد اجراء التخليات على "طريقة الخطيفة" ولا من يدري ولا من يدس، كما يقول المثل، فوصلنا الى ما وصلنا اليه في منه المحشرة من الوقت والاستمقاقات ايضا ويحدونا سوء النية ربعا على السؤال، أنا كان المجلس الدستوري صرف جديا وعميقا ما يقرب من ٢٠ ساعة متواصلة على دراسة القلقون، فهل صرفت الدولة جديا وعميقا هذا الوقت على وضع بنوده التي القرت صرفت الدولة جديا وعميقا هذا الوقت على وضع بنوده التي القرت بدلاية العدل في الرعية؟ ام أن "الدهاء المذفي اعظم" وقد وضع القانون جاهزا للطعن فكان الطعن؟!

الآن الى البحثُ عن مخارجٌ تتنافى مع النظافة التي يفترضُ ان تتولُّفر بعد

استقام يعمل الدولة الطامح الى الاستقامة على ما نأمل، ولكنها فرصة او بة استحقاقية يوفرها قبول الطعن لتصديح الاداء والمفاهيم وتقويم لأعوجاج في المواقف وأستُحداث التجرد والنزاهة في معاملة الناس واقلَّها

"النيات السيئة" المزدهرة طبعا، نتيجة ازدهار الالتباس و"القطب عُند الدولة، تنفع بالكثيرين الآن الى الافتراض ان اعادةٌ مسألة المعوونية التحديدة الذي يشكل اسهل الطرق واضعنها لبقاء الجميع في للعودة الى التمديد، الذي يشكل اسهل الطرق واضعنها لبقاء الجميع في "جنة النياجة"، فان الطعن في القانون يفتح الباب على احتمالات حزبية ومناطقية ساخنة لا ندري أنَّا كان من السمل الخوض فيها والطروف

ان العودة الى "قاتون المحافظات" ستطلق كثيرا من شياطين الانقسام في الجبل وحتى في الجنوب، والانطلاق الى تعديل القاتون "المطعون" لا يحتاج الى مزيد من الوقت قد يتجاوز الإيام العشرة المتبقية على موعد الانتخابات فحسب، بل يحتاج الى تنليل عقد كثيرة ومحانير أكثر، وهذا ما يجعل التمديد اسير الطول في هذا "الزمن الرديء". وقد يكون من المبكر طبعاً أن نقول لمذه الجحافل من المواهب، "ضيعان

E4ST & WEST Insurance & Reinsurance Co. s.a.l.

شمل. الى زيائنها الكرام انه يتاريخ ١٢ أب ١٩٩٦ سوف تنقل مكاتب مركزها الرئيسي آلي العنوان بولفار سن الفيل - البوشرية - مقابل كاليري خبّاز

شارع المعرض - بناية ندى سنتر - الطابق الأول

- F/7FFFAE - - F/7FFFAF

### على المريخ كان شكل حياة مجهرية منذ أكثر من ٣ مليارات سنة



بلا رواد فانكبنغ ١، ويبدو جانب من سطعه كموزاييك

(ناسا) في بيان له: "ان الناسا توصلت آتی اکتشاف مدهش قد يدل على أحتمال وجود شكل من اشكال العياة البدائية المجمرية على كوكب المريخ منذ

اكثر من ثلاثة مليارات سنة". واعلن أن الناسا ستكشف الاربعاء (أمس) عن كل ما لديما

واوضح: "ان العناصر تثير الاهتمام بل انها تستحق التحليل ولكنها ليست قاطعة". و"ان هذا ألاكتشأف يتطلب مزيدا من الإبحاث العلمية".

وان الدراسة التي ادت الى هذه النتائج اجريت على "نيزك سقط تتحدث عن "رجال خضر صفار". بل

عن مخلوقات لحادية الخلية متناهية في الصغر وتشبه البكتيريا على كوكُب المريخ سفينتي استخشاف الفضاء "فليكينغ" ومبطنا عليه قبل عشرين سنة بحثا عن أثر لحياة على "الكبوكب الاحمر"، الا أن

العلماء "خلصوا الى اتهم لم يجدوا دليلا على حياة على المريخ" وان كان لديهم امل في ذلك بسبب ما لاحظوه من استجابات كيميائية توحي بوجود كائنات حية ومهمة "فليكينغ" اثبتت ان

كوكب المريخ يحتوي على كل عناصر الحياة على الأرض ومي الكربون والازوت والميدروجين والاوكسيجين والفوسفور. وأكدت سفن استكشاف الفضاء ايضا وجود مياه في شكل بخار وثلج وطبقة من البليد تحت سطح الكوكب. واشار كريس مكاي المسؤول في مركز ابحاث لميس (كاليفورنيا) في الناسا الى ان الحياة على المريخ – اذا وجدت – ليس لما بالضرورة خصائص الحياة على الارض.



Soite Micky

Zouk Mikael, Facing EDL

WILLIAM LAWSON'S

فقد السيطرة عليما في احوال جوية

(ناسا – رويتر تيليغوتو)

### مقعد الطائرة الذي ينقذف صعدأ من ايرلندي طالما تعب وأنقذ كثيرين

منذ ٥٠ علما قذف برنارد لينش نفسه خارج مقاتلة نفاتة وهبط بعظلة

ثم توجه آلى اقرب حلتة وأغرق نفسه

م وابل من الجعة (البيرة) ليمنا روعه. نجح هذا الايرلندي في تجربة اول مقعد طائرة قائف من صنع شركة مارتن بيكر لمناعة الطلارات القذ حياة

أكثر من ٢٥٠٠ طيار وطأقم جوي. وبعدما استراحت اعصاب لينش

وصف تجربته في الجلوس على مقعد قائف ثم اطلاق نفسه من قمرة القيادة لطنارة ميتيور لتتلقفه موجات مواثية على ارتضاع ٥٥٠٠ متر باتما مثل

اصطَّعَامُ شخَّص بطائط من القرميد. اصطنع سحت بن سربيد ويذكر أن الأمان ايتكروا مقعدا قائفا عام 1987 ويعد عام جربت شركة ساب الأسوجية أول مقعد

صنعته من هذا النوع. لكن مأرتن/بيكر استحوذ على ثلاثة أرباع السوق

مريية ودتى في عصر السلم تؤكد هذه الشركة البريطانية الله تحصل عمليتان او ثلاث يوميا الانطلاق بالمقعد القائف

من طائرات حربية في مختلف الحاك العالم، ويكون السبب علدة عطل في

وأسس شركة مارتـن/بيـكـر

المهندس جيمس مارتن من أيرلندا الشمالية الذي خاض معارك مع الحكومة البريطلية والممها بأنما لا تقدر قيمة اختراعه في اتقاذ حياة طياري سلاح

وصمم مارتنُ وهو ابن مزارع علم نفسه بنفسه واخترع جمازا يمكن الطائرات من اختراق اسلاك البالونات.

طائرات حربية لم تقبلما الدكومة للبريطانية اثناء الدرب العالمية الثانية.

وفي علم 1986 طلبت منه وزارة الطيران البريطانية ان يعمل في صناعة مقعد قانف ونجح في المهمة

وتخصصت شركته بهذآ الانتاج منذ ٥٠

علما. وتجنبا لاصابات خطيرة للطيارين

النين تطلقهم المقاعد الى أعلى بسرعة

٢٠٠ كيلومتر في الساعة في اقل من ثانية عقب شد العقود بين الركبتين

يجب التأكد من أنهم مربوطون باحكام

واول طيار استخدم المقعد القائف كان جو لانكاستر (٧٧ عاما الان) الذي

اتطلق به من طلارته علم ١٩٤٩ عندما

الكتف وعثرت عليه فرقة الانقاذ وهو يحتسيُّ فنُجِلًّا مَن النَّشاي في بيَّتَّ

(ناسا – رويتر تيليغوتو)

ريفي. عولج لانكاستر واستمر في عمله طيارا يقوم بتجرية مفتلف طرز الطَّاثِرات الْجديدة حتى تـقاعد مامُ ١٩٦٠. ومنذ تجربة لينش ولانكاستر تستخدم مقعد مارتن/بیکر القاذف اکثر من ٥٠ دولة. واول امرأة تستخدم مقعدا قاذفا

وون مرد. كانت اللفتنانت ليندا مايد من تعسطول الاميركي عندما اصيبت طائرتما بعطب اثناء تدريب عملي قبالة ساحل فلوريدا علم (١٩٩١. قالت "حصل وميض ضوئي قوي قبل ان ينطلق المقعد خارج القمرة.

غضبت جدا لانني كنت مرتبطة بموعد للعشاءٌ في وقتُّ لاحقُّ. وكأنت تشير الى اتما أن تلحق بمذا الموعد لاتما توقعت سقوطها في بقعة بعيدة. وتوفي ألسير جيامس مارتن علم ١٩٨١ عن ٨٧ علما ولم يكف عن لزدرائه الحكومة البريطانية لتدخلها في

غليلز ليلغود (رويتر)

#### تلامذة اجبرتهم المعلمة على شرب البول

معلمة طردت من مدرستها في غييلتغ (جنوب الصين) لاتها علقبت تلامنتها بلجبارهم على شرب البول. واوضح آلمصدر تُفُسه ان ۱۳ تلميذا لجبروا على شرب "بين سدادة وثالاث سدادات من البول الممزوج بالمياه في الفترة الممتدة بين ١٢ و١٤ ايار" لسوء سلوكمم في الصف او لاهم اهملوا فروضهم المدرسية وبعد تنفيذ العقاب "بدأ بعض

بكين -- و ص ف -- نكرت احدى

الصحف للصينية أمس الأربعاء أن

افواههم". كننك محت المعلمة تلامنتها بدفع غرامة بقيمة ١٠ يوان (١,٢٠ دولارً) لكل من يتكلم دون أذن. ورفع بعض الاطفال شكوى ادث الى طرد المعلمة مع مدير المدرسة.

الاطفال بالتقيؤ بيئما هرول أخرون الى

بركة قريبة من المدرسة لفسل



ورقصات الشرق. ليالي الحميس والجمعة والسبت، بالإشتراك مع عازف الكمان الأول جهاد عقل. أجواء شرقية وغربيّة حتى ساعات الصّباح الأولى

ليالي برمانا الشرقية

في شهر آب

تحيي سهرات كارلوتشي الحالمة

على نغمات القلب

CARLUCCI

RSVP PRIMOTEL Tel: (04) 963 700 - (04) 963 103 - (04) 963 142 - (04) 963 087 - (03) 344 200

قبيلة ماليزية لا تقاوم السد

ستنتقل الى بيوت وهي خائفة

أشفال حفر الالقاق لتحويل النمر.

(رويتر تيليفوتو)

Sels et Perles de Bain Parfumés,

Pots pourris aux senteurs si douces,

Peignoires et serviettes assorties,

Savons aux Formes et couleurs

variées, Vases et Articles Décoratifs.

**DES PRIX FOUS** 

DU 5 JUSQU'AU 17 AOUT

Mar Elias. Près RED SHOE

شحمتا أننيها متعليتان من ثقل الاقراط

ينظر نيورانغ اولوي بعين القلق الى المستقبل خوفا على مصير قبيلته التي تعيش في اعماق غلة مطيرة من زمن.

مصب نهر بالوي يقوم عمال بدفر اتفاق في سفح تل. سيجري تدويل النهر الى هذه الانفاق حتى يمكن البدء في بناء سد باكون بتكاليف مقدارها

ستغرق مياهه منطقة تعلال مسلحة

ستغرق مياهه منطقه نعادل مسلحه سنغلقورة في ولاية سرواك الماليزية في يورنيو بما عليها من يبوت تقليدية مستطيلة لنحو 10 مجموعة سكانية قبلية تضم 4278 نسمة قال أولوي رئيس قريدة لونغ جانغ "لمل انا كانت الحكومة تريدنا الانتقال التحريدا الانتقال

الى مكان آخر ان تعطيناً بيتا واذا

كاتت البيوت مجانا فيجب ان تكون كذلك الكمرباء والمياه النقية لأن

لاحد بيوت القرية المستطيلة: "لا تعرف كيف سيكون الوضع. تشعر

بشيء من الفوف من تركيا هذاً المكان. وإذا كان هذا امصلحة الاولاد

ومنح رجال من القبيلة اعمالا في مزرعة كبيرة لنخيل الزيت تمتلكها

شركة لركان بهد التي تقوم ببنه

قال يلاغ بيلونغ (٥٢ علما) ومو

من القرفصة ينظف انبوبا لنفخ

السمام أنه لا يحب هذا العمل. وكان

يستعد لصيد بعض السناهب بسماء

وجلست في جواره سيدة عجوز تبلت شحبتا انليما حتى كتفيما بقرط

ثقبل كعادة نساء قبيلة كينياه ومي

تخيط قبعة من القش يستخصما

ويعيش افراد قبّيلة كينياه على زراعة حقول الأرز وجمع الثمار من

ولا يبدو الثراء على القبيلة وليست

هدره. ومن المقرر نقل سكان البيوت المستطيلة الى موقع مساحته ٥٠ الف مكتثر (١٢٢٥٠٠ فيات) في اتجاه

مصب النهر بعينا عن ألسد

وستشترك نُحُو ٢٠٠ علالة في الحصول على تعويضات مقدارها ٣٠٠

مليون رينجيت (١٢٠ مليون مولار). بيل فاراتت

الرجال اتنا العمل في الْحَقُول.

مُسمومة في وقت لأحق من النهار.

فلا باس أنن".

كثيرين لا يستطيعون دفع ثمنماً . وُقَالَت سَيوه أُوكُلَّغ ومِّي أم لسبعة اطفال جلست في الشرقة الطليلة

مؤسسها ١٩٦٢ ، النبر السؤول أرنيس التجزير

تار التعاونية الصحفية

للي المظلة.

شارع مسرق الدان من د ۱۳۱۱ مند ۱۴ دار ۱۴